

**STUDIA  
I ANALIZY  
STATYSTYCZNE**



**rolnictwo  
w 2011 r.**

**agriculture  
in 2011**

**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY  
DEPARTAMENT ROLNICTWA**

---

**WARSZAWA 2012**

**rolnictwo  
w 2011 r.**

**agriculture  
in 2011**

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY  
DEPARTAMENT ROLNICTWA

---

WARSZAWA 2012

Opracowanie publikacji  
*Preparation of the publication*

GUS, Departament Rolnictwa  
*CSO, Agriculture Statistics Division*

kierujący  
*supervisor*

Elżbieta Ziółkowska  
Naczelnik Wydziału Analiz i Opracowań Rolniczych  
*Head of Agriculture Analyses and Studies Section*

zespół  
*team*

Anna Bogumił  
Bogumiła Dawidek  
Monika Pawelec  
Mariusz Wojciechowski  
Anna Wróblewska

wykresy  
*graphs*

Monika Pawelec

Projekt okładki  
*Cover design*

Zakład Wydawnictw Statystycznych  
*Statistical Publishing Establishment*

**ISSN 1507-9724**

Publikacja dostępna na <http://www.stat.gov.pl/>

Publication available on <http://www.stat.gov.pl/>

## PRZEDMOWA

Opracowanie „Rolnictwo w 2011 r.” jest kolejną edycją publikacji zbiorczej z zakresu statystyki rolnictwa, ujmującą podstawowe informacje zarówno o wynikach produkcyjnych rolnictwa, jak też o warunkach produkcyjno-ekonomicznych i zużyciu środków produkcji.

Publikację opracowano na podstawie zbiorczych wyników sprawozdawczości, badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków prowadzonych przez Departament Rolnictwa, przy wykorzystaniu wyników badań cen prowadzonych przez Departament Handlu i Usług.

Publikacja zawiera informacje o:

- produkcji roślinnej (plony i zbiory) i zwierzęcej (produkcja żywca, mleka) oraz wynikach produkcyjnych rolnictwa w ujęciu wartościowym, tj. rolniczej produkcji globalnej, końcowej i towarowej z wyodrębnieniem wartości i ilości skupionych produktów rolnych,
- warunkach produkcyjno-ekonomicznych produkcji rolniczej, w tym m.in. o użytkowaniu gruntów, warunkach agrometeorologicznych, cenach ziemi oraz cenach produktów rolnych, środków produkcji i ich relacjach,
- zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji w rolnictwie.

W publikacji przedstawiono podsumowanie wyników produkcyjnych rolnictwa w 2011 r. na tle lat 2000-2010 oraz informacje określające sytuację produkcyjno-rynkową w rolnictwie w 2011 r., z uwzględnieniem ujęć kwartalnych i miesięcznych; w zakresie podstawowym – w przekroju wojewódzkim.

Publikacja opracowana została w Wydziale Analiz i Opracowań Rolniczych, przy udziale pracowników innych wydziałów Departamentu Rolnictwa.

Departament Rolnictwa wyraża podziękowanie Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi za udostępnienie bieżących danych, dotyczących wsparcia gospodarstw rolnych po akcesji do Unii Europejskiej w Systemie Jednolitej i Uzupełniającej Płatności Obszarowej.

Dyrektor  
Departamentu Rolnictwa  
Artur Łączyński

Warszawa, czerwiec 2012 r.

## **PREFACE**

*The elaboration „Agriculture in 2011” is a follow-up edition of a comprehensive publication concerning agricultural statistics. Basic information on production results of agriculture, economic and production conditions as well as data on consumption of means of production are included.*

*Publication was elaborated on the basis of results of reports, sample surveys, agricultural censuses and estimations carried out by the Agriculture Department, data from survey on prices conducted by the Trade and Services Department.*

*Publication includes information on:*

- *crop production (yields and harvests), animal production (animals for slaughter, milk) and production results of agriculture according to value, i.e. gross, final and market agricultural output making distinction of the value and quantity of purchased agricultural products,*
- *production and economic conditions of agricultural output, of which data on land use, agrometeorological conditions, land and agricultural product prices and their relations,*
- *supply and consumption of means of production in agriculture.*

*Publication presents a recapitulation of production results of agriculture in 2011 in comparison with 2000-2010 and information showing production and market state of agriculture in 2011. Data are also presented in quarterly and monthly series and in basic scope by voivodships.*

*Publication was prepared by Agriculture Analyses and Studies Section in co-operation with a staff from other sections of Agriculture Department.*

*The Agriculture Department would like to thank to the Ministry of Agriculture and Rural Development for making current data accessible, which concern support of farms in Single Area Payment Scheme and Complementary Area Payment after the accession to the European Union.*

*Director of Agriculture Department  
Artur Łączyński*

*Warsaw, June of 2012*

<b>SPIS TREŚCI</b>	Str.
Przedmowa .....	3
Uwagi ogólne .....	13
Rolnictwo w 2009 r. – podsumowanie .....	23
UWAGI ANALITYCZNE .....	27
Uwarunkowania produkcyjno-rynkowe w rolnictwie w 2011 r. ....	27
Wyniki produkcyjne rolnictwa w 2011 r. ....	40
Produkcja roślinna .....	43
Produkcja zwierzęca .....	56

Część tabelaryczna	Tabl.	Str.
--------------------	-------	------

## DZIAŁ I. PRODUKCJA ROLNICZA

### Wartość produkcji rolniczej

Produkcja rolnicza (ceny bieżące) .....	1	67
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) .....	2	68
Produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych (ceny bieżące) .....	3	69
Globalna produkcja rolnicza według produktów (ceny bieżące) .....	4	70
Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów .....	5	71
Towarowa produkcja rolnicza według produktów (ceny bieżące) .....	6	72
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów .....	7	73
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji rolniczej (ceny bieżące) .....	8	74
Towarowość produkcji rolniczej (ceny bieżące) .....	9	74

### Produkcja roślinna

Powierzchnia zasiewów .....	10	75
Struktura zasiewów .....	11	77
Dynamika powierzchni zasiewów .....	12	79
Plony głównych ziemiopłodów .....	13	81
Dynamika plonów głównych ziemiopłodów .....	14	83
Zbiory głównych ziemiopłodów .....	15	85
Dynamika zbiorów głównych ziemiopłodów .....	16	87
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji głównych ziemiopłodów .....	17	89

### Produkcja zwierzęca

Zwierzęta gospodarskie .....	18	90
Pogłowie bydła .....	19	91
Dynamika pogłowia bydła .....	20	92
Pogłowie bydła według grup wiekowo-użytkowych .....	21	93
Pogłowie trzody chlewnej .....	22	97

Dynamika pogłowia trzody chlewnej .....	23	99
Pogłowia trzody chlewnej według grup produkcyjno-użytkowych .....	24	101
Produkcja żywca rzeźnego .....	25	106
Produkcja mleka krowiego i jaj kurzych .....	26	107
Dynamika produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj .....	27	108
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj .....	28	108
Sztuczne unasienianie krów .....	29	108

#### Skup produktów rolnych

Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące) .....	30	109
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe) .....	31	110
Skup ważniejszych produktów rolnych .....	32	111
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych .....	33	113
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych według miesięcy .....	34	114
Dynamika skupu zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych według miesięcy .....	35	115
Skup żywca rzeźnego i mleka według miesięcy .....	36	116
Dynamika skupu żywca rzeźnego i mleka według miesięcy .....	37	117

## DZIAŁ II. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ

#### Użytkowanie gruntów

Użytkowanie gruntów .....	38	118
Powierzchnia użytków rolnych według grup użytkowników .....	39	119
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków .....	40	120
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych .....	41	122

#### Agrometeorologia

Średnie miesięczne temperatury powietrza .....	42	123
Średnie miesięczne sumy opadów atmosferycznych .....	43	124
Uśonecznienie .....	44	125

#### Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji

Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny .....	45	126
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w latach gospodarczych (w przeliczeniu na czysty składnik) .....	46	127
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych według miesięcy (w przeliczeniu na czysty składnik) .....	47	128
Produkcja pestycydów według miesięcy .....	48	129
Sprzedaż środków ochrony roślin .....	49	130
Zużycie środków ochrony roślin w 2011 r. ....	50	130

## Ceny w rolnictwie i opłacalność produkcji rolniczej

Przeciętne ceny gruntów ornych i łąk w obrocie prywatnym .....	51	132
Wskaźniki cen produkcji rolniczej .....	52	132
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	53	133
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy .....	54	134
Wskaźniki cen skupu ważniejszych produktów rolnych według miesięcy .....	55	135
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	56	137
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach według miesięcy .....	57	139
Wskaźniki cen ważniejszych produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach według miesięcy .....	58	140
Relacje cen wybranych produktów rolnych według miesięcy .....	59	142
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych .....	60	143
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych według miesięcy .....	61	145
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie .....	62	148
Wskaźniki cen towarów i usług .....	63	148
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych .....	64	149

## DZIAŁ III. PODSTAWOWE DANE O ROLNICTWIE W PRZEKROJU WOJEWÓDZKIM W 2011 R.

Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym .....	65	150
Powierzchnia użytków rolnych według siedziby użytkownika .....	66	151
Powierzchnia zasiewów .....	67	152
Plony głównych ziemiopłodów .....	68	154
Zbiory głównych ziemiopłodów .....	69	155
Udział gospodarstw indywidualnych w produkcji roślinnej ogółem .....	70	156
Pogłowie bydła .....	71	156
Pogłowie trzody chlewnej .....	72	157
Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące) .....	73	159
Wartość skupu produktów rolnych w I i II półroczu (ceny bieżące) .....	74	159
Skup zbóż .....	75	161
Skup zbóż w roku gospodarczym 2010/11 .....	76	162
Skup ziemniaków .....	77	162
Skup bydła .....	78	163
Skup trzody chlewnej .....	79	163
Skup drobiu .....	80	164
Skup żywca rzeźnego .....	81	164
Skup mleka krowiego .....	82	165
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik w roku gospodarczym 2010/11 .....	83	165
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	84	167
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach.....	85	168



## ANEKS

## Bilanse produktów roślinnych w roku gospodarczym 2010/11

Bilans zbóż .....	1	170
Bilans nasion i owoców roślin oleistych .....	2	171
Bilans tłuszczów i olejów roślinnych .....	3	172
Bilans makuchów .....	4	173
Bilans buraków cukrowych, cukru i miodu .....	5	174
Bilans owoców, warzyw i orzechów .....	6	174
Bilans ziemniaków .....	7	175
Bilans nasion roślin strączkowych .....	8	175
Bilans ryżu .....	9	176

## Bilanse produktów zwierzęcych w 2010 r.

Bilans jaj .....	10	176
Bilans mięsa .....	11	177

## Wykresy

Produkcja ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w latach 2006-2010, 2008, 2009, 2010, 2011 .....	1	25
Ceny skupu żywca wieprzowego i ich relacja do cen żyta w latach 2005 – 2011 .....	2	28
Ceny skupu zbóż i targowiskowe ceny ziemniaków w latach 2005 – 2011 .....	3	29
Zmiany cen towarowej produkcji rolniczej w latach 2003 – 2011 .....	4	30
Indeks „nożyc cen” w rolnictwie w latach 2003 – 2011 .....	5	31
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w kg NPK na 1 ha użytków rolnych w latach 2003/04-2010/11 .....	6	34
Płatności obszarowe do gruntów rolnych .....	7	40
Dynamika globalnej produkcji rolniczej w latach 2002 – 2011 .....	8	42
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2011 r. ....	9	43
Struktura powierzchni zasiewów w latach 2005 – 2011 .....	10	46
Plony głównych ziemiopłodów w 2011 r. na tle średnich z lat poprzednich.....	11	48
Zbiory i skup zbóż podstawowych (z mieszankami zbożowymi) w latach gospodarczych 2004/05 - 2010/ 11 .....	12	53
Zbiory głównych ziemiopłodów w latach 2005 – 2011 .....	13	54
Ceny skupu żywca wieprzowego w latach 2007 – 2011.....	14	57
Produkcja i skup żywca rzeźnego (w wbc) w latach 2005 – 2011 .....	15	61
Produkcja i skup mleka w latach 2005 – 2011.....	16	61
Ceny skupu żywca wieprzowego i ich relacja do cen żyta oraz pogłowia trzody chlewnej w latach 2005 – 2011.....	17	63
Pogłowia trzody chlewnej i produkcja żywca wieprzowego w latach 2005 – 2011.....	18	64
Pogłowia bydła i produkcja żywca wołowego w latach 2005 – 2011.....	19	65
Pogłowia krów i produkcja mleka w latach 2005 – 2011 .....	20	66
Przebieg temperatury powietrza, opadów i usłonecznienia w latach 2006-2011 na tle normy (średnia z okresu 1971 – 2000) .....	21	169

**CONTENTS**

Page

<i>Preface</i> .....	4
<i>General notes</i> .....	18
<i>Agriculture in 2011 – Summary</i> .....	24
<b>ANALITICAL NOTES</b> .....	27
<i>Market-productive conditionings in agriculture in 2011</i> .....	27
<i>Productions results in agriculture in 2011</i> .....	40
<i>Crop production</i> .....	43
<i>Animal production</i> .....	56

## Tables

Table	Page
-------	------

## CHAPTER I. AGRICULTURAL OUTPUT

*Value of agricultural output*

<i>Agricultural output (current prices)</i> .....	1	67
<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i> .....	2	68
<i>Agricultural output per 1 ha of agricultural land (current prices)</i> .....	3	69
<i>Gross agricultural output by group of products (current prices)</i> .....	4	70
<i>Structure of gross agricultural output by products</i> .....	5	71
<i>Market agricultural output by products (current prices)</i> .....	6	72
<i>Structure of market agricultural output by products</i> .....	7	73
<i>Share of private farms in agricultural output (current prices)</i> .....	8	74
<i>Yield of marketable agricultural output (current prices)</i> .....	9	74

*Crop production*

<i>Sown area</i> .....	10	75
<i>Structure of sown area</i> .....	11	77
<i>Indices of sown area</i> .....	12	79
<i>Yields of main crops</i> .....	13	81
<i>Indices of yields of main crops</i> .....	14	83
<i>Harvests of main crops</i> .....	15	85
<i>Indices of harvests of main crops</i> .....	16	87
<i>Share of private farms in main crops production</i> .....	17	89

*Animal production*

<i>Livestock</i> .....	18	90
<i>Cattle stocks</i> .....	19	91
<i>Indices of cattle stocks</i> .....	20	92
<i>Cattle stocks by category</i> .....	21	93
<i>Pig stocks</i> .....	22	97

<i>Indices of pig stocks</i> .....	23	99
<i>Pig stocks by category</i> .....	24	101
<i>Production of animals for slaughter</i> .....	25	106
<i>Production of cows' milk and hen eggs</i> .....	26	107
<i>Indices of animals for slaughter, milk and eggs production</i> .....	27	108
<i>Share of private farms in animals for slaughter, milk and eggs production</i> .....	28	108
<i>Artificial insemination of cows</i> .....	29	108

#### *Procurement of agricultural products*

<i>Procurement value of agricultural products (current prices)</i> .....	30	109
<i>Indices of agricultural products procurement (constant prices)</i> .....	31	110
<i>Procurement of major agricultural products</i> .....	32	111
<i>Procurement of cereals and potatoes by farming years</i> .....	33	113
<i>Procurement of cereals and potatoes by farming years by months</i> .....	34	114
<i>Indices of procurement of cereals and potatoes by farming years by months</i> .....	35	115
<i>Procurement of animals for slaughter and milk by months</i> .....	36	116
<i>Indices of procurement of animals for slaughter and milk by months</i> .....	37	117

## CHAPTER II. FACTORS OF DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTION

#### *Land use*

<i>Land use</i> .....	38	118
<i>Agricultural land area by users groups</i> .....	39	119
<i>Agricultural land area by land type</i> .....	40	120
<i>Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area group</i> .....	41	122

#### *Agrometeorology*

<i>Monthly average air temperatures</i> .....	42	123
<i>Monthly average sums of atmospheric precipitation</i> .....	43	124
<i>Insolation</i> .....	44	125

#### *Supply of agriculture with means of production*

<i>Supply of agriculture with qualified seeds</i> .....	45	126
<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in farming years (in terms of pure ingredients)</i> .....	46	127
<i>Production of mineral or chemical fertilizers by months (in terms of pure ingredients)</i> .....	47	128
<i>Production of pesticides by months</i> .....	48	129
<i>Sales of plant protection products by types</i> .....	49	130
<i>Consumption of plant protection products in 2011</i> .....	50	130

*Prices in agriculture and profitability of agricultural production*

<i>Average prices of arable land and meadows in private turnover .....</i>	51	132
<i>Price indices of agricultural production .....</i>	52	132
<i>Average procurement prices of major agricultural products .....</i>	53	133
<i>Average procurement prices of major agricultural products by months .....</i>	54	134
<i>Procurement prices indices of major agricultural products by months .....</i>	55	135
<i>Average market-place prices of major agricultural products received by farmers .....</i>	56	137
<i>Average market-place prices of major agricultural products received by farmers by months .....</i>	57	139
<i>Indices of prices of major agricultural products received by farmers on market-places by months .....</i>	58	140
<i>Price relations of selected agricultural products by months .....</i>	59	142
<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products .....</i>	60	143
<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products by months .....</i>	61	145
<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture .....</i>	62	148
<i>Price indices of goods and services .....</i>	63	148
<i>Price indices of consumer goods and services .....</i>	64	149

**CHAPTER III. BASIC AGRICULTURE DATA BY VOIVODSHIPS IN 2011**

<i>Average prices of arable land in private turnover .....</i>	65	150
<i>Agriculture area according to the holder residence .....</i>	66	151
<i>Sown area .....</i>	67	152
<i>Yields of main crops .....</i>	68	154
<i>Harvests of main crops .....</i>	69	155
<i>Share of private farms in plant production .....</i>	70	156
<i>Cattle stocks .....</i>	71	156
<i>Pig stocks .....</i>	72	157
<i>Procurement value of agricultural products (current prices) .....</i>	73	159
<i>Procurement value of agricultural products in the first and in the second half-year (current prices) .....</i>	74	159
<i>Procurement of cereals .....</i>	75	161
<i>Procurement of cereals in 2010/11 farming year .....</i>	76	162
<i>Procurement of potatoes .....</i>	77	162
<i>Procurement of cattle .....</i>	78	163
<i>Procurement of pigs .....</i>	79	163
<i>Procurement of poultry .....</i>	80	164
<i>Procurement of animals for slaughter .....</i>	81	164
<i>Procurement of cows' milk .....</i>	82	165
<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient in 2010/11 farming year .....</i>	83	165
<i>Average procurement prices of major agricultural products .....</i>	84	167
<i>Average market-place prices received by farmers .....</i>	85	168

## ANNEX

*Crop products balance sheets in farming year 2010/11*

<i>Cereals balance sheet</i> .....	1	170
<i>Oleaginous seeds and fruit balance sheet</i> .....	2	171
<i>Vegetable fats and oils balance sheet</i> .....	3	172
<i>Oilcakes balance sheet</i> .....	4	173
<i>Sugar beet, sugar and honey balance sheet</i> .....	5	174
<i>Fruit, vegetables and nuts balance sheet</i> .....	6	174
<i>Potatoes balance sheet</i> .....	7	175
<i>Dried pulses balance sheet</i> .....	8	175
<i>Rice balance sheet</i> .....	9	176

*Animal products balance sheets in 2010*

<i>Eggs balance sheet</i> .....	10	176
<i>Meat balance sheet</i> .....	11	177

## Graphs

<i>Production of major agricultural products per 1 ha of agricultural land in the years 2006-2010, 2008, 2009, 2010, 2011</i> .....	1	25
<i>Procurement prices of pigs for slaughter and relations between them and rye prices in the years 2005 – 2011</i> .....	2	28
<i>Procurement prices of cereals and market-place prices of potatoes in the years 2005 – 2011</i> .....	3	29
<i>Changes of prices of market agricultural output in the years 2003-2011</i> .....	4	30
<i>Index of price relations (“price gap”) in agriculture in the years 2003– 2011</i> .....	5	31
<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers in kg of NPK per 1 ha of agricultural land in the years 2003/04 – 2010/11</i> .....	6	34
<i>Supplementary area payments</i> .....	7	40
<i>Indices of gross agricultural output in the years 2002 – 2011</i> .....	8	42
<i>Structure of market agricultural output in 2011</i> .....	9	43
<i>Structure of sown area in the years 2005 – 2011</i> .....	10	46
<i>Yields of main crops in 2011 in comparison with averages from previous years</i> .....	11	48
<i>Production and procurement of basic cereals (with cereal mixed) by farming years 2004/05 - 2010/11</i> .....	12	53
<i>Production of main crops in the years 2005 – 2011</i> .....	13	54
<i>Procurement prices of pigs for slaughter in the years 2007– 2011</i> .....	14	57
<i>Production and procurement of animals for slaughter (in post-slaughter warm weight) in the years 2005 – 2011</i> .....	15	61
<i>Production and procurement of cows’ milk in the years 2005 – 2011</i> .....	16	61
<i>Procurement prices of pigs for slaughter and relations between them and rye prices as well as pigs stocks in the years 2005 – 2011</i> .....	17	63
<i>Pig stocks and production of pigs for slaughter in the years 2005 – 2011</i> .....	18	64
<i>Cattle stocks and production of cattle for slaughter in the years 2005 – 2011</i> .....	19	65
<i>Cows stocks and production of cows’ milk in the years 2005 – 2011</i> .....	20	66
<i>Air temperatures, atmospheric precipitation and insolation in the years 2006-2011 in comparison with the long-term period (1971 – 2000)</i> .....	21	169

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności**, co oznacza sumaryczne ujęcie produkcji roślinnej i zwierzęcej niezależnie od tego, do której sekcji gospodarki narodowej (według Polskiej Klasyfikacji Działalności) zaliczane są podmioty gospodarcze, które tę produkcję wytworzyły.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

a) gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;

b) gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

4. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Zgodnie z metodologią EUROSTAT-u, **użytki rolne w dobrej kulturze** – utrzymywane zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12.03.2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami – prezentuje się w podziale na: powierzchnię pod zasiewami, grunty ugorowane, uprawy trwałe (w tym sady), ogrody przydomowe, łąki trwałe i pastwiska trwałe; dane za lata 2010 i 2011 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**Powierzchnia zasiewów** to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem powierzchni upraw zaliczanych od 2010 r. do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny.

**Grunty ugorowane** to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymywane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska łącznie z powierzchnią upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

**Uprawy trwałe** to łączna powierzchnia plantacji drzew i krzewów owocowych oraz ich szkótek (sady), szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny oraz drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Do **sadów** zaliczono grunty zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha.

**Ogrody przydomowe** to powierzchnia upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

**Łąki i pastwiska** są to łąki i pastwiska trwałe, do których nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);

2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego – stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

**Końcowa produkcja rolnicza** stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego – stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

**Towarowa produkcja rolnicza** stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999-2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednio Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. uprawy chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

**6.** Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

1) w cenach bieżących:

- dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich – ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych,

- dla sprzedaży targowiskowej – ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,

- dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych – ceny skupu pomniejszone o 5%,

2) w cenach stałych:

- ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej – ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji – średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2009 r. – z lat 2008 i 2009.

**7. Wskaźniki cen globalnej i towarowej produkcji rolniczej** przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. Wskaźniki te oblicza się jako iloraz wskaźnika wartości i wskaźnika wolumenu, uzyskanych ze zbiorczych rachunków produkcji rolniczej, przy czym wskaźnik wartości obliczany jest jako stosunek poziomu produkcji wyrażonej w cenach bieżących w badanym okresie do poziomu tej produkcji w roku poprzednim, a wskaźnik wolumenu – w cenach stałych.

**8. Ceny skupu** są cenami przeciętnymi obliczonymi jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych skupionych w danym okresie przez podmioty gospodarcze prowadzące skup bezpośrednio od producentów. Prezentowane ceny skupu produktów rolnych pochodzą z badania miesięcznego (meldunek o skupie produktów rolnych realizowanym przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej) i półrocznego (sprawozdawczość uwzględniająca korekty danych meldunkowych oraz skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł). **Wskaźniki cen skupu obliczono w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.**

**9.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw; przeciętne ceny kwartalne, półroczne i roczne – jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

Źródłem informacji o **cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym** jest kwartalne badanie przeprowadzane w formie wywiadu przez ankietera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych były notowania korespondentów rolnych. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych. Przeliczenia cen gruntów na żyto i żywiec rzeźny wierzprowy dokonano przy przyjęciu przeciętnych rocznych cen targowiskowych tych produktów.

Wskaźniki cen skupu oraz cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach obliczono na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**10. Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie** obliczono przyjmując jako system

wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako system wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- konsumpcyjne – strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- bieżącej produkcji rolniczej – strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- inwestycyjne – strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

**11. Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”)** jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

**12. Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen miesięcznych, kwartalnych i rocznych.

**13. Wielkość produkcji roślinnej** obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych (w latach 2002 i 2010 – wyniki powszechnych spisów rolnych) w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS,
- sprawozdań statystycznych (badanie pełne) z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i pozostałych.

**14.** Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha).

**15. Zboża**, jeżeli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- kukurydza na ziarno, gryka, proso i pozostałe zbożowe.

**16. Strączkowe na ziarno** to:

- konsumpcyjne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (peluszką, wyka, bobik, łubin i inne).

**17. Do upraw przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorie).

**18. Uprawy pastewne** obejmują:

- strączkowe pastewne,
- motylkowe drobnonasienne ( w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami,
- okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa i inne),
- oraz kukurydzę na pasze.

**19. Pozostałe uprawy** to: warzywa, truskawki, wysadki okopowych oraz inne, np. zioła.

**20.** Dane o **pogłowie zwierząt gospodarskich i produkcji zwierzęcej** opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych (w 2002 r. i 2010 r. wyników powszechnych spisów rolnych) oraz szacunków. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu. Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych ze sprawozdawczości.

**21.** Dane o produkcji **żywca rzeźnego** obejmują skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową zwierząt rzeźnych oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.



Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

a) w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych);

b) w tys. ton:

- „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem,
- „w wadze poubojowej ciepłej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i – jeżeli tak zaznaczono – z podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

**22. Informacje o skupie produktów rolnych** dotyczą ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Dane o skupie:

- **zbóż**, jeżeli nie zaznaczono inaczej, dotyczą ziarna zbóż konsumpcyjnych, paszowych i siewnych z wyodrębnieniem zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi), pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta,

- **ziemniaków** – poza dostawami do punktów skupu, również dostaw do gorzelnii, płatkarni i suszarni,

- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) – dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport) bez skupu zwierząt hodowlanych,

- **trzody chlewnej** – nie obejmują prosiąt i warchlaków.

**23. Dane o skupie produktów rolnych:**

– za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości półrocznej obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne o wartości co najmniej 10 tys. zł.

**Wskaźniki dynamiki skupu liczone są w zakresie porównywalnym: dla miesięcy na bazie danych meldunkowych, w ujęciu półrocznym po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.**

**24. Informacje dotyczące warunków atmosferycznych** (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych.

**25. Informacje o zaopatrzeniu rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny** podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

**26. Dane dotyczące zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych** opracowane zostały na podstawie sprawozdawczości jednostek produkcyjnych i handlowych, sprawozdań statystycznych z gospodarstw rolnych: państwowych, spółdzielczych i spółek z udziałem mienia sektora publicznego i prywatnego, szacunków rzeczoznawców terenowych i szacunków własnych GUS. W 2010 r. opracowane zostały na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego.

**27. Dane miesięczne w zakresie produkcji nawozów i środków ochrony roślin** dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. Dane roczne korygowane są w II półroczu dodatkowo o wyniki obejmujące producentów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i nie jest wyższa niż 49 osób. Wskaźniki dynamiki obliczono w warunkach porównywalnych na bazie danych ze sprawozdawczości miesięcznej.

**28. Sprzedaż środków ochrony roślin na zaopatrzenie rolnictwa** obejmujące sprzedaż przez producentów i importerów. Do 2004 r. badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Od 2005 r. zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2011 r. było ich 934.

**29. Dane o zużyciu środków ochrony roślin** dotyczą zużycia tych środków w uprawach o największym znaczeniu gospodarczym. Źródłem informacji są wywiady przeprowadzane przez ankietatorów z Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa w wylosowanej przez DR próbie gospodarstw rolnych o powierzchni powyżej 1 ha UR. Opracowaniem danych zajmuje się Oddział Instytutu Ochrony Roślin- PIB w Sońnicowicach.

**30. Lata gospodarcze** obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2010/11 oznacza okres od 1 VII 2010 r. do 30 VI 2011 r.).

**31.** Dane za 2005 r. dotyczące użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich i gospodarstw rolnych opracowano na podstawie wyników reprezentacyjnego badania Struktury Gospodarstw Rolnych, które przeprowadzone było zgodnie z wymogami Eurostatu w czerwcu 2005 r.

**32.** Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego we wrześniu 2010 r., według stanu w dniu 30 VI.

**33.** Departament Rolnictwa w ramach swoich prac sporządza bilanse produktów rolniczych. Przedstawione w "Aneksie" bilanse produktów roślinnych opracowano według nieznacznie skorygowanej metodologii uwzględniającej zalecenia Eurostatu. Do opracowania bilansów wykorzystywane są informacje pochodzące z badań Departamentu Rolnictwa – powierzchnia upraw, plony, zbiory; Departamentu Produkcji – produkcja wyrobów przemysłowych; Departamentu Handlu i Usług – zapasy, obroty handlu zagranicznego. Również wykorzystywane są opinie i oceny rzeczoznawców centralnych GUS, oraz ekspertów spoza resortu statystyki np. Instytutu Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej – PIB, Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ministerstwa Finansów, Agencji Rynku Rolnego, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Agencji Rezerw Materiałowych.

**34. Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**35.** Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem” lub mogą nie sumować się na 100%.

**36.** Bardziej szczegółowe ujęcia liczbowe (zarówno pod względem zakresu, jak i przekrojów) dotyczące poszczególnych tematów można znaleźć w innych publikacjach Departamentu Rolnictwa oraz w opracowaniach zbiorczych wydawanych przez GUS na bieżąco z częstotliwością miesięczną tj. w „Biuletynie Statystycznym” i „Informacji o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju”.

## GENERAL NOTES

1. Data regarding agricultural production were compiled using the **kind-of- activity method**, what is understood as a summing up of the crop and animal production conducted by economic entities, regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.

2. **An agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. **Agricultural holdings** in private use include:

- a) private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- b) private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as owners of livestock who do not possess agricultural land.

4. Data regarding the total area of agricultural land and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

According to Eurostat methodology, agricultural land in good agricultural conditions – maintained in accordance with norms defined in the decree of The minister of Agriculture and Rural Development , dated 12 III 2007 regarding minimal norms (Journal of Laws No . 46, item 306)with later amendments – is presented on the basis of a division into sown area, fallow land, permanent crops (including orchards), kitchen gardens, permanent meadows and permanent pastures, data for 2010 and 2011 are not comparable with data for previous years.

**Sown area** is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, except for the area of crops which in 2010 were included to permanent crops , as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops.

**Fallow land** is the arable land not used for production purposes but maintained in good agricultural conditions, in compliance with environmental protection requirements, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers)

**Permanent crops** stand for the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs and their nurseries (orchards), nurseries of ornamental trees and shrubs and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other permanent crops of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations , as well as other permanent crops cultivated under cover

**Orchards** are understood as land planted with fruit-bearing trees , bushes and tree nurseries not smaller than 0,1 ha.

**Kitchen gardens** stand for the area of crops which mainly serve as self-supplies. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area , should not be treated as part of kitchen gardens.

**Meadows and pastures** are understood as permanent meadows and pastures , and do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

5. **Gross agricultural output** includes of:

- 1) **crop output**, i.e. raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year),
- 2) **animal output**, i.e. production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

**Final agricultural output** is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

**Agricultural market output** is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on marketplaces.

**Agricultural output (gross, final and market)** data in the years 1999-2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 – include supplementary area payments calculated for particular year

(among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

#### **6. The following prices were assumed in calculating agricultural output:**

##### 1) current prices:

- for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks – procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers,
- for market sales – prices received by farmers at market-places,
- for production consumption and stocks of products of plant origin – purchase prices less 5%,

##### 2) constant prices:

- current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales – prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production – average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2009 – the prices from 2008 and 2009, are assumed.

**7. Price indices of gross and market agricultural output** expressed synthetically the changes of prices of the sold products, i.e. average procurement prices and prices received by farmers on market-places. These indices are calculated as a ratio of value and volume indices obtained from aggregated agricultural output accounts. Value indices are calculated as a relation of the production level, expressed in current prices in the period under the survey, to the production level of the preceding year. Volume indices are calculated in constant prices.

**8. Procurement prices** are average prices calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of several agricultural products purchased at a given period by economics entities purchasing agricultural products directly from producers. Presented procurement prices come from monthly survey (reports on procurement of agricultural products from legal persons and organizational entities without legal personality) and semi-annual survey (reports taking into consideration data revisions and procurement level of at least 10 thousand. zł fulfilled by natural persons).

**Procurement price indices are calculated in comparative range: for months – based on reporting data and for semi-annual periods – including revisions.**

**9. The information of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore data since 2005 are not fully comparable with data in previous years. Average monthly prices were calculated as the arithmetic mean of all quotations at the national and voivodships level. Average quarter, semi-annual and annual prices were calculated as the arithmetic means of average monthly prices.

The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on prices of arable land was received from agricultural correspondents.

Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices. Recalculations of arable land prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

Indices of procurement prices and prices received by farmers on marketplaces have been computed on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in the tables.

**10. Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms** have been calculated using as a weight system – the structure of sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the one under the survey.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplace prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes.

The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- consumption – the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from households budget survey;
- current agricultural production – the structure of purchases which were carried out by private farms;
- investment – the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

**11. Index of price relations (“price gap”)** constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

**12. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products** inform about a quantity of agricultural products that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average monthly, quarterly and annual prices.

**13. Crop output value** has been calculated on the basis of:

- June sample survey results ( in 2002 and 2010 – The Agricultural Censuses) on sown area,
- sample surveys results on the crop production, the CSO experts' assessments,
- statistical reports (full survey of the state farms, co-operatives and others).

**14. Yield** is understood as a weight unit's (dt) of particular agricultural products harvested from the area unit (ha).

**15. Cereals**, unless otherwise stated, are:

- basic cereals: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet, maize for grain and other cereals.

**16. Pulses for grain** are:

- edible pulses (peas, bean, broad bean and other),
- feed pulses (field pea, vetch, field bean, lupine, and other).

**17. Industrial crops** include: sugar beets, oil-bearing crops (rape, turnip rape, poppy, sun flower, soya, mustard and since 2003 oily flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory).

**18. Feed plants** include:

- pulses,
- legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses,
- root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip and others),
- maize for feeds.

**19. Other plants** contain: vegetables, strawberries, seedlings of roots plants and others, i.e. herbs.

**20. Data regarding livestock and animal production** have been elaborated on the basis of reports, sample survey results (in 2002 and 2010– the Agricultural Censuses) and estimates. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December. Indices are compiled in comparable conditions on the basis of reporting

**21. Data regarding production of animals for slaughter** concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales of animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter is presented in:

- a) thousand units (quantity of animals for slaughter),
- b) in thousand t:

- in "live weight", i.e. by weight of animals before slaughter,
- in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat incl. fats and – if marked – including pluck, applying conversion factors to determine the post-slaughter efficiency of several animal kinds.

**22. Information about procurement of agricultural products concern quantity and the value of several agricultural products purchased by economic entities directly from producers.**

Data about procurement of:

- **cereals**, unless otherwise stated, concern grain of cereals for consumption, for feeds and sowing, with separation of basic cereals (incl. cereal mixed), wheat, rye, barley and oats (including cereal mixed) as well as triticale.
- **potatoes**, apart from delivery to procurement centres, also delivery to alcohol distillery, companies producing potatoes flakes and drying houses,
- **animals for slaughter**, (cattle, pigs, sheep and poultry) concern only animals for slaughter (including animals purchased for exports purposes), excluding animals for breeding.
- **pigs**, excluding piglets and young pigs from 20 to 50 kg.

**23. Data about procurement of agricultural products:**

- for monthly periods concern reporting about procurement quantity realized by legal persons and units without legal personality,
- for semi-annual period concern corrections of semi-annual reporting and procurement level of at least 10 thous. zł, fulfilled by natural persons.

**Procurement indices are compiled in comparable conditions: for months – on the basis of data reported; after half-year periods – with the corrections revisions from reporting half-year system.**

**24. Information concerning atmospheric conditions (temperature, precipitation, insolation) have been elaborated by Institute of Meteorology and Water Management (obtained from quotation of meteorological stations).**

**25. Information concerning supply for agriculture in sowing material was presented on the basis of CSO correspondent's estimates.**

**26. Data regarding consumption of mineral, chemical or lime fertilizers were elaborated on the basis of reporting from production and trade units, statistical reports of agricultural farms: state-owned, co-operatives and companies with share of public and private sector, expert's estimates and CSO estimates. In 2010 was compiled on the basis of Agricultural Census.**

**27. Monthly data on the production of fertilizers and plant protection products concern entities in which the number of employees exceeds 49 persons. Annual data are revised in the second half year, in addition, by the results including producers in which the number of employees exceeds 9 person and not higher than 49 persons. Indices are calculated in comparable conditions based on data from monthly reporting**

**28. Sales of plant protection products for agricultural provision covering sale by producers and from import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. Since 2005 according to EUROSTAT requirements all plant protection products allowed for using in Poland are surveyed. In 2011 it was 934.**

**29. Data on consumption of plant protection products covering consumption of these to crops with the greatest economic importance. Sources of information are interviews conducted by interviewers from Main Inspectorate of Plant Health and Seed Inspection in randomly selected by Agriculture Department sample of farms with an area exceeding 1 ha. Data processing takes branch of Institute of Plant Protection in Sosnowice.**

**30. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2010/11 farming year covers the period from 1 VII 2010 to 30 VI 2011).**

**31. Data for 2005 concerning land use, sown area, livestock and agricultural farms were compiled on the basis of the results of the Farm Structure Survey, which was conducted according to the Eurostat requirements in June 2005.**

**32.** Data for 2010 regarding land use, sown area, livestock, tractors and use of mineral, chemical and lime fertilizers was compiled on the basis of the Agricultural Census conducted in September 2010, as of 30<sup>th</sup> June.

**33.** Agriculture Department compiles **balance sheets of agricultural products** in the scope of its works. The balance sheets of the crop products presented in the annex, have been elaborated according to the methodology, in compliance with recommendation of Eurostat. During compiling the balance sheets, information from surveys of the following divisions have been used for: the Agriculture Department – cultivation area, yields, crops; the Production Department – production of industrial products; the Trade and Services Department – stocks and foreign trade turnover. For compiling the balance sheets have been used opinions and estimations of experts from the CSO as well as opinions of experts from the Institute of Agriculture and Food Economics-National Research Institute, Ministry of Agriculture and Rural Development, Ministry of Finance, Agricultural Market Agency and Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture are used.

**34. Relative numbers (indices, percents)** have been calculated on the basis of absolute data, expressed with higher precision than presented in the tables.

**35.** Due to electronic data processing techniques, in some cases, the components sum can differ from “total values”, or don’t sum up to 100%.

**36.** More detailed figures (both by the scope and the profile) in particular topics are available in several publication of the Agriculture Department and monthly publications published by the Central Statistical Office – “Statistical Report” and “Information on the socio-economic situation of the country”.

## ROLNICTWO W 2011 ROKU – PODSUMOWANIE

W 2011 r. odnotowano wzrost **produkcji rolniczej**. Szacuje się, że w stosunku do roku poprzedniego, **globalna produkcja rolnicza** zwiększyła się o 1,1%, w wyniku wzrostu produkcji roślinnej – o 3,8% przy jednoczesnym spadku produkcji zwierzęcej – o 2,1%.

W 2011 r., podobnie jak przed rokiem poprawiły się rynkowe uwarunkowania produkcji rolniczej. **Wskaźnik relacji „nożyc cen”** wyniósł 107,3. Dynamika wzrostu cen produktów rolnych sprzedawanych przez gospodarstwa indywidualne wyniosła 118,8%, a dynamika wzrostu cen towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i na cele inwestycje – 110,7%.

**Warunki termiczno-wilgotnościowe** były zróżnicowane i nie zawsze korzystne dla roślin w określonych etapach ich wzrostu i rozwoju. Przede wszystkim opady występujące w okresie zbiorów zbóż wpłynęły na plonowanie roślin i miały znaczący wpływ na wielkość produkcji i jakość ziarna.

**Powierzchnia użytków rolnych** w użytkowaniu gospodarstw w 2011 r. wyniosła ok. 15442 tys. ha i była o 60,6 tys. ha mniejsza niż przed rokiem (o 0,4%).

Systematycznie zwiększa się średnia powierzchnia użytków rolnych przypadająca na jedno gospodarstwo i od 2009 r. wynosi ponad 8 ha. W 2011 roku wynosiła 8,3 ha wobec 7,6 ha w 2005 r. i 7,2 ha w 2000 r.

**Ogólna powierzchnia zasiewów** pod zbiory 2011 r. była o 1,4% większa od ubiegłorocznej i wyniosła 10,6 mln ha. W stosunku do roku poprzedniego zwiększył się areal uprawy zbóż ogółem (w tym pszenicy, żyta, jęczmienia, mieszanek zbożowych, kukurydzy), ziemniaków i roślin pastewnych. Zmniejszyła się natomiast powierzchnia zasiewów upraw przemysłowych (w tym buraków cukrowych oraz rzepaku i rzepiku) strączkowych na ziarno i pozostałych upraw.

Produkcja **żywca rzeźnego ogółem** (bydło, cielęta, trzoda chlewna, drób, owce, konie, kozy i króliki) w wadze żywej wyniosła 5284 tys. t. Przy wzroście produkcji podstawowych gatunków żywca, tj. żywca drobiowego, wołowego oraz wieprzowego była o 1,5% większa niż przed rokiem.



## **AGRICULTURE IN 2011 – SUMMARY**

**Agricultural output** increased in 2011. It is estimated that gross agricultural output increased for 1,1 % in relation to the previous year, due to the growth of crop output (3,8 %) and the simultaneous decrease of animal output for 2,1 %.

Market conditions of agricultural output improved in 2011 as in the previous year. **Index of price relation (“price gap”)** reached 107,3. Increased growth of prices of agricultural products sold by private farms reached 118,8% and the increased growth of prices purchased goods and services for current agricultural production and investment reached – 110,7%.

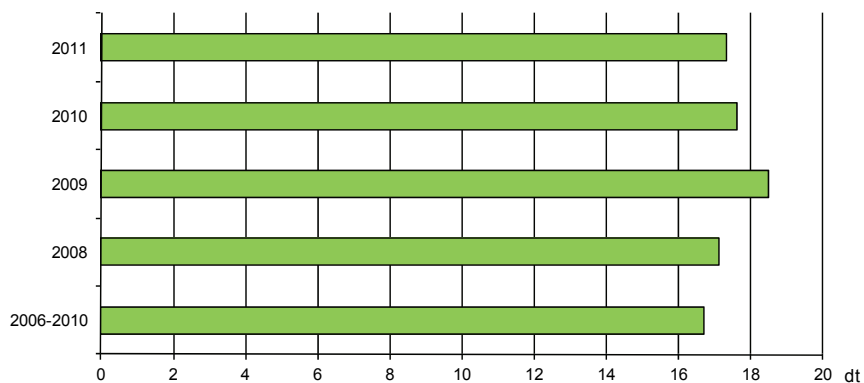
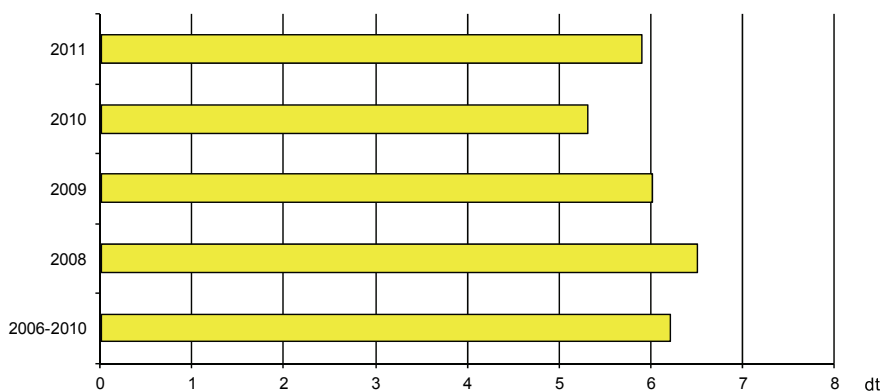
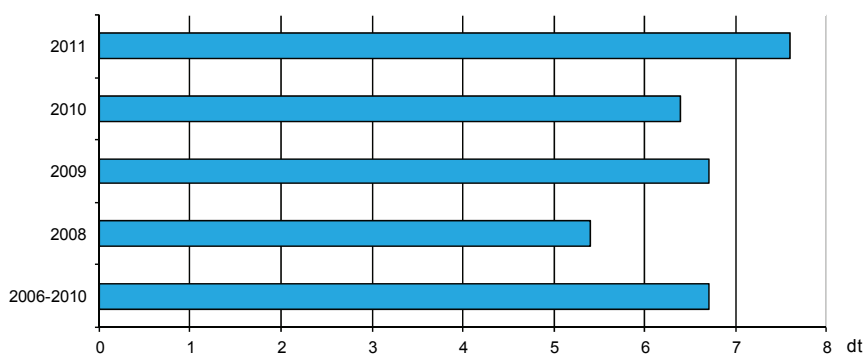
The **thermal-humidity conditions** were varied and not always beneficial to crops at certain stages of their growth and development. First of all precipitations occurring during harvests influenced the yield of the plants and have a significant impact on production volume and quality of grain.

The **area of agricultural land** in farms used in 2011 reached about 15442 thous. ha and was lower by 60,6 thous. ha than in previous year (0,4%).

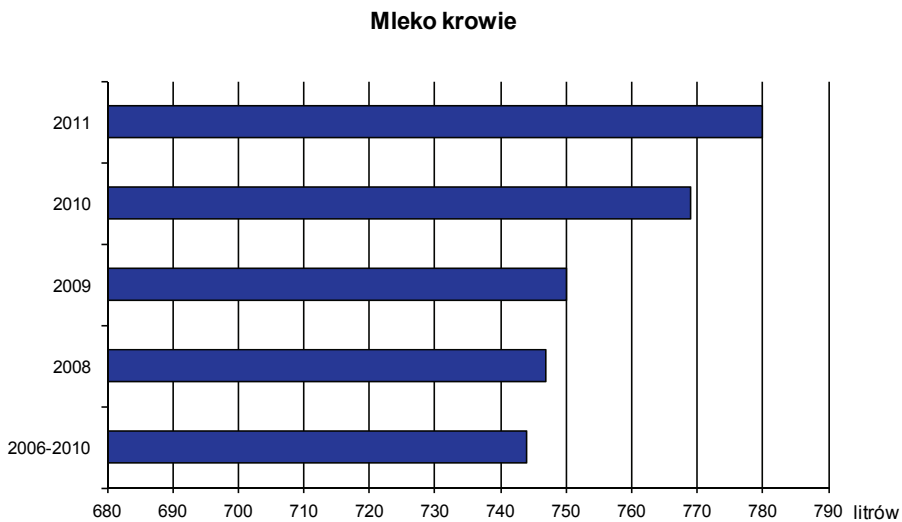
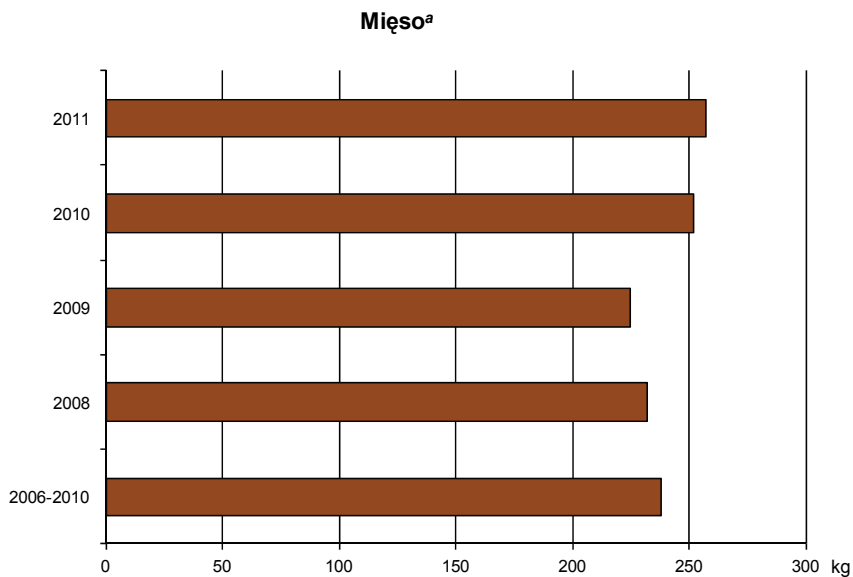
Systematically average agricultural area per one agricultural farm increased and is more than 8 ha since 2009. In 2011 it was 8,3 ha to 7,6 ha in 2005 and 7,2 ha in 2000.

The **total sown area** for harvest in 2011 was by 1,4 % larger than in the previous year and amounted to 10,6 mln ha. The total cereals (including wheat, rye, barley, cereal mixed and maize), potatoes and feed plants increased in relation to the previous year. The sown area of industrial crops (including sugar beets, rape and turnip rape), legumes for grain other crops decreased.

**Total production of animals for slaughter** (cattle, calves, pigs, poultry, sheep, horses, goats and rabbits) in live weight amounted 5284 thous. tones. It was by 1,5 % larger than in the previous year, with increased production of the major types of livestock that is live poultry, cattle and pigs.

**Wyk.1. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH****Zboża****Ziemniaki****Buraki cukrowe**

Wyk. 1. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)



a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej

## UWAGI ANALITYCZNE

### Uwarunkowania produkcyjno-rynkowe w rolnictwie w 2011 r.

W 2011 r. w porównaniu z rokiem poprzednim **globalna produkcja rolnicza wzrosła o 1,1%**. Wzrost produkcji globalnej był wynikiem **zwiększenia produkcji roślinnej o 3,8%**, przy jednoczesnym spadku **produkcji zwierzęcej o 2,1%**.

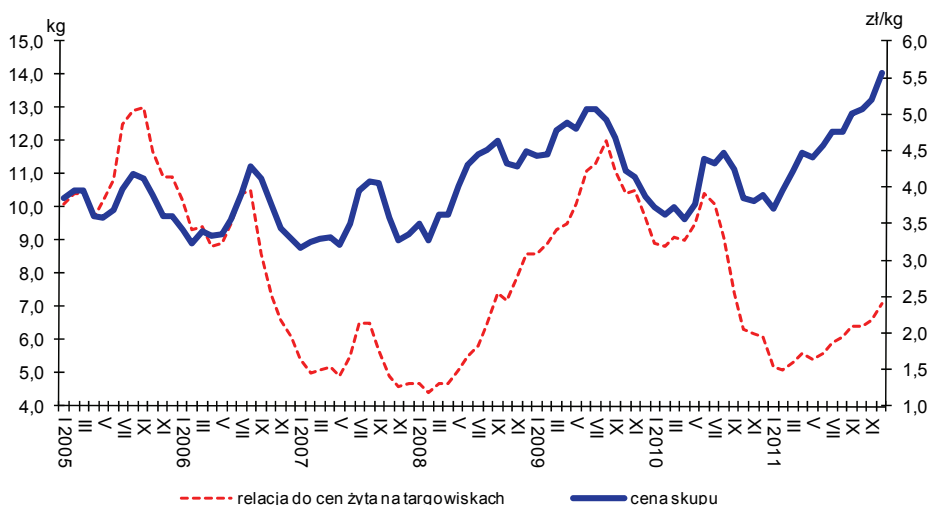
W ciągu dwóch ostatnich lat (2010-2011) w wyniku wyższego tempa wzrostu cen produktów rolnych zbywanych przez rolników niż dynamiki cen detalicznych środków produkcji nastąpiła widoczna poprawa opłacalności produkcji rolnej w stosunku do okresu pogorszenia koniunktury w latach 2008 i 2009.

W 2011 r. roku sytuację w rolnictwie kształtowały m.in. następujące czynniki:

- Wzrost cen zbóż zapoczątkowany został pod koniec I półrocza 2010 r. (wskutek przewidywanego spadku produkcji) i trwał w zasadzie do końca sezonu 2010/2011. W II półroczu 2011 r., występujące sezonowe spadki, nie wpłynęły zasadniczo na obniżenie bardzo wysokiego poziomu cen zbóż. W 2011 r. średnio za pszenicę w skupie płacono 81,99 zł/dt, a za żyto – 74,24 zł/dt, tj. więcej niż przed rokiem odpowiednio o ok. 37% i o ok. 76%. Średnie w roku notowania cen targowiskowych były również wyraźnie wyższe niż w 2010 r. - pszenicy (95,51 zł/dt) o ok. 47%, a żyta (78,79 zł/dt) – o ok. 62%.
- Ceny trzody chlewnej, przy zwiększonych w stosunku do roku poprzedniego krajowych dostawach żywca wieprzowego, wykazywały tendencję wzrostową. Przeciętnie w roku w skupie za 1 kg żywca płacono 4,52 zł, a na targowiskach 4,63 zł, tj. odpowiednio o ponad 16% i o ok. 21% więcej niż w 2010 r. Pomimo rosnących cen żywca, wysoki poziom cen zbóż wpływał jednak na poziom rentowności tuczu trzody chlewnej. Relacje cenowe trzody i żyta kształtowały się poniżej granicy opłacalności, co wpłynęło na pogłębienie tendencji spadkowych w pogłowie świń.
- Na rynku wołowiny notowany był również wzrost cen. Średnia roczna cena skupu żywca wołowego (5,58 zł/kg) i młodego bydła rzeźnego (5,94 zł/kg) była wyższa niż w 2010 r. o ok. 22%. W obrocie targowiskowym ceny żywca wołowego były zbliżone do cen skupu. Średnia cena 1 kg żywca wołowego (5,52 zł) i młodego bydła rzeźnego (5,93 zł) była wyższa od notowanej przed rokiem odpowiednio o ok. 15% i o ok. 14%.
- W warunkach rozwijającej się nadal produkcji drobiarskiej i rosnącej krajowej podaży żywca drobiowego przeciętna cena drobiu rzeźnego w 2011 r. wynosiła 4,08 zł/kg i była również wyższa niż przed rokiem - o ponad 18%.

- Wzrost cen notowany był także na rynku mleka. Przy zwiększonej krajowej podaży, przeciętne ceny surowca (ok. 121 zł/hl) przekroczyły poziom sprzed roku o ok. 14%.

Wyk.2. **CENY SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO I ICH RELACJA DO CEN ŻYTA**  
w latach 2005 – 2011



Przeciętne ceny roczne podstawowych produktów rolnych w 2011 r., w skupie i na targowiskach kształtowały się następująco:

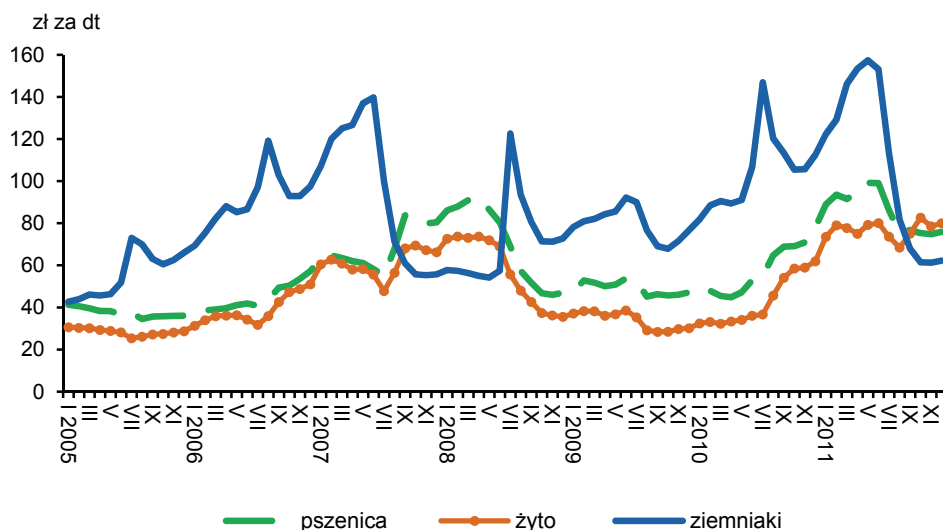
Produkty rolne	Skup		Targowiska	
	w zł	2010 = 100	w zł	2010 = 100
Ziarno zbóż – za 1 dt :				
pszenica.....	81,99	137,0	95,51	147,1
żyto .....	74,24	176,3	78,79	162,2
Ziemniaki <sup>a</sup> – za 1 dt .....	37,00	101,3	111,47	113,2
Żywiec rzeźny- za 1 kg :				
bydło (bez cieląt).....	5,58	122,3	5,52	115,2
trzoda chlewna.....	4,52	116,3	4,63	120,9
drób.....	4,08	118,5	.	.
Mleko – za 1 hl.....	121,20	113,7	.	.

a Na targowiskach cena ziemniaków jadalnych.

**W 2011 r. notowany był znaczący wzrost cen podstawowych produktów rolnych.** Na rynku krajowym średnie ceny skupu **zbóż** wzrosły w skali roku o ok. 48%. W obrocie targowiskowym wzrost cen podstawowych gatunków zbóż (pszenica, żyto, jęczmień) wynosił od ok. 37% do ponad 76%. Przeciętne ceny **ziemniaków** w skupie kształtowały się nieco powyżej poziomu sprzed roku, a na targowiskach były o ok. 13% wyższe. Odnotowano również znaczący wzrost cen **żywca wołowego bez cieląt**

(w skupie o ok. 22% i na targowiskach o ok. 15%). Przeciętna cena skupu **mleka** w 2011 r. przekroczyła poziom sprzed roku o ok. 14%. Przy rosnącej podaży, ceny **żywca wieprzowego i drobiowego** wzrosły w skupie stosownie o ponad 16% i 18%. Na targowiskach wzrost cen żywca wieprzowego wynosił ok. 21%. Przy ograniczonej podaży prosiąt, umiarkowana poprawa opłacalności tuczu świń wpłynęła na wzrost ich cen. Przeciętne ceny **prosiąt** do dalszego chowu były jednak nadal o 7% niższe niż w 2010 r. Na poziomie wyższym od notowanego przed rokiem kształtowały się również średnie **ceny krów dojnych i jałówek** w obrocie targowiskowym (wzrost odpowiednio o ponad 4% i 10%).

Wyk.3. **CENY SKUPU ZBÓŻ I TARGOWISKOWE CENY ZIEMNIAKÓW**  
w latach 2005 – 2011



W 2011 r. ogólna **wartość produktów rolnych** dostarczonych do skupu (w cenach bieżących) wyniosła ponad 49 mld zł i była o 7,9 mld większa niż przed rokiem. W stosunku do 2010 r. znacznie zwiększyła się wartość skupu produktów roślinnych - o 18,2%, jak również zwierzęcych – o 14,8%.

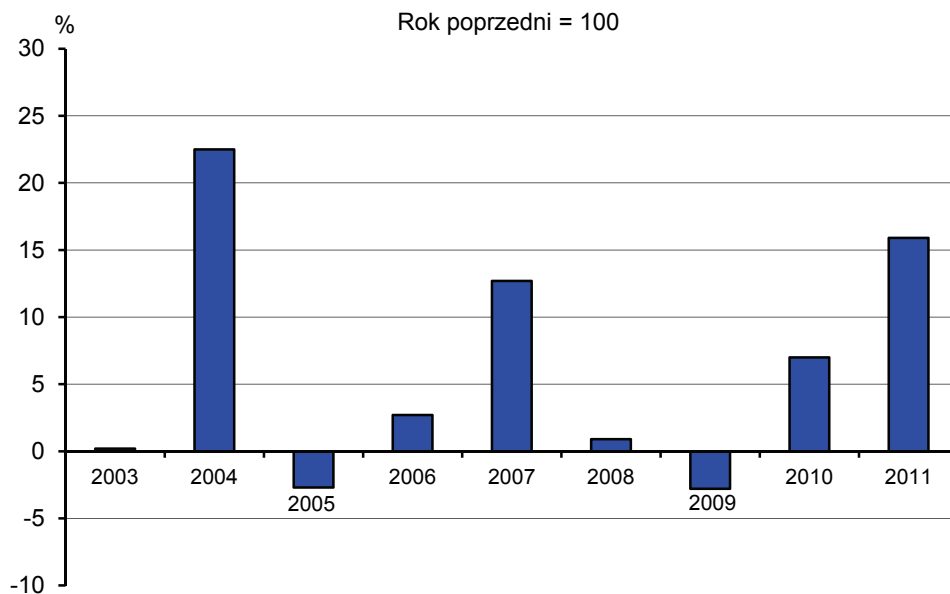
W 2011 r. skup produktów rolnych liczony w cenach stałych był jednak nieco mniejszy (o 0,4%) niż przed rokiem, a w stosunku do 2005 r. – większy o 18,7%. W porównaniu z rokiem poprzednim, w związku ze zmniejszeniem produkcji znaczących produktów pochodzenia roślinnego, odnotowano spadek wolumenu skupu tych produktów – w cenach stałych o 3,4%. W niewielkim stopniu wzrósł natomiast wolumen skupu produktów zwierzęcych – o 1,2%.

Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej w sposób syntetyczny przedstawiają zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. W 2011 r., w stosunku do poprzedniego roku, odnotowano wyraźny wzrost wskaźnika cen towarowej produkcji rolniczej - o 15,9%. Złożył się na to znaczny wzrost wskaźnika cen towarowej produkcji roślinnej - o 17,8%, jak również zwierzęcej – o 14,2%.

#### Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej

Produkcja	2010	2011		
	rok poprzedni = 100	2000 = =100	2005 = =100	
<b>Towarowa ogółem</b> .....	<b>107,0</b>	<b>115,9</b>	<b>162,4</b>	<b>140,6</b>
w tym skup .....	105,2	119,5	141,2	133,7
Roślinna .....	119,2	117,8	203,3	164,3
Zwierzęca .....	98,7	114,2	139,6	126,8

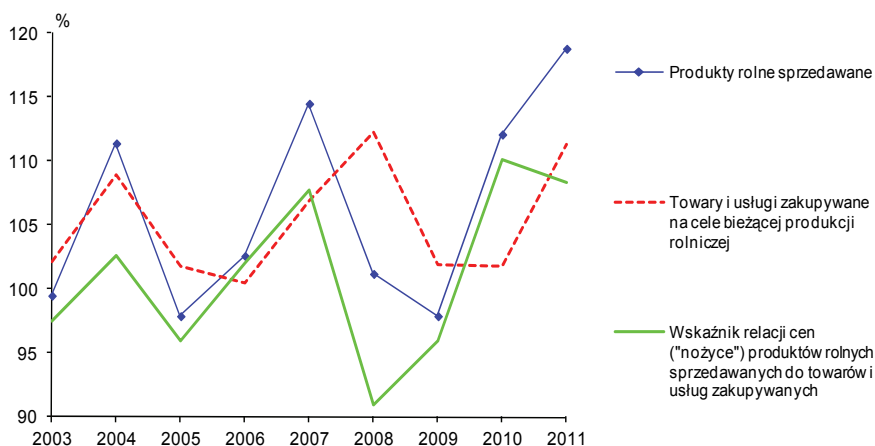
Wyk.4. **ZMIANY CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**  
w latach 2003 – 2011



Po drastycznym pogorszeniu koniunktury w rolnictwie w 2008 r., w kolejnych latach odnotowano stopniową poprawę rentowności produkcji. W 2011 r. w wyniku

wysokiego tempa wzrostu cen produktów rolnych sprzedawanych przez gospodarstwa indywidualne (o 18,8%) i jednocześnie przy wyraźnie wyższej niż przed rokiem dynamice wzrostu cen towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne (o 10,7%), **wskaźnik relacji cen („nożyce cen”)** wynosił 107,3 wobec 110,2 w 2010 r.

Wyk.5. INDEKS „NOŻYCE CEN” W ROLNICTWIE w latach 2003 – 2011



Dynamika cen detalicznych środków do produkcji rolnej kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100								
Nasiona siewne, drzewka, sadzonki i inne ..	101,0	111,0	95,4	110,1	132,8	103,0	89,9	102,9	132,1
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe .....	100,5	114,0	107,9	100,4	106,6	138,4	107,1	89,4	119,6
w tym:									
azotowe .....	101,5	120,6	108,9	100,4	108,4	128,9	102,7	91,4	128,7
fosforowe .....	100,2	103,7	101,8	98,4	106,4	155,9	110,8	82,9	107,4
wapniowe .....	101,4	105,2	103,7	101,9	103,2	108,8	105,5	101,6	105,6
Środki ochrony roślin .....	99,4	101,9	101,7	100,8	101,1	109,9	107,0	100,8	100,8
Zwierzęta hodowlane i ptactwo .....	98,5	107,0	107,6	102,9	102,3	104,1	103,5	104,8	103,5
Pasze .....	102,6	112,1	90,4	99,1	116,2	114,5	94,0	100,4	122,9
Maszyny i narzędzia rolnicze .....	102,7	117,7	110,6	102,2	103,1	102,9	102,1	101,4	103,0
Materiały budowlane .....	100,1	111,1	104,9	100,9	113,0	105,0	98,1	99,2	104,8
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem) .....	105,0	112,6	107,7	99,6	104,2	107,2	97,4	108,8	112,5
Obsługa maszynowa produkcji rolniczej i ogrodniczej .....	102,8	106,2	105,1	104,0	103,9	111,4	106,2	103,5	106,9
Usługi weterynaryjne .....	104,8	102,1	102,3	101,4	101,2	103,1	102,9	101,7	102,8



W 2011 r. tempo wzrostu cen towarów i usług zakupywanych na bieżącą produkcję rolniczą oraz przeznaczonych na cele inwestycyjne były wyższe niż przed rokiem. Najwyższą dynamikę wzrostu cen odnotowano w grupie nasion siewnych, drzewek i sadzonek (o 32,1%) oraz pasz (o 22,9%). Dynamika wzrostu cen nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych była również wysoka (zbliżona do 20%), przy czym dla nawozów azotowych wyniosła blisko 29%. W grupie paliw, olejów i smarów technicznych wzrost cen wyniósł przeciętnie blisko 13%. Maszyny i narzędzia rolnicze, materiały budowlane oraz zwierzęta hodowlane i ptactwo zdrożały w granicach 3-5%. Wzrost cen usług maszynowych wynosił ok. 7% a usług weterynaryjnych ok. 3%. Niewielki wzrost cen, podobnie jak w 2010 r. – poniżej 1% w skali roku wystąpił tylko w grupie środków ochrony roślin.

Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu podstawowych produktów rolnych:

Wyszczególnienie	Lata/ Kwartaly	Ceny środków produkcji wyrażone w:				hl mleka	
		dt					
		pszenicy	żyta	żywca			
wieprzowego	wołowego						
Ciągnik „Ursus 3724” <sup>a</sup> – szt.....	<b>2010</b>	<b>1298</b>	<b>1845</b>	<b>200</b>	<b>170</b>	<b>729</b>	
	I	1646	2400	212	164	765	
	II	1601	2267	199	176	767	
	III	1184	1652	178	176	743	
	IV	1076	1304	201	159	673	
	<b>2011</b>	<b>1384</b>	<b>1529</b>	<b>251</b>	<b>204</b>	<b>936</b>	
	I	1252	1481	288	210	978	
	II	1165	1455	254	198	951	
	III	1469	1577	233	195	939	
	IV	1499	1390	214	184	893	
	Saeletra amonowa - 1 dt .....	<b>2010</b>	<b>1,7</b>	<b>2,4</b>	<b>0,26</b>	<b>0,22</b>	<b>0,95</b>
		I	2,1	3,1	0,28	0,21	1,0
II		2,0	2,8	0,25	0,22	1,0	
III		1,5	2,1	0,22	0,22	0,93	
IV		1,5	1,8	0,27	0,21	0,91	
<b>2011</b>		<b>1,6</b>	<b>1,8</b>	<b>0,29</b>	<b>0,24</b>	<b>1,1</b>	
I		1,3	1,6	0,30	0,22	1,0	
II		1,4	1,7	0,30	0,23	1,1	
III		1,7	1,9	0,28	0,23	1,1	
IV		1,8	1,7	0,26	0,22	1,1	
Mieszanka paszowa „PT-2”, dla tuczników - 1 dt .....		<b>2010</b>	<b>1,6</b>	<b>2,3</b>	<b>0,25</b>	<b>0,21</b>	<b>0,91</b>
		I	2,0	2,9	0,26	0,20	0,92
	II	1,9	2,7	0,24	0,21	0,92	
	III	1,5	2,1	0,22	0,22	0,93	
	IV	1,4	1,7	0,26	0,21	0,89	

Wyszczególnienie	Lata/ Kwartaly	Ceny środków produkcji wyrażone w:					hl mleka
		dt					
		pszenicy	żyta	żywca		hl mleka	
				wieprzowego	wołowego		
	<b>2011</b>	<b>1,6</b>	<b>1,8</b>	<b>0,29</b>	<b>0,23</b>	<b>1,1</b>	
	I	1,4	1,6	0,31	0,23	1,1	
	II	1,3	1,7	0,29	0,23	1,1	
	III	1,7	1,9	0,28	0,23	1,1	
	IV	1,8	1,6	0,25	0,22	1,1	
Olej napędowy letni - 1 hl .....	<b>2010</b>	<b>7,3</b>	<b>10,4</b>	<b>1,1</b>	<b>0,96</b>	<b>4,1</b>	
	I	x	x	x	x	x	
	II	9,0	12,7	1,1	0,98	4,3	
	III	6,7	9,4	1,0	1,0	4,2	
	IV	x	x	x	x	x	
	<b>2011</b>	<b>6,2</b>	<b>6,8</b>	<b>1,1</b>	<b>0,91</b>	<b>4,2</b>	
	I	x	x	x	x	x	
	II	5,2	6,5	1,1	0,88	4,2	
	III	6,5	7,0	1,0	0,87	4,2	
	IV	6,9	6,4	0,99	0,85	4,1	

a W 2010 r. dane dotyczą ciągnika „Ursus 3512” i są nieporównywalne z danymi za 2011 r. b Od 2011 r. dane dotyczą „Mieszanki pełnoporcjowej dla tuczników – II faza tuczu”.

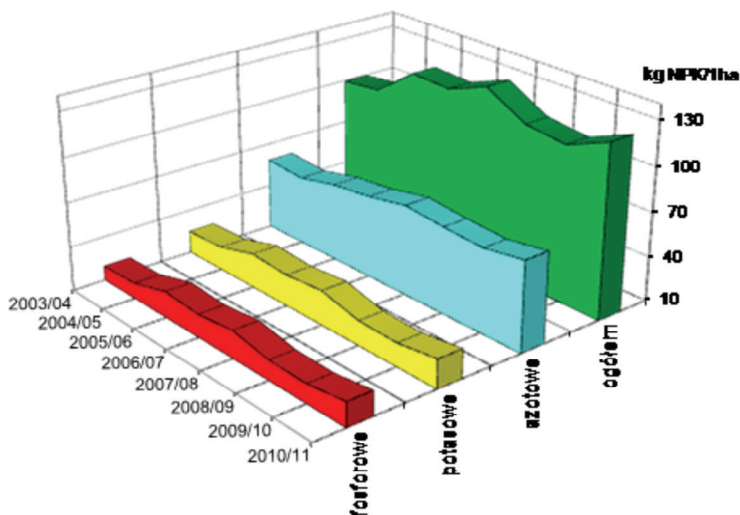
W 2011 r., w porównaniu z rokiem poprzednim, wzrost cen zbóż wpłynął na poprawę relacji cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa przede wszystkim do cen skupu żyta oraz w mniejszym stopniu pszenicy. Przy niewielkim wzroście cen skupu żywca wołowego minimalnie poprawiła się ich relacja tylko w stosunku do cen oleju napędowego. Wyraźne pogorszenie odnotowano natomiast w relacjach cen prezentowanych środków produkcji do cen żywca wieprzowego oraz mleka.

W 2011 r. **krajowa produkcja** nawozów mineralnych i chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik, łącznie z wieloskładnikowymi była wyższa niż przed rokiem. Całkowita produkcja nawozów azotowych wyniosła 1762 tys. t i była o 8,1% większa. Nawozów fosforowych wyprodukowano 530 tys. t, tj. o 10,8% więcej niż w 2010 r.

**Zużycie nawozów mineralnych i chemicznych (NPK)** pod zbiory 2011 r. wyniosło ogółem 1954,4 tys. t i w porównaniu do roku poprzedniego było o 10,0% wyższe. W przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych zużyto 126,6 kg NPK (114,6 kg NPK w 2010 r.), z tego nawozów azotowych – 70,7 kg, potasowych – 29,5 kg i fosforowych – 26,4 kg, tj. więcej niż przed rokiem odpowiednio o 6,6%, o 15,2% i o 16,3%. Poziom nawożenia w poszczególnych województwach był silnie zróżnicowany. Najniższe nawożenie mineralne odnotowano w województwie podkarpackim – 59,4 kg NPK/ha UR, a najwyższe w opolskim - 222,4 kg NPK/ha UR. W roku 2010/11 w rolnictwie zużyto ponadto 45,8 mln t obornika, co w przeliczeniu na czysty składnik NPK wzbogaciło użytki rolne w dobrej kulturze o 42,4 kg NPK na 1 ha, natomiast gnojówka i gnojowica

dostarczyły łącznie ok. 11 kg NPK/ha. Jednocześnie pod zbiory 2011 r. widoczny był dalszy spadek (o 3,9%) zużycia **nawozów wapniowych (CaO)**, co w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych dało 36,8 kg wobec 38,2 kg przed rokiem. W stosunku do zużycia pod zbiory 2005 r. (91,5 kg/ha) poziom nawożenia wapniowego zmniejszył się o ok. 60%, przy czym w ciągu ostatnich pięciu lat jest ponad 3-krotnie niższy od poziomu zużycia nawozów mineralnych. Niewystarczające zużycie nawozów wapniowych przyczynia się do dalszego zakwaszania gleb i wpływa na ich jakość.

Wyk. 6. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W kg NPK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH** w latach 2003/2004 - 2010/2011



W 2011 r. krajowa **produkcja pestycydów** wyniosła 21 tys. t i była o ok. 23% mniejsza w stosunku do roku ubiegłego. Jednocześnie na potrzeby rolnictwa sprzedano ogółem ok. 59 tys. t środków ochrony roślin, z czego większość (78,5%) pochodziła z importu. W porównaniu z rokiem poprzednim sprzedaż środków ochrony roślin była o 13,8% większa. W strukturze sprzedaży dominowały środki chwastobójcze – ok. 36 tys. t, stanowiły 61,2% sprzedaży wszystkich środków ochrony roślin. Środków grzybobójczych dostarczono dla rolnictwa ok. 14 tys. t (odpowiednio 23,1%). Udział pozostałych środków ochrony roślin w sprzedaży stanowił blisko 16%.

Od 2007 roku, zgodnie z metodologią określoną w przepisach rozporządzenia (WE) Nr 1185/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie statystyk dotyczących pestycydów, w Polsce realizowane jest **badanie zużycia środków ochrony roślin**. Badanie to prowadzone jest przez Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa

we współpracy z Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Głównym Urzędem Statystycznym oraz Instytutem Ochrony Roślin – PIB w Sośnicowicach. Celem badania jest uzyskanie danych dotyczących przeciętnego zużycia substancji czynnej na określone (w cyklach 5-letnich) gatunki roślin. W wybranych losowo gospodarstwach rolnych przeprowadza się szczegółową ankietę o stosowaniu środków ochrony roślin na uprawy przewidziane w danym roku do badania. Opracowaniem wyników zajmuje się Instytut Ochrony Roślin – PIB.

### Zestawienie wyników badania zużycia środków ochrony roślin w latach 2007- 2011.

2007	2008	2009	2010	2011
średnie zużycie substancji czynnej w kg/ha badanej uprawy				
jabłoń- 11,6	pomidor gruntowy- 9,6	jęczmień jary- 0,7	kukurydza- 1,2	pszenica ozima- 1,5
śliwa- 3,5	ogórek gruntowy- 5,3	kapusta- 1,6	pszenżyto- 0,7	burak cukrowy- 2,8
żyto- 0,3	rzepak ozimy- 2,1	wiśnie- 7,2	grusza- 4,5	pomidor gruntowy- 9,7
pszenica jara- 0,9	truskawki- 2,8		cebula- 4,3	ogórek gruntowy- 3,8
pszenica ozima- 1,6	ziemniaki- 1,9		kapusta pekińska- 0,6	marchew- 2,0
burak cukrowy- 2,7				

Zużycie środków ochrony roślin dla poszczególnych rodzajów upraw jest bardzo zróżnicowane, przy czym generalnie najwięcej środków na jednostkę powierzchni stosuje się w uprawach sadowniczych i warzywniczych.

**Sprzedaż pasz przemysłowych** stosowanych w żywieniu zwierząt gospodarskich w 2011 roku wyniosła ogółem 8231,1 tys. ton, wzrosła tym samym o 12,7% w stosunku do roku ubiegłego. Producenci drobiu zakupili 5165,4 tys. ton pasz, tj. o 22,3% więcej niż przed rokiem. Wzrosła także sprzedaż pasz dla trzody chlewnej – o 12,8% oraz dla pozostałych zwierząt gospodarskich – o 20,9%. Zmniejszyła się natomiast sprzedaż pasz dla bydła – o 12,6% oraz premiksów – o 47,8%. W strukturze sprzedaży pasz ogółem w 2011 roku, największy odsetek wynoszący prawie 63% stanowiły pasze dla drobiu. Udział pasz dla trzody chlewnej wynosił ok. 22%, a pasz dla bydła ok. 11%. Wartość sprzedanych pasz ogółem wyniosła 11879,7 mln zł i była o ok. 59% większa niż przed rokiem.

Według oceny rzeczoznawców terenowych GUS, w porównaniu z rokiem poprzednim zwiększyło się zainteresowanie zakupem kwalifikowanego ziarna. Pod zbiory 2011 r. rolnicy kupili ponad 150 tys. t **nasion kwalifikowanych** wszystkich **zboż**, tj. o 2,5% więcej niż przed rokiem. Przy niewielkim wzroście powierzchni uprawy

ziemniaka (o 1,3%), sprzedaż kwalifikowanych **sadzeniaków ziemniaka** na 1 ha zasadzonej powierzchni zwiększyła się w stosunku do roku ubiegłego o 16,3%.

Od 2007 r. do zadań realizowanych przez Agencję Rynku Rolnego wprowadzono dopłaty do materiału siewnego pszenicy zwyczajnej, żyta, jęczmienia, pszenżyta, owsa, łubinu, grochu siewnego, bobiku, wyki siewnej i ziemniaków. Celem tego działania jest zwiększanie ilości stosowanego przez rolników kwalifikowanego materiału siewnego, a tym samym wzrost plonów i podniesienie jakości uzyskiwanej produkcji. W 2011 r. wpłynęło do Agencji 62,6 tys. wniosków o dopłaty do materiału siewnego. Producenci rolni, którzy zużyli do siewu lub sadzenia materiał siewny kategorii elitarny lub kwalifikowany, otrzymali z ARR wsparcie finansowe w wysokości 90,9 mln zł w ramach pomocy *de minimis*. Ponadto, w 2011 r. udzielano dopłat do materiału siewnego dla poszkodowanych przez powódź, obsunięcie się ziemi lub huragan w 2010 r. ARR z tego tytułu wypłaciła beneficjentom 583 tys. zł. Ogółem w 2011 r. z tytułu zużycia materiału kwalifikowanego ARR wypłaciła beneficjentom 91,4 mln zł pomocy finansowej do 812,4 tys. ha powierzchni gruntów ornych.<sup>1</sup>

W 2011 r. w ogólnej powierzchni kraju wynoszącej 31,3 mln ha, **użytki rolne** stanowiły 15442,4 tys. ha (49,4%). Powierzchnia **użytków rolnych w dobrej kulturze** wynosiła 14780,2 tys. ha i stanowiła 95,7% ogólnej powierzchni użytków rolnych. W sektorze prywatnym w 2011 r. znajdowało się 14991 tys. ha, tj. 97,1% użytków rolnych, w tym 13892 tys. ha (90% użytków rolnych w kraju) użytkowały gospodarstwa indywidualne.

Powierzchnia **gruntów ugorowanych w użytkach rolnych w dobrej kulturze** wyniosła ok. 468 tys. ha, w tym w gospodarstwach indywidualnych ok. 409 tys. ha.

W 2011 r. w Polsce było 1651,7 tys. **gospodarstw indywidualnych** o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, które gospodarowały na 13654,9 tys. ha użytków rolnych. Największy odsetek - 34,1% - stanowiły gospodarstwa w grupie od 2 do 5 ha powierzchni użytków rolnych. Udział gospodarstw większych obszarowo 10-15 ha oraz ponad 15 ha użytków rolnych wynosił odpowiednio 9,6% i 11,9%. Jednocześnie gospodarstwa te dysponowały największym arealem użytków rolnych - w sumie 8858,3 tys. ha, przy czym gospodarstwa z grupy obszarowej 15 ha i więcej użytkowały blisko 51% użytków rolnych ogółem. Do 2008 roku średnia powierzchnia użytków rolnych przypadająca na jedno gospodarstwo nie przekraczała 8 ha. W 2009 r. wynosiła 8,0 ha, a w 2011 r. 8,3 ha.

Ceny gruntów z roku na rok systematycznie rosną. Utrzymujące się wysokie tempo wzrostu cen ziemi w obrocie prywatnym wyhamowane zostało w latach 2009 i 2010. Ceny gruntów w 2009 r. wzrosły o ok. 11%, w 2010- o ok. 6%, podczas gdy do

---

<sup>1</sup> Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2012.

2008 r. włącznie dynamika wzrostu cen była dużo wyższa i np. w 2008 r. wynosiła ok. 24%. W 2011 r. utrwalenie poprawy rentowności produkcji w rolnictwie wpłynęło na wzrost dynamiki cen ziemi do ok. 11% w skali roku. W 2011 r. ceny gruntów orných w obrocie prywatnym kształtowały się średnio na poziomie ok. 20 tys. zł za 1 ha i były prawie o 2 tys. zł (ok. 11%) wyższe niż przed rokiem. Podobnie jak w latach poprzednich ceny ziemi wykazywały znaczne zróżnicowanie w zależności od położenia gruntów, klasy bonitacyjnej oraz jakościowej przydatności do prowadzenia określonych upraw. Za 1 ha dobrych (pszenno-buraczanych) gruntów orných płacono średnio ok. 24 tys. zł, średnich (żytnio-ziemniaczanych) – ok. 21 tys. zł, a słabych (piaszczystych) – ok. 16 tys. zł, tj. więcej niż przed rokiem w granicach 10-11%.

Największy wzrost cen gruntów rolnych z Zasobu WRSP miał miejsce w 2007 roku, kiedy to zwiększyły się one o 33%. W kolejnych trzech latach dynamika wzrostu cen słabła i w 2010 roku wyniosła jedynie 1,3%. W 2011 r. ponownie wzrosła do 12%. Średnia cena gruntów rolnych w 2011 r. wyniosła 17 165 zł za 1 ha. Najwyższe średnie ceny transakcyjne uzyskiwano w grupie obszarowej do 1 ha – 19,7 tys. zł/ha oraz o powierzchni 300 ha i więcej – 20,0 tys. zł/ha, natomiast najniższe w grupie obszarowej od 1 do 10 ha – 14,7 tys. zł/ha. W 2011 roku, w stosunku do roku poprzedniego, odnotowano 30%-owy wzrost sprzedaży gruntów z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tym samym był to wynik najlepszy od 9 lat. Nabywcami 125 tys. ha ziemi byli głównie rolnicy. Na popyt znaczący wpływ miały korzystne ceny zbytu większości produktów rolnych w okresie ostatnich dwóch lat, kredyty preferencyjne z dopłatą do oprocentowania z ARiMR oraz wykorzystywana przez ANR możliwość sprzedaży gruntów na raty. Największe powierzchnie sprzedano w województwach zachodniopomorskim (ponad 24 tys. ha) i warmińsko-mazurskim (prawie 21 tys. ha). Najmniej ziemi zakupiono na terenach województw małopolskiego (509 ha) i świętokrzyskiego (ponad 1,8 tys. ha). Na terenie całego kraju Agencja ma obecnie w Zasobie ok. 1,96 mln ha, w tym niecałe 1,47 mln ha to grunty wydzierżawione. Do rozdysponowania pozostaje ok. 310 tys. ha, w postaci ponad 500 tys. działek.<sup>2</sup>

**W 2011 roku rolnicy mogli ubiegać się o przyznanie następujących rodzajów płatności:**

1. jednolita płatność obszarowa (JPO)
2. krajowe uzupełniające płatności obszarowe (UPO), w tym:
  - uzupełniająca płatność podstawowa - do powierzchni innych roślin i do powierzchni gruntów orných, na których nie jest prowadzona uprawa roślin,

---

<sup>2</sup> Na podstawie informacji ze strony internetowej ANR, <http://www.anr.gov.pl>

- płatność uzupełniająca do powierzchni uprawy chmielu, do której przyznano płatność uzupełniająca do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r. (płatność niezwiązana z produkcją),
  - płatność do powierzchni roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych (płatności zwierzęce),
3. oddzielna płatność z tytułu owoców i warzyw (płatność do pomidorów)
  4. przejściowe płatności z tytułu owoców miękkich
  5. płatność cukrowa
  6. płatność do krów i owiec
  7. specjalna płatność obszarowa do powierzchni uprawy roślin strączkowych i motylkowatych drobnonasiennych.
  8. pomoc finansową z tytułu wspierania gospodarowania na obszarach górskich i innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW).
  9. płatność z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu zwierząt (PROW 2004-2006)
  10. płatność rolnośrodowiskową (PROW 2007-2013).

#### **Wysokość stawek płatności bezpośrednich realizowanych przez ARiMR w 2011 r.:**

Rodzaj płatności	Stawka płatności
Jednolita Płatność Obszarowa .....	710,57 zł/ha
Uzupełniająca Płatność Obszarowa - inne rośliny .....	274,23 zł/ha
Uzupełniająca Płatność Obszarowa - płatność do powierzchni upraw chmielu.....	1 476,08 zł/ha
Uzupełniająca Płatność Obszarowa - płatności zwierzęce.....	396,14 zł/ha
Oddzielna płatność z tytułu cukru .....	56,00 zł/t
Oddzielna płatność z tytułu owoców i warzyw - płatność do pomidorów .....	173,33 zł/t
Przejściowe płatności z tytułu owoców miękkich.....	1 761,99 zł/ha
Specjalna płatność obszarowa .....	219,53 zł/ha
Płatność do krów .....	410,89 zł/szt.
Płatność do owiec .....	103,05 zł/szt.

Według danych uzyskanych z Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, według stanu na dzień 30.04.2012 r. w trakcie kampanii 2011 wypłacono środki z tytułu:

- jednolitej płatności obszarowej – ok. 9,6 mld zł
- uzupełniającej płatności obszarowej (łącznie z chmielem, płatnościami dla producentów surowca tytoniowego i ziemniaków skrobiowych) – ok. 3,4 mld zł.

Płatności obszarowe do gruntów rolnych zrealizowane w ramach kampanii 2006-2011 prezentuje poniższe zestawienie:

Rodzaj płatności obszarowej	Kampania 2006	Kampania 2007	Kampania 2008	Kampania 2009	Kampania 2010	Kampania 2011
	w mln zł					
Jednolita płatność obszarowa .....	3881	4242	4759	7068	7814	9581
Uzupełniająca płatność obszarowa <sup>a</sup> .....	4199	3858	3568	4731	4108	3436

a Łącznie z chmielem, płatnościami dla producentów surowca tytoniowego i ziemniaków skrobiowych

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wdraża Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w najszybszym tempie z pośród wszystkich państw Unii Europejskiej. Z PROW 2007-2013 na konta bankowe polskich rolników przekazano do tej pory ponad **33,8 mld** złotych wsparcia. Pieniądze z PROW 2007-13 przeznaczone są na zwiększenie wydajności produkcji rolnej, poprawę jakości żywności, podnoszenie poziomu życia ludności wiejskiej i jej aktywizację gospodarczą.

Agencja obsługuje w całości 16 działań z tego programu i ma na ten cel prawie 13,7 miliarda euro. Rozdzieleniem pozostałej części środków (na 8 działań) w ramach tak zwanych zadań delegowanych, zajmują się samorzady wojewódzkie, Agencja Rynku Rolnego i Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA). W ramach tych działań do rozdysponowania jest w sumie 3,5 miliarda euro. Obecnie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, którego całkowity budżet wynosi ok. 70 miliardów złotych, już ponad 90% środków zostało zagospodarowanych. Oprócz wypłacenia rolnikom i przedsiębiorcom ponad 33,8 mld zł, część zagospodarowanych pieniędzy jest zaplanowana do wypłaty w ramach przyjętych przez ARiMR zobowiązań wieloletnich, które wynikają z umów zawartych przez Agencję.

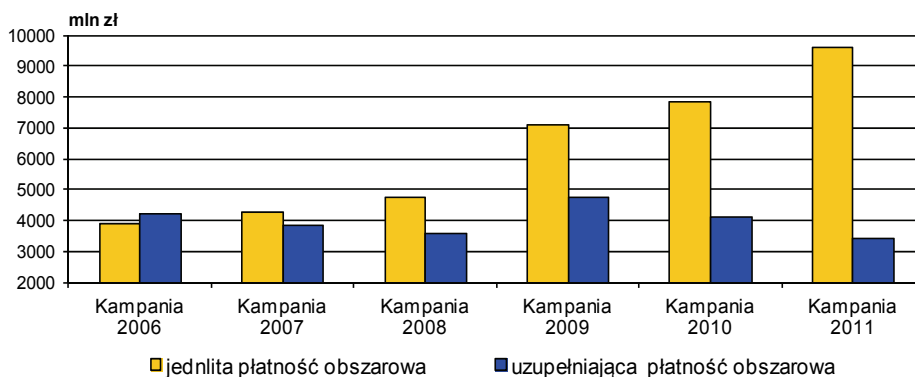
Do 20 kwietnia 2012 r. rolnicy, przedsiębiorcy z sektora rolno-spożywczego i inni beneficjenci np. Lokalne Grupy Działania, złożyli w Agencji blisko 321 tys. wniosków o udzielenie wsparcia, przy czym liczba ta nie obejmuje wnioskujących o dopłaty ONW, których co roku jest przeszło 700 tys., czy też starających się o dopłaty rolno-środowiskowe (corocznie jest ok. 100 tys. takich wniosków).

Agencja szczególną wagę przywiązuje do rozdysponowania pieniędzy przeznaczonych na unowocześnienie rolnictwa i rozwój przedsiębiorczości na terenach wiejskich. Większość wnioskujących o wsparcie z działań inwestycyjnych z PROW 2007-2013, w przypadku, gdy ich wnioski zostały pozytywnie rozpatrzone i zmieściły się w limitach środków, przyznanych poszczególnym województwom lub w limicie krajowym, w zależności od rodzaju działania pomocowego, otrzymała już pieniądze. Pozostali,



z którymi zawarto umowy, otrzymają wsparcie, gdy zrealizują inwestycje zatwierdzone do dofinansowania i prawidłowo je rozliczą.<sup>3</sup>

Wyk.7. **PLATNOŚCI OBSZAROWE DO GRUNTÓW ROLNYCH**



### Wyniki produkcyjne rolnictwa w 2011 r.

Sytuacja w rolnictwie w 2011 r. kształtowała się przede wszystkim pod wpływem zmniejszonych zbiorów zbóż, pogłębiającego się spadku pogłowia trzody chlewnej i redukcji tempa wzrostu produkcji drobiarskiej. Wolumen produkcji oraz tendencje cenowe na światowych rynkach kształtowały krajowe ceny produktów rolnych na wysokim poziomie.

W 2011 roku produkcja zbóż na świecie wyniosła 2 199 mln ton, co oznaczało spadek zbiorów w porównaniu z poprzednim rokiem o blisko 2%.<sup>4</sup> W Polsce zbiory zbóż również były mniejsze. Kształtowały się na poziomie 26,8 mln ton i były niższe o 1,7%. Niekorzystne warunki w okresie zbiorów spowodowały, że ziarno pod względem parametrów jakościowych było znacznie gorsze niż w 2010 r. W 2011 r. na rynku zbóż nie odnotowano jednoznacznej tendencji cenowej, przy czym w ciągu całego roku przeciętne ceny ziarna kształtowały się na bardzo wysokim poziomie. Wzrost cen żywca wieprzowego przy bardzo wysokich cenach zbóż i pasz nie wpłynął na poprawę koniunktury na rynku trzody. Znalazł jedynie odzwierciedlenie w systematycznej, ale mało istotnej dla producentów poprawie relacji cen skupu żywca wieprzowego do cen zbóż.

<sup>3</sup> Na podstawie informacji Departamentu Komunikacji Społecznej ARiMR zamieszczonej na stronie internetowej <http://www.arimr.gov.pl>

<sup>4</sup> Na podstawie publikacji Departamentu Rynków Rolnych MRiRW - „Analiza sytuacji rynkowej na podstawowych rynkach rolnych w grudniu 2011 oraz całym 2011 roku”

W warunkach względnej stabilizacji produkcji drobiarskiej i utrzymującej się wysokiej krajowej podaży żywca drobiowego, ceny drobiu kształtowały się również na poziomie wyższym niż w 2010 r. Przy zwiększonej podaży, w skali roku odnotowano także widoczny wzrost cen bydła rzeźnego oraz mleka.

Dynamiczny wzrost cen produktów rolnych sprzedawanych przez rolników zrekompensował wyraźnie wyższy niż w 2010 r. wzrost cen detalicznych środków do produkcji rolnej i wpłynął ponownie na poprawę rynkowych uwarunkowań produkcji rolniczej.

Zmiany poziomu produkcji rolniczej w poszczególnych latach ilustrują wskaźniki dynamiki globalnej produkcji rolniczej, które w ujęciu realnym (w cenach stałych) kształtowały się następująco:

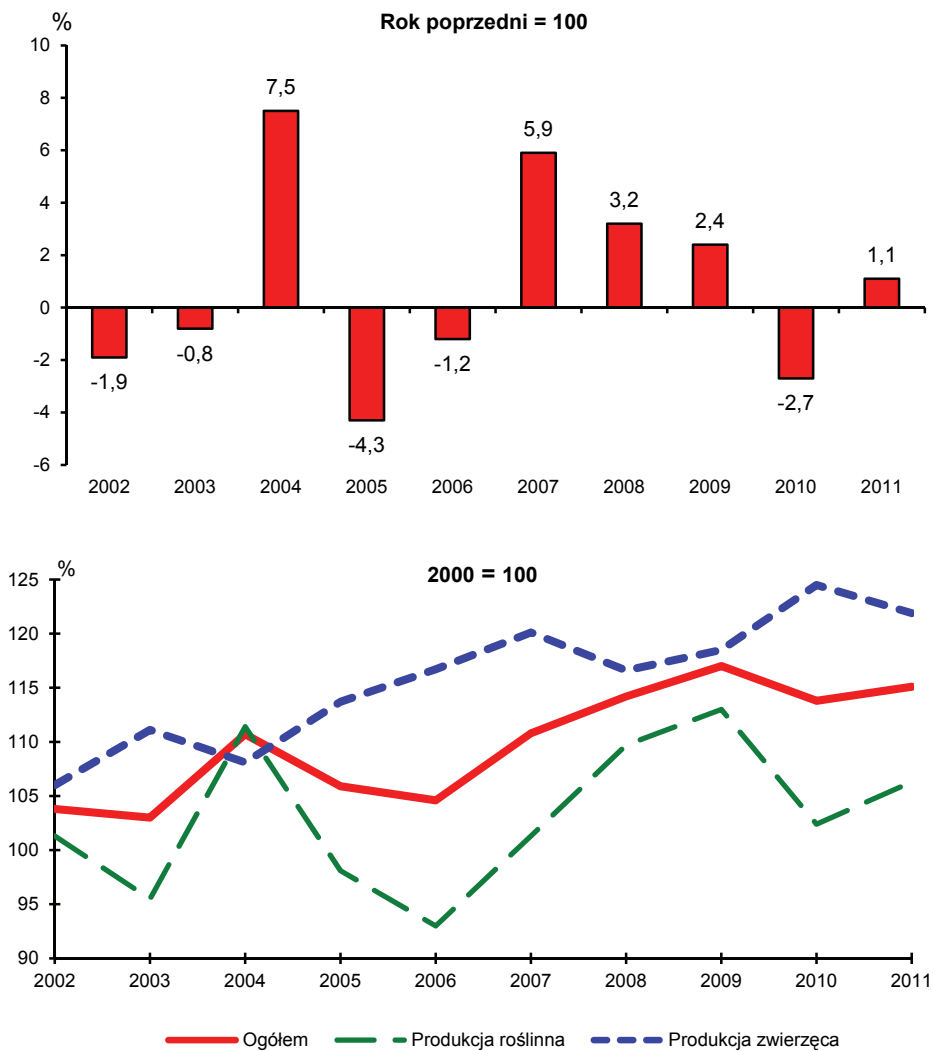
Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>rok poprzedni = 100</b>										
O g ó ł e m .....	98,1	99,2	107,5	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4	97,3	101,1
Produkcja roślinna	93,3	94,3	116,7	88,1	94,8	108,9	108,3	103,0	90,6	103,8
Produkcja zwierzęca .....	103,4	104,8	97,3	105,2	102,6	102,9	97,1	101,7	105,0	97,9
<b>2005 = 100</b>										
O g ó ł e m .....	x	x	x	100,0	98,8	104,6	107,9	110,5	107,5	108,7
Produkcja roślinna	x	x	x	100,0	94,8	103,2	111,8	115,2	104,4	108,4
Produkcja zwierzęca .....	x	x	x	100,0	102,6	105,6	102,5	104,1	109,4	107,1
<b>2000 = 100</b>										
O g ó ł e m .....	103,8	103,0	110,7	105,9	104,6	110,8	114,3	117,0	113,8	115,1
Produkcja roślinna	101,3	95,5	111,4	98,1	93,0	101,3	109,7	113,0	102,4	106,3
Produkcja zwierzęca .....	106,0	111,1	108,1	113,7	116,7	120,1	116,6	118,5	124,5	121,9

Wzrost **produkcji roślinnej** spowodowany był zwiększeniem zbiorów ziemniaków – o 11,3%, buraków cukrowych - o 17,1%, warzyw gruntowych – o 14,7%, owoców z drzew - o 30,1% oraz owoców jagodowych – o 0,9%.

Zmniejszenie **produkcji zwierzęcej** wynikało przede wszystkim z głębokiego spadku pogłowia zwierząt gospodarskich, szczególnie pogłowia trzody chlewnej, bydła i koni. Ponadto zmniejszyła się również produkcja jaj kurzych o 6,8%. W niewielkim stopniu wzrosła natomiast produkcja żywca wieprzowego o 0,7%, wołowego – o 1,1%, oraz drobiowego o 3,4. Produkcja mleka była również o 1,1% większa.

W 2011 r., zarówno w rolnictwie ogółem, jak i w gospodarstwach indywidualnych, nieznacznie zwiększył się udział produkcji towarowej w produkcji globalnej (odpowiednio o 0,2 pkt. proc. i o 1,0 pkt. proc.) i był zbliżony do notowanego w 2006 r. Generalnie, od 2000 r. (z wyjątkiem 2007 r.) widoczny jest stopniowy wzrost udziału towarowej produkcji rolniczej w produkcji globalnej, przy czym od 2009 r. udział ten stanowił ponad 70%. W analizowanym okresie w globalnej produkcji rolniczej wzrastał również udział skupu. W 2011 r. wynosił 49,3% wobec 48,9% przed rokiem. Równocześnie zwiększył się udział sprzedanych produktów rolnych w obrocie targowiskowym, który w 2011 r. wynosił 17,6%, podczas gdy w 2010 r. kształtował się na poziomie 16,3%.

Wyk.8. **DYNAMIKA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ** w latach 2002 – 2011



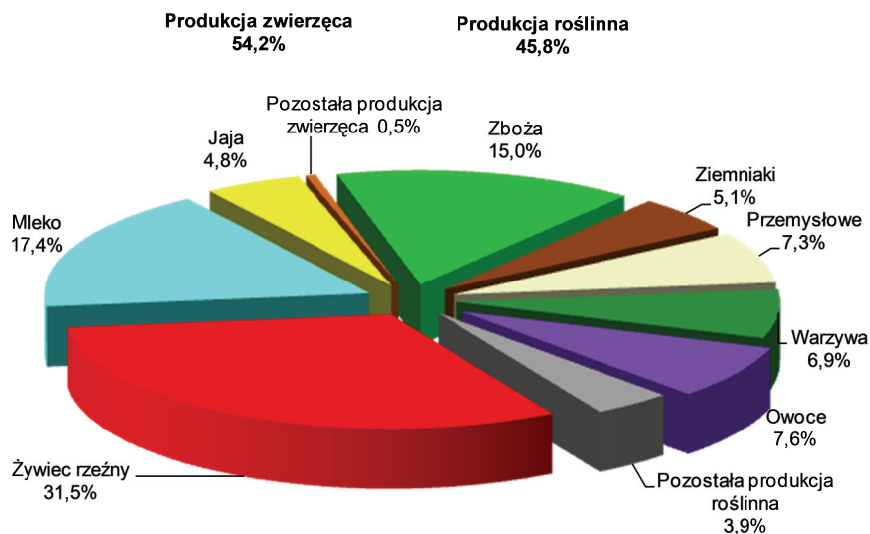
Na przestrzeni lat 2000-2009 towarowość produkcji rolniczej<sup>a</sup> kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Udział produkcji towarowej w globalnej produkcji rolniczej <sup>b</sup> w %										
Ogółem.....	62,4	64,9	66,3	67,7	70,5	64,4	67,7	71,2	70,3	70,5
W tym w gospodarstwach indywidualnych ...	60,2	62,5	64,3	65,7	68,5	61,8	64,8	68,8	67,7	68,7

a W cenach bieżących. b Od 2004 r. łącznie z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi.

W 2011 r. w strukturze towarowej produkcji rolniczej udział produkcji roślinnej zwiększył się w stosunku do roku poprzedniego o 1,8 pkt. proc. Zdecydował o tym wzrost udziału zbóż (o 1,3 pkt. proc.), ziemniaków (o 1,2 pkt. proc.) i owoców (o 2,4 pkt. proc.), przy spadku udziału upraw przemysłowych (o 1,2 pkt. proc.) oraz warzyw (o 0,6 pkt. proc.). W 2011 r. na zmniejszenie udziału towarowej produkcji zwierzęcej złożyło się zmniejszenie towarowej produkcji mleka krowiego (o 0,6 pkt. proc.) i jaj kurzych (o 1,1 pkt. proc.), jak również trzody chlewnej (o 0,1 pkt. proc.).

Wyk.9. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ w 2011 r.



### Produkcja roślinna

Pod zbiory 2011 r. zasiano ok. 4,5 mln ha zbóż ozimych (z mieszankami zbożowymi), w tym pszenicy ozimej ok. 1,9 mln ha, żyta ponad 1,0 mln ha, pszenżyta ozimego ok. 1,6 mln ha i jęczmienia ozimego ok. 0,2 mln ha.

Przygotowanie pól pod zasiewy ozimin na jesieni 2010 r. było trudne z powodu zmiennych warunków pogodowych. Nadmiar wilgoci początkowo utrudniał prowadzenie orki przedsiewnych i siewów ozimin. W październiku 2010 r. warunki agrometeorologiczne były na ogół dobre dla rolnictwa, a słoneczna pogoda korzystnie wpłynęła na wschody ozimin. Do końca drugiej dekady października zakończono siewy żyta i pszenżyta oraz pszenicy. W pierwszej i drugiej dekadzie listopada - wysoka jak na tę porę roku temperatura powietrza i dobre uwilgotnienie gleby stwarzały korzystne warunki do wzrostu i rozwoju później zasianych roślin. W grudniu 2010 r. przebieg pogody nie powodował większych zagrożeń dla upraw ozimych. Występujące na początku grudnia ochłodzenie przyczyniło się do zahamowania procesów życiowych i wejścia roślin w stan zimowego spoczynku. W drugiej dekadzie stycznia znaczny wzrost temperatury powietrza przyczynił się do zakłócenia zimowej przerwy w wegetacji roślin powodując ich osłabienie oraz zmniejszenie zimotrwałości i mrozoodporności. Topniejący śnieg tworzył miejscami na polach zastój wody, które podczas nocnych spadków temperatury powodowały tworzenie się skorupy lodowej na powierzchni pól, co uszkadzało uprawy. Występujące w styczniu i w drugiej dekadzie lutego silne i porywiste wiatry, przy ujemnej temperaturze powodowały wysmalanie roślin na plantacjach pozbawionych okrywy śnieżnej. Pod koniec drugiej dekady marca w zachodniej części kraju zaobserwowano ruszenie wegetacji na polach i na trwałych użytkach zielonych. Występujące w drugiej i trzeciej dekadzie marca opady deszczu przyczyniły się do dobrego, a miejscami nawet nadmiernego uwilgotnienia wierzchniej warstwy gleby. Dalsze znaczne ocieplenie i słoneczna pogoda pod koniec marca i na początku I dekady kwietnia 2011 r. wywołała rozpoczęcie wegetacji na pozostałym obszarze kraju. W tym czasie rozpoczęto powszechnie prowadzenie wiosennych prac polowych.

Siewy zbóż jarych, rozpoczęte pod koniec marca, prawie w całym kraju wykonywane były w pierwszej i drugiej dekadzie kwietnia. W kwietniu 2011 r. warunki agrometeorologiczne były na ogół korzystne dla rolnictwa. W I dekadzie bardzo ciepła i słoneczna pogoda przyczyniła się do znacznego przyspieszenia tempa wzrostu i rozwoju roślin. Uwilgotnienie wierzchniej warstwy gruntu na przeważającym obszarze kraju zabezpieczało potrzeby wodne roślin, jedynie w zachodniej Polsce znaczny niedobór opadów, spowodował wystąpienie niedostatku wilgoci w glebie. Pod koniec kwietnia na przeważającym obszarze kraju nastąpiło powszechnie strzelanie w źdźbło żyta i pszenżyta. Rzepak ozimy miejscami w drugiej, a w wielu rejonach kraju w trzeciej dekadzie tego miesiąca rozpoczął proces wykształcania pąków kwiatowych. W pierwszej połowie kwietnia rozpoczęto również siew buraków cukrowych i sadzenie ziemniaków. W drugiej połowie - przystąpiono do siewu kukurydzy uprawianej na zielonkę i na

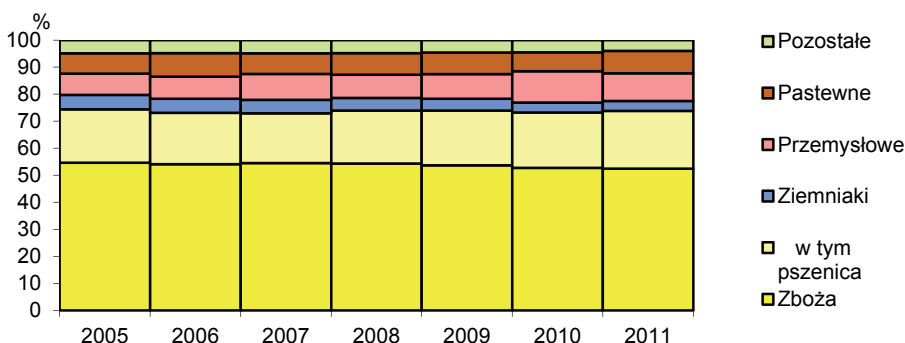
ziarno. W połowie kwietnia trawy łąkowe weszły w fazę strzelania w źdźbło, a pod koniec miesiąca rozpoczęło się ich kłoszenie. Pod koniec kwietnia prawie w całej Polsce zakwitły drzewa owocowe. Silne przymrozki występujące w I dekadzie maja 2011 r. (miejscami do  $-11^{\circ}\text{C}$ ) spowodowały zwłaszcza w zachodniej i północno-zachodniej części kraju uszkodzenia upraw rolnych, warzyw gruntowych, a także straty w kwitnących drzewach i krzewach owocowych oraz na plantacjach truskawek. Największe straty w uprawach ogrodniczych odnotowano w województwach: wielkopolskim, kujawsko-pomorskim, lubuskim i dolnośląskim. Na wielu plantacjach rzepaku i rzepiku, buraków cukrowych i zbóż jarych dokonywano przesiewów roślin. Wyraźne ocieplenie, notowane w drugiej połowie maja przyspieszyło tempo wzrostu i rozwoju upraw. Występujący w maju niedobór opadów, rejonami znaczny, przyczynił się do nadmiernego przesuszenia wierzchniej warstwy gruntu (głównie w Wielkopolsce, na Kujawach i Ziemi Lubuskiej).

W pierwszej dekadzie maja dobiegało końca sadzenie ziemniaków, siewy buraków cukrowych i kukurydzy. W drugiej i trzeciej dekadzie maja zboża jare weszły w fazę strzelania w źdźbło, a pod koniec maja kłosiły się. Pod koniec miesiąca obserwowano kwitnienie żyta i pszenżyta, a nieco później pszenicy ozimej. Na przełomie maja i czerwca lokalnie przystąpiono do zbioru pierwszego pokosu siana łąkowego, a pogoda sprzyjała dosuszaniu siana. W czerwcu ciepła i słoneczna pogoda sprzyjała także wegetacji upraw, jednak rejonami (zwłaszcza w północno-zachodniej i centralnej Polsce) dalszy niedobór opadów pogłębiał przesuszenie wierzchniej warstwy gruntu. W drugiej połowie czerwca zboża ozime i jare wchodziły w fazę dojrzewania. W lipcu w całym kraju dojrzewało żyto, pszenżyto, pszenica ozima i zboża jare. Występujące w tym czasie częste i obfite opady utrudniały lub nawet uniemożliwiały żniwa i sianokosy, a silne wiatry powodowały wyleganie zbóż i rzepaku ozimego. Dopiero po osuszeniu pól w końcu lipca przeprowadzono zbiór rzepaku i rzepiku. W I połowie lipca rozpoczęto zbiór jęczmienia ozimego, a w II połowie miesiąca rozpoczęto zbiór żyta, pszenżyta i pszenicy ozimej. Zboża zbierano jeszcze w sierpniu, a nawet na początku września. W końcu sierpnia rozpoczęto wykopki ziemniaków. Długotrwałe opady i występujące w niektórych rejonach kraju porażenie roślin zarazą ziemniaczaną spowodowało straty we wczesnych odmianach ziemniaków. Pod koniec września rozpoczęto zbiór buraków cukrowych, które zakończono w I dekadzie października.

**Ogólna powierzchnia zasiewów pod zbiory 2011 r.** wyniosła 10,6 mln ha i była większa o ok. 148,3 tys. ha (o 1,4%) od ubiegłorocznej. W porównaniu do roku 2010 zwiększyła się powierzchnia uprawy zbóż ogółem (zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi, kukurydzy, gryki, prosa i innych zbożowych) do 7,8 mln ha (o 2,2%), w tym zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi do 7,4 mln ha (o 2,6%).

Odnotowano wzrost powierzchni uprawy pszenicy jarej do ok. 327 tys. ha (o 26,2%), pszenicy ozimej do ok. 1,9 mln ha (o 2,6%), jęczmienia jarego do ok. 788 tys. ha (o 8,7%), mieszanek zbożowych jarych do ok. 1,1 mln ha (o 12,4%) i żyta (o 2,1%). W stosunku do roku poprzedniego wyraźnie zmniejszyła się natomiast powierzchnia uprawy pszenżyta jarego do ok. 113 tys. ha (o 17,2%) oraz pozostałych zbożowych do ok. 5,1 tys. ha (o 69,1%). Powierzchnia uprawy **zboż ozimych** wyniosła w 2011 r. blisko 4,5 mln ha i była mniejsza niż w roku 2010 o 9,4 tys. ha (o 0,2%), a powierzchnia zasiewów **zboż jarych** wyniosła niespełna 2,9 mln ha i zwiększyła się o 199,4 tys. ha (o 7,4%).

Wyk.10. **STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW** w latach 2005 – 2011



Powierzchnia uprawy **zboż intensywnych** (pszenicy, jęczmienia i pszenżyta) zwiększyła się o 100,0 tys. ha (o 2,2%). Powierzchnia uprawy **zboż ekstensywnych** (żyta, owsa i mieszanek zbożowych) zwiększyła się o 90,0 tys. ha (o 3,3%). W ogólnej powierzchni zasiewów udział **powierzchni zasiewów zboż ogółem** wynosił 73,8% (wzrost o 0,6% w porównaniu do 2010 r.). W niewielkim stopniu zwiększyła się powierzchnia uprawy ziemniaków (łącznie z powierzchnią uprawy w ogrodach przydomowych) do ok. 406 tys. ha (o 1,4%). Zmniejszył się areal uprawy: buraków cukrowych do ok. 204 tys. ha (o 1,4%), rzepaku i rzepiku do ok. 830 tys. ha (o 12,3%), innych oleistych do ok. 20 tys. ha (o 48,3%), strączkowych jadalnych na ziarno do ok. 37 tys. ha (o 14,4%), strączkowych pastewnych na ziarno bez mieszanek zbożowo-strączkowych (o 22,0%) i z mieszkankami zbożowo-strączkowymi na ziarno do ok. 119 tys. ha (o 5,2%).

W 2011 r. **zbiory zboż ogółem** (tj. zboż podstawowych z mieszkankami zbożowymi, kukurydzy na ziarno, gryki, prosa i innych zbożowych), przy zwiększonej powierzchni zasiewów, ale przy niższym plonowaniu (o 3,7%), wyniosły blisko 26,8 mln t i były o ok. 0,5 mln t (o 1,7%) mniejsze od wysokich zbiorów w 2010 r. Spadek produkcji

ziarna zbóż ogółem w porównaniu do poprzedniego sezonu wegetacyjnego odnotowano w 8 województwach, przy czym największy w woj. wielkopolskim (o ponad 0,3 mln t tj. o 8,1%) i zachodniopomorskim (o blisko 0,3 mln t, tj. o 14,6%). Najwyższy wzrost zbiorów zbóż odnotowano w województwie opolskim (o ponad 0,2 mln t, tj. o 12,2%). Największe zbiory zbóż ogółem uzyskano w województwach: wielkopolskim (3776,8 tys. t), lubelskim (2588,3 tys. t), mazowieckim (2390,1 tys. t), dolnośląskim (2328,7 tys. t) i kujawsko-pomorskim (2306,6 tys. t), natomiast najniższą produkcję zbóż ogółem zanotowano w województwach lubuskim (672,9 tys. t), świętokrzyskim (700,6 tys. t) i podkarpackim (724,3 tys. t).

Według wynikowego szacunku przeprowadzonego w listopadzie 2011 r., plony i zbiory głównych ziemiopłodów kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	Zbiory			Plony		
	w mln ton	2010= =100	2006- 2010 <sup>a</sup> = =100	z 1 ha w dt	2010= =100	2006- 2010 <sup>a</sup> = =100
Zboża ogółem.....	26,8	98,3	100,1	34,3	96,3	106,5
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24,3	96,7	97,3	32,9	94,3	104,8
pszenica.....	9,3	99,3	106,5	41,3	94,1	104,0
żyto .....	2,6	91,2	82,5	24,0	89,6	98,8
jęczmień.....	3,3	97,9	91,5	32,7	93,7	104,1
owies.....	1,4	91,1	103,2	25,3	96,2	105,0
pszenżyto.....	4,2	92,6	98,0	33,4	97,1	101,8
mieszanki zbożowe....	3,4	101,0	91,0	28,1	92,7	105,2
Rzepak i rzepik.....	1,9	83,5	87,7	22,4	94,9	83,3
Ziemniaki <sup>b</sup> .....	9,4	110,8	94,8	230	109,0	122,3
Buraki cukrowe.....	11,7	117,1	108,7	574	118,8	117,9
Warzywa gruntowe.....	4,8	114,7	105,2	x	x	x
Owoce z drzew.....	2,9	130,1	114,7	x	x	x
Owoce jagodowe.....	0,5	100,9	103,6	x	x	x

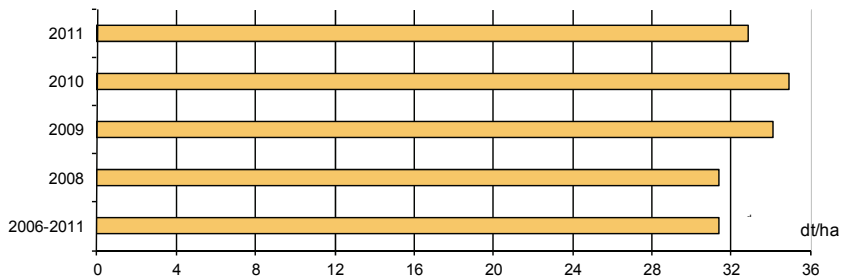
a Przeciętne roczne. b Łącznie z ogrodami przydomowymi.

**Zbiory zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi** kształtowały się na poziomie 24,3 mln t (w tym 9,3 mln t pszenicy, 2,6 mln t żyta i 3,3 mln t jęczmienia) i były mniejsze o ponad 0,8 mln t (o 3,3%) od ubiegłorocznych. Zbiory **zbóż ozimych** w 2011 r. zmniejszyły się o 5,9%, natomiast **zbóż jarych** wzrosły o 2,0%. W ogólnej produkcji ziarna zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi zwiększył się nieco udział **zbiorów zbóż intensywanych** (pszenicy, jęczmienia i pszenżyta) i wyniósł 69,7% (w 2010 r. – 69,3%, w 2009 r. – 67,8%). Udział **zbiorów zbóż ekstensywnych** (żyto, owies, mieszanki zbożowe) uległ zmniejszeniu do 30,3% (w 2010 r. – 30,7%, w 2009 r. – 32,2%).

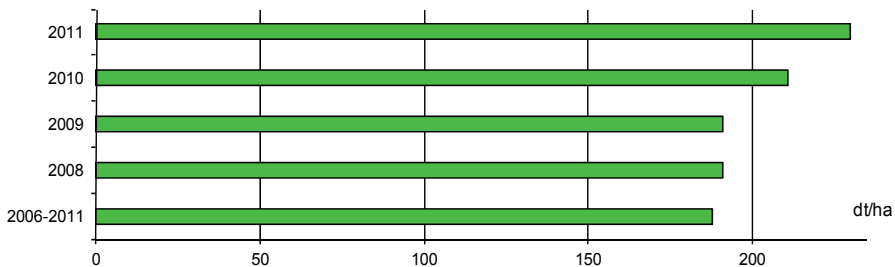


Wyk.11. PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2011 R. na tle średnich z lat poprzednich

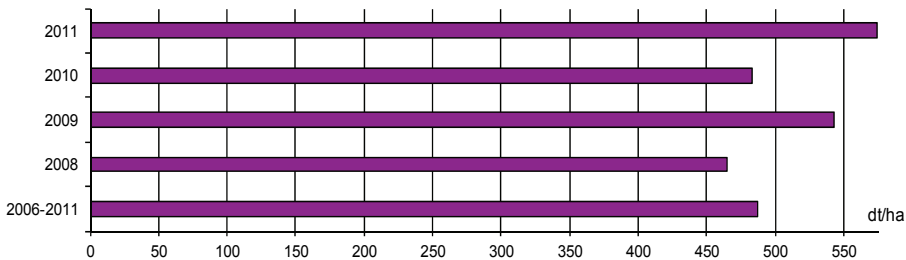
## Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi



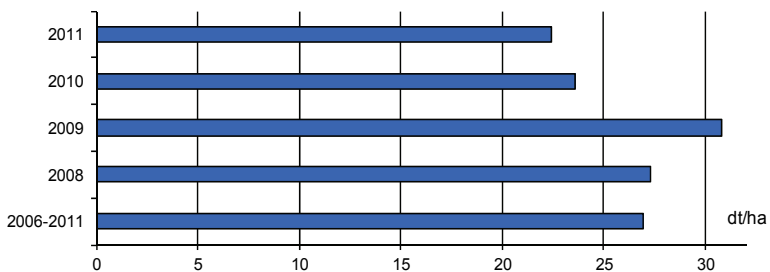
## Ziemniaki



## Buraki cukrowe



## Rzepak i rzepik



Produkcja **rzepaku i rzepiku** w 2011 r. wynosiła 1862 tys. t i była niższa od uzyskanej w 2010 r. o 367 tys. t (o 18,5%). Spadek produkcji rzepaku i rzepiku był wynikiem zmniejszenia powierzchni uprawy o ok. 116,0 tys. ha (o 12,3%) i spadku plonów o 1,2 dt/ha (o 5,1%). Pomimo zmniejszenia powierzchni uprawy buraków cukrowych wystąpił wzrost ich produkcji o 1,7 mln t, (o 17,1%) do ok. 11,7 mln t będący wynikiem wyższego o 91 dt/ha (o 18,8%) plonowania. Produkcja ziemniaków w wyniku lepszego plonowania o 9,0% i zwiększenia powierzchni uprawy wzrosła o 10,8% do 9,4 mln t. Łącznie zbiory warzyw gruntowych i spod osłon wyniosły 5575,0 tys. t i były wyższe o 14,3%. W porównaniu z niską produkcją owoców w roku poprzednim zbiory owoców z drzew (2883,8 tys. t) były wyższe o 30,1%.

**Plony zbóż ogółem** wynosiły 34,3 dt/ha i były niższe od uzyskanych w 2010 r. o 1,3 dt/ha (o 3,7%). Spadek plonów w porównaniu do poprzedniego sezonu wystąpił zarówno dla zbóż ozimych ogółem – o 5,6%, jak i dla zbóż jarych ogółem – o 4,9%. Największy spadek plonów odnotowano w przypadku prosa (o 16,4%) i żyta (o 10,4%), a największy wzrost - w przypadku kukurydzy na ziarno (o 20,3%).

**Plony zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi** wyniosły 32,9 dt/ha i były niższe od uzyskanych w 2010 r. o 2,0 dt/ha (o 5,7%). W porównaniu do poprzedniego roku wszystkie gatunki zbóż w tej grupie, z wyjątkiem mieszanek zbożowych ozimych, plonowały niżej. W 11 województwach plony zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi były niższe niż w 2010 r. Największe zmniejszenie plonowania odnotowano w województwach: lubuskim o 9,3 dt/ha (o 26,0%) oraz w zachodniopomorskim o 9,0 dt/ha (o 20,2%). Najniższe plony zbóż podstawowych z mieszankami odnotowano w województwach: mazowieckim (25,9 dt/ha), podlaskim (26,1 dt/ha), lubuskim (26,5 dt/ha) oraz świętokrzyskim (28,4 dt/ha), natomiast najwyższe w województwach opolskim (50,8 dt/ha) i dolnośląskim (42,9 dt/ha). Spadek plonów w porównaniu do poprzedniego sezonu wegetacji wystąpił zarówno dla **zbóż ozimych** - ogółem - o 2,1 dt/ha (o 5,6%) jak i dla **zbóż jarych** – ogółem - o 1,5 dt/ha (o 4,9%).

Średni **plon rzepaku i rzepiku** wynosił 22,4 dt/ha i był niższy o 1,2 dt/ha (o 5,1%) od uzyskanego w 2010 r. Najniższe plony rzepaku i rzepiku odnotowano w województwach zachodnio-pomorskim (17,2 dt/ha), kujawsko-pomorskim (19,3 dt/ha) i łódzkim (19,5 dt/ha). W pięciu województwach plony rzepaku i rzepiku przekraczały 25,0 dt/ha, a najwyższy uzyskano w województwie opolskim (29,1 dt/ha). **Plony ziemniaków** w 2011 r. wzrosły w porównaniu z rokiem poprzednim o 19 dt/ha (o 9,0%). Najwyższe plony, powyżej 240 dt/ha uzyskano w województwach opolskim (302 dt/ha), łódzkim (261 dt/ha) i dolnośląskim (259 dt/ha), a najniższe w województwie podkarpackim (198 dt/ha). Do czynników, które wpłynęły na wysoki poziom plonów w 2011 r. (należy

zaliczyć korzystny rozkład opadów, brak wystąpienia w dużym nasileniu zarazy ziemniaka oraz mniejsze zachwaszczenie ziemniaków na plantacjach. **Plony buraków cukrowych** w 2011 roku wyniosły 574 dt/ha i były wyższe o 91 dt/ha (o 18,8%) od uzyskanych w roku 2010. Najwyższe plony przekraczające 600 dt/ha uzyskano w województwach opolskim (677 dt/ha), zachodniopomorskim (659 dt/ha), świętokrzyskim (655 dt/ha), dolnośląskim (635 dt/ha), małopolskim (631 dt/ha) i wielkopolskim (607 dt/ha).

W sezonie 2011 warunki wegetacji były szczególnie sprzyjające dla warzyw korzeniowych i kapustnych oraz dla ogórków. **Zbiory warzyw gruntowych** wyniosły 4803,2 tys. t i były o 614,4 tys. t (o 14,7%) większe od uzyskanych w 2010 r. Łączne **zbiory warzyw (gruntowych i spod osłon)** wyniosły 5575,0 tys. t, tj. o 697,1 tys. t (o 14,3%) więcej od produkcji w roku poprzednim. **Zbiory warzyw spod osłon** łącznie z cyklu wiosennego i jesiennego wyniosły 771,8 tys. t i były wyższe o ok. 12,0% od uzyskanych w poprzednim roku.

Zbiory warzyw gruntowych prezentuje poniższe zestawienie:

Wyszczególnienie	2006-2010 <sup>a</sup>	2010	2011		
	w tysiącach ton			2006-2010 <sup>a</sup> =100	2010=100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>4564,7</b>	<b>4188,8</b>	<b>4803,2</b>	<b>105,2</b>	<b>114,7</b>
Kapusta .....	1195,4	985,7	1231,2	103,2	124,9
Kalafior.....	220,1	214,4	236,4	107,4	110,3
Cebula .....	649,3	578,0	677,0	104,3	117,1
Marchew jadalna ..	853,3	764,6	887,4	104,0	116,1
Buraki ćwikłowe ....	335,7	289,9	369,6	110,1	127,5
Ogórki .....	269,2	252,6	296,7	110,2	117,4
Pomidory .....	254,4	225,3	272,7	107,2	121,0
Pozostałe <sup>b</sup> .....	787,2	878,4	832,4	105,7	94,8

a Przeciętne roczne. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar, szparagi, koper i inne.

Ponad 10% wzrost produkcji odnotowano we wszystkich grupach warzyw, z wyjątkiem grupy pozostałych. W największym stopniu wzrosły zbiory buraków ćwikłowych o (27,5%), kapusty (o 24,9%) i pomidorów (o 21,0%).

W celu wsparcia producentów warzyw i złagodzenia skutków kryzysu, Komisja Europejska uruchomiła nadzwyczajne środki wspierania sektora owoców i warzyw. Dla producentów warzyw w całej UE przeznaczyła z EFRG 227 mln euro, z czego dla Polski – 46,4 mln euro (co stanowiło ponad 20% ogółu środków skierowanych dla wszystkich krajów UE i była drugą co do wielkości kwotą wsparcia po Hiszpanii). Produktami kwalifikującymi się do wsparcia były świeże ogórki, sałata, endywia o karbowanych

liściach i szerokolistna, pomidory, słodka papryka i cukinia. Ogółem z tytułu realizacji specjalnego wsparcia w sektorze owoców i warzyw ARR przekazała w 2011 r. ponad 4,7 tys. producentom warzyw kwotę 179,4 mln zł. Wsparciem objęto blisko 2,1 tys. ha upraw warzyw, głównie ogórków i pomidorów. W ramach wsparcia handlu zagranicznego na rynku świeżych owoców i warzyw, w 2011 ARR wydała 250 pozwoleń na przywóz 11 tys. ton czosnku i jabłek. Głównym kierunkiem przywozu czosnku były Chiny, Meksyk i Egipt, natomiast jabłka przywożono z Argentyny. Do 31 grudnia 2011 r. rozliczono 252 pozwolenia, w tym także wydane w latach poprzednich<sup>5</sup>.

Zbiory owoców z drzew prezentuje poniższe zestawienie:

Wyszczególnienie	2006-2010 <sup>a</sup>	2010	2011		
	w tysiącach ton			2006-2010 <sup>a</sup> =100	2010=100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>2514,7</b>	<b>2217,5</b>	<b>2883,8</b>	<b>114,7</b>	<b>130,1</b>
Jabłonie .....	2136,0	1877,9	2493,1	116,7	132,8
Grusze .....	58,5	46,5	62,8	107,3	134,9
Śliwy .....	93,0	83,8	91,8	98,6	109,5
Wiśnie .....	168,1	147,2	175,0	104,1	118,9
Czereśnie .....	38,0	40,1	38,0	100,0	94,6
Brzoskwinie .....	8,6	9,3	8,7	100,9	93,3
Morele .....	3,2	3,4	4,0	123,9	119,2
Orzechy włoskie .....	9,2	12,4	10,5	113,7	114,0

a Przeciętne roczne.

W sezonie 2011 warunki wegetacji dla drzew owocowych były bardzo zróżnicowane w zależności od rejonu kraju, a przezimowanie roślin sadowniczych było zależne od położenia plantacji i gatunku. Największe straty mrozowe po zimie 2010/2011 wystąpiły w brzoskwiniach, gruszach, czereśniach i jabłoniach. Ponadto na części plantacji, które uległy zalaniu w 2010 roku, wystąpiły straty spowodowane przegnicciem korzeni i plantacje te przeznaczone zostały do wykarczowania (głównie plantacje wiśni, śliw i czereśni).

Łączna **produkcja owoców z drzew** była wysoka i wyniosła 2883,8 tys. t, tj. o 30,1% większa od niskiej produkcji z roku 2010. Wyższe od uzyskanych w roku 2010 r. były zbiory większości gatunków owoców z drzew, przy czym największy wzrost zbiorów zanotowano dla gruszek i jabłek (odpowiednio o 34,9% i o 32,8%). Niższa była jedynie produkcja brzoskwiń (o 6,7%) i czereśni (o 5,4%).

<sup>5</sup> Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2012

W 2011 r. nieznacznie wzrosła (o 0,9%) do 530,7 tys. t produkcja większości gatunków **owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych**. Bardzo wysoka była produkcja malin (118,0 tys. t) - o 27,1% wyższa niż przed rokiem.

W ramach programu „Owoce w szkole” wspierającego spożycie owoców w klasach I – III szkoły podstawowej ARR w 2011 roku wypłaciła producentom 40,4 mln zł, z tego 30,3 mln zł pochodziło ze środków UE, a 10,1 mln zł z budżetu państwa. W ramach programu bezpłatnie udostępniane są dzieciom świeże owoce (jabłka, gruszki, truskawki), świeże warzywa (marchew, rzodkiewka, papryka słodka) oraz soki owocowe, warzywne i owocowo-warzywne<sup>6</sup>.

**Ze zbiorów 2010 r.**, w I półroczu 2011 r. **skup zbóż podstawowych** (z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego) wyniósł 2590,9 tys. t i był 19,7% mniejszy niż w porównywalnym okresie poprzedniego sezonu. Pszenicy skupiono 1949,7 tys. t, a żyta 215,6 tys. t. W odniesieniu do I półrocza poprzedniego roku gospodarczego skup pszenicy i żyta był mniejszy odpowiednio o 8,2% i o 52,1%. Skup zbóż podstawowych (z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego) z ubiegłorocznych zbiorów, w okresie lipiec–grudzień 2011 r. wyniósł 4994,2 tys. t i był o 3,0% większy niż w analogicznym okresie 2010 r. Pszenicy skupiono o 16,7% więcej niż przed rokiem, natomiast żyta – o 42,3% mniej. W grudniu 2011 r. skupiono 383,2 tys. t zbóż podstawowych, tj. więcej o 10,7% niż przed rokiem, w tym pszenicy więcej o 14,0%, a żyta mniej o 13,3%.

W okresie lipiec 2010 r. - czerwiec 2011 r. **ceny zbóż** wykazywały tendencję rosnącą. Najwyższą dynamikę wzrostu cen w 2011 r., zarówno w skupie jak i na targowiskach, wykazywały przeciętne ceny żyta (odpowiednio 76,3% i 62,2%) i pszenicy (odpowiednio 37,0% i 47,1%). W I półroczu 2011 r. ceny kształtowały się na bardzo wysokim nie notowanym wcześniej poziomie. W II półroczu ub. roku przy wyższym niż przed rokiem skupie zbóż ze zbiorów 2011 r., ceny ziarna obniżały się, przy czym nadal utrzymywały się na poziomie znacznie wyższym niż w analogicznym okresie ub. roku. W grudniu 2011 r., w stosunku do czerwca cena pszenicy spadła w skupie o 23,4% i na targowiskach o 15,1%. Dynamika spadku przeciętnych cen żyta w tym okresie (przy zmniejszonym skupie w stosunku do ub. roku) była znacznie niższa niż cen pszenicy i wyniosła w skupie 0,1% i na targowiskach 3,7%. W 2011 r. ziarno pszenicy i żyta oferowane na targowiskach było droższe niż w skupie.

---

<sup>6</sup> Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2012

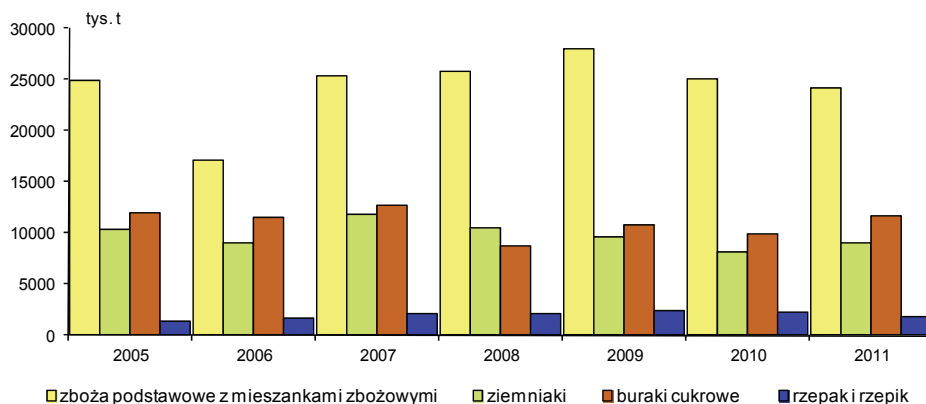
Wyk. 12. **ZBIORY I SKUP ZBÓŻ PODSTAWOWYCH** (z mieszankami zbożowymi)  
w latach gospodarczych 2004/05 – 2010/11



Na rynku zbóż od roku gospodarczego 2010/2011 Komisja Europejska wprowadziła limitowanie zakupów pszenicy na zapasy interwencyjne – 3 mln ton dla całej UE. W ramach limitu cena interwencyjna zakupu pszenicy wynosiła 101,31 euro/tonę (bez miesięcznych dodatków). Dla pozostałych zbóż (pszenica durum, kukurydza, jęczmień, sorgo) limit zakupów interwencyjnych ustalono na poziomie zerowym. Zapasy zbóż przejęte w sezonie 2009/2010 przeznaczono na realizację w 2011 r. mechanizmu WPR „Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej”. Od stycznia do sierpnia 2011 r. rozdysponowano na pomoc żywnościową z magazynów interwencyjnych zlokalizowanych na terenie Polski 365,3 tys. ton zbóż (w tym 364,6 tys. ton jęczmienia, a pozostałą ilość stanowiła pszenica). W sezonie 2011/2012 na terenie Polski funkcjonowało pięć centrów o łącznej pojemności magazynowej 198,5 tys. ton zbóż. W tym sezonie do OT ARR wpłynęły 24 oferty na świadczenie usług przechowalniczych zbóż na łączną pojemność magazynową 198,5 tys. ton. W 2011 roku ARR w ramach realizacji mechanizmu „Interwencyjny zakup i sprzedaż zbóż” wydatkowała z tytułu przechowywania 12,4 mln zł, w tym 12,3 mln zł za przechowywanie jęczmienia. Składowane w 2011 r. zboże, zakupione ze zbiorów w 2009 roku, zostało przekazane do końca sierpnia 2011 roku na pomoc żywnościową dla najuboższej ludności UE. Według stanu na dzień 31 grudnia 2011 roku Agencja nie posiadała w magazynach interwencyjnych zapasów zbóż. W ramach handlu zagranicznego na rynku zbóż w 2011 r. ARR wydała 164 pozwolenia na przywóz bez preferencji 83,5 tys. ton zbóż, głównie kukurydzy i sorgo. Do końca roku rozliczono 127 pozwoleń na przywóz bez preferencji. W ramach kontyngentu taryfowego wydano i rozliczono 5 pozwoleń na przywóz 40,5 tys. ton pszenicy innej niż wysokiej jakości. Zboża były importowane

głównie z: Ukrainy, Kazachstanu, Rosji, Argentyny i USA. W omawianym okresie Agencja wydała 110 pozwoleń na wywóz ponad 13 tys. ton produktów rynku zbóż, w tym 92 pozwolenia na wywóz ponad 4,7 tys. ton mąki pszennej. Rozliczono 38 pozwoleń na wywóz. W ramach administrowania handlem zagranicznym w celu ułatwienia importu ziarna wysokiej jakości, którego podaż w UE jest niewystarczająca, Komisja Europejska od początku sezonu 2011/2012 utrzymuje zerowe stawki celne na pszenicę durum, pszenicę zwyczajną (o kodach CN 1001 91 20 – do siewu oraz 1001 99 00 - wysokiej jakości inna niż do siewu), żyto, kukurydzę i sorgo przywożone poza kontyngentami<sup>7</sup>.

Wyk.13. **ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW** w latach 2005 – 2011



W I półroczu ub. roku ceny **ziemniaków** na targowiskach rosły i były znacznie wyższe niż w analogicznym okresie 2010 r. Po zbiorach (w III i IV kwartale) notowany był spadek ich cen do poziomu niższego niż przed rokiem. W okresie lipiec – grudzień skupiono 1048,4 tys. t ziemniaków, tj. o 24,1% więcej niż w tym samym okresie 2010 roku. W 2011 r., przy większych niż przed rokiem zbiorach ziemniaków, ich ceny w II półroczu wykazywały tendencję spadkową, kształtując się na poziomie znacznie niższym niż przed rokiem. W grudniu przeciętna cena ziemniaków, przy sezonowym spadku podaży, była niższa niż przed rokiem w skupie o 14,5% i na targowiskach o 44,7%. Przeciętna cena 1 dt ziemniaków w 2011 r. była jednak wyższa niż w 2010 r. – o 1,3% w skupie i o 13,2% na targowiskach i wyniosła stosownie 37,00 zł/dt i 111,47 zł/dt.

W ramach kwotowania produkcji skrobi ziemniaczanej zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 72/2009 na rok gospodarczy 2010/2011 i 2011/2012 przydzielono Polsce kwotę produkcji skrobi ziemniaczanej w wysokości 144985 tys. t skrobi ziemniaczanej na każdy rok. Systemem dopłat objęta jest skrobia ziemniaczana

<sup>7</sup> Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 2/2012

wyprodukowana w ramach kwot produkcyjnych przyznanych producentom skrobi w roku gospodarczym trwającym od 1 lipca danego roku do 30 czerwca następnego roku kalendarzowego. Dopłaty dla producentów skrobi z tytułu premii produkcyjnych w 2011 roku wyniosły łącznie 6,3 mln zł i objęły 70,5 tys. ton skrobi. W 2011 roku w ramach płatności związanej z produkcją producentom rolnym wypłacono 21,1 mln zł do 79,8 tys. ton skrobi zawartej w ziemniakach, co stanowiło całość wypłat z roku gospodarczego 2010/2011. Płatności trafiły do beneficjentów na podstawie 4,2 tys. wydanych decyzji.

Z tytułu płatności niezwiązanej z produkcją w sektorze skrobi ziemniaczanej, w 2011 roku za uprawy z roku poprzedniego wypłacono producentom rolnym 10,9 mln zł. Łącznie na rynku skrobi ziemniaczanej ARR w 2011 roku wydatkowała 38,3 mln zł, z tego 32 mln zł w ramach uzupełniających płatności bezpośrednich i 6,3 mln zł z tytułu premii produkcyjnych dla producentów skrobi ziemniaczanej<sup>8</sup>.

W 2011 r. skupiono 1324,6 tys. t **rzepaku** (ok. 97,0% zbiorów), tj. o ok. 661,5 tys. t mniej niż przed rokiem. We wrześniu za 1 dt rzepaku płacono ok. 188 zł, a średnio w okresie zbiorów (lipiec – wrzesień) ok. 184 zł, co oznacza wzrost ceny o ok. 45% w stosunku do przeciętnej ceny w analogicznym okresie 2010 r.

**Rośliny pastewne** uprawiane na gruntach ornych z przeznaczeniem **na paszę** (siano, zielonka na skarmianie i na kiszonkę oraz korzenie okopowych pastewnych) zajmowały powierzchnię 873,4 tys. ha, tj. o 141,5 tys. ha (o 19,3%) większą od powierzchni uprawianej w 2010 r. Produkcja **okopowych pastewnych** przy zwiększonej powierzchni uprawy (o 39,4%) i wyższym plonowaniu (o 13,1%) wyniosła ok. 1,1 mln t i była o 57,8% większa niż w roku poprzednim. Zbiory **ziarna strączkowych pastewnych** (bez łubinu gorzkiego) wyniosły 251,4 tys. t i ze względu na niższe plonowanie wszystkich gatunków roślin strączkowych oraz zmniejszenie powierzchni uprawy zmniejszyły się o 6,3% w porównaniu do poprzedniego roku. Zbiory **kukurydzy na zielonkę** przy plonach zielonej masy wyższych o 13,5% i większej powierzchni uprawy (o 7,7%) wyniosły ok. 21,1 mln t i były o 22,2% wyższe niż przed rokiem. Produkcja z **trwałych użytków zielonych** (w przeliczeniu na siano) przy nieco większej powierzchni (0,2%) i wyższym plonowaniu (o 2,6%) wzrosła do 15,7 mln t i była wyższa o 2,8% od uzyskanej w poprzednim roku.

Pod koniec września 2011 r. zakończono rozpoczęty w sierpniu siew rzepaku ozimego **pod zbiory w 2012 r.** Do końca drugiej dekady października zakończono siewy żyta, pszenżyta ozimego oraz pszenicy ozimej. Po terminowych siewach wschody były dość szybkie i wyrównane, a z uwagi na wyjątkowo długą jesień i sprzyjające warunki wegetacji rośliny wyrosły i bardzo dobrze się rozkrzewiły.

---

<sup>8</sup> Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2012



Jedynie w listopadzie w niektórych rejonach kraju wystąpił znaczny niedobór opadów i obserwowano słabsze wyrośnięcie ozimin. Utrzymująca się w grudniu wysoka temperatura powietrza, zakłóciła zimowy spoczynek roślin, czego skutkiem było zmniejszenie ich mrozoodporności. Dobowe wahania temperatury wierzchniej warstwy gleby osłabiło system korzeniowy roślin.

## Produkcja zwierzęca

Sytuacja w produkcji zwierzęcej, przy utrzymującym się bardzo wysokim poziomie cen ziemiopłodów paszowych, kształtowała się pod wpływem dalszego spadku pogłowia trzody chlewnej, wyhamowania tempa rozwoju produkcji drobiarskiej i względnej stabilizacji w pogłowie bydła.

**Skup żywca rzeźnego** kształtował się następująco:

Wyszczególnienie	Styczeń - czerwiec 2011		Styczeń - grudzień 2011	
	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = =100	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = =100
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) w wbc				
<b>Ogółem<sup>a</sup></b> .....	<b>1592,1</b>	<b>x</b>	<b>3270,5</b>	<b>x</b>
w tym:				
wołowy <sup>b</sup> .....	139,1	x	282,8	x
wieprzowy .....	807,7	111,2	1627,0	104,9
drobiowy.....	636,1	105,0	1343,5	105,8

a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy. b Od 2011 r. zmiana wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso w wbc (łącznie z tłuszczami).

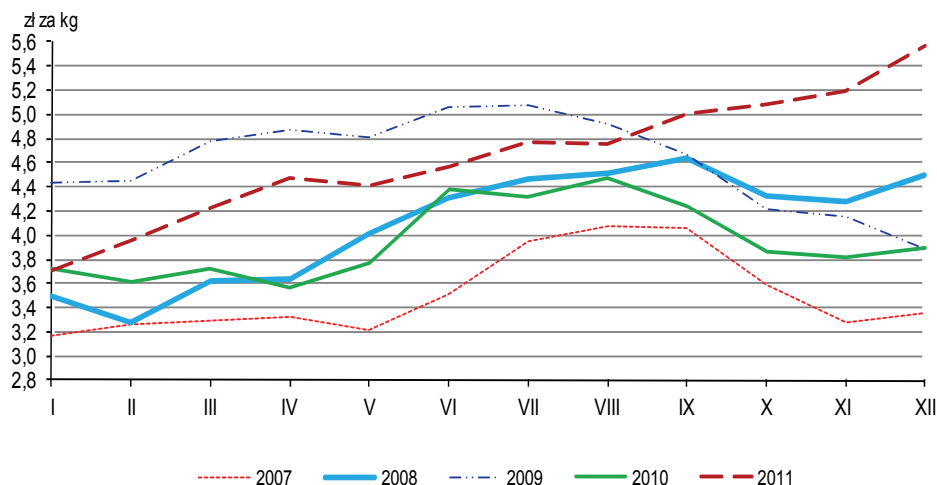
W 2011 r. skup żywca rzeźnego ogółem (w wadze poubojowej ciepłej) wyniósł 3270,5 tys. t. Więcej niż przed rokiem skupiono żywca wieprzowego – o 4,9% i drobiowego – o 5,8%.

Pomimo zwiększonych krajowych dostaw **żywca wieprzowego**, w 2011 r. ceny trzody chlewnej wykazywały tendencję rosnącą i kształtowały się na poziomie wyższym niż przed rokiem. Średnio w 2011 r. cena 1 kg żywca wieprzowego w skupie (4,52 zł/kg) i na targowiskach (4,63 zł/kg) była wyższa niż w analogicznym okresie ub. roku odpowiednio o 16,3% i o 20,9%.

W grudniu 2011 r., przy sezonowym wzroście skupu (o 7,7%), za 1 kg żywca wieprzowego płacono 5,57 zł, tj. więcej o 7,1% niż przed miesiącem i o 43,2% niż przed rokiem, natomiast na targowiskach przeciętna cena żywca (5,34 zł/kg) wzrosła w stosunku do listopada o 3,3% i była o 33,5% wyższa niż rok wcześniej. Pomimo rosnących cen trzody, wysoki poziom cen zbóż kształtował opłacalność tuczu na bardzo

niskim poziomie. Przepiętna cena zbóż podstawowych w 2011 r. w skupie wyniosła 80,00 zł/dt i była o 44,7% wyższa od średniej z roku poprzedniego (55,29 zł/dt).

Wyk. 14. **CENY SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO** w latach 2007 – 2011



W okresie styczeń-wrzesień 2011 r. rentowność produkcji żywca wieprzowego w stosunku do odpowiednich miesięcy w 2010 r. była wyraźnie gorsza. W IV kwartale nie odnotowano typowego dla ubiegłych lat sezonowego spadku cen skupu trzody. Rosnące w tym okresie ceny osiągnęły najwyższy poziom w roku (ponad 5 zł/kg), co przy nieznacznych miesięcznych zmianach cen zbóż wpłynęło na poprawę opłacalności tuczu trzody w stosunku do analogicznego okresu 2010 r. W grudniu 2011 r. relacja cen skupu trzody do cen żyta na targowiskach wynosiła 7,1 wobec 6,6 przed miesiącem i 6,1 przed rokiem. Przy malejącej podaży prosiąt i utrzymującej się tendencji wzrostowej ich cen, w grudniu 2011 r. za 1 prosię w obrocie targowiskowym płacono przeciętnie ok. 152 zł, tj. o 41,4% więcej niż przed rokiem. Z uwagi na malejące zainteresowanie rolników rozwojem produkcji żywca wieprzowego przepiętna cena 1 prosięcia w okresie styczeń-grudzień 2011 r. była jednak o 7,0% niższa niż w 2010 r.

Reagując na trudną sytuację producentów trzody Komisja Europejska uruchomiła program dopłat do prywatnego przechowywania wieprzowiny. W 2011 r. ARR wypłaciła z tego programu 14,9 mln zł dotacji. Dodatkowym mechanizmem wsparcia przedsiębiorców na rynku wieprzowiny były refundacje do wywozu mięsa przetworzonego. W całym 2011 r. Agencja Rynku Rolnego wypłaciła 8,7 mln zł refundacji

za wywóz 8,5 tys. t asortymentu wieprzowego. Były to głównie podroby jadalne, eksportowane do Stanów Zjednoczonych oraz konserwy eksportowane na Ukrainę.<sup>9</sup>

Efektom utrzymującej się drastycznie niskiej opłacalności tuczu **trzody chlewnej** było dalsze pogłębienie redukcji pogłowia tych zwierząt. Według stanu w końcu listopada 2011 r. pogłowie trzody chlewnej osiągnęło poziom notowany ostatnio w 1964 roku i wynosiło 13,1 mln szt., tj. było mniejsze o 1,7 mln sztuk (o 11,6%) niż przed rokiem. W 2011 r. w porównaniu ze stanem sprzed roku wystąpił spadek pogłowia we wszystkich grupach wiekowo-użytkowych. Największa redukcja wystąpiła w grupie prosiąt. Pogłowie loch na chów, którego wielkość świadczy o nastawieniach produkcyjnych w chowie trzody i jednocześnie określa aktualne możliwości reprodukcyjne stada, zmniejszyło się w skali roku do 1124,9 tys. szt. (o 15,3%), w tym loch prośnych do 716,2 tys. szt. (o 14,4%). Stado prosiąt zredukowane zostało do 3556,9 tys. szt. (o 17%).

Według kolejnych badań reprezentacyjnych **pogłowie trzody chlewnej** w 2011 r. kształtowało się następująco:

Wyszczególnienie	Marzec		Lipiec		Listopad		
	w tys. szt.	rok 2010 =100	w tys. szt.	rok2010 =100	w tys. szt.	rok 2010 =100	w odsetkach
<b>Ogółem</b> .....	<b>13100</b>	<b>93,7</b>	<b>13509</b>	<b>90,9</b>	<b>13056</b>	<b>88,4</b>	<b>100,0</b>
Prosięta do 20 kg.....	4021	93,3	3949	86,9	3557	83,0	27,2
Warchlaki od 20 kg do 50 kg	3671	95,7	3738	93,5	3585	89,6	27,5
Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej:							
na ubój .....	4208	95,3	4612	94,3	4760	92,9	36,5
na chów.....	1200	84,7	1210	84,5	1154	84,7	8,8
w tym lochy .....	1168	84,4	1177	84,3	1125	84,7	8,6
w tym prośne .....	757	84,5	740	85,4	716	85,6	5,5

Według stanu w końcu listopada 2011 r., spadek pogłowia trzody chlewnej (w porównaniu ze stanem rejestrowanym przed rokiem) wystąpił w 14 województwach. Największy spadek pogłowia świń odnotowano w województwach dolnośląskim (o 31,9%) i świętokrzyskim (o 21,9%). Tylko w 2 województwach pogłowie trzody chlewnej wzrosło - w lubuskim (o 14,2%) i zachodniopomorskim (o 3%). W listopadzie 2011 r. obsada trzody chlewnej ogółem, w tym loch na chów, na 100 ha użytków rolnych wynosiła odpowiednio 84,5 szt i 7,3 szt, wobec 95,3 szt i 8,6 szt przed rokiem.

**Pogłowie drobiu ogółem** wynosiło w grudniu 2011 r. 152212,8 tys. sztuk i w stosunku do stanu w grudniu 2010 r. zwiększyło się o 9752,6 tys. sztuk, tj. o 6,8%,

<sup>9</sup> Informacje ze strony ARR <http://www.arr.gov.pl>

a w porównaniu z czerwcem 2011 r. wzrosło o 8655,5 tys. sztuk, tj. o 6%. W strukturze gatunkowej pogłowia drobiu 92,0% stanowił drób kurzy. W grudniu 2011 r. obsada drobiu ogółem na 100 ha użytków rolnych wynosiła 986 sztuk, w tym drobiu kurzego – 906 sztuk (w grudniu 2010 r. odpowiednio – 919 i 845 sztuk).

W 2011 r. pomimo większej niż przed rokiem krajowej podaży żywca drobiowego, ceny drobiu rzeźnego wykazywały tendencję rosnącą i kształtowały się na wysokim poziomie. Bardzo wysokie ceny pasz wpływały jednak na pogorszenie ekonomicznych uwarunkowań produkcji drobiu. W 2011 r. przeciętna cena **drobiu rzeźnego** (4,08 zł/kg) była wyższa o 18,5% niż przed rokiem. Ceny skupu drobiu osiągnęły najwyższy poziom w III kwartale ub. roku. We wrześniu za 1 kg żywca płacono w skupie 4,49 zł, tj. więcej o 29,0% od ceny najniższej w roku (notowanej w styczniu - 3,48 zł/dt) i o 32,4% od ceny z grudnia 2010 r. W grudniu 2011 r., przy skupie żywca drobiowego (115,4 tys. t) większym o 20,2% niż przed miesiącem i o 23,4% niż przed rokiem, zahamowany został spadek cen drobiu rzeźnego utrzymujący się od października ub. roku. Za 1 kg żywca drobiowego płacono w skupie (4,34 zł) więcej o 3,1% niż przed miesiącem i o 28,1% niż w grudniu ub. roku.

W 2011 r. **na rynku wołowiny** notowany był dynamiczny wzrost cen, na który wpłynął m.in. znaczny wzrost cen wołowiny zarówno na rynku światowym jak i wspólnotowym przy występującym na tych rynkach deficycie wołowiny spowodowanym spadkiem produkcji.

Średnia roczna **cena skupu żywca wołowego łącznie z cielęcym** (5,55 zł/kg) wzrosła w porównaniu z 2010 r. o 20,6%. W grudniu 2011 r. przeciętne ceny skupu żywca wołowego (6,35 zł/kg) i młodego bydła rzeźnego (6,71 zł/kg) wzrosły w skali miesiąca odpowiednio o 3,9% i o 3,6% i w skali roku odpowiednio o ponad 23% i 20%. W obrocie targowiskowym przeciętna cena 1 kg żywca wołowego (6,04 zł/kg) i młodego bydła rzeźnego (6,46 zł/kg) była wyższa niż w listopadzie 2011 r. (stosownie o 4,3% i o 5,2%) i wyższa niż przed rokiem (odpowiednio o 25,8% i o 25,2%). Na targowiskach w 2011 r. przeciętnie w roku za 1 kg żywca wołowego (5,52 zł) i młodego bydła rzeźnego (5,93 zł) płacono również znacznie więcej (odpowiednio o 15,2% i o 13,8%) niż przed rokiem.

W grudniu 2011 r. **pogłowie bydła** ogółem liczyło 5500,9 tys. sztuk i było o 60,8 tys. szt. (o 1,1%) mniejsze niż przed rokiem. Spadek ten był wynikiem zmniejszenia stanu pogłowia we wszystkich grupach wiekowo-użytkowych, z wyjątkiem młodego bydła w wieku 1-2 lat. Pomimo wzrostu cen skupu mleka, pogłowie krów mlecznych zmniejszyło się w porównaniu z rokiem poprzednim o 3,3%. Wyniki badania potwierdzają postępującą restrukturyzację chowu bydła i świadczą o rosnącym zainteresowaniu produkcją bydła mięsnego.

Podobnie jak w latach poprzednich, największy udział w krajowym pogłowiu bydła miały województwa: mazowieckie (17,7%), podlaskie (16,3%), wielkopolskie (15,5%), a najmniejszy – lubuskie (1,2%), dolnośląskie (1,6%), podkarpackie i zachodniopomorskie (1,8%), śląskie (1,9%) oraz opolskie (2,2%). Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych wyniosła w grudniu 2011 r. 35,6 szt., w tym krów 16,6 szt. wobec 35,9 i 17 szt. w grudniu 2010 r.

**Pogłowie bydła kształtowało się następująco:**

Wyszczególnienie	Czerwiec 2011			Grudzień 2011		
	w tys. szt.	rok poprzedni= =100	w %	w tys. szt.	rok poprzedni= =100	w %
<b>Ogółem</b> .....	<b>5761,9</b>	<b>100,7</b>	<b>100,0</b>	<b>5500,9</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>
Cielęta poniżej 1 roku.....	1481,4	101,7	25,7	1361,1	98,2	24,8
Młode bydło od 1 do 2 lat..	1299,5	104,5	22,6	1256,2	102,4	22,8
Bydło 2-letnie i starsze .....	2981,0	98,6	51,7	2883,1	97,8	52,4
w tym krowy.....	2626,0	98,9	45,6	2568,0	97,4	46,7
w tym mleczne	2473,2	97,4	42,9	2446,1	96,7	44,5

Podstawowym mechanizmem wsparcia na rynku wołowiny są refundacje do wywozu bydła hodowlanego oraz mięsa i jego przetworów. W 2011 r. ARR wydała pozwolenia na wywóz, na rynki krajów trzecich 48 tys. t wybranego asortymentu świeżej i mrożonej wołowiny, głównie ćwierćtuszy (36,4 tys. ton). Jednocześnie do końca roku za pośrednictwem ARR, przedsiębiorcy otrzymali 43,5 mln zł z tytułu refundacji wywozowych. Łącznie w 2011 r. na rynku mięsa zrealizowano wypłaty refundacji wywozowych w kwocie 52,2 mln zł.<sup>10</sup>

**Produkcja żywca rzeźnego kształtowała się następująco:**

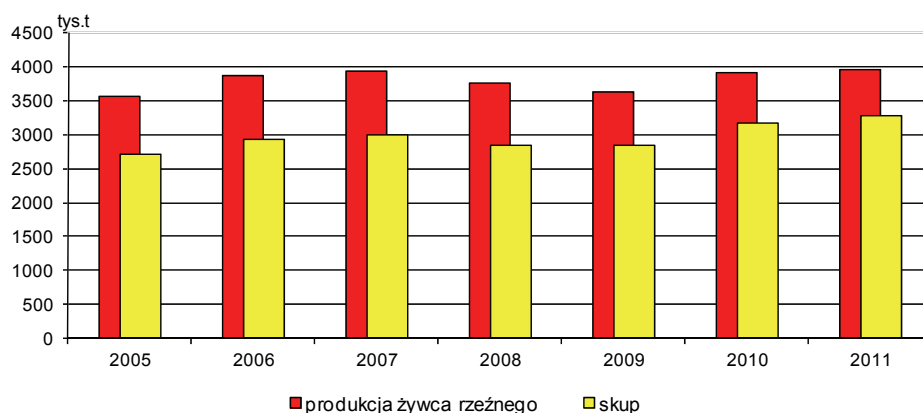
Wyszczególnienie	2010		2011	
	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = 100	w tys. t	analogiczny okres ub. roku = 100
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) w wbc				
<b>Ogółem</b> <sup>a</sup> .....	<b>3909</b>	<b>107,9</b>	<b>3965</b>	<b>101,4</b>
w tym:				
wołowy (łącznie z cielęcym)	422	99,5	412	101,7
wieprzowy.....	1863	108,5	1876	100,7
drobiowy.....	1380	110,6	1427	103,4

Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dzicyzyna

<sup>10</sup> Na podstawie Biuletynu Informacyjnego ARR 1/2012.

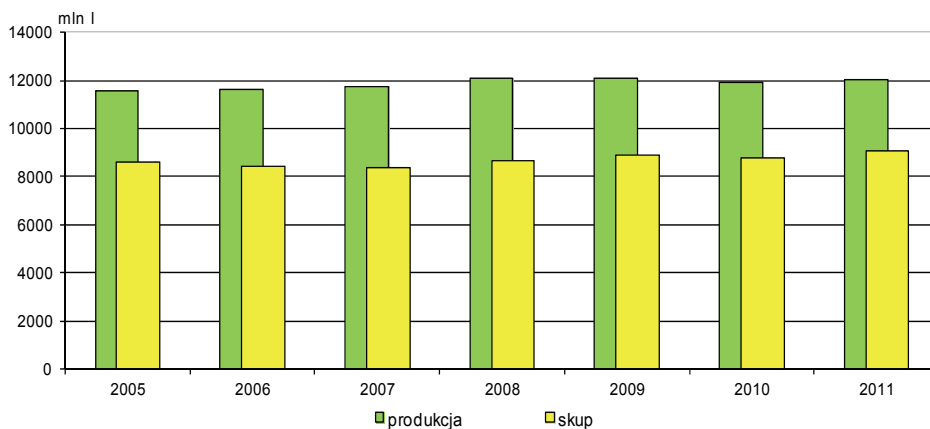
**Produkcja żywca rzeźnego** (wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego) w 2011 r. wyniosła ogółem 3965 tys. t (w wbc) i była o 1,4% większa niż przed rokiem. Wpłynął na to głównie wzrost produkcji żywca drobiowego (o 3,4% w stosunku do 2010 r.), żywca wołowego łącznie z cielęcym (o 1,7%) oraz żywca wieprzowego (o 0,7%).

Wyk.15. **PRODUKCJA I SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO (w wbc)** w latach 2005 – 2011



W okresie styczeń-grudzień ub. roku, przy skupie **mleka** (9042,8 mln l) większym o 3,2% niż w analogicznym okresie 2010 r., utrzymywała się tendencja rosnąca jego cen. Dynamika wzrostu cen mleka była jednak mniejsza niż rok wcześniej. Przeciętne ceny mleka w 2011 r. były wyższe o 13,7% niż przed rokiem, podczas gdy w 2010 r. ceny mleka wzrosły przeciętnie o 18,9%. W grudniu ub. roku, przy zwiększonej ilości skupionego surowca o 4,4% w skali miesiąca i o 9,1% w skali roku, za 100 l mleka płacono ok. 129 zł, tj. więcej odpowiednio o 1,9% i o 9,3%.

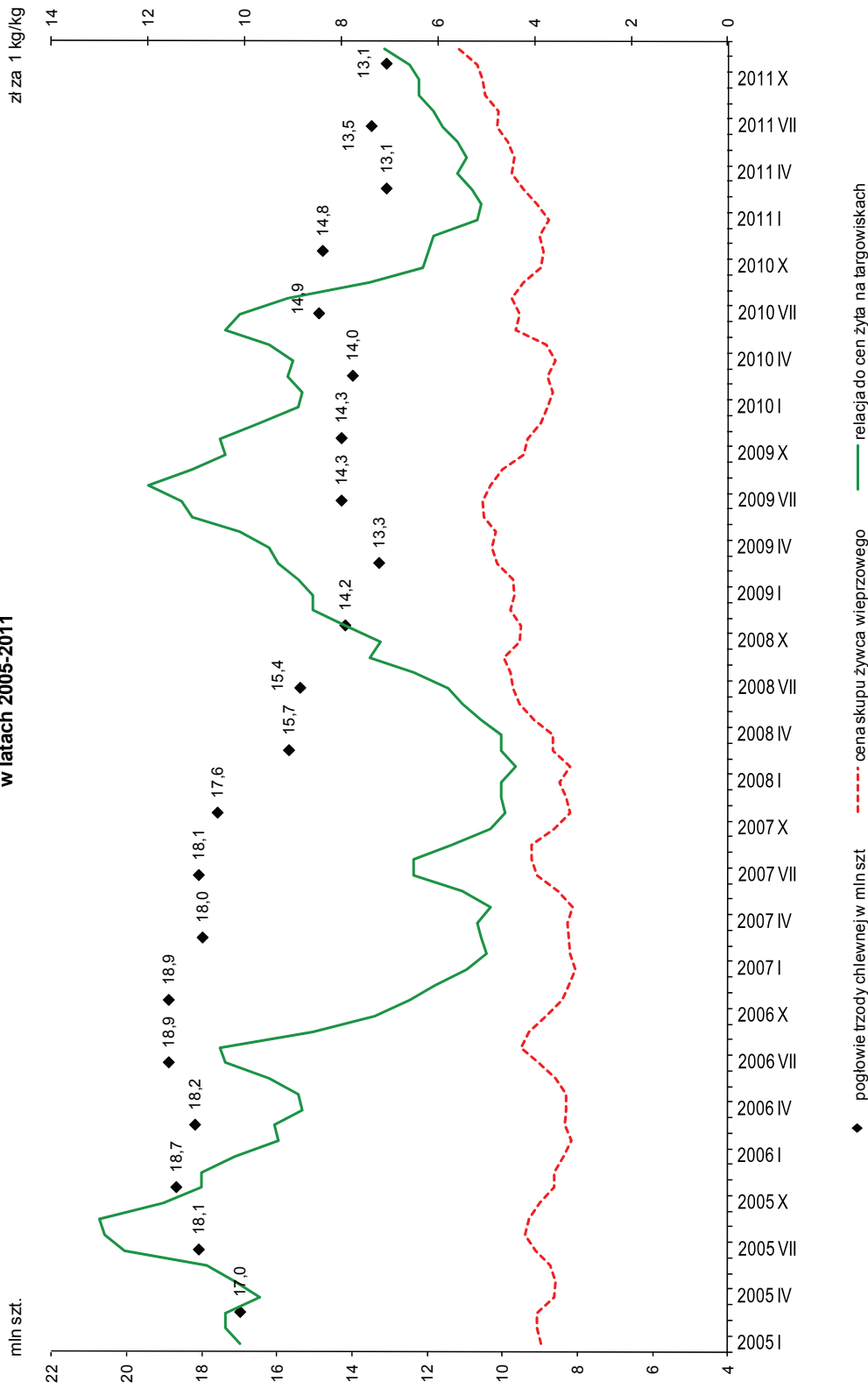
Wyk. 16. **PRODUKCJA I SKUP MLEKA** w latach 2005 – 2011



W roku kwotowym 2010/2011 krajowa kwota przysługująca Polsce wynosiła 9760,1 mln kg mleka. Z tego krajowa kwota dostaw wynosiła 9602,7 mln kg, a krajowa kwota sprzedaży bezpośredniej – 157,4 mln kg. Wysokość krajowej rezerwy kwoty krajowej została ustalona na poziomie 299,2 mln kg. Wielkość zrealizowanych dostaw mleka do podmiotów skupiających wyniosła 9108,8 mln kg, natomiast sprzedaż bezpośrednia - 85,4 mln kg. W związku z powyższym krajowe kwoty dostaw oraz sprzedaży bezpośredniej nie zostały przekroczone. Wykorzystanie kwoty krajowej w roku kwotowym 2010/2011 wyniosło 94,2%, w tym wykorzystanie krajowej kwoty dostaw kształtowało się na poziomie 94,9%, a krajowej kwoty sprzedaży bezpośredniej – 54,3%.

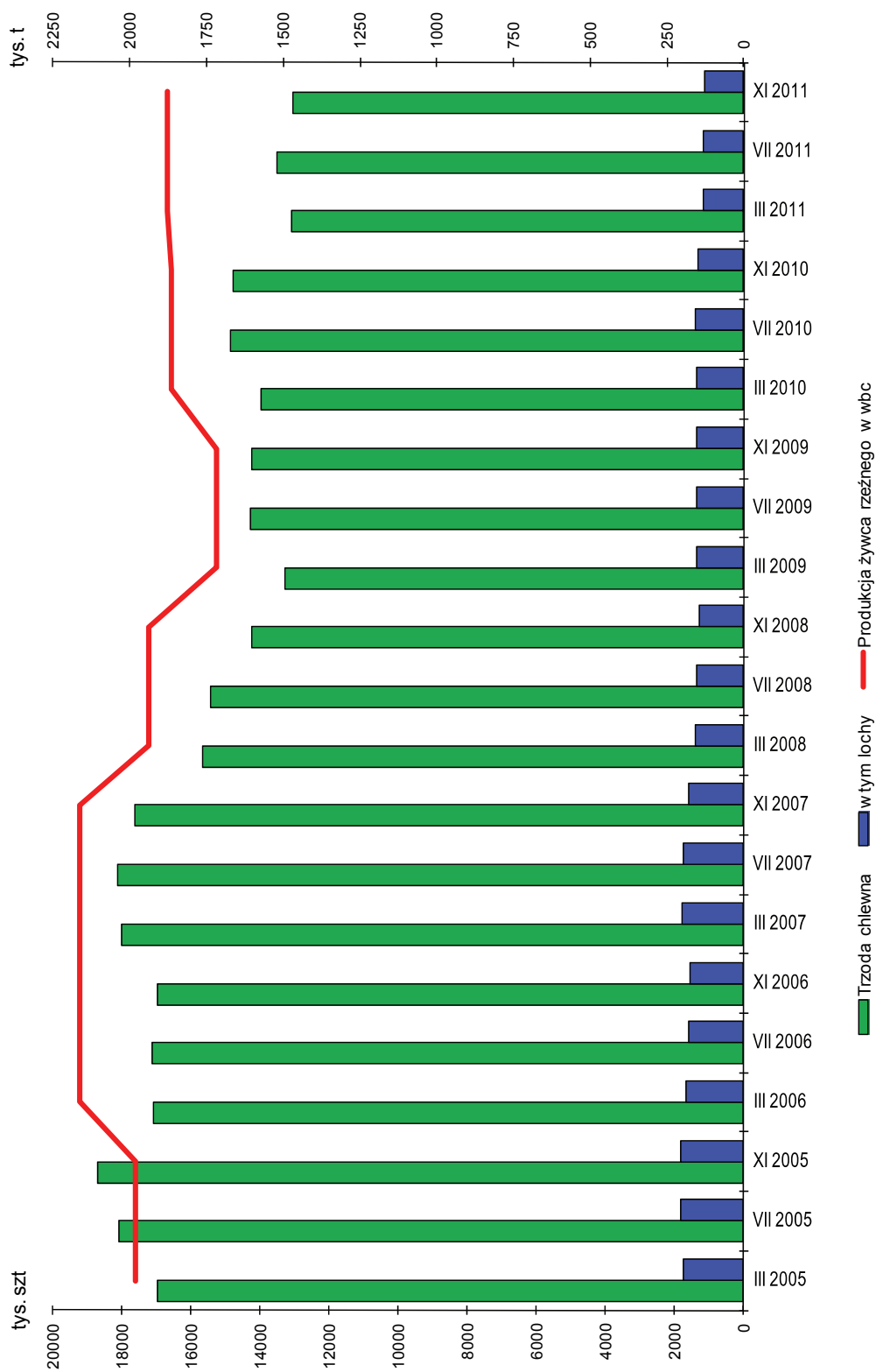
W 2011 r. w obrocie targowiskowym średnia cena krowy dojrzej (ok. 2606 zł) i jałówki jednorocznej (ok. 1735 zł) była wyższa od notowanej przed rokiem (odpowiednio ok. 4% i ok. 10%).

Wyk. 17. CENY SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO I ICH RELACJA DO CEN ŻYTA ORAZ POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ  
w latach 2005-2011

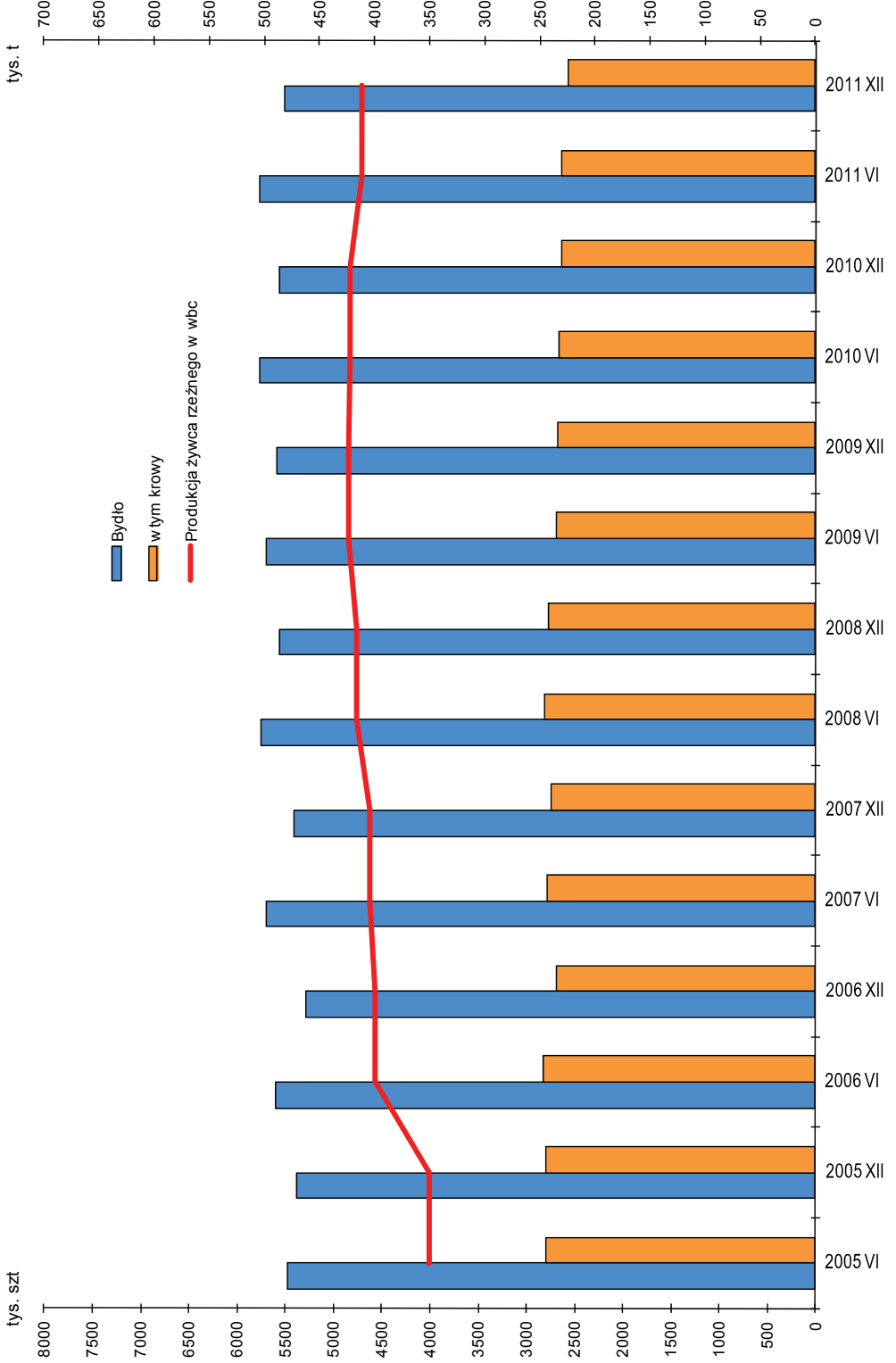




Wyk. 18. POGŁÓWIE TRZODY CHLEWNEJ I PRODUKCJA ŻYWCA WIEPRZOWEGO w latach 2005-2011

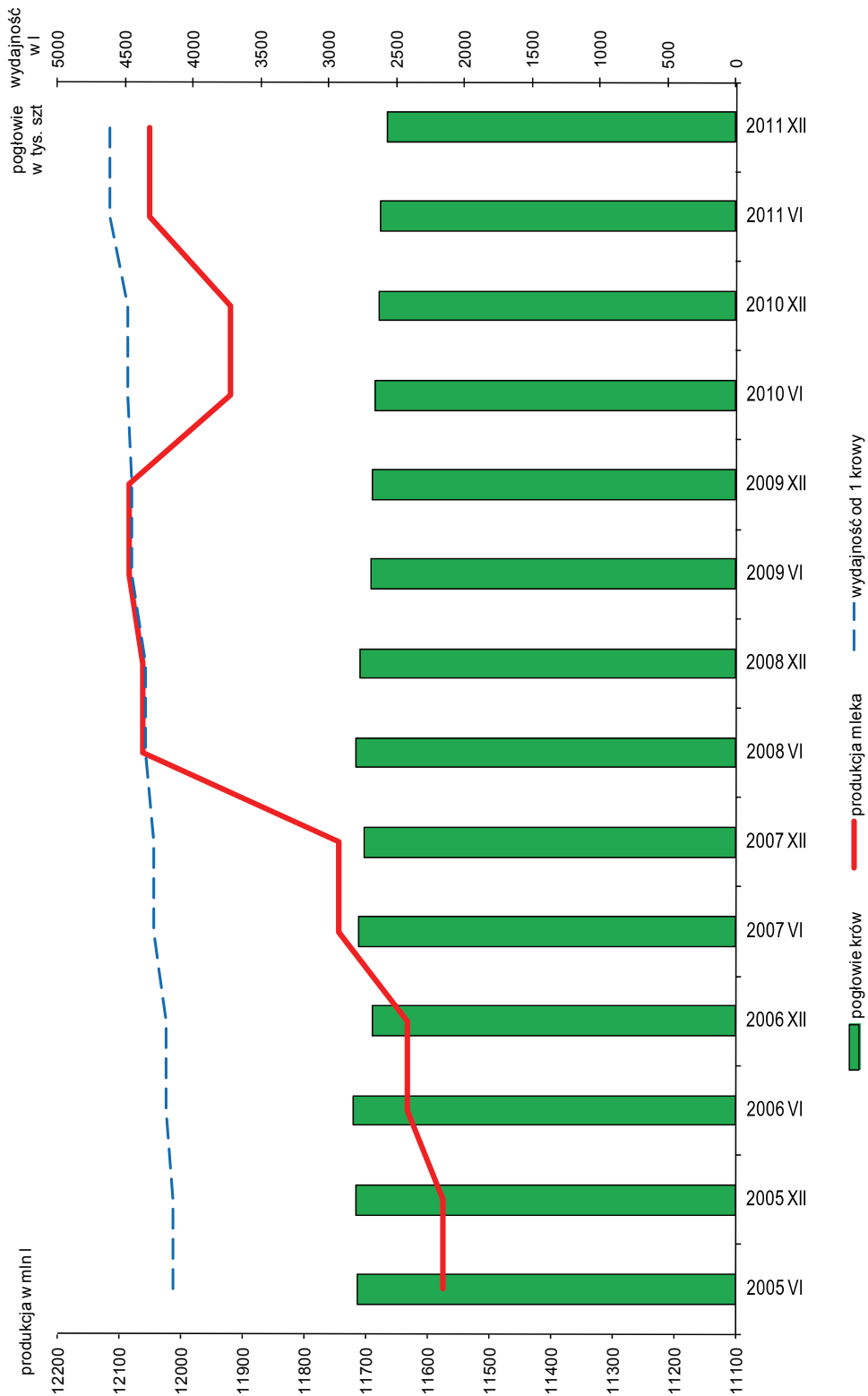


Wyk. 19. POGŁÓWIE BYDŁA I PRODUKCJA WÓLOWEGO<sup>a</sup> w latach 2005-2011



a Łącznie z cielęcym.

Wyk. 20. POGŁÓWIE KRÓW I PRODUKCJA MLEKA w latach 2005-2011



## DZIAŁ I. PRODUKCJA ROLNICZA CHAPTER I. AGRICULTURAL OUTPUT

### Wartość produkcji rolniczej Value of agricultural output

TABL. 1. PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)  
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	w mln zł			in mln zł	
<b>PRODUKCJA GLOBALNA</b> <i>GROSS OUTPUT</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>55985,4</b>	<b>55706,0</b>	<b>63337,2</b>	<b>84484,2</b>	<b>99724,9</b>
<b>TOTAL</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	74573,3	89453,8
<b>Produkcja roślinna</b> .....	<b>29790,2</b>	<b>29416,9</b>	<b>30780,5</b>	<b>44916,5</b>	<b>55755,4</b>
<b>Crop output</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26528,0	26473,6	27343,0	39539,3	50069,6
<b>Produkcja zwierzęca</b> .....	<b>26195,2</b>	<b>26289,1</b>	<b>32556,7</b>	<b>39567,7</b>	<b>43969,5</b>
<b>Animal output</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	23889,2	23752,4	29220,4	35034,0	39384,2
<b>PRODUKCJA KOŃCOWA</b> <i>FINAL OUTPUT</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>38706,7</b>	<b>40497,0</b>	<b>50141,3</b>	<b>66518,9</b>	<b>78000,7</b>
<b>TOTAL</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	34275,4	35929,1	44340,0	57922,4	68976,9
<b>Produkcja roślinna</b> .....	<b>14184,7</b>	<b>15762,5</b>	<b>19053,9</b>	<b>28874,5</b>	<b>35972,2</b>
<b>Crop output</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	11973,7	13636,2	16484,9	24688,4	31427,2
<b>Produkcja zwierzęca</b> .....	<b>24522,0</b>	<b>24734,5</b>	<b>31087,4</b>	<b>37644,4</b>	<b>42028,5</b>
<b>Animal output</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	22301,7	22292,9	27855,1	33234,0	37549,7
<b>PRODUKCJA TOWAROWA</b> <i>MARKET OUTPUT</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>33491,4</b>	<b>34739,3</b>	<b>42907,0</b>	<b>59357,1</b>	<b>70275,0</b>
<b>TOTAL</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	28926,3	30244,5	37174,5	50473,7	61453,2
<b>Produkcja roślinna</b> .....	<b>12541,0</b>	<b>13463,2</b>	<b>16605,6</b>	<b>26116,3</b>	<b>32208,5</b>
<b>Crop output</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10309,6	11379,5	13989,1	21647,9	27887,1
<b>Produkcja zwierzęca</b> .....	<b>20950,4</b>	<b>21276,1</b>	<b>26301,4</b>	<b>33240,8</b>	<b>38066,5</b>
<b>Animal output</b>					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	18616,7	18865,0	23185,4	28825,8	33566,1

TABL. 2. DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)  
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2011		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				2000= =100	2005= =100	
<b>PRODUKCJA GLOBALNA</b> <i>GROSS OUTPUT</i>							
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>95,7</b>	<b>103,2</b>	<b>102,4</b>	<b>97,3</b>	<b>101,1</b>	<b>115,1</b>	<b>108,7</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,3	102,7	102,3	97,0	102,7	114,0	109,2
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>88,1</b>	<b>108,3</b>	<b>103,0</b>	<b>90,6</b>	<b>103,8</b>	<b>106,3</b>	<b>108,4</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	87,8	108,8	102,2	90,0	106,2	105,6	109,1
<b>Produkcja zwierzęca .....</b> <b>Animal output</b>	<b>105,2</b>	<b>97,1</b>	<b>101,7</b>	<b>105,0</b>	<b>97,9</b>	<b>121,9</b>	<b>107,1</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	104,4	95,2	102,3	105,2	98,8	119,5	106,5
<b>PRODUKCJA KOŃCOWA</b> <i>FINAL OUTPUT</i>							
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>95,6</b>	<b>103,6</b>	<b>103,0</b>	<b>97,3</b>	<b>102,0</b>	<b>128,6</b>	<b>111,9</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,1	102,8	102,9	97,2	103,9	127,2	112,0
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>83,4</b>	<b>112,0</b>	<b>104,1</b>	<b>87,5</b>	<b>107,2</b>	<b>131,5</b>	<b>115,0</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	82,8	113,1	103,2	86,9	110,6	131,3	116,1
<b>Produkcja zwierzęca .....</b> <b>Animal output</b>	<b>105,6</b>	<b>97,1</b>	<b>102,0</b>	<b>105,1</b>	<b>98,0</b>	<b>124,4</b>	<b>107,5</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	104,9	95,1	102,7	105,3	98,8	122,1	107,1
<b>PRODUKCJA TOWAROWA</b> <i>MARKET OUTPUT</i>							
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>95,4</b>	<b>106,1</b>	<b>103,1</b>	<b>98,4</b>	<b>102,2</b>	<b>129,3</b>	<b>116,4</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,5	105,3	103,1	98,3	105,2	129,1	117,9
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>87,0</b>	<b>114,6</b>	<b>107,2</b>	<b>89,0</b>	<b>104,7</b>	<b>126,4</b>	<b>117,9</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	85,6	116,9	106,3	87,9	110,1	126,9	121,6
<b>Produkcja zwierzęca .....</b> <b>Animal output</b>	<b>102,1</b>	<b>99,7</b>	<b>99,7</b>	<b>106,1</b>	<b>100,3</b>	<b>129,8</b>	<b>114,0</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	101,2	97,2	100,5	106,6	101,6	128,7	113,7

TABL. 3. **PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**  
**AGRICULTURAL OUTPUT PER 1 HA OF AGRICULTURAL LAND (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	w zł		in zł		
<b>PRODUKCJA GLOBALNA</b> <i>GROSS OUTPUT</i>					
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>3143</b>	<b>3296</b>	<b>3982</b>	<b>5449</b>	<b>6458</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	5459	6439
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>1672</b>	<b>1740</b>	<b>1935</b>	<b>2897</b>	<b>3611</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1716	1782	1952	2894	3604
<b>Produkcja zwierzęca.....</b> <b>Animal output</b>	<b>1471</b>	<b>1556</b>	<b>2047</b>	<b>2552</b>	<b>2847</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1546	1598	2087	2565	2835
<b>PRODUKCJA KOŃCOWA</b> <i>FINAL OUTPUT</i>					
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>2173</b>	<b>2396</b>	<b>3152</b>	<b>4291</b>	<b>5051</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2218	2418	3166	4240	4965
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>796</b>	<b>932</b>	<b>1198</b>	<b>1863</b>	<b>2329</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	775	918	1177	1807	2262
<b>Produkcja zwierzęca.....</b> <b>Animal output</b>	<b>1377</b>	<b>1464</b>	<b>1954</b>	<b>2428</b>	<b>2722</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1443	1500	1989	2433	2703
<b>PRODUKCJA TOWAROWA</b> <i>MARKET OUTPUT</i>					
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>1880</b>	<b>2056</b>	<b>2698</b>	<b>3829</b>	<b>4551</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1872	2036	2654	3695	4424
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>704</b>	<b>797</b>	<b>1044</b>	<b>1685</b>	<b>2086</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	667	766	999	1585	2008
<b>Produkcja zwierzęca.....</b> <b>Animal output</b>	<b>1176</b>	<b>1259</b>	<b>1654</b>	<b>2144</b>	<b>2465</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1205	1270	1655	2110	2416

**TABL. 4. GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)**  
**GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	W mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>55985,4</b>	<b>55706,0</b>	<b>63337,2</b>	<b>84484,2</b>	<b>99724,9</b>
<b>TOTAL</b> .....					
<b>Produkcja roślinna</b> .....	<b>29790,2</b>	<b>29416,9</b>	<b>30780,5</b>	<b>44916,5</b>	<b>55755,4</b>
<b>Crop output</b>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Zboża .....	10076,3	10364,6	9867,4	15067,8	21317,4
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe .....	8521,0	8434,6	7974,9	12557,5	17215,3
<i>of which basic cereals</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica .....	4514,1	4403,8	3473,0	5980,4	7998,5
<i>wheat</i>					
żyto .....	1448,7	1269,5	1144,7	1520,2	2127,3
<i>rye</i>					
jęczmień .....	1326,1	1219,5	1346,4	1796,5	2577,2
<i>barley</i>					
Ziemniaki .....	6061,2	4610,3	3172,8	4094,5	5778,3
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe .....	2363,5	2560,4	3868,7	5496,5	6293,3
<i>Industrial</i>					
w tym buraki cukrowe .....	1337,7	1505,2	2093,5	1652,7	2233,8
<i>of which sugar beets</i>					
Warzywa .....	3441,3	3909,7	3781,2	6275,6	6582,7
<i>Vegetables</i>					
Owoce .....	2467,6	2935,5	3157,4	3985,2	6412,0
<i>Fruit</i>					
Siano łąkowe .....	1280,3	1414,9	1517,8	2372,0	2132,9
<i>Meadow hay</i>					
<b>Produkcja zwierzęca</b> .....	<b>26195,2</b>	<b>26289,1</b>	<b>32556,7</b>	<b>39567,7</b>	<b>43969,5</b>
<b>Animal output</b>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Żywiec rzeźny .....	14464,7	14767,2	17481,3	20322,9	24117,2
<i>Animals for slaughter</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt) .....	1822,5	1429,3	2349,2	3406,1	4179,7
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta .....	443,9	397,6	496,3	482,3	417,9
<i>calves</i>					
trzoda chlewna .....	9150,7	9330,2	9711,4	9269,8	10876,3
<i>pigs</i>					
drób .....	2764,3	3365,9	4660,4	6889,6	8375,6
<i>poultry</i>					
Przyrost stada podstawowego i obrotowego .....	-875,7	-517,8	542,4	249,0	-613,3
<i>Increase the basic and working herd</i>					
Mleko krowie .....	9284,7	8568,3	10821,3	13203,3	14972,3
<i>Cows' milk</i>					
Jaja kurze .....	2052,6	2274,1	2637,1	4145,9	3981,0
<i>Hen eggs</i>					

TABLE 5. STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW  
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	w odsetkach <i>in percent</i>				
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>TOTAL</b>					
<b>Produkcja roślinna.....</b>	<b>53,2</b>	<b>52,8</b>	<b>48,6</b>	<b>53,2</b>	<b>55,9</b>
<b>Crop output</b>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Zboża .....	18,0	18,6	15,6	17,9	21,4
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe.....	15,2	15,1	12,6	14,9	17,3
<i>of which basic cereals</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica .....	8,1	7,9	5,5	7,1	8,0
<i>wheat</i>					
żyto .....	2,6	2,3	1,8	1,8	2,1
<i>rye</i>					
jęczmień .....	2,4	2,2	2,1	2,1	2,6
<i>barley</i>					
Ziemniaki.....	10,8	8,3	5,0	4,9	5,8
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe.....	4,2	4,6	6,1	6,5	6,3
<i>Industrial</i>					
w tym buraki cukrowe .....	2,4	2,7	3,3	2,0	2,2
<i>of which sugar beets</i>					
Warzywa .....	6,2	7,0	6,0	7,4	6,6
<i>Vegetables</i>					
Owoce.....	4,4	5,3	5,0	4,7	6,4
<i>Fruit</i>					
Siano łąkowe.....	2,3	2,5	2,4	2,8	2,1
<i>Meadow hay</i>					
<b>Produkcja zwierzęca .....</b>	<b>46,8</b>	<b>47,2</b>	<b>51,4</b>	<b>46,8</b>	<b>44,1</b>
<b>Animal output</b>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Żywiec rzeźny .....	25,8	26,5	27,6	24,1	24,2
<i>Animals for slaughter</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt).....	3,3	2,6	3,7	4,0	4,2
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta .....	0,8	0,7	0,8	0,6	0,4
<i>calves</i>					
trzoda chlewna.....	16,3	16,7	15,3	11,0	10,9
<i>pigs</i>					
drób.....	4,9	6,0	7,4	8,2	8,4
<i>poultry</i>					
Przyrost stada podstawowego i obrotowego .....	-1,6	-0,9	0,9	0,3	-0,6
<i>Increase the basic and working herd</i>					
Mleko krowie .....	16,6	15,4	17,1	15,6	15,0
<i>Cows' milk</i>					
Jaja kurze.....	3,7	4,1	4,2	4,9	4,0
<i>Hen eggs</i>					



**TABL. 6. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)**  
**MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>33491,4</b>	<b>34739,3</b>	<b>42907,0</b>	<b>59357,1</b>	<b>70275,0</b>
<b>Produkcja roślinna.....</b> <b>Crop output</b>	<b>12541,0</b>	<b>13463,2</b>	<b>16605,6</b>	<b>26116,3</b>	<b>32208,5</b>
w tym: of which:					
Zboża .....	4014,8	4137,1	4654,1	8100,8	10562,2
Cereals					
w tym zboża podstawowe. of which basic cereals	3763,8	3775,2	4120,2	7230,7	9042,8
w tym: of which:					
pszenica .....	2962,7	2967,9	2230,3	4011,5	5382,4
wheat					
żyto .....	427,2	429,1	634,5	1114,7	1360,5
rye					
jęczmień .....	222,9	220,5	533,7	779,5	908,8
barley					
Ziemniaki.....	1339,9	1217,5	1132,8	2288,5	3604,5
Potatoes					
Przemysłowe.....	2375,2	2418,0	3729,1	5047,8	5088,2
Industrial					
w tym buraki cukrowe .....	1337,7	1503,1	2083,6	1616,2	2154,8
of which sugar beets					
Warzywa .....	2261,6	2689,1	2665,1	4454,8	4855,2
Vegetables					
Owoce.....	1836,7	2305,3	2430,3	3111,6	5343,5
Fruit					
<b>Produkcja zwierzęca.....</b> <b>Animal output</b>	<b>20950,4</b>	<b>21276,1</b>	<b>26301,4</b>	<b>33240,8</b>	<b>38066,5</b>
w tym: of which:					
Żywiec rzeźny .....	12667,4	13088,0	15606,3	18655,1	22166,2
Animals for slaughter					
w tym: of which:					
bydło (bez cieląt).....	1694,7	1316,9	2185,8	3202,2	3929,6
cattle (excluding calves)					
cielęta.....	333,6	308,7	372,5	386,7	327,2
calves					
trzoda chlewna.....	7885,7	8093,2	8340,4	8191,1	9611,2
pigs					
drób.....	2499,3	3160,5	4472,5	6631,1	8058,2
poultry					
Mleko krowie .....	6725,4	6313,5	8475,3	10691,1	12214,9
Cows' milk					
Jaja kurze.....	1376,5	1646,3	1986,8	3478,3	3388,3
Hen eggs					

TABL. 7. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW  
STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	w odsetkach		in percent		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<i>TOTAL</i>					
<b>Produkcja roślinna</b> .....	<b>37,4</b>	<b>38,8</b>	<b>38,7</b>	<b>44,0</b>	<b>45,8</b>
<i>Crop output</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Zboża .....	12,0	11,9	10,9	13,7	15,0
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe	11,2	10,9	9,6	12,2	12,9
<i>of which basic cereals</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
pszenica .....	8,8	8,5	5,2	6,8	7,7
<i>wheat</i>					
żyto .....	1,3	1,2	1,5	1,9	1,9
<i>rye</i>					
jęczmień .....	0,7	0,6	1,2	1,3	1,3
<i>barley</i>					
Ziemniaki .....	4,0	3,5	2,6	3,9	5,1
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe .....	7,1	7,0	8,7	8,5	7,3
<i>Industrial</i>					
w tym buraki cukrowe .....	4,0	4,3	4,9	2,7	3,1
<i>of which sugar beets</i>					
Warzywa .....	6,7	7,8	6,2	7,5	6,9
<i>Vegetables</i>					
Owoce .....	5,5	6,6	5,7	5,2	7,6
<i>Fruit</i>					
<b>Produkcja zwierzęca</b> .....	<b>62,6</b>	<b>61,2</b>	<b>61,3</b>	<b>56,0</b>	<b>54,2</b>
<i>Animal output</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Żywiec rzeźny .....	37,8	37,7	36,4	31,4	31,5
<i>Animals for slaughter</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt) .....	5,1	3,8	5,1	5,4	5,6
<i>cattle (excluding</i>					
<i>calves)</i>					
cielęta .....	1,0	0,9	0,9	0,7	0,5
<i>calves</i>					
trzoda chlewna .....	23,5	23,3	19,4	13,8	13,7
<i>pigs</i>					
drób .....	7,5	9,1	10,4	11,2	11,5
<i>poultry</i>					
Mleko krowie .....	20,1	18,2	19,8	18,0	17,4
<i>Cows' milk</i>					
Jaja kurze .....	4,1	4,7	4,6	5,9	4,8
<i>Hen eggs</i>					



## Produkcja roślinna Crop production

TABL. 10. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW  
SOWN AREA  
Stan w czerwcu  
As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 <sup>a</sup>	2005	2010 <sup>a</sup>	2011
	w tys. ha		in thous. ha		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>12408</b>	<b>10764</b>	<b>11193</b>	<b>10428</b>	<b>10576</b>
<b>TOTAL</b>					
Zboża .....	8814	8294	8329	7638	7803
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....					
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>	8600	7939	7917	7187	7377
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	2635	2414	2218	2142	2259
<i>wheat</i>					
Żyto .....	2130	1560	1415	1063	1085
<i>rye</i>					
jęczmień .....	1096	1051	1113	974	1018
<i>barley</i>					
owies .....	566	605	539	577	546
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	695	944	1195	1330	1269
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno .....	141	100	119	173	163
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne .....	49	45	33	44	37
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki .....	1251	803	588	388	393
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe .....	809	775	879	1212	1074
<i>Industrial</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
buraki cukrowe .....	333	303	286	206	204
<i>sugar beets</i>					
rzepak i rzepik .....	437	439	550	946	830
<i>rape and turnip rape</i>					
Pastewne .....	913	492	837	732	873
<i>Feed</i>					
Pozostałe uprawy .....	480	300	441	285	270
<i>Other crops</i>					
w tym warzywa gruntowe .....	248	171 <sup>b</sup>	222	139	156
<i>of which ground vegetables</i>					

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych; od 2010 bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). b Bez upraw w ogrodach przydomowych.

a Data of Agricultural Censuses; since 2010 without an area under permanent crops, kitchen gardens and crops for plowing (green fertilizers). b Excluding kitchen gardens

TABL. 10. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)**  
**SOWN AREA (cont.)**  
 Stan w czerwcu  
*As of June*

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 <sup>a</sup>	2005	2010 <sup>a</sup>	2011
	w tys. ha		<i>in thous. ha</i>		
<b>W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE</b> <i>OF WHICH PRIVATE FARMS</i>					
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>11081</b>	<b>9651</b>	<b>9972</b>	<b>9169</b>	<b>9473</b>
Zboża .....	7905	7523	7526	6894	7111
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	7766	7259	7230	6540	6785
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	2178	2040	1845	1775	1909
<i>wheat</i>					
żyto .....	2025	1478	1341	999	1035
<i>rye</i>					
jęczmień .....	962	937	994	869	916
<i>barley</i>					
owies .....	529	577	515	554	526
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	613	875	1107	1251	1205
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	122	88	108	158	151
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	43	42	30	41	35
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	1233	790	575	372	380
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe.....	560	567	613	882	810
<i>Industrial</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
buraki cukrowe.....	281	254	235	165	164
<i>sugar beets</i>					
rzepak i rzepik.....	244	284	340	662	609
<i>rape and turnip rape</i>					
Pastewne .....	805	402	729	620	769
<i>Feed</i>					
Pozostałe uprawy.....	456	281	421	243	252
<i>Other crops</i>					
w tym warzywa gruntowe.....	242	166 <sup>b</sup>	214	132	150
<i>of which field vegetables</i>					

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych; od 2010 bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). b Bez upraw w ogrodach przydomowych.

a *Data of Agricultural Censuses; since 2010 without an area under permanent crops, kitchen gardens and crops for plowing (green fertilizers).* b *Excluding kitchen gardens*

TABL 11. **STRUKTURA ZASIEWÓW**  
**STRUCTURE OF SOWN AREA**  
Stan w czerwcu  
*As of June*

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002 <sup>a</sup>	2005	2010 <sup>a</sup>	2011
	w odsetkach <i>in percent</i>				
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Zboża ..... <i>Cereals</i>	71,0	77,1	74,4	73,2	73,8
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi ..... <i>of which basic cereals including cereal mixed</i>	69,3	73,8	70,7	68,9	69,8
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica ..... <i>wheat</i>	21,2	22,4	19,8	20,5	21,4
żyto ..... <i>rye</i>	17,2	14,5	12,6	10,2	10,3
jęczmień ..... <i>barley</i>	8,8	9,8	9,9	9,3	9,6
owies ..... <i>oats</i>	4,6	5,6	4,9	5,5	5,2
pszenżyto ..... <i>triticale</i>	5,6	8,8	10,7	12,8	12,0
Strączkowe na ziarno ..... <i>Pulses for grain</i>	1,1	0,9	1,1	1,7	1,5
w tym konsumpcyjne ..... <i>of which consumer</i>	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4
Ziemniaki ..... <i>Potatoes</i>	10,1	7,5	5,3	3,7	3,7
Przemysłowe ..... <i>Industrial</i>	6,5	7,2	7,9	11,6	10,2
w tym: <i>of which:</i>					
buraki cukrowe ..... <i>sugar beets</i>	2,7	2,8	2,6	2,0	1,9
rzepak i rzepik ..... <i>rape and turnip rape</i>	3,5	4,1	4,9	9,1	7,8
Pastewne ..... <i>Feed</i>	7,4	4,6	7,5	7,0	8,3
Pozostałe uprawy ..... <i>Other crops</i>	3,9	2,7	3,8	2,8	2,5
w tym warzywa gruntowe ..... <i>of which field vegetables</i>	2,0	1,6 <sup>b</sup>	2,0	1,3	1,5

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych; od 2010 bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). b Bez upraw w ogrodach przydomowych.

*a Data of Agricultural Censuses; since 2010 without an area under permanent crops, kitchen gardens and crops for plowing (green fertilizers). b Excluding kitchen gardens.*

**TABL 11. STRUKTURA ZASIEWÓW (dok.)**  
**STRUCTURE OF SOWN AREA (cont.)**  
 Stan w czerwcu  
 As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 <sup>a</sup>	2005	2010 <sup>a</sup>	2011
	w odsetkach in percent				
<b>W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS</b>					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>TOTAL</b>					
Zboża .....	71,3	78,0	75,5	75,2	75,1
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	70,1	75,2	72,5	71,3	71,6
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	19,7	21,1	18,5	19,4	20,2
<i>wheat</i>					
żyto .....	18,3	15,3	13,4	10,9	10,9
<i>rye</i>					
jęczmień .....	8,7	9,7	10,0	9,5	9,7
<i>barley</i>					
owies .....	4,8	6,0	5,2	6,0	5,5
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	5,5	9,1	11,1	13,6	12,7
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno .....	1,1	0,9	1,1	1,7	1,6
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne .....	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki .....	11,1	8,2	5,8	4,1	4,0
<i>Potatoes</i>					
Przemysłowe .....	5,1	5,9	6,1	9,6	8,6
<i>Industrial</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
buraki cukrowe .....	2,5	2,6	2,4	1,8	1,7
<i>sugar beets</i>					
rzepak i rzepik .....	2,2	2,9	3,4	7,2	6,4
<i>rape and turnip rape</i>					
Pastewne .....	7,3	4,2	7,3	6,8	8,1
<i>Feed</i>					
Pozostałe uprawy .....	4,1	2,8	4,2	2,6	2,6
<i>Other crops</i>					
w tym warzywa gruntowe .....	2,2	1,7 <sup>b</sup>	2,1	1,4	1,6
<i>of which ground vegetables</i>					

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych; od 2010 bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). b Bez upraw w ogrodach przydomowych.

a Data of Agricultural Censuses; since 2010 without an area under permanent crops, kitchen gardens and crops for plowing (green fertilizers). b Excluding kitchen gardens.

TABL. 12. DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW  
INDICES OF SOWN AREA

ZIEMIOPŁODY CROPS	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i>					
OGÓŁEM TOTAL						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>102,4</b>	<b>99,9</b>	<b>101,5</b>	<b>99,9</b>	<b>x</b>	<b>101,4</b>
<b>TOTAL</b>						
Zboża .....	100,6	99,7	102,9	99,8	89,0	102,2
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	100,9	100,2	102,5	100,2	87,3	102,6
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica .....	98,1	97,1	107,9	103,0	91,3	105,5
<i>wheat</i>						
żyto .....	93,1	99,9	106,1	99,9	76,2	102,1
<i>rye</i>						
jęczmień .....	109,7	101,0	97,9	95,9	84,2	104,5
<i>barley</i>						
owies .....	100,0	108,1	94,5	95,4	109,9	94,6
<i>oats</i>						
pszenżyto .....	100,0	105,5	105,8	109,9	90,8	95,4
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno .....	100,8	114,2	84,2	107,3	140,0	94,2
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne .....	117,7	92,0	77,5	102,1	157,1	85,6
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki .....	101,5	95,4	96,4	92,5	x	101,2
<i>Potatoes</i>						
Przemysłowe .....	107,4	116,2	91,4	105,4	114,7	88,6
<i>Industrial</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
buraki cukrowe .....	91,6	94,4	75,8	106,6	103,2	98,6
<i>sugar beets</i>						
rzepak i rzepik .....	113,4	127,7	96,8	105,0	116,8	87,7
<i>rape and turnip rape</i>						
Pastewne .....	118,9	86,9	107,4	99,5	79,2	119,3
<i>Feed</i>						
Pozostałe uprawy .....	96,6	101,4	100,9	96,1	x	94,7
<i>Other crops</i>						
w tym warzywa gruntowe .....	100,6	97,2	91,1	104,4	x	x
<i>of which field vegetables</i>						



TABL. 12. DYNAMIKA POWIERZCHNI ZASIEWÓW (dok.)  
INDICES OF SOWN AREA (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
<b>OGÓLEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>102,9</b>	<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>100,1</b>	<b>x</b>	<b>103,3</b>
Zboża ..... Cereals	101,3	100,0	102,9	100,2	87,7	103,1
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi of which basic cereals including cereal mixed	101,5	100,5	102,4	100,5	86,2	103,7
w tym: of which:						
Pszenica..... wheat	99,4	97,8	108,2	103,6	88,2	107,6
Żyto..... rye	92,8	99,3	106,1	100,2	76,0	103,6
Jęczmień..... barley	109,6	101,5	97,7	96,3	83,6	105,4
Owies..... oats	99,9	107,4	94,5	96,3	110,1	94,9
pszenżyto ..... triticale	100,9	106,4	106,1	109,8	90,2	96,3
Strączkowe na ziarno..... Pulses for grain	101,0	116,4	85,0	106,8	136,9	95,6
w tym konsumpcyjne..... of which consumer	122,0	90,4	79,1	100,4	157,5	85,2
Ziemniaki..... Potatoes	101,3	95,1	96,4	92,5	x	102,1
Przemysłowe..... Industrial	108,2	118,0	72,0	105,2	116,2	91,8
w tym: of which:						
buraki cukrowe..... sugar beets	91,8	94,0	76,8	104,2	101,5	99,5
rzepak i rzepik..... rape and turnip rape	116,1	134,6	99,2	105,1	119,5	92,0
Pastewne ..... Feed	120,7	86,7	108,1	100,7	74,7	123,9
Pozostałe uprawy..... Other crops	95,7	102,5	100,7	96,2	x	103,7
w tym warzywa gruntowe..... of which field vegetables	100,3	97,5	91,6	105,0	x	x

TABL. 13. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**  
**YIELDS OF MAIN CROPS**

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>					
Zboża .....	25,3	32,4	32,3	35,6	34,3
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	24,8	31,3	31,5	34,9	32,9
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	32,3	38,5	39,5	43,9	41,3
<i>wheat</i>					
żyto .....	18,8	24,6	24,1	26,8	24,0
<i>rye</i>					
jęczmień .....	25,4	32,1	32,2	34,9	32,7
<i>barley</i>					
owies .....	18,9	24,6	24,6	26,3	25,3
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	27,3	32,3	32,7	34,4	33,4
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno .....	18,7	22,9	21,4	20,8	21,1
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne .....	19,0	20,9	20,4	20,0	22,4
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki .....	194	193	176	211	232
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	394	443	416	483	574
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste <sup>a</sup> .....	21,5	21,4	25,9	23,1	22,2
<i>Oil-seeds<sup>a</sup></i>					
w tym rzepak i rzepik .....	21,9	21,7	26,3	23,6	22,4
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne .....	400	419	372	405	458
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe .....	39,0	43,3	42,9	49,0	50,5
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych .....	46,4	46,0	42,2	47,6	47,5
<i>from legumes</i>					

a Od 2005 r. łącznie z lnem oleistym.  
a Since 2005 including oily flax.

**TABL. 13. PŁONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**  
**YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)**

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
<b>W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS</b>					
Zboża .....	23,9	31,1	30,4	34,1	32,7
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	23,6	30,3	29,8	33,5	31,7
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	30,0	36,3	36,2	41,0	38,9
<i>wheat</i>					
żyto .....	18,5	24,3	23,6	26,5	23,7
<i>rye</i>					
jęczmień .....	24,8	31,7	30,9	33,9	32,0
<i>barley</i>					
owies .....	18,8	24,6	24,4	26,2	25,3
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	26,4	31,8	31,6	33,8	33,2
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno .....	18,4	22,7	21,7	21,4	21,2
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne .....	18,5	19,6	20,0	19,7	21,4
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki .....	192	191	174	209	227
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	387	439	410	483	575
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste <sup>a</sup> .....	19,5	20,2	23,4	21,8	22,1
<i>Oil-seeds<sup>a</sup></i>					
w tym rzepak i rzepak .....	19,9	20,5	23,8	22,4	22,4
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne .....	401	422	376	411	463
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe .....	43,1	47,7	45,8	50,1	52,0
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych .....	45,8	44,3	41,6	48,3	48,6
<i>from legumes</i>					

a Od 2005 r. łącznie z Inem oleistym.

a Since 2005 including oily flax.

TABL. 14. DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW  
INDICES OF YIELDS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża .....	80,5	125,0	99,1	108,1	102,3	96,3
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	81,3	123,4	99,4	108,6	102,3	94,3
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica..... <i>wheat</i>	82,0	121,6	103,3	102,5	105,3	94,1
żyto..... <i>rye</i>	82,6	119,1	104,2	107,7	100,8	89,6
jęczmień..... <i>barley</i>	80,4	125,5	92,3	114,7	101,5	93,7
owies .....	78,0	130,7	91,2	117,5	97,8	96,2
pszenżyto..... <i>triticale</i>	82,0	122,8	101,5	106,9	96,4	97,1
Strączkowe na ziarno.....	80,8	122,0	97,2	109,3	92,9	101,4
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne.....	76,5	137,2	96,7	103,9	93,0	112,0
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki.....	85,2	138,0	92,3	100,0	x	110,0
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe .....	105,3	117,1	90,6	116,8	89,0	118,8
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste.....	98,8	102,3	102,7	112,6	76,2	96,1
<i>Oil-seeds</i>						
w tym rzepak i rzepik .....	100,8	100,8	102,2	112,8	76,6	94,9
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne .....	88,4	124,3	97,1	105,5	96,7	113,1
<i>Feed root plants</i>						
Siano: Hay:						
łąkowe.....	89,7	134,3	93,4	101,9	99,6	103,1
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych.....	90,8	124,3	95,8	102,4	101,9	99,8
<i>from legumes</i>						

TABL. 14. **DYNAMIKA PLONÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**  
**INDICES OF YIELDS OF MAIN CROPS (cont.)**

ZIEMIOPŁODY CROPS	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
Zboża .....	81,3	126,7	97,8	108,2	103,0	95,9
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	81,9	125,8	97,7	108,7	102,8	94,6
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
pszenica .....	82,9	124,3	101,6	103,2	104,9	94,9
<i>wheat</i>						
żyto .....	82,6	120,0	102,1	107,9	102,7	89,4
<i>rye</i>						
jęczmień .....	80,6	128,5	90,6	113,8	102,7	94,4
<i>barley</i>						
owies .....	78,3	131,4	91,6	116,1	98,1	96,6
<i>oats</i>						
pszenżyto .....	82,9	125,2	100,3	106,4	96,6	98,2
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno .....	80,6	121,7	97,7	108,7	94,7	99,1
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne .....	75,5	138,4	98,6	101,0	94,7	108,6
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki .....	84,5	138,8	91,7	100,0	x	108,6
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe .....	106,1	115,6	92,8	118,4	87,3	119,0
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste .....	99,6	106,4	102,4	113,0	76,0	101,4
<i>Oil-seeds</i>						
w tym rzepak i rzepik .....	102,1	104,5	101,6	113,6	76,5	100,0
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne .....	88,8	123,4	97,6	104,2	98,1	112,7
<i>Feed root plants</i>						
Siano:						
<i>Hay:</i>						
łąkowe .....	89,3	129,8	93,4	102,0	99,0	103,8
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych .....	91,1	124,3	96,8	102,2	103,2	100,6
<i>from legumes</i>						

TABL. 15. ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW  
HARVESTS OF MAIN CROPS

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM TOTAL					
Zboża .....	22341	26877	26928	27228	26767
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	21344	24875	24900	25088	24256
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	8503	9304	8771	9408	9339
..... żyto .....	4003	3831	3404	2852	2601
..... jęczmień .....	2783	3370	3582	3397	3326
..... owies .....	1070	1486	1324	1516	1382
..... pszenżyto .....	1901	3048	3903	4576	4235
..... <i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno.....	264	229	254	360	343
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne.....	93	95	66	88	84
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki.....	24232	15524	10369	8188	9111
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	13134	13434	11912	9973	11674
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste <sup>a</sup> .....	971	968	1474	2273	1888
<i>Oil-seeds<sup>a</sup></i>					
w tym rzepak i rzepik .....	958	953	1450	2229	1862
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne .....	5057	2140	1557	672	1060
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe.....	9772	10964	10840	12893	13085
..... <i>meadows</i>					
z roślin motylkowych.....	2584	1058	1929	1437	1932
<i>from legumes</i>					

a Od 2005 r. łącznie z Nmem oleistym.  
a Since 2005 including oily flax.

TABL. 15. ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW (dok.)  
HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011
	w tys. t in thous. t				
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
Zboża .....	18860	23408	22882	23476	23258
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	18315	21976	21547	21878	21504
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	6525	7405	6673	7283	7431
<i>wheat</i>					
żyto .....	3748	3594	3162	2650	2456
<i>rye</i>					
jęczmień .....	2388	2973	3075	2945	2929
<i>barley</i>					
owies .....	992	1416	1257	1453	1330
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	1616	2786	3503	4230	3998
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno .....	225	201	233	337	320
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne .....	79	84	59	81	75
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki .....	23643	15084	9993	7757	8619
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	10894	11157	9635	7972	9440
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste <sup>a</sup> .....	497	593	827	1522	1387
<i>Oil-seeds<sup>a</sup></i>					
w tym rzepak i rzepak .....	486	581	810	1482	1365
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne .....	5037	2123	1548	661	1057
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe .....	9426	10707	10532	12377	12863
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych .....	2362	876	1738	1244	1784
<i>from legumes</i>					

a Od 2005 r. łącznie z Inem oleistym.  
a Since 2005 including oily flax.

TABL. 16. **DYNAMIKA ZBIORÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**  
**INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS**

ZIEMIOPŁODY CROPS	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL						
Zboża .....	80,9	124,6	101,9	107,8	91,3	98,3
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	82,1	123,8	101,7	108,9	89,5	96,7
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica.....	80,5	117,8	111,5	105,6	96,1	99,3
<i>wheat</i>						
żyto.....	77,0	119,2	110,3	107,7	76,8	91,2
<i>rye</i>						
jęczmień.....	88,3	126,8	90,3	110,1	85,3	97,9
<i>barley</i>						
owies.....	78,1	141,3	86,3	112,1	107,1	91,1
<i>oats</i>						
pszenżyto.....	81,9	129,7	107,5	117,4	87,4	92,6
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno.....	81,4	139,5	81,7	117,7	129,4	95,0
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne.....	89,7	126,3	75,0	106,1	146,2	95,7
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki.....	86,6	131,3	88,7	92,7	x	111,3
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe .....	96,3	110,5	68,7	124,5	91,9	117,1
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste.....	114,1	128,6	98,4	118,8	89,9	83,1
<i>Oil-seeds</i>						
w tym rzepak i rzepik .....	113,9	129,0	98,9	118,6	89,3	83,5
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne .....	85,9	103,1	94,9	94,2	54,5	157,8
<i>Feed root plants</i>						
Siano: Hay:						
łąkowe.....	84,9	140,4	91,6	102,4	106,3	101,5
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych.....	114,6	97,0	100,4	100,8	66,2	134,4
<i>from legumes</i>						



TABL. 16. **DYNAMIKA ZBIORÓW GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**  
**INDICES OF HARVESTS OF MAIN CROPS (cont.)**

ZIEMIOPŁODY CROPS	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS						
Zboża .....	82,2	126,8	100,5	108,6	90,1	99,1
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	83,1	126,4	100,0	109,4	88,4	98,3
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
pszenica .....	82,5	121,5	109,9	106,9	92,7	102,0
<i>wheat</i>						
żyto .....	76,6	119,4	108,5	108,0	78,2	92,7
<i>rye</i>						
jęczmień .....	88,0	130,7	88,5	109,8	85,7	99,5
<i>barley</i>						
owies .....	78,0	141,3	86,7	111,7	108,2	91,6
<i>oats</i>						
pszenżyto .....	83,7	133,1	106,6	116,8	87,1	94,5
<i>triticale</i>						
Strączkowe na ziarno .....	81,4	141,8	83,1	116,3	129,4	94,8
<i>Pulses for grain</i>						
w tym konsumpcyjne .....	92,1	125,3	78,0	101,5	148,7	92,6
<i>of which consumer</i>						
Ziemniaki .....	86,0	131,8	88,6	92,4	x	111,1
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe .....	97,6	108,6	71,3	123,4	88,8	118,4
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste .....	119,5	139,5	100,2	119,3	92,4	91,1
<i>Oil-seeds</i>						
w tym rzepak i rzepik .....	118,8	140,3	101,0	118,9	91,4	92,1
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Okopowe pastewne .....	85,7	103,0	95,1	92,9	54,9	160,0
<i>Feed root plants</i>						
Siano:						
<i>Hay:</i>						
łąkowe .....	84,6	141,3	91,7	102,4	104,8	103,9
<i>meadows</i>						
z roślin motylkowych .....	117,1	95,6	102,5	101,3	61,6	143,4
<i>from legumes</i>						

**TABL. 17. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI GŁÓWNYCH**  
**ZIEMIOPLÓDÓW**  
**SHARE OF PRIVATE FARMS IN MAIN CROPS PRODUCTION**

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011
	w % in %				
Zboża .....	84,4	87,1	85,0	86,2	86,9
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	85,8	88,3	86,5	87,2	88,7
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
pszenica .....	76,7	79,6	76,1	77,4	79,6
<i>wheat</i>					
żyto .....	93,6	93,8	92,9	92,9	94,4
<i>rye</i>					
jęczmień .....	85,8	88,2	85,9	86,7	88,1
<i>barley</i>					
owies .....	92,7	95,3	95,0	95,8	96,3
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	85,0	91,4	89,8	92,5	94,4
<i>triticale</i>					
Strączkowe na ziarno .....	85,1	87,6	92,0	93,7	93,1
<i>Pulses for grain</i>					
w tym konsumpcyjne .....	85,6	88,6	89,4	92,1	89,2
<i>of which consumer</i>					
Ziemniaki .....	97,6	97,1	96,4	94,7	94,6
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	82,9	83,1	80,9	79,9	80,9
<i>Sugar beets</i>					
Oleiste .....	51,2	61,5	56,1	67,0	73,5
<i>Oil-seeds</i>					
w tym rzepak i rzepik .....	50,7	61,2	55,9	66,5	73,3
<i>of which rape and turnip rape</i>					
Okopowe pastewne .....	99,6	99,6	99,4	98,4	99,7
<i>Feed root plants</i>					
Siano: Hay:					
łąkowe .....	96,5	97,7	97,2	96,0	98,3
<i>meadows</i>					
z roślin motylkowych .....	91,4	82,2	90,1	86,6	92,3
<i>from legumes</i>					

## Produkcja zwierzęca Animal production

TABL. 18. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>  
LIVESTOCK<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 <sup>b</sup>	2005	2010 <sup>b</sup>	2011
O G O Ł E M T O T A L W tys. sztuk In thous. Heads					
<b>Bydło</b> .....	<b>6083</b>	<b>5533</b>	<b>5483</b>	<b>5761</b>	<b>5762</b>
<b>Cattle</b>					
w tym krowy .....	3098	2873	2795	2657	2626
of which cows					
<b>Trzoda chlewna</b> .....	<b>17122</b>	<b>18629</b>	<b>18112</b>	<b>15278</b>	<b>13509</b>
<b>Pigs</b>					
w tym lochy .....	1577	1918	1813	1427	1177
of which sows					
Na 100 ha użytków rolnych w sztukach Per 100 ha of agricultural land in heads					
<b>Bydło</b> .....	<b>34</b>	<b>33</b>	<b>35</b>	<b>37</b>	<b>37</b>
<b>Cattle</b>					
w tym krowy .....	17	17	18	17	17
of which cows					
<b>Trzoda chlewna</b> .....	<b>96</b>	<b>110</b>	<b>114</b>	<b>99</b>	<b>88</b>
<b>Pigs</b>					
w tym lochy .....	8,9	11	11	9,2	7,6
of which sows					
W TYM W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH OF WHICH PRIVATE FARMS					
<b>Bydło</b> .....	<b>5734</b>	<b>5226</b>	<b>5160</b>	<b>5419</b>	<b>5442</b>
<b>Cattle</b>					
w tym krowy .....	2955	2739	2648	2510	2491
of which cows					
<b>Trzoda chlewna</b> .....	<b>15447</b>	<b>17241</b>	<b>16350</b>	<b>13133</b>	<b>11408</b>
<b>Pigs</b>					
w tym lochy .....	1394	1771	1623	1228	989
of which sows					
W % ogółem In % of total					
<b>Bydło</b> .....	<b>94,3</b>	<b>94,5</b>	<b>94,1</b>	<b>94,1</b>	<b>94,5</b>
<b>Cattle</b>					
w tym krowy .....	95,4	95,3	94,7	94,5	94,9
of which cows					
<b>Trzoda chlewna</b> .....	<b>90,2</b>	<b>92,5</b>	<b>90,3</b>	<b>86,0</b>	<b>84,4</b>
<b>Pigs</b>					
w tym lochy .....	88,4	92,3	89,5	86,1	84,0
of which sows					
Na 100 ha użytków rolnych w sztukach Per 100 ha agricultural land in heads					
<b>Bydło</b> .....	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>37</b>	<b>40</b>	<b>39</b>
<b>Cattle</b>					
w tym krowy .....	19	18	19	18	18
of which cows					
<b>Trzoda chlewna</b> .....	<b>100</b>	<b>116</b>	<b>117</b>	<b>96</b>	<b>82</b>
<b>Pigs</b>					
w tym lochy .....	9,0	12	12	9,0	7,1
of which sows					

a Dane dotyczące bydła – stan w czerwcu, trzody chlewnej – stan w końcu lipca. b Dane Powszechnych Spisów Rolnych.  
a Data concerning cattle – as of June, pigs – as of the end of July. b Data of the Agricultural Censuses.

TABL.19. **POGŁOWIE BYDŁA**  
**CATTLE STOCKS**  
Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>			Ogółem <i>Total</i>			
	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	
<b>O G Ó Ł E M</b> <b>T O T A L</b>							
2000	Czerwiec <i>June</i>	6082,6	3097,5	2985,1	100,0	50,9	49,1
	Grudzień <i>December</i>	5723,0	3047,1	2675,9	100,0	53,2	46,8
2002	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5532,7	2873,2	2659,5	100,0	51,9	48,1
	Grudzień <i>December</i>	5421,0	2967,2	2453,8	100,0	54,7	45,3
2005	Czerwiec <i>June</i>	5483,3	2795,0	2688,3	100,0	51,0	49,0
	Grudzień <i>December</i>	5385,0	2801,1	2583,9	100,0	52,0	48,0
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5760,6	2657,4	3103,2	100,0	46,1	43,9
	Grudzień <i>December</i>	5561,7	2636,2	2925,5	100,0	47,4	52,6
<b>2011</b>	<b>Czerwiec <i>June</i></b>	<b>5761,9</b>	<b>2626,0</b>	<b>3135,9</b>	<b>100,0</b>	<b>45,6</b>	<b>54,4</b>
	<b>Grudzień <i>December</i></b>	<b>5500,9</b>	<b>2568,0</b>	<b>2932,9</b>	<b>100,0</b>	<b>46,7</b>	<b>53,3</b>
<b>W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE</b> <b>OF WHICH PRIVATE FARMS</b>							
2000	Czerwiec <i>June</i>	5733,6	2954,7	2778,9	100,0	51,5	48,5
	Grudzień <i>December</i>	5391,4	2909,6	2481,8	100,0	54,0	46,0
2002	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5226,2	2739,2	2487,0	100,0	52,4	47,6
	Grudzień <i>December</i>	5121,7	2835,2	2286,5	100,0	55,4	44,6
2005	Czerwiec <i>June</i>	5159,6	2647,6	2512,0	100,0	51,3	48,7
	Grudzień <i>December</i>	5050,8	2653,0	2397,8	100,0	52,5	47,5
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5418,6	2510,0	2908,6	100,0	46,3	53,7
	Grudzień <i>December</i>	5266,0	2509,9	2756,1	100,0	47,7	52,3
<b>2011</b>	<b>Czerwiec <i>June</i></b>	<b>5442,5</b>	<b>2491,1</b>	<b>2951,4</b>	<b>100,0</b>	<b>45,8</b>	<b>54,2</b>
	<b>Grudzień <i>December</i></b>	<b>5208,9</b>	<b>2441,4</b>	<b>2767,5</b>	<b>100,0</b>	<b>46,9</b>	<b>53,1</b>

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych.  
a *Data of the Agricultural Censuses.*

TABL. 20. DYNAMIKA POGŁOWIA BYDŁA  
INDICES OF CATTLE STOCKS

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	Ogółem <i>Total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>
	poprzedni okres = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		

OGÓŁEM  
TOTAL

2000	Czerwiec <i>June</i>	99,8	94,0	106,7	92,8	90,6	95,1
	Grudzień <i>December</i>	94,1	98,4	89,6	93,9	92,5	95,7
2002	Czerwiec <i>June</i>	100,6	96,1	106,0	96,5	95,6	97,5
	Grudzień <i>December</i>	98,0	103,3	92,3	98,6	99,2	97,8
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,4	100,6	111,0	102,4	100,0	105,1
	Grudzień <i>December</i>	98,2	100,2	96,1	103,6	100,8	106,7
2010	Czerwiec <i>June</i>	102,4	99,2	105,4	100,4	98,8	101,9
	Grudzień <i>December</i>	97,2	99,3	95,3	99,5	98,4	100,5
2011	<b>Czerwiec <i>June</i></b>	<b>103,6</b>	<b>99,6</b>	<b>107,2</b>	<b>100,7</b>	<b>98,9</b>	<b>102,2</b>
	<b>Grudzień <i>December</i></b>	<b>95,5</b>	<b>97,8</b>	<b>93,5</b>	<b>98,9</b>	<b>97,4</b>	<b>100,3</b>

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE  
OF WHICH PRIVATE FARMS

2000	Czerwiec <i>June</i>	100,2	93,9	107,8	93,2	90,7	96,1
	Grudzień <i>December</i>	94,0	98,5	89,3	94,2	92,4	96,3
2002	Czerwiec <i>June</i>	100,7	95,9	106,7	96,7	95,6	98,0
	Grudzień <i>December</i>	98,0	103,5	91,9	98,7	99,2	98,1
2005	Czerwiec <i>June</i>	105,5	100,4	111,5	102,2	99,7	104,9
	Grudzień <i>December</i>	97,9	100,2	95,5	103,3	100,6	106,5
2010	Czerwiec <i>June</i>	102,6	99,2	105,8	100,7	99,0	102,2
	Grudzień <i>December</i>	97,1	99,3	95,2	99,7	98,6	100,7
2011	<b>Czerwiec <i>June</i></b>	<b>103,4</b>	<b>99,3</b>	<b>107,1</b>	<b>100,4</b>	<b>98,6</b>	<b>101,9</b>
	<b>Grudzień <i>December</i></b>	<b>95,7</b>	<b>98,0</b>	<b>93,8</b>	<b>98,9</b>	<b>97,3</b>	<b>100,4</b>

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH**  
**CATTLE STOCKS BY CATEGORY**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>	krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>
W TYSIĄCACH SZTUK <i>IN THOUSAND HEADS</i>							
<b>Ogółem</b> <i>Total</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5760,6	1463,0	1273,2	3024,4	2657,4	2516,7
	Grudzień <i>December</i>	5561,7	1386,6	1226,8	2948,3	2636,2	2529,4
2011	<b>Czerwiec</b> <b><i>June</i></b>	<b>5761,9</b>	<b>1481,4</b>	<b>1299,5</b>	<b>2981,0</b>	<b>2626,0</b>	<b>2473,2</b>
	<b>Grudzień</b> <b><i>December</i></b>	<b>5500,9</b>	<b>1361,6</b>	<b>1256,2</b>	<b>2883,1</b>	<b>2568,0</b>	<b>2446,1</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5667,9	1437,0	1253,9	2977,0	2616,7	2477,8
	Grudzień <i>December</i>	5476,5	1363,8	1207,7	2905,0	2599,5	2493,9
2011	<b>Czerwiec</b> <b><i>June</i></b>	<b>5679,8</b>	<b>1459,0</b>	<b>1282,5</b>	<b>2938,3</b>	<b>2589,8</b>	<b>2438,4</b>
	<b>Grudzień</b> <b><i>December</i></b>	<b>5419,5</b>	<b>1339,2</b>	<b>1238,5</b>	<b>2841,8</b>	<b>2532,9</b>	<b>2412,4</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	5418,6	1367,5	1200,6	2850,5	2510,0	2386,2
	Grudzień <i>December</i>	5266,0	1303,5	1163,4	2799,1	2509,9	2417,4
2011	<b>Czerwiec</b> <b><i>June</i></b>	<b>5442,5</b>	<b>1398,6</b>	<b>1220,9</b>	<b>2823,0</b>	<b>2491,1</b>	<b>2360,9</b>
	<b>Grudzień</b> <b><i>December</i></b>	<b>5208,9</b>	<b>1281,0</b>	<b>1194,1</b>	<b>2733,8</b>	<b>2441,4</b>	<b>2333,9</b>
Sektor publiczny <i>Public sector</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	92,7	26,1	19,2	47,4	40,6	38,9
	Grudzień <i>December</i>	85,2	22,8	19,1	43,3	36,7	35,5
2011	<b>Czerwiec</b> <b><i>June</i></b>	<b>82,1</b>	<b>22,4</b>	<b>17,0</b>	<b>42,7</b>	<b>36,2</b>	<b>34,8</b>
	<b>Grudzień</b> <b><i>December</i></b>	<b>81,4</b>	<b>22,4</b>	<b>17,7</b>	<b>41,3</b>	<b>35,1</b>	<b>33,7</b>

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.  
 a *Data of the Agricultural Censuses.*

**TABL. 21. POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (cd.)**  
**CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>			
					krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>	
W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i>							
<b>Ogółem Total</b>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	100,0	25,4	22,1	52,5	46,1	43,7
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,9	22,1	53,0	47,4	45,5
2011	Czerwiec <i>June</i>	100,0	25,7	22,6	51,7	45,6	42,9
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,8	22,8	52,4	46,7	44,5
Sektor prywatny <i>Private sector</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	100,0	25,4	22,1	52,5	46,2	43,7
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,9	22,1	53,0	47,5	45,5
2011	Czerwiec <i>June</i>	100,0	25,7	22,6	51,7	45,6	42,9
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,7	22,9	52,4	46,7	44,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	100,0	25,2	22,2	52,6	46,3	44,0
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,8	22,1	53,1	47,7	45,9
2011	Czerwiec <i>June</i>	100,0	25,7	22,4	51,9	45,8	43,4
	Grudzień <i>December</i>	100,0	24,6	22,9	52,5	46,9	44,8
Sektor publiczny <i>Public sector</i>							
2010	Czerwiec <sup>a</sup> <i>June<sup>a</sup></i>	100,0	28,0	20,8	51,2	43,8	42,0
	Grudzień <i>December</i>	100,0	26,7	22,5	50,8	43,0	41,6
2011	Czerwiec <i>June</i>	100,0	27,3	20,7	52,0	44,0	42,4
	Grudzień <i>December</i>	100,0	27,5	21,8	50,7	43,1	41,4

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.  
 a Data of the Agricultural Censuses.

TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (cd.)**

CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS		Ogółem Total	Cięła w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>	krowy cows	mleczne dairy
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100							
<b>Ogółem Total</b>							
2010	Czerwiec <i>June</i>	102,4	102,6	104,3	101,5	99,2	98,2
	Grudzień <i>December</i>	97,2	95,2	98,6	97,5	99,3	99,7
2011	Czerwiec <i>June</i>	<b>103,6</b>	<b>106,8</b>	<b>105,9</b>	<b>101,1</b>	<b>99,6</b>	<b>97,8</b>
	Grudzień <i>December</i>	<b>95,5</b>	<b>93,5</b>	<b>96,7</b>	<b>95,4</b>	<b>97,8</b>	<b>98,9</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i>							
2010	Czerwiec <i>June</i>	102,4	102,7	104,4	101,5	99,1	98,2
	Grudzień <i>December</i>	97,1	95,2	98,6	97,5	99,3	99,7
2011	Czerwiec <i>June</i>	<b>103,7</b>	<b>107,0</b>	<b>106,2</b>	<b>101,1</b>	<b>99,6</b>	<b>97,8</b>
	Grudzień <i>December</i>	<b>95,4</b>	<b>91,8</b>	<b>96,6</b>	<b>96,7</b>	<b>97,8</b>	<b>98,9</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>							
2010	Czerwiec <i>June</i>	102,6	102,9	104,5	101,8	99,2	98,2
	Grudzień <i>December</i>	97,1	95,0	98,8	97,4	99,3	99,7
2011	Czerwiec <i>June</i>	<b>103,4</b>	<b>107,3</b>	<b>104,9</b>	<b>100,9</b>	<b>99,3</b>	<b>97,7</b>
	Grudzień <i>December</i>	<b>95,7</b>	<b>91,6</b>	<b>97,8</b>	<b>96,8</b>	<b>98,0</b>	<b>98,9</b>
Sektor publiczny <i>Public sector</i>							
2010	Czerwiec <i>June</i>	99,3	99,1	98,9	99,6	100,4	100,2
	Grudzień <i>December</i>	98,6	95,0	102,4	98,9	97,7	97,6
2011	Czerwiec <i>June</i>	<b>96,3</b>	<b>98,4</b>	<b>89,0</b>	<b>98,4</b>	<b>98,5</b>	<b>98,0</b>
	Grudzień <i>December</i>	<b>99,2</b>	<b>99,9</b>	<b>104,0</b>	<b>96,9</b>	<b>97,1</b>	<b>97,0</b>



TABL. 21. **POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG GRUP WIEKOWO-UŻYTKOWYCH (dok.)**  
**CATTLE STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1-2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines of 2 years and over</i>	krowy <i>cows</i>		mleczne <i>dairy</i>	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100								
<b>Ogółem</b> <b>Total</b>								
2010	Czerwiec <i>June</i>	100,4	99,0	103,3	100,0	98,8	97,4	
	Grudzień <i>December</i>	99,5	97,7	102,9	99,0	98,4	97,9	
2011	<b>Czerwiec</b> <b>June</b>	<b>100,7</b>	<b>101,7</b>	<b>104,5</b>	<b>98,6</b>	<b>98,9</b>	<b>97,4</b>	
	<b>Grudzień</b> <b>December</b>	<b>98,9</b>	<b>98,2</b>	<b>102,4</b>	<b>97,8</b>	<b>97,4</b>	<b>96,7</b>	
Sektor prywatny <i>Private sector</i>								
2010	Czerwiec <i>June</i>	100,5	99,0	103,4	100,0	98,8	97,4	
	Grudzień <i>December</i>	99,5	97,8	102,9	99,0	98,4	97,9	
2011	<b>Czerwiec</b> <b>June</b>	<b>100,8</b>	<b>101,8</b>	<b>104,7</b>	<b>98,6</b>	<b>98,9</b>	<b>97,5</b>	
	<b>Grudzień</b> <b>December</b>	<b>99,0</b>	<b>98,2</b>	<b>102,6</b>	<b>97,8</b>	<b>97,4</b>	<b>96,7</b>	
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2010	Czerwiec <i>June</i>	100,7	99,3	103,6	100,2	99,0	97,6	
	Grudzień <i>December</i>	99,7	97,8	103,2	99,2	98,6	98,0	
2011	<b>Czerwiec</b> <b>June</b>	<b>100,4</b>	<b>101,9</b>	<b>103,6</b>	<b>98,3</b>	<b>98,6</b>	<b>97,4</b>	
	<b>Grudzień</b> <b>December</b>	<b>98,9</b>	<b>98,3</b>	<b>102,6</b>	<b>97,7</b>	<b>97,3</b>	<b>96,5</b>	
Sektor publiczny <i>Public sector</i>								
2010	Czerwiec <i>June</i>	98,1	95,9	102,3	97,6	96,8	98,2	
	Grudzień <i>December</i>	97,9	94,1	101,3	98,5	98,1	97,8	
2011	<b>Czerwiec</b> <b>June</b>	<b>94,9</b>	<b>93,5</b>	<b>91,1</b>	<b>97,3</b>	<b>96,3</b>	<b>95,7</b>	
	<b>Grudzień</b> <b>December</b>	<b>95,5</b>	<b>98,4</b>	<b>92,5</b>	<b>95,4</b>	<b>95,7</b>	<b>95,1</b>	

TABL. 22. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**  
**PIG STOCKS**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows		prośne <i>in farrow</i>	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows		prośne <i>in farrow</i>
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>				w odsetkach <i>in percent</i>			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>								
2000	Marzec <i>March</i>	17082,4	1654,4	1061,5	100,0	9,7	6,2	
	Lipiec <i>July</i>	17122,0	1577,4	989,5	100,0	9,2	5,8	
	Listopad <i>November</i>	16991,5	1544,5	996,8	100,0	9,1	5,9	
2002	Marzec <i>March</i>	17697,7	1872,4	1231,3	100,0	10,6	7,0	
	Lipiec <i>July</i>	18707,4	1910,3	1193,2	100,0	10,2	6,4	
	Listopad <i>November</i>	18997,0	1820,7	1154,9	100,0	9,6	6,1	
2005	Marzec <i>March</i>	16995,8	1761,9	1166,7	100,0	10,4	6,9	
	Lipiec <i>July</i>	18112,4	1813,2	1159,4	100,0	10,0	6,4	
	Listopad <i>November</i>	18711,3	1808,1	1186,5	100,0	9,7	6,3	
2010	Marzec <i>March</i>	13977,8	1383,5	895,6	100,0	9,9	6,4	
	Lipiec <i>July</i>	14865,4	1396,4	866,3	100,0	9,4	5,8	
	Listopad <i>November</i>	14775,7	1328,2	836,5	100,0	9,0	5,7	
2011	<b>Marzec <i>March</i></b>	<b>13100,2</b>	<b>1168,2</b>	<b>756,5</b>	<b>100,0</b>	<b>8,9</b>	<b>5,8</b>	
	<b>Lipiec <i>July</i></b>	<b>13508,7</b>	<b>1177,3</b>	<b>739,8</b>	<b>100,0</b>	<b>8,7</b>	<b>5,5</b>	
	<b>Listopad <i>November</i></b>	<b>13056,4</b>	<b>1124,9</b>	<b>716,2</b>	<b>100,0</b>	<b>8,6</b>	<b>5,5</b>	

TABL. 22. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**

PIG STOCKS (cont.)

Stan w końcu miesiąca

End of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows		Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	
		prośne <i>in farrow</i>			prośne <i>in farrow</i>	
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE  
OF WHICH PRIVATE FARMS

2000	Marzec <i>March</i>	15375,4	1462,1	938,6	100,0	9,5	6,1
	Lipiec <i>July</i>	15447,0	1393,7	873,6	100,0	9,0	5,7
	Listopad <i>November</i>	15378,8	1368,7	885,6	100,0	8,9	5,8
2002	Marzec <i>March</i>	16186,1	1690,0	1114,6	100,0	10,4	6,9
	Lipiec <i>July</i>	17133,4	1726,0	1075,6	100,0	10,1	6,3
	Listopad <i>November</i>	17387,1	1635,5	1038,4	100,0	9,4	6,0
2005	Marzec <i>March</i>	15324,4	1579,2	1047,5	100,0	10,3	6,8
	Lipiec <i>July</i>	16350,5	1623,1	1034,9	100,0	9,9	6,3
	Listopad <i>November</i>	16840,6	1613,8	1056,6	100,0	9,6	6,3
2010	Marzec <i>March</i>	12040,5	1193,1	768,3	100,0	9,9	6,4
	Lipiec <i>July</i>	12804,5	1205,2	739,1	100,0	9,4	5,8
	Listopad <i>November</i>	12713,3	1142,9	711,9	100,0	9,0	5,6
2011	<b>Marzec <i>March</i></b>	<b>11088,5</b>	<b>988,3</b>	<b>635,7</b>	<b>100,0</b>	<b>8,9</b>	<b>5,7</b>
	<b>Lipiec <i>July</i></b>	<b>11407,5</b>	<b>989,0</b>	<b>612,3</b>	<b>100,0</b>	<b>8,7</b>	<b>5,4</b>
	<b>Listopad <i>November</i></b>	<b>11009,1</b>	<b>936,2</b>	<b>591,7</b>	<b>100,0</b>	<b>8,5</b>	<b>5,4</b>

TABL. 23. DYNAMIKA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ  
INDICES OF PIG STOCKS

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	prośne <i>in farrow</i>	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	prośne <i>in farrow</i>
	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year =</i> = 100		

OGÓŁEM  
TOTAL

2000	Marzec <i>March</i>	93,7	97,1	99,9	90,5	89,6	95,9
	Lipiec <i>July</i>	100,2	95,3	93,2	92,4	89,1	90,2
	Listopad <i>November</i>	99,2	97,9	100,7	93,2	90,7	93,8
2002	Marzec <i>March</i>	101,2	112,0	113,4	107,3	111,9	113,5
	Lipiec <i>July</i>	105,7	102,0	96,9	109,4	117,5	115,5
	Listopad <i>November</i>	101,5	95,3	96,8	108,6	108,9	106,4
2005	Marzec <i>March</i>	97,7	106,9	111,4	98,8	106,3	110,7
	Lipiec <i>July</i>	106,6	102,9	99,4	106,6	109,3	111,1
	Listopad <i>November</i>	103,3	99,7	102,3	107,6	109,7	113,3
2010	Marzec <i>March</i>	98,1	101,7	102,3	105,2	102,5	100,6
	Lipiec <i>July</i>	106,4	100,9	96,7	104,1	101,6	99,9
	Listopad <i>November</i>	99,4	95,1	96,6	103,7	97,6	95,6
2011	<b>Marzec <i>March</i></b>	<b>88,7</b>	<b>88,0</b>	<b>90,4</b>	<b>93,7</b>	<b>84,4</b>	<b>84,5</b>
	<b>Lipiec <i>July</i></b>	<b>103,1</b>	<b>100,8</b>	<b>97,8</b>	<b>90,9</b>	<b>84,3</b>	<b>85,4</b>
	<b>Listopad <i>November</i></b>	<b>96,7</b>	<b>95,6</b>	<b>96,8</b>	<b>88,4</b>	<b>84,7</b>	<b>85,6</b>

TABL. 23. **DYNAMIKA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**  
**INDICES OF PIG STOCKS (cont.)**

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	prośne <i>in farrow</i>	Ogółem <i>Total</i>	lochy na chów <i>breeding</i> sows	prośne <i>in farrow</i>
	okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year =</i> <i>=100</i>		

W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE  
 OF WHICH PRIVATE FARMS

2000	Marzec <i>March</i>	94,6	98,2	101,0	91,9	90,9	97,9
	Lipiec <i>July</i>	100,5	95,3	93,1	93,6	89,8	90,9
	Listopad <i>November</i>	99,6	98,2	101,4	94,6	91,9	95,3
2002	Marzec <i>March</i>	101,2	113,0	114,8	108,0	112,5	114,3
	Lipiec <i>July</i>	105,9	102,1	96,5	109,9	118,8	116,8
	Listopad <i>November</i>	101,5	94,8	96,5	108,7	109,3	107,0
2005	Marzec <i>March</i>	97,0	107,6	112,9	97,8	106,8	111,6
	Lipiec <i>July</i>	106,7	102,8	98,8	106,1	109,9	112,0
	Listopad <i>November</i>	103,0	99,4	102,1	106,6	110,0	113,8
2010	Marzec <i>March</i>	97,6	101,4	102,2	105,1	102,0	99,5
	Lipiec <i>July</i>	106,3	101,0	96,2	103,5	101,2	98,8
	Listopad <i>November</i>	99,3	94,8	96,3	103,1	97,2	94,7
2011	Marzec <i>March</i>	<b>87,2</b>	<b>86,5</b>	<b>89,3</b>	<b>92,1</b>	<b>82,8</b>	<b>82,7</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>102,9</b>	<b>100,1</b>	<b>96,3</b>	<b>89,1</b>	<b>82,1</b>	<b>82,8</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>96,5</b>	<b>94,7</b>	<b>96,6</b>	<b>86,6</b>	<b>81,9</b>	<b>83,1</b>

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH**  
**PIG STOCKS BY CATEGORY**  
Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy sows	lochy prośne <i>in farrow</i>	
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS								
<b>Ogółem Total</b>								
2010	Marzec <i>March</i>	13977,8	4311,7	3836,0	4413,4	1416,7	1383,5	895,6
	Lipiec <i>July</i>	14865,4	4544,1	3997,8	4892,3	1431,2	1396,4	866,3
	Listopad <i>November</i>	14775,7	4284,9	4003,1	5125,9	1361,8	1328,2	836,5
2011	Marzec <i>March</i>	<b>13100,2</b>	<b>4021,4</b>	<b>3671,2</b>	<b>4207,9</b>	<b>1199,7</b>	<b>1168,2</b>	<b>756,5</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>13508,7</b>	<b>3948,5</b>	<b>3737,8</b>	<b>4612,4</b>	<b>1210,0</b>	<b>1177,3</b>	<b>739,8</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>13056,4</b>	<b>3556,9</b>	<b>3585,4</b>	<b>4760,2</b>	<b>1153,9</b>	<b>1124,9</b>	<b>716,2</b>
Sektor prywatny <i>Private sector</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	13895,6	4286,9	3813,6	4390,1	1405,1	1373,8	890,1
	Lipiec <i>July</i>	14778,7	4518,6	3973,7	4867,0	1419,4	1386,6	861,0
	Listopad <i>November</i>	14692,2	4262,2	3978,4	5100,7	1350,9	1319,2	831,4
2011	Marzec <i>March</i>	<b>13018,2</b>	<b>3997,4</b>	<b>3649,4</b>	<b>4183,1</b>	<b>1188,4</b>	<b>1158,7</b>	<b>751,4</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>13426,5</b>	<b>3924,4</b>	<b>3716,3</b>	<b>4586,4</b>	<b>1199,4</b>	<b>1168,5</b>	<b>734,9</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>12980,7</b>	<b>3536,5</b>	<b>3565,3</b>	<b>4735,1</b>	<b>1143,8</b>	<b>1116,6</b>	<b>711,7</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	12040,5	3703,1	3148,4	3966,2	1222,8	1193,1	768,3
	Lipiec <i>July</i>	12804,5	3930,1	3230,5	4407,6	1236,3	1205,2	739,1
	Listopad <i>November</i>	12713,3	3613,8	3260,3	4666,2	1173,0	1142,9	711,9
2011	Marzec <i>March</i>	<b>11088,5</b>	<b>3401,7</b>	<b>2912,6</b>	<b>3757,6</b>	<b>1016,6</b>	<b>988,3</b>	<b>635,7</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>11407,5</b>	<b>3291,5</b>	<b>2963,3</b>	<b>4134,4</b>	<b>1018,3</b>	<b>989,0</b>	<b>612,3</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>11009,1</b>	<b>2950,9</b>	<b>2815,5</b>	<b>4280,9</b>	<b>961,8</b>	<b>936,2</b>	<b>591,7</b>

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**  
**PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

W TYSIĄCACH SZTUK (dok.)  
 IN THOUSAND HEADS (cont.)

Sektor publiczny  
*Public sector*

2010	Marzec <i>March</i>	82,2	24,8	22,5	23,3	11,6	9,7	5,5
	Lipiec <i>July</i>	86,7	25,5	24,1	25,3	11,8	9,8	5,4
	Listopad <i>November</i>	83,5	22,7	24,7	25,2	10,9	9,0	5,1
2011	Marzec <i>March</i>	<b>82,0</b>	<b>24,0</b>	<b>21,8</b>	<b>24,9</b>	<b>11,3</b>	<b>9,5</b>	<b>5,1</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>82,2</b>	<b>24,1</b>	<b>21,5</b>	<b>26,0</b>	<b>10,6</b>	<b>8,8</b>	<b>4,9</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>75,7</b>	<b>20,4</b>	<b>20,1</b>	<b>25,1</b>	<b>10,1</b>	<b>8,3</b>	<b>4,5</b>

W ODSETKACH  
 IN PERCENT

Ogółem  
*Total*

2010	Marzec <i>March</i>	100,0	30,9	27,4	31,6	10,1	9,9	6,4
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,6	26,9	32,9	9,6	9,4	5,8
	Listopad <i>November</i>	100,0	29,0	27,1	34,7	9,2	9,0	5,7
2011	Marzec <i>March</i>	<b>100,0</b>	<b>30,7</b>	<b>28,0</b>	<b>32,1</b>	<b>9,2</b>	<b>8,9</b>	<b>5,8</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>100,0</b>	<b>29,2</b>	<b>27,7</b>	<b>34,1</b>	<b>9,0</b>	<b>8,7</b>	<b>5,5</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>100,0</b>	<b>27,2</b>	<b>27,5</b>	<b>36,5</b>	<b>8,8</b>	<b>8,6</b>	<b>5,5</b>

Sektor prywatny  
*Private sector*

2010	Marzec <i>March</i>	100,0	30,9	27,4	31,6	10,1	9,9	6,4
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,6	26,9	32,9	9,6	9,4	5,8
	Listopad <i>November</i>	100,0	29,0	27,1	34,7	9,2	9,0	5,7
2011	Marzec <i>March</i>	<b>100,0</b>	<b>30,7</b>	<b>28,0</b>	<b>32,2</b>	<b>9,1</b>	<b>8,9</b>	<b>5,8</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>100,0</b>	<b>29,2</b>	<b>27,7</b>	<b>34,2</b>	<b>8,9</b>	<b>8,7</b>	<b>5,5</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>100,0</b>	<b>27,2</b>	<b>27,5</b>	<b>36,5</b>	<b>8,8</b>	<b>8,6</b>	<b>5,5</b>

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**  
**PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>	
W ODSETKACH (dok.) <i>IN PERCENT (cont.)</i>								
Sektor prywatny (dok.) <i>Private sector (cont.)</i>								
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	100,0	30,8	26,1	32,9	10,2	9,9	6,4
	Lipiec <i>July</i>	100,0	30,7	25,2	34,4	9,7	9,4	5,8
	Listopad <i>November</i>	100,0	28,4	25,7	36,7	9,2	9,0	5,6
2011	Marzec <i>March</i>	100,0	30,7	26,2	33,9	9,2	8,9	5,7
	Lipiec <i>July</i>	100,0	28,9	26,0	36,2	8,9	8,7	5,4
	Listopad <i>November</i>	100,0	26,8	25,6	38,9	8,7	8,5	5,4
Sektor publiczny <i>Public sector</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	100,0	30,1	27,4	28,4	14,1	11,8	6,7
	Lipiec <i>July</i>	100,0	29,4	27,8	29,2	13,6	11,3	6,2
	Listopad <i>November</i>	100,0	27,2	29,6	30,1	13,1	10,8	6,1
2011	Marzec <i>March</i>	100,0	29,3	26,6	30,3	13,8	11,6	6,3
	Lipiec <i>July</i>	100,0	29,4	26,2	31,6	12,8	10,7	6,0
	Listopad <i>November</i>	100,0	26,9	26,5	33,2	13,4	11,0	5,9
OKRES POPRZEDNI = 100 <i>PREVIOUS PERIOD = 100</i>								
<b>Ogółem</b> <i>Total</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	98,1	100,3	103,2	91,2	101,4	101,7	102,3
	Lipiec <i>July</i>	106,4	105,4	104,2	110,9	101,0	100,9	96,7
	Listopad <i>November</i>	99,4	94,3	100,1	104,8	95,2	95,1	96,6
2011	Marzec <i>March</i>	88,7	93,8	91,7	82,1	88,1	88,0	90,4
	Lipiec <i>July</i>	103,1	98,2	101,8	109,6	100,9	100,8	97,8
	Listopad <i>November</i>	96,7	90,1	95,9	103,2	95,4	95,6	96,8



TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**  
**PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>				
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>	
OKRES POPRZEDNI = 100 (dok.) PREVIOUS PERIOD = 100 (cont.)								
Sektor prywatny <i>Private sector</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	98,1	100,3	103,2	91,2	101,4	101,6	102,4
	Lipiec <i>July</i>	106,4	105,4	104,2	110,9	101,0	100,9	96,7
	Listopad <i>November</i>	99,4	94,3	100,1	104,8	95,2	95,1	96,6
2011	Marzec <i>March</i>	<b>88,6</b>	<b>93,8</b>	<b>91,7</b>	<b>82,0</b>	<b>88,0</b>	<b>87,8</b>	<b>90,4</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>103,1</b>	<b>98,2</b>	<b>101,8</b>	<b>109,6</b>	<b>100,9</b>	<b>100,8</b>	<b>97,8</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>96,7</b>	<b>90,1</b>	<b>95,9</b>	<b>103,2</b>	<b>95,4</b>	<b>95,6</b>	<b>96,9</b>
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	97,6	99,3	104,8	90,4	101,1	101,4	102,2
	Lipiec <i>July</i>	106,3	106,1	102,6	111,1	101,1	101,0	96,2
	Listopad <i>November</i>	99,3	92,0	100,9	105,9	94,9	94,8	96,3
2011	Marzec <i>March</i>	<b>87,2</b>	<b>94,1</b>	<b>89,3</b>	<b>80,5</b>	<b>86,7</b>	<b>86,5</b>	<b>89,3</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>102,9</b>	<b>96,8</b>	<b>101,7</b>	<b>110,0</b>	<b>100,2</b>	<b>100,1</b>	<b>96,3</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>96,5</b>	<b>89,7</b>	<b>95,0</b>	<b>103,5</b>	<b>94,5</b>	<b>94,7</b>	<b>96,6</b>
Sektor publiczny <i>Public sector</i>								
2010	Marzec <i>March</i>	99,5	103,8	101,4	91,5	104,6	104,0	96,9
	Lipiec <i>July</i>	105,5	102,8	107,0	108,7	101,8	101,2	97,6
	Listopad <i>November</i>	96,4	89,3	102,6	99,3	92,7	92,1	95,5
2011	Marzec <i>March</i>	<b>98,1</b>	<b>105,5</b>	<b>88,4</b>	<b>98,8</b>	<b>103,3</b>	<b>105,2</b>	<b>100,7</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>98,5</b>	<b>104,4</b>	<b>93,4</b>	<b>91,9</b>	<b>95,7</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>92,2</b>	<b>84,4</b>	<b>93,4</b>	<b>96,8</b>	<b>96,0</b>	<b>95,4</b>	<b>91,1</b>

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (cd.)**  
**PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy sows	lochy prośne <i>in farrow</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100  
 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100

		Ogółem <i>Total</i>						
2010	Marzec <i>March</i>	105,2	105,3	104,8	106,4	102,3	102,5	100,6
	Lipiec <i>July</i>	104,1	102,0	104,3	106,9	101,5	101,6	99,9
	Listopad <i>November</i>	103,7	99,7	107,7	105,9	97,5	97,6	95,6
2011	Marzec <i>March</i>	<b>93,7</b>	<b>93,3</b>	<b>95,7</b>	<b>95,3</b>	<b>84,7</b>	<b>84,4</b>	<b>84,5</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>90,9</b>	<b>86,9</b>	<b>93,5</b>	<b>94,3</b>	<b>84,5</b>	<b>84,3</b>	<b>85,4</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>88,4</b>	<b>83,0</b>	<b>89,6</b>	<b>92,9</b>	<b>84,7</b>	<b>84,7</b>	<b>85,6</b>

		Sektor prywatny <i>Private sector</i>						
2010	Marzec <i>March</i>	105,2	105,2	104,8	106,5	102,2	102,5	100,6
	Lipiec <i>July</i>	104,1	101,9	104,2	106,9	101,5	101,6	100,0
	Listopad <i>November</i>	103,7	99,7	107,7	106,0	97,4	97,6	95,6
2011	Marzec <i>March</i>	<b>93,7</b>	<b>93,2</b>	<b>95,7</b>	<b>95,3</b>	<b>84,6</b>	<b>84,3</b>	<b>84,4</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>90,9</b>	<b>86,8</b>	<b>93,5</b>	<b>94,2</b>	<b>84,5</b>	<b>84,3</b>	<b>85,4</b>
	Listopad <i>November</i>	<b>88,4</b>	<b>83,0</b>	<b>89,6</b>	<b>92,8</b>	<b>84,7</b>	<b>84,6</b>	<b>85,6</b>

		W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
2010	Marzec <i>March</i>	105,1	105,2	103,5	107,3	101,7	102,0	99,5
	Lipiec <i>July</i>	103,5	101,3	103,4	106,4	101,0	101,2	98,8
	Listopad <i>November</i>	103,1	96,9	108,5	106,3	97,0	97,2	94,7
	2011	Marzec <i>March</i>	<b>92,1</b>	<b>91,9</b>	<b>92,5</b>	<b>94,7</b>	<b>83,1</b>	<b>82,8</b>
	Lipiec <i>July</i>	<b>89,1</b>	<b>83,8</b>	<b>91,7</b>	<b>93,8</b>	<b>82,4</b>	<b>82,1</b>	<b>82,8</b>
	Listopad <i>November</i>	86,6	81,7	86,4	91,7	82,0	81,9	83,1

TABL. 24. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (dok.)**  
**PIG STOCKS BY CATEGORY (cont.)**  
 Stan w końcu miesiąca  
*End of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Prosięta o wadze do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i>	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>Pigs from 20-50 kg</i>	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i>			
				na ubój <i>for slaughter</i>	na chów <i>for breeding</i>	lochy <i>sows</i>	lochy prośne <i>in farrow</i>

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 (dok.)  
 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 (cont.)

		Sektor publiczny <i>Public sector</i>						
2010	Marzec <i>March</i>	104,1	116,5	98,9	96,1	109,0	108,9	99,6
	Lipiec <i>July</i>	108,0	105,5	109,9	109,6	106,0	104,8	97,7
	Listopad <i>November</i>	101,1	95,4	111,3	98,8	98,7	96,9	90,3
2011	Marzec <i>March</i>	99,8	96,9	97,1	106,6	97,5	98,0	93,8
	Lipiec <i>July</i>	94,8	94,8	89,4	102,5	89,4	89,0	91,9
	Listopad <i>November</i>	90,6	89,5	81,4	99,9	92,6	92,1	87,7

TABL. 25. **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO<sup>a</sup>**  
**PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2010	2011
--	------	------	------	------	------

W TYSIĄCACH SZTUK *IN THOUSAND HEADS*

Bydło (bez cieląt) ..... <i>Cattle (excluding calves)</i>	1530	1230	1149	1331	1372
Cielęta..... <i>Calves</i>	1038	974	736	663	572
Trzoda chlewna..... <i>Pigs</i>	22658	23040	22737	19745	19675
Owce..... <i>Sheep</i>	236	205	167	129	127
Konie..... <i>Horses</i>	95	59	67	66	60

<sup>a</sup> Zwierzęta rzeźne sprzedane do skupu, na targowiskach i ubite z przeznaczeniem na spożycie naturalne.  
<sup>a</sup> *Animals for slaughter sold at procurement centres and on market-places and slaughtered intended for own consumption.*

TABL. 25. **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO<sup>a</sup>** (dok.)  
**PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER<sup>a</sup>** (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
	W wadze żywej <sup>b</sup> In live weight <sup>b</sup>				
Ogółem <sup>c</sup> ..... Total <sup>f</sup>	4112	4378	4699	5205	5284
w tym: bydło (bez cieląt) ..... of which: cattle (excluding calves)	635	523	599	743	751
cielęta ..... calves	83	76	61	55	47
trzoda chlewna..... pigs	2501	2601	2540	2388	2405
drób..... poultry	834	1134	1452	1971	2038
	W wadze poubojowej ciepłej (w wbc) <sup>d</sup> In post-slaughter warm weight <sup>d</sup>				
Ogółem <sup>e</sup> w przeliczeniu na mięso łącznie z tłuszczami i podrobami Total <sup>f</sup> in terms of meat including fats and pluck	3119	3339	3565	3909	3965
w tym mięso i tłuszcze <sup>f</sup> ..... of which meat and fats <sup>f</sup>	2961	3176	3386	3703	3757
wołowe ..... beef	331	273	313	389	384
cielęce ..... veal	50	46	37	33	28
wieprzowe ..... pork	1951	2028	1981	1863	1876
drobiowe..... poultry	584	794	1017	1380	1427

a Zwierzęta rzeźne sprzedane do skupu, na targowiskach i ubite z przeznaczeniem na spożycie naturalne. b Według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem. c Bydło, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. d W przeliczeniu na mięso, tj. masę mięsno-kostną (łącznie z tłuszczami i podrobami) za pomocą współczynników określających wydajność poubojową poszczególnych gatunków zwierząt. e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. f Bez podrobów.

a Animals for slaughter sold at procurement centers and on market-places and slaughtered intended for own consumption. b According to pre-slaughter animals weights. c Cattle, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. d In terms of meat, e.g. meat with bones (including fats and pluck) using coefficients which take into consideration the post-slaughter weight of each of the species. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f Excluding pluck.

TABL. 26. **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH**  
**PRODUCTION OF COWS' MILK AND HEN EGGS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
Produkcja mleka w mln l ..... Milk production in mln l	11543	11527	11575	11921	12052
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l ..... Average annual quantity of milk per cow in l	3668	3902	4147	4487	4618
Produkcja jaj w mln szt. .... Egg production in mln units	7621	8924	9640	11124	10373
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt. Average annual number of eggs per laying-hen in units	182	208	208	227	211

**TABL. 27. DYNAMIKA PRODUKCJI ŻYWCA RZEŹNEGO, MLEKA I JAJ**  
**INDICES OF ANIMALS FOR SLAUGHTER, MILK AND EGGS PRODUCTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008	2009	2010	2011		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100				2000= =100	2005= =100	
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso <sup>a</sup> (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej cieplej .....	101,9	95,3	96,6	107,9	101,4	127,2	112,2
<i>Animals for slaughter in terms of meat<sup>a</sup> (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i>							
w tym mięso i tłuszcz <sup>b</sup> .....	101,9	95,1	96,4	108,0	101,5	126,9	111,0
<i>of which meat and fats<sup>b</sup></i>							
w tym of which: wołowe <i>beef</i> .....	101,6	102,3	102,5	100,6	98,8	116,1	122,7
cielęce <i>veal</i> .....	99,1	108,3	94,0	89,7	84,6	56,3	75,8
wieprzowe <i>pork</i> .....	100,0	89,5	88,7	108,5	100,7	96,2	94,7
drobiowe <i>poultry</i> .....	107,5	104,4	107,1	110,6	103,4	244,3	140,3
Mleko krowie <i>Cows' milk</i> .....	100,9	102,7	100,2	98,6	101,1	104,4	104,1
Jaja kurze <i>Hen eggs</i> .....	101,8	106,4	104,0	102,2	93,2	136,1	107,6

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. b Bez podrobów.  
a *Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.* b *Excluding pluck.*

**TABL. 28. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ŻYWCA, MLEKA I JAJ**  
**SHARE OF PRIVATE FARMS IN ANIMALS FOR SLAUGHTER, MILK AND EGGS PRODUCTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej cieplej .....	90,1	91,1	90,6	87,4	87,9
<i>Animals for slaughter in terms of meat<sup>a</sup> (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight</i>					
w tym mięso i tłuszcz <sup>b</sup> .....	90,1	91,1	90,5	87,2	87,7
<i>of which meat and fats<sup>b</sup></i>					
w tym of which: wołowe <i>beef</i> .....	92,0	93,2	93,9	94,6	94,6
cielęce <i>veal</i> .....	96,8	96,6	96,9	97,3	97,0
wieprzowe <i>pork</i> .....	90,0	91,2	90,0	85,2	84,9
drobiowe <i>poultry</i> .....	90,3	90,7	91,2	88,2	90,5
Mleko krowie <i>Cows' milk</i> .....	94,0	93,3	92,1	92,9	92,8
Jaja kurze <i>Hen eggs</i> .....	85,7	83,8	81,5	76,4	85,3

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. b Bez podrobów.  
a *Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.* b *Excluding pluck.*

**TABL. 29. SZTUCZNE UNASIENIANIE KÓW**  
**ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010	2011
Punkty unasienniania (stan w dniu 31 XII) .....	4052	3320	3263	3232	3297	3432	3707
<i>Insemination facilities (as of 31 XII)</i>							
Unasiennione krowy i jałówki <sup>a</sup> <i>Inseminated cows and heifers<sup>a</sup></i>	1843	2484	2587	2419	2286	2282	2203
w tysiącach sztuk .....							
<i>in thousand heads</i>							
w % ogólnej liczby krow i jałówek <sup>b</sup> <i>in % of total cows and heifers<sup>b</sup></i>	59,5	82,4	86,1	78,8	78,1	78,4	76,8

a W 2000 r. bez jałówek. b Stan w czerwcu. a *In 2000 excluding heifers.* b *As of June.*

Zródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Source: *Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.*

## Skup produktów rolnych Procurement of agricultural products

TABL. 30. WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)  
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTY					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>22388,5</b>	<b>23562,4</b>	<b>30920,6</b>	<b>41324,5</b>	<b>49180,4</b>
<b>TOTAL</b>					
<b>Produkty roślinne</b> .....	<b>7488,9</b>	<b>7529,0</b>	<b>8534,6</b>	<b>13777,6</b>	<b>16847,9</b>
<b>Crop products</b>					
w tym:					
of which:					
Zboża .....	3458,3	3297,6	2782,8	5241,3	7309,6
Cereals					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup>	3234,6	2966,5	2427,2	4575,7	6167,4
of which basic cereals <sup>a</sup>					
Ziemniaki .....	296,7	303,6	274,6	417,7	471,7
Potatoes					
<b>Produkty zwierzęce</b> .....	<b>14899,6</b>	<b>16033,4</b>	<b>22386,0</b>	<b>27546,9</b>	<b>32332,5</b>
<b>Animal products</b>					
w tym:					
of which:					
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> .....	9347,5	10423,1	13819,7	17006,2	20569,6
Animals for slaughter <sup>b</sup>					
w tym:					
of which:					
bydło (bez cieląt) .....	1228,2	1082,9	1983,8	2797,4	3092,7
cattle (excluding calves)					
trzoda chlewna .....	5469,4	6094,5	7429,0	7731,9	9429,8
pigs					
drób .....	2355,8	3015,3	4109,5	6245,8	7826,5
poultry					
Mleko krowie .....	5157,9	5183,8	7976,2	9338,2	10959,6
Cows' milk					
W ODSETKACH IN PERCENT					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>TOTAL</b>					
<b>Produkty roślinne</b> .....	<b>33,4</b>	<b>32,0</b>	<b>27,6</b>	<b>33,3</b>	<b>34,3</b>
<b>Crop products</b>					
w tym:					
of which:					
Zboża .....	15,4	14,0	9,0	12,7	14,9
Cereals					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup>	14,4	12,6	7,8	11,1	12,5
of which basic cereals <sup>a</sup>					
Ziemniaki .....	1,3	1,3	0,9	1,0	1,0
Potatoes					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób.  
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry.



TABL. 32. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
OGÓLEM TOTAL					
Zboża w tys. t.....	7089,2	7940,2	7866,6	9383,2	9364,8
<i>Cereals in thous. t</i>					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> .....	6579,0	7043,1	6890,9	8275,4	7708,8
<i>of which basic cereals<sup>a</sup></i>					
pszenica.....	5265,2	5472,1	4870,1	5603,2	5674,7
<i>wheat</i>					
żyto.....	687,8	878,9	873,7	940,6	661,7
<i>rye</i>					
jęczmień.....	382,8	399,8	620,3	850,9	756,9
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe .....	71,8	71,9	105,6	103,4	99,2
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto.....	171,4	220,4	421,2	777,3	516,3
<i>triticale</i>					
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe.....	6967,5	7859,5	7805,4	9322,6	9282,6
<i>of which consumer and for feeds cereals</i>					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> .....	6461,7	6971,2	6841,3	8221,2	7637,1
<i>of which basic cereals<sup>a</sup></i>					
pszenica.....	5206,3	5439,0	4852,2	5581,0	5644,7
<i>wheat</i>					
żyto.....	676,8	872,1	866,3	936,1	654,1
<i>rye</i>					
jęczmień.....	356,9	385,8	609,6	838,6	740,9
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe .....	63,5	64,3	101,2	98,1	95,0
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto.....	158,2	210,0	412,0	767,4	502,4
<i>triticale</i>					
Ziemniaki w tys. t.....	1278,5	1268,7	1075,3	1143,4	1275,0
<i>Potatoes in thous. t</i>					
Buraki cukrowe w mln t .....	13,1	13,4	11,7	9,6	11,1
<i>Sugar beets in mln t</i>					
Rzepak i rzepik w tys. t .....	898,5	851,1	1358,2	1986,1	1324,6
<i>Rape and turnip rape in thous. t</i>					
Warzywa w tys. t.....	783,1	861,8	1262,3	1370,5	1533,4
<i>Vegetables in thous. t</i>					
Owoce w tys. t.....	911,4	1090,9	1194,0	1615,1	1736,5
<i>Fruit in thous. t</i>					
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> w tys. t.....	2683,9	3172,5	3782,9	4448,9	4589,9
<i>Animals for slaughter<sup>b</sup> in thous. t</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt).....	423,7	398,7	490,2	613,5	554,7
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta.....	19,4	19,9	16,1	13,5	12,1
<i>calves</i>					
trzoda chlewna .....	1484,6	1705,4	1944,4	1988,3	2085,9
<i>pigs</i>					
drób .....	721,5	1028,7	1309,3	1814,3	1919,3
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na					
mieso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) .....	1915,9	2282,0	2712,9	3161,8	3270,5
<i>Animals for slaughter in terms of meat<sup>c</sup></i>					
<i>(including fats) in thous. t</i>					
Mleko krowie w mln l.....	6583,1	7219,4	8583,8	8760,9	9042,8
<i>Cows' milk in mln l</i>					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej ciepłej (wbc).  
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.



TABL. 32. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**  
**PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
W % PRODUKCJI	IN % OF PRODUCTION				
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> .....	65,4	72,6	80,6	85,6	87,8
<i>Animals for slaughter<sup>b</sup></i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt) .....	66,7	76,3	81,9	82,6	73,8
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta .....	23,4	26,2	26,2	24,4	25,9
<i>calves</i>					
trzoda chlewna .....	59,4	65,6	76,6	83,3	86,7
<i>pigs</i>					
drób .....	86,5	90,7	90,2	92,0	94,2
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) .....	65,1	72,2	76,5	85,8	87,6
<i>Animals for slaughter in terms of meat<sup>c</sup></i>					
<i>(including fats)</i>					
Mleko krowie .....	57,0	62,6	74,2	73,5	75,0
<i>Cows' milk</i>					
ROK POPRZEDNI = 100	PREVIOUS YEAR = 100				
Zboża .....	110,8	114,5	112,6	98,6	99,8
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> .....	107,6	112,5	113,7	97,3	93,2
<i>of which basic cereals<sup>a</sup></i>					
pszenica .....	116,0	112,6	114,8	99,8	101,3
<i>wheat</i>					
żyto .....	70,1	107,6	100,4	72,6	70,3
<i>rye</i>					
jęczmień .....	106,9	119,2	111,9	108,3	88,9
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe .....	88,2	107,4	129,0	101,8	95,9
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto .....	110,7	121,3	135,4	110,2	66,4
<i>triticale</i>					
Ziemniaki .....	176,5	111,5	82,0	102,2	111,5
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	104,6	118,7	94,9	88,8	115,2
<i>Sugar beets</i>					
Rzepak i rzepik .....	82,3	85,3	88,7	81,0	66,7
<i>Rape and turnip rape</i>					
Warzywa .....	123,6	114,2	106,0	102,7	111,9
<i>Vegetables</i>					
Owoce .....	145,9	100,0	93,7	73,9	107,5
<i>Fruit</i>					
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> .....	97,8	113,2	104,9	111,2	103,2
<i>Animals for slaughter<sup>b</sup></i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt) .....	93,9	101,8	105,2	108,5	90,4
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta .....	98,6	115,9	83,4	93,6	89,6
<i>calves</i>					
trzoda chlewna .....	96,7	116,9	103,2	112,5	104,9
<i>pigs</i>					
drób .....	103,7	113,5	108,2	111,2	105,8
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) .....	98,0	113,9	104,9	111,4	x
<i>Animals for slaughter in terms of meat<sup>c</sup></i>					
<i>(including fats)</i>					
Mleko krowie .....	101,5	102,8	110,5	98,7	103,2
<i>Cows' milk</i>					

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej cieplej (wbc).  
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 32. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
**PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg	PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg				
Zboża .....	398	470	495	605	606
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> .....	369	417	433	534	499
<i>of which basic cereals<sup>a</sup></i>					
pszenica .....	296	324	306	361	368
<i>wheat</i>					
żyto .....	38	52	55	61	43
<i>rve</i>					
jęczmień .....	21	24	39	55	49
<i>barley</i>					
owies i mieszanki zbożowe .....	4	4	7	7	6
<i>oats and cereal mixed</i>					
pszenżyto .....	10	13	26	50	33
<i>triticale</i>					
Ziemniaki .....	72	75	68	74	85
<i>Potatoes</i>					
Buraki cukrowe .....	737	794	737	621	719
<i>Sugar beets</i>					
Rzepak i rzepik .....	50	50	85	128	86
<i>Rape and turnip rape</i>					
Warzywa .....	44	51	79	88	99
<i>Vegetables</i>					
Owoce .....	51	65	75	104	113
<i>Fruit</i>					
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> .....	151	188	238	287	298
<i>Animals for slaughter<sup>b</sup></i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
bydło (bez cieląt) .....	24	24	31	40	36
<i>cattle (excluding calves)</i>					
cielęta .....	1	1	1	1	1
<i>calves</i>					
trzoda chlewna .....	83	101	122	128	135
<i>pigs</i>					
drob .....	40	61	82	117	124
<i>poultry</i>					
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) .....	108	135	171	204	212
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)</i>					
Mleko krowie .....	370	427	540	565	586
<i>Cows' milk</i>					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób - w wadze żywej. c Wołowię, cielęcę, wieprzowy, barani, koński i drobiowy - w wadze poubojowej ciepłej (wbc).  
a Including cereal mixed. b Cattle, calves, pigs sheep, horses and poultry - in live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry - in post-slaughter warm weight.

TABL. 33. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**  
**PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002/03	2005/06	2006/07	2009/10	2010/11
	W TYSIĄCACH TON		IN THOUSAND TONNES		
Zboża .....	7834,3	8289,9	5999,8	9113,1	8797,9
<i>Cereals</i>					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> .....	6921,1	7272,4	5344,5	8139,8	7639,9
<i>of which basic cereals<sup>a</sup></i>					
w tym: pszenica: .....	5428,4	5122,7	3763,9	5111,2	5428,8
<i>of which: wheat</i>					
żyto .....	854,9	890,9	643,0	1298,1	708,1
<i>rye</i>					
Ziemniaki .....	1333,0	1097,3	937,2	1153,6	1071,4
<i>Potatoes</i>					

a Łącznie z mieszankami zbożowymi. a Including cereal mixed.

TABL. 33. SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)  
 PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002/03	2005/06	2006/07	2009/10	2010/11
	W % ZBIORÓW IN % OF PRODUCTION				
Zboża .....	29,2	30,8	27,6	30,6	32,3
Cereals					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup>	27,8	29,2	26,1	29,1	30,5
of which basic cereals <sup>a</sup>					
w tym: pszenica: .....	58,3	58,4	53,3	52,2	57,7
of which: wheat					
żyto .....	22,3	26,2	24,5	35,0	24,8
rye					
Ziemniaki .....	8,6	10,6	10,4	11,9	12,7
Potatoes					
	ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100				
Zboża .....	108,2	102,9	72,4	107,0	96,5
Cereals					
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup>	107,0	102,4	73,5	107,5	93,9
of which basic cereals <sup>a</sup>					
w tym: pszenica: .....	109,3	100,2	73,5	97,3	106,2
of which: wheat					
żyto .....	98,3	89,4	72,2	128,9	54,6
rye					
Ziemniaki .....	124,3	82,9	85,4	97,4	92,9
Potatoes					

<sup>a</sup> Łącznie z mieszankami zbożowymi. <sup>a</sup> Including cereal mixed.

TABL. 34. SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>  
 PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS<sup>a</sup>

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS	Ziarno zbóż <sup>b</sup> Cereal grain <sup>b</sup>			Ziemniaki Potatoes
		pszenicy wheat	żyta rye	
	W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES			
<b>2010/2011</b>	<b>7585,1</b>	<b>5406,9</b>	<b>701,3</b>	<b>1071,4</b>
VII	352,5	168,1	43,6	29,1
VIII	1343,5	914,3	113,3	45,5
IX	934,4	693,4	81,7	149,0
X	631,1	462,8	55,9	297,9
XI	479,8	358,6	33,1	166,2
XII	346,2	269,8	23,8	70,4
<b>VII - XII</b>	<b>4994,2</b>	<b>3457,2</b>	<b>485,7</b>	<b>844,8</b>
I	403,7	326,4	21,6	x
II	517,4	394,5	39,8	x
III	412,8	307,7	30,9	x
IV	277,6	213,2	18,1	36,0
V	294,8	217,2	20,5	36,9
VI	227,3	161,9	17,6	12,7
<b>I - VI</b>	<b>2590,9</b>	<b>1949,7</b>	<b>215,6</b>	<b>226,6</b>
<b>2011/2012</b>				
VII	342,0	177,0	15,2	26,5
VIII	1547,4	1134,0	100,6	61,8
IX	1051,0	820,4	81,8	289,1
X	528,4	379,3	71,8	302,7
XI	444,1	360,6	29,7	183,1
XII	383,2	307,7	20,6	69,2
<b>VII - XII</b>	<b>5046,3</b>	<b>3695,0</b>	<b>438,5</b>	<b>1048,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. <sup>b</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi.  
<sup>a</sup> See general notes item 24 on page 20. <sup>b</sup> Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 34. SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>(dok.)  
 PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS<sup>a</sup> (cont)

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS	Ziarno zbóż <sup>b</sup> Cereal grain <sup>b</sup>			Ziemniaki Potatoes
		pszenicy wheat	żyta rye	
W ODSETKACH IN PERCENT				
<b>2010/2011</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
VII	4,6	3,1	6,2	2,7
VIII	17,7	16,9	16,2	4,2
IX	12,3	12,8	11,6	13,9
X	8,3	8,6	8,0	27,8
XI	6,3	6,6	4,7	15,5
XII	4,6	5,0	3,4	6,6
<b>VII - XII</b>	<b>65,8</b>	<b>63,9</b>	<b>69,3</b>	<b>78,8</b>
I	5,3	6,0	3,1	x
II	6,8	7,3	5,7	x
III	5,4	5,7	4,4	x
IV	3,7	3,9	2,6	3,4
V	3,9	4,0	2,9	3,4
VI	3,0	3,0	2,5	1,2
<b>I - VI</b>	<b>34,2</b>	<b>36,1</b>	<b>30,7</b>	<b>21,2</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi.  
 a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 35. DYNAMIKA SKUPU ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>  
 INDICES OF PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS<sup>a</sup>

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS	Ziarno zbóż <sup>b</sup> Cereal grain <sup>b</sup>			Ziemniaki Potatoes
		pszenicy wheat	żyta rye	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100				
<b>2010/2011</b>	<b>93,9</b>	<b>106,3</b>	<b>54,3</b>	<b>92,9</b>
VII	81,2	70,0	115,2	104,7
VIII	116,8	127,4	74,3	104,2
IX	134,7	146,1	103,3	59,8
X	115,6	119,6	93,4	99,5
XI	97,3	109,2	47,9	136,3
XII	85,2	99,7	44,0	182,7
<b>VII - XII</b>	<b>103,0</b>	<b>116,7</b>	<b>57,7</b>	<b>98,8</b>
I	112,9	135,0	44,4	x
II	119,3	135,7	73,0	x
III	94,3	106,0	51,0	x
IV	68,6	89,6	29,2	45,4
V	65,8	73,5	43,4	90,1
VI	55,7	55,1	42,1	35,6
<b>I - VI</b>	<b>80,3</b>	<b>91,8</b>	<b>47,9</b>	<b>75,9</b>
<b>2011/2012</b>				
VII	97,0	105,3	34,9	91,0
VIII	115,2	124,0	88,8	135,9
IX	112,5	118,3	100,1	194,0
X	83,7	82,0	128,5	101,6
XI	92,6	100,6	89,6	110,2
XII	110,7	114,0	86,7	98,2
<b>VII - XII</b>	<b>101,0</b>	<b>106,9</b>	<b>90,3</b>	<b>124,1</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi.  
 a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 35. DYNAMIKA SKUPU ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>(dok.)  
INDICES OF PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEARS BY MONTHS<sup>a</sup>(cont.)

ROK GOSPODARCZY FARMING YEAR MIESIĄCE MONTHS		Ziarno zbóż <sup>b</sup> Cereal grain <sup>b</sup>	pszenicy wheat	żyta rye	Ziemniaki Potatoes
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100					
<b>2010/2011</b>	<b>VII</b>	<b>86,4</b>	<b>57,2</b>	<b>104,0</b>	<b>81,7</b>
	VIII	381,1	543,7	259,8	156,4
	IX	69,5	75,8	72,1	327,4
	X	67,5	66,7	68,4	199,9
	XI	76,0	77,5	59,3	55,8
	XII	72,2	75,2	71,9	42,4
	<b>VII - XII</b>	<b>154,8</b>	<b>162,8</b>	<b>107,8</b>	<b>282,9</b>
	I	116,6	121,0	90,5	x
	II	128,2	120,9	184,7	x
	III	79,8	78,0	77,6	x
	IV	67,2	69,3	58,5	x
	V	106,2	101,9	113,2	102,6
	VI	77,1	74,6	86,2	34,3
	<b>I - VI</b>	<b>51,9</b>	<b>56,4</b>	<b>44,4</b>	<b>26,8</b>
<b>2011/2012</b>	<b>VII</b>	<b>150,4</b>	<b>109,3</b>	<b>86,3</b>	<b>209,0</b>
	VIII	452,5	640,5	660,9	233,4
	IX	67,9	72,3	81,3	467,5
	X	50,3	46,2	87,7	104,7
	XI	84,0	95,1	41,4	60,5
	XII	86,3	85,3	69,5	37,8
	<b>VII - XI</b>	<b>194,8</b>	<b>189,5</b>	<b>203,4</b>	<b>462,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi  
a See general notes item 24 on page 20. b Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes.

TABL. 36. SKUP ŻYWCA RZEŻNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>  
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS<sup>a</sup>

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeżny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>					Mleko krowie Cows' milk	
	w wadze żywej in live weight	w przeliczeniu na mięso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) in terms of meat <sup>c</sup> (including fats)					
		razem total	w tym of which				
		wołowy <sup>d</sup> cattle <sup>d</sup>	wieprzowy pigs	drobiowy poultry			
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						W MLN LITRÓW IN MLN L	
<b>2011</b>		<b>4589,9</b>	<b>3270,5</b>	<b>290,1</b>	<b>1627,0</b>	<b>1343,5</b>	<b>9042,8</b>
	I	269,1	193,4	12,1	93,0	87,9	703,1
	II	253,5	182,1	12,2	91,8	77,8	644,5
	III	290,5	208,2	15,0	103,2	89,6	731,4
	IV	271,6	195,2	12,3	96,1	86,3	731,1
	V	273,0	195,0	13,9	89,1	91,6	818,0
	VI	269,0	192,3	12,3	84,9	94,8	823,0
	<b>I - VI</b>	<b>2233,7</b>	<b>1592,1</b>	<b>143,0</b>	<b>807,7</b>	<b>636,1</b>	<b>4427,8</b>
	VII	251,6	179,9	13,2	85,7	80,7	805,5
	VIII	273,6	195,7	13,4	90,2	91,8	796,8
	IX	273,9	195,3	13,8	86,8	94,4	762,6
	X	282,7	202,4	13,1	92,1	96,9	751,6
	XI	280,5	200,8	13,0	91,3	96,1	707,0
	XII	302,0	216,2	11,5	88,9	115,4	738,1
	<b>VII - XII</b>	<b>2356,2</b>	<b>1678,4</b>	<b>147,1</b>	<b>819,3</b>	<b>707,4</b>	<b>4614,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej (wbc). d Łącznie z cielęcym. a See general notes item 24 on page 20. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Including calves.

TABL. 36. SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>(dok.)  
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS<sup>a</sup> (cont.)

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> <i>Animals for slaughter<sup>b</sup></i>					Mleko krowie Cows' milk
	w wadze żywej <i>in live weight</i>	w przeliczeniu na mięso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) <i>in terms of meat<sup>c</sup> (including fats)</i>				
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wołowy <sup>d</sup> <i>cattle<sup>d</sup></i>	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>	
W ODSETKACH IN PERCENT						
<b>2011</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
I - VI	48,7	48,7	49,2	49,6	47,3	49,0
VII - XII	51,3	51,3	50,8	50,4	52,7	51,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej (wbc). <sup>d</sup> Łącznie z cielęcym.

<sup>a</sup> See general notes item 24 on page 20. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> Including calves.

TABL. 37. DYNAMIKA SKUPU ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA WEDŁUG MIESIĘCY<sup>a</sup>  
INDICIES OF PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND MILK BY MONTHS<sup>a</sup>

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> <i>Animals for slaughter<sup>b</sup></i>					Mleko krowie Cows' milk
	w wadze żywej <i>in live weight</i>	w przeliczeniu na mięso <sup>c</sup> (łącznie z tłuszczami) <i>in terms of meat<sup>c</sup> (including fats)</i>				
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wołowy <sup>d</sup> <i>cattle<sup>d</sup></i>	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100						
<b>2011</b>	<b>103,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>104,9</b>	<b>105,8</b>	<b>103,2</b>
I	116,4	x	x	123,8	107,3	103,4
II	115,6	x	x	128,5	102,2	103,1
III	105,9	x	x	108,3	99,2	102,4
IV	115,2	x	x	127,6	103,9	99,5
V	109,9	x	x	106,8	109,7	102,3
VI	104,8	x	x	101,3	109,1	104,3
<b>I - VI</b>	<b>107,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>111,2</b>	<b>105,0</b>	<b>102,6</b>
VII	97,7	x	x	106,1	90,3	100,8
VIII	109,0	x	x	109,6	108,5	101,1
IX	97,7	x	x	95,8	98,6	101,7
X	95,1	x	x	93,9	98,9	108,4
XI	95,1	x	x	93,9	98,9	108,4
XII	104,5	x	x	88,9	123,4	109,1
<b>VII - XII</b>	<b>99,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>99,4</b>	<b>106,5</b>	<b>103,8</b>
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100						
<b>2011</b>						
I	93,1	x	x	92,9	93,9	103,9
II	94,8	94,7	105,4	95,2	92,9	91,9
III	115,3	114,3	123,6	112,4	115,1	113,5
IV	93,5	93,8	82,0	93,1	96,3	100,0
V	100,5	99,9	112,3	92,7	106,2	111,9
VI	98,6	98,7	88,9	95,3	103,5	100,6
<b>I - VI</b>	<b>94,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>98,0</b>	<b>95,8</b>	<b>99,6</b>
VII	92,4	92,4	107,0	101,0	82,9	97,9
VIII	108,7	108,8	101,5	105,2	113,8	98,9
IX	100,1	99,8	103,6	96,2	102,8	95,7
X	103,2	103,6	95,0	106,1	102,6	98,6
XI	99,2	99,2	98,6	99,3	99,2	94,1
XII	107,7	107,7	88,4	97,3	120,2	104,4
<b>VII - XII</b>	<b>105,5</b>	<b>105,4</b>	<b>103,3</b>	<b>101,4</b>	<b>111,2</b>	<b>104,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 24 str. 16. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej (wbc). Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso d łącznie z cielęcym.

<sup>a</sup> See general notes item 24 on page 20. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> including calves.

## DZIAŁ II. CZYNNIKI ROZWOJU PRODUKCJI ROLNICZEJ

### CHAPTER II. FACTORS OF DEVELOPMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTION

#### Użytkowanie gruntów

#### Land use

TABL. 38. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW<sup>a</sup>  
 LAND USE<sup>a</sup>  
 Stan w czerwcu  
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 <sup>b</sup>	2005	2009	2010 <sup>b</sup>	2011
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES						
<b>POWIERZCHNIA OGÓLNA....</b> <i>TOTAL AREA</i>	31268,5	31268,5	31268,5	31267,9	31267,9	31267,9
<b>Użytki rolne.....</b> <i>Agricultural land</i>	17812,3	16899,3	15906,0	16119,6	15503,0	15442,4
<i>W dobrej kulturze rolnej.....</i> <i>In good agricultural condition</i>	x	x	x	15624,6	14603,2	14780,2
<i>Pozostałe.....</i> <i>Others</i>	x	x	x	495,0	899,7	662,2
<b>Lasy<sup>c</sup>.....</b> <i>Forests<sup>c</sup></i>	9003,9	9089,5	9172,6	9272,6	9329,1	9351,0
<b>Pozostałe grunty.....</b> <i>Other land</i>	4452,3	5279,7	6190,0	5875,8	6435,9	6474,5
W ODSETKACH IN PERCENT						
<b>POWIERZCHNIA OGÓLNA....</b> <i>TOTAL AREA</i>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Użytki rolne.....</b> <i>Agricultural land</i>	57,0	54,0	50,9	51,6	49,6	49,4
<i>W dobrej kulturze rolnej.....</i> <i>In good agricultural condition</i>	x	x	x	50,0	46,7	47,3
<i>Pozostałe.....</i> <i>Others</i>	x	x	x	1,6	2,9	2,1
<b>Lasy<sup>c</sup>.....</b> <i>Forests<sup>c</sup></i>	28,8	29,1	29,3	29,7	29,8	29,9
<b>Pozostałe grunty.....</b> <i>Other land</i>	14,2	16,9	19,8	18,8	20,6	20,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 str. 13. b Dane Powszechnych Spisów Rolnych c Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

a See general notes item 4 on page 17. b Data of the Agricultural Censuses. c Including land connected with silviculture.

**TABL. 39. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP UŻYTKOWNIKÓW**  
**AGRICULTURAL LAND AREA BY USERS GROUPS**  
 Stan w czerwcu  
*As of June*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 <sup>a</sup>	2005	2009	2010 <sup>b</sup>	2011
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES						
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>17812</b>	<b>16899</b>	<b>15906</b>	<b>16120</b>	<b>15503</b>	<b>15442</b>
Sektor prywatny .....	16747	15966	15244	15607	14936	14991
<i>Private sector</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	15456	14858	14005	14453	13660	13892
Sektor publiczny .....	1065	933	662	513	567	451
<i>Public sector</i>						
W ODSETKACH IN PERCENT						
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Sektor prywatny .....	94,0	94,5	95,8	96,8	96,3	97,1
<i>Private sector</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	86,8	87,9	88,1	89,7	88,1	90,0
Sektor publiczny .....	6,0	5,5	4,2	3,2	3,7	2,9
<i>Public sector</i>						

<sup>a</sup> Dane Powszechnych Spisów Rolnych.  
<sup>a</sup> *Data of the Agricultural Censuses.*



**TABL. 40. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW<sup>a</sup>**  
**AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE<sup>a</sup>**  
 Stan w czerwcu  
*As of June*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 <sup>b</sup>	2005	2009	2010 <sup>b</sup>	2011
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>						
W tysiącach hektarów <i>In thousand hectares</i>						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>17812</b>	<b>16899</b>	<b>15906</b>	<b>16120</b>	<b>15503</b>	<b>15442</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>W dobrej kulturze rolnej</b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>15625</b>	<b>14603</b>	<b>14780</b>
<b>In good agricultural condition</b>						
Pod zasiewami .....	12408	10764	11193	11615	10428	10576
<i>Sown area</i>						
Grunty ugorowane .....	.	.	.	498	450	468
<i>Fallow land</i>						
Uprawy trwałe-sady .....	257	271	297	331	398	390
<i>Permanent crops - orchards</i>						
Ogrody przydomowe .....	.	.	.	.	44	55
<i>Kitchen gardens</i>						
Łąki trwałe .....	2503	2531	2529	2463	2629	2589
<i>Permanent Meadows</i>						
Pastwiska trwałe .....	1369	1030	858	717	654	702
<i>Permanent pastures</i>						
<b>Pozostałe</b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>495</b>	<b>900</b>	<b>662</b>
<b>Others</b>						
W odsetkach <i>In percents</i>						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>W dobrej kulturze rolnej</b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>96,9</b>	<b>94,2</b>	<b>95,7</b>
<b>In good agricultural condition</b>						
Pod zasiewami .....	70,0	63,7	70,4	72,1	67,3	68,5
<i>Sown area</i>						
Grunty ugorowane .....	.	.	.	3,1	2,9	3,0
<i>Fallow land</i>						
Uprawy trwałe-sady .....	1,4	1,6	1,9	2,1	2,6	2,5
<i>Permanent crops - orchards</i>						
Ogrody przydomowe .....	.	.	.	.	0,3	0,4
<i>Kitchen gardens</i>						
Łąki trwałe .....	14,1	15,0	15,9	15,3	17,0	16,8
<i>Permanent Meadows</i>						
Pastwiska trwałe .....	7,7	6,1	5,4	4,4	4,2	4,5
<i>Permanent pastures</i>						
<b>Pozostałe</b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3,1</b>	<b>5,8</b>	<b>4,3</b>
<b>Others</b>						

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 str. 13. b Dane Powszechnych Spisów Rolnych.  
 a See general notes item 4 on page 17. b Data of the Agricultural Censuses.

**TABL. 40. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW<sup>a</sup> (dok.)**  
**AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE<sup>a</sup> (cont.)**  
 Stan w czerwcu  
*As of June*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 <sup>b</sup>	2005	2009	2010 <sup>b</sup>	2011
<b>W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS</b>						
W tysiącach hektarów <i>In thousand hectares</i>						
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>15456</b>	<b>14858</b>	<b>14005</b>	<b>14453</b>	<b>13660</b>	<b>13892</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>W dobrej kulturze rolnej .....</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>14183</b>	<b>13056</b>	<b>13434</b>
<b>In good agricultural condition</b>						
Pod zasiewami .....	11081	9651	9972	10459	9169	9473
<i>Sown area</i>						
Grunty ugorowane .....	.	.	.	415	386	409
<i>Fallow land</i>						
Uprawy trwale-sady .....	248	264	290	324	387	382
<i>Permanent crops - orchards</i>						
Ogrody przydomowe .....	.	.	.	.	43	54
<i>Kitchen gardens</i>						
Łąki trwałe .....	2189	2245	2298	2333	2470	2475
<i>Permanent Meadows</i>						
Pastwiska trwałe .....	1174	864	732	653	601	641
<i>Permanent pastures</i>						
<b>Pozostałe .....</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>269</b>	<b>604</b>	<b>641</b>
<b>Others</b>						
W odsetkach <i>In percents</i>						
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>W dobrej kulturze rolnej .....</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>98,1</b>	<b>95,6</b>	<b>96,7</b>
<b>In good agricultural condition</b>						
Pod zasiewami .....	71,7	65,0	71,2	72,4	67,1	68,2
<i>Sown area</i>						
Grunty ugorowane .....	.	.	.	.	2,8	2,9
<i>Fallow land</i>						
Uprawy trwale-sady .....	1,6	1,8	2,1	2,2	2,8	2,7
<i>Permanent crops - orchards</i>						
Ogrody przydomowe .....	.	.	.	.	0,3	0,4
<i>Kitchen gardens</i>						
Łąki trwałe .....	14,2	15,1	16,4	16,1	18,1	17,8
<i>Permanent Meadows</i>						
Pastwiska trwałe .....	7,6	5,8	5,2	4,5	4,4	4,6
<i>Permanent pastures</i>						
<b>Pozostałe .....</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1,9</b>	<b>4,4</b>	<b>4,3</b>
<b>Others</b>						

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 str. 13. b Dane Powszechnych Spisów Rolnych.  
 a See general notes item 4 on page 17. b Data of the Agricultural Censuses.

TABL. 41. **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 HA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH**  
**PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 HA OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUP**

LATA YEARS	Ogółem Total	O powierzchni użytków rolnych Area of agricultural land				
		1-2 ha	2-5	5-10	10-15	15 ha i więcej 15 ha and more
<b>GOSPODARSTWA FARMS</b>						
W tysiącach In thousand						
2000 .....	1880,9	448,2	613,6	447,7	185,7	185,7
2002 <sup>a</sup> .....	1951,7	516,8	629,5	426,5	182,5	196,4
2005 .....	1782,3	446,8	585,1	388,2	167,6	194,6
2009 .....	1765,9	413,3	596,6	390,5	166,4	199,2
2010 <sup>a</sup> .....	1558,4	342,2	519,3	351,5	152,2	193,3
<b>2011 .....</b>	<b>1651,7</b>	<b>391,8</b>	<b>563,5</b>	<b>341,8</b>	<b>158,9</b>	<b>195,7</b>
W odsetkach In percent						
2000 .....	100,0	23,8	32,6	23,8	9,9	9,9
2002 <sup>a</sup> .....	100,0	26,5	32,2	21,9	9,3	10,1
2005 .....	100,0	25,1	32,8	21,8	9,4	10,9
2009 .....	100,0	23,4	33,8	22,1	9,4	11,3
2010 <sup>a</sup> .....	100,0	22,0	33,3	22,6	9,8	12,3
<b>2011 .....</b>	<b>100,0</b>	<b>23,7</b>	<b>34,1</b>	<b>20,7</b>	<b>9,6</b>	<b>11,9</b>
<b>POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH AGRICULTURAL LAND AREA</b>						
W tysiącach ha In thousand ha						
2000 .....	13510,3	644,6	1987,2	3182,8	2246,0	5449,6
2002 <sup>a</sup> .....	14461,9	725,0	2037,9	3029,1	2213,8	6456,1
2005 .....	13627,0	637,8	1894,6	2760,2	2034,3	6300,1
2009 .....	14145,0	596,5	1925,1	2752,9	2019,3	6851,2
2010 <sup>a</sup> .....	13404,1	500,3	1687,6	2501,0	1847,4	6867,8
<b>2011 .....</b>	<b>13654,9</b>	<b>559,6</b>	<b>1815,8</b>	<b>2421,2</b>	<b>1923,8</b>	<b>6934,5</b>
W odsetkach In percent						
2000 .....	100,0	4,8	14,7	23,6	16,6	40,3
2002 <sup>a</sup> .....	100,0	5,0	14,1	20,9	15,3	44,7
2005 .....	100,0	4,7	13,9	20,3	14,9	46,2
2009 .....	100,0	4,2	13,6	19,5	14,3	48,4
2010 .....	100,0	3,7	12,6	18,7	13,8	51,2
<b>2011 .....</b>	<b>100,0</b>	<b>4,1</b>	<b>13,3</b>	<b>17,6</b>	<b>14,1</b>	<b>50,9</b>
<b>PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH W GOSPODARSTWIE W HA AVERAGE AGRICULTURAL LAND AREA IN THE FARM IN HA</b>						
2000 .....	7,2	1,4	3,2	7,1	12,1	29,3
2002 <sup>a</sup> .....	7,4	1,4	3,2	7,1	12,1	32,9
2005 .....	7,6	1,4	3,2	7,1	12,1	32,4
2009 .....	8,0	1,4	3,2	7,0	12,1	34,4
2010 <sup>a</sup> .....	8,6	1,5	3,2	7,1	12,1	35,5
<b>2011 .....</b>	<b>8,3</b>	<b>1,4</b>	<b>3,2</b>	<b>7,1</b>	<b>12,1</b>	<b>35,5</b>

<sup>a</sup> Dane Powszechnych Spisów Rolnych  
<sup>a</sup> Data of the Agricultural Censuses

## Agrometeorologia Agrometeorology

TABL. 42. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA  
MONTHLY AVERAGE AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS/ YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w stopniach Celsjusza in degrees centigrade												
<b>POLSKA POLAND</b>													
2009	-2,6	-0,8	2,8	10,9	13,0	15,2	19,0	18,4	14,8	7,1	5,8	-1,0	8,6
2010	-7,1	-1,7	3,2	8,5	12,2	16,8	20,9	18,7	12,3	6,0	5,5	-5,3	7,5
2011	-0,6	-3,4	3,1	10,3	13,6	17,8	17,7	18,4	14,9	8,6	3,2	2,7	8,9
Bielsko-Biała													
2009	-2,5	-1,0	2,4	12,3	13,4	15,3	19,5	18,6	15,2	7,6	6,6	0,1	9,0
2010	-6,0	-0,9	3,6	8,7	11,8	16,8	19,7	18,2	12,1	6,5	7,2	-3,3	7,9
2011	-0,1	-2,5	4,3	10,2	13,3	17,4	16,9	19,0	15,7	8,9	3,5	2,9	9,1
Kielce													
2009	-3,5	-1,2	2,0	10,8	12,9	15,6	19,1	17,9	14,7	6,8	4,6	-1,3	8,2
2010	-7,3	-2,1	2,2	8,3	13,0	16,9	20,3	18,5	11,8	5,1	5,8	-5,4	7,3
2011	-1,5	-3,5	2,7	9,9	13,3	17,9	17,3	18,2	14,5	7,8	2,0	1,5	8,3
Olsztyn													
2009	-3,0	-1,8	1,4	9,7	12,3	14,5	18,6	17,4	14,3	5,8	4,9	-1,9	7,7
2010	-8,9	-2,9	2,2	7,9	11,8	16,0	20,9	19,0	12,0	5,3	4,2	-6,7	6,7
2011	-1,4	-5,6	2,1	9,5	13,2	17,4	18,0	17,7	14,2	8,4	3,1	2,3	8,2
Poznań													
2009	-2,6	-0,3	3,9	12,1	13,6	15,7	19,5	19,6	15,6	7,5	6,6	-0,6	9,2
2010	-6,5	-1,0	3,6	8,8	11,5	17,4	22,1	18,7	12,5	6,5	4,7	-5,6	7,7
2011	0,3	-3,1	3,4	11,7	14,6	18,9	17,8	19,0	15,4	9,6	3,8	3,5	9,6
Rzeszów													
2009	-2,2	-1,0	2,4	11,1	13,3	16,6	20,0	18,8	15,2	8,2	6,1	-0,4	9,0
2010	-6,7	-2,0	3,4	9,1	14,2	17,8	20,6	19,3	12,4	5,7	7,4	-4,1	8,1
2011	-0,1	-3,5	3,1	10,3	13,9	18,1	18,2	19,2	15,7	7,9	2,3	2,3	9,0
Suwałki													
2009	-4,0	-3,3	0,4	8,4	12,1	14,6	18,2	16,3	13,7	5,1	3,5	-3,0	6,8
2010	-10,6	-4,0	0,6	7,4	13,3	16,2	21,0	19,0	11,4	4,3	3,7	-7,4	6,2
2011	-3,1	-7,5	0,0	8,8	12,4	17,3	18,6	17,1	13,4	6,7	2,7	1,3	7,3
Szczecin													
2009	-1,5	0,3	4,5	11,9	13,2	15,1	19,2	19,1	14,9	7,8	7,2	-0,1	9,3
2010	-5,6	-0,4	4,0	8,8	11,1	16,5	21,7	18,5	13,1	7,6	4,8	-4,6	8,0
2011	0,9	-1,0	3,8	11,6	14,2	17,8	17,6	18,0	15,1	9,8	4,3	4,4	9,7
Ustka													
2009	0,3	0,3	3,3	8,5	11,1	13,8	18,3	18,4	15,5	8,1	6,8	0,1	8,7
2010	-5,0	-0,7	3,2	6,3	9,0	14,6	20,4	18,5	13,7	7,6	5,0	-4,0	7,4
2011	0,6	-2,3	2,6	7,1	11,5	16,3	17,7	17,6	15,3	10,3	5,5	4,0	8,9
Warszawa													
2009	-2,7	-0,6	2,7	11,3	13,6	16,2	19,9	18,6	15,5	6,9	5,6	-1,0	8,8
2010	-8,0	-1,9	3,9	9,5	13,6	17,8	21,9	19,7	12,4	6,1	5,8	-5,4	8,0
2011	-0,6	-3,8	3,3	11,1	14,4	19,0	18,1	18,9	15,1	8,5	3,0	2,6	9,1
Włodawa													
2009	-3,0	-1,4	1,3	10,2	12,9	16,1	19,5	17,8	14,7	6,9	4,8	-2,1	8,1
2010	-9,0	-2,9	2,9	9,1	14,8	18,0	21,6	19,9	12,0	5,4	5,9	-4,9	7,7
2011	-1,6	-4,6	2,1	9,8	13,9	18,3	18,8	18,3	14,7	7,1	2,4	1,9	8,4
Wrocław													
2009	-2,5	0,1	4,5	12,2	14,2	15,6	19,4	19,4	15,6	7,9	6,8	-0,5	9,4
2010	-5,8	-0,9	4,0	9,4	12,6	17,6	21,3	18,9	12,7	6,9	6,2	-5,1	8,2
2011	0,5	-1,6	4,4	11,7	14,5	18,9	18,0	19,2	15,8	9,5	3,8	3,8	9,9

Źródło: obliczenia na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.  
Source: calculation based on the Institute of Meteorology and Water Management data.

TABL. 43. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH  
MONTHLY AVERAGE SUMS OF ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METEOROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w milimetrach in millimetres												
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>													
2009	24	37	61	6	76	123	100	57	35	82	48	43	692
2010	33	26	34	34	155	67	106	136	91	14	85	49	830
2011	31	26	20	32	53	66	176	64	32	32	3	41	576
Bielsko-Biała													
2009	46	78	134	3	105	250	116	90	33	111	91	35	1092
2010	54	40	25	74	512	165	144	204	115	25	57	64	1478
2011	39	16	41	121	123	82	263	77	43	50	0	26	881
Kielce													
2009	17	31	59	1	71	109	101	47	28	79	57	42	642
2010	28	32	35	18	129	79	96	127	105	7	47	40	744
2011	27	21	9	29	48	56	241	41	5	24	0	37	537
Olsztyn													
2009	29	31	67	11	65	100	93	38	32	65	44	29	604
2010	29	22	36	15	150	79	65	130	32	21	113	62	753
2011	37	45	15	32	46	61	222	65	21	32	12	29	617
Poznań													
2009	21	30	54	20	86	110	86	24	32	52	35	33	583
2010	28	18	42	27	111	17	81	153	74	8	100	59	715
2011	24	32	22	6	10	55	181	45	22	24	1	53	475
Rzeszów													
2009	25	39	88	4	103	146	98	45	32	88	59	46	773
2010	39	49	22	50	177	126	200	99	98	18	38	51	966
2011	39	28	19	50	49	89	234	29	9	30	0	28	604
Suwałki													
2009	32	29	37	6	75	97	91	51	20	72	56	35	601
2010	24	29	30	34	136	80	87	125	51	25	61	48	729
2011	26	50	17	29	57	47	154	113	38	22	21	35	610
Szczecin													
2009	13	43	53	10	71	65	80	82	21	108	59	26	631
2010	35	23	43	27	75	21	63	172	55	32	109	61	715
2011	23	32	28	17	37	50	185	52	77	53	1	78	630
Ustka													
2009	23	37	40	10	44	62	110	99	74	99	56	53	707
2010	46	29	24	10	122	28	119	194	112	56	126	81	947
2011	26	39	16	9	45	65	63	131	85	49	3	57	588
Warszawa													
2009	19	33	44	6	79	149	88	60	13	67	51	45	654
2010	25	37	24	39	116	87	92	143	89	3	109	34	798
2011	39	21	8	34	48	49	295	62	7	9	0	32	604
Włodawa													
2009	14	21	64	14	100	214	40	57	31	89	41	55	740
2010	25	27	18	19	91	53	62	129	85	12	54	33	609
2011	36	27	9	46	43	114	237	68	16	30	1	30	654
Wrocław													
2009	30	45	46	14	78	171	124	69	9	64	29	45	724
2010	30	8	40	36	112	33	130	89	108	3	57	47	692
2011	31	11	28	23	55	44	161	60	32	45	0	32	520

Źródło: obliczenia na podstawie danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: calculation based on the Institute of Meteorology and Water Management data.

TABL. 44. USŁONECZNIE  
INSOLATION

STACJE METE- OROLOGICZNE LATA METEOROLOGICAL STATIONS/YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
	w godzinach in hours												
Kielce													
2009	45	40	76	308	261	189	285	284	207	60	60	15	1830
2010	44	66	138	200	99	249	245	212	122	158	54	41	1628
2011	27	83	172	191	298	246	156	262	205	106	91	42	1879
Poznań													
2009	44	26	90	326	248	193	258	311	212	61	77	8	1854
2010	35	52	107	254	103	302	315	210	156	162	22	17	1735
2011	25	83	173	221	309	298	190	260	196	130	111	35	2031
Rzeszów													
2009	38	58	89	289	299	231	.	.	.	.	50	20	.
2010	36	81	167	200	160	252	289	272	137	155	68	40	1857
2011	46	70	175	194	293	264	202	302	242	136	88	41	2053
Suwałki													
2009	48	36	71	295	281	179	279	295	190	67	39	18	1798
2010	66	33	140	199	192	259	293	241	128	171	35	11	1768
2011	20	121	164	205	256	302	184	269	189	129	57	17	1913
Szczecin													
2009	51	31	75	317	244	205	238	277	175	76	45	23	1757
2010	28	35	82	214	116	301	335	152	145	120	10	15	1553
2011	36	88	161	226	310	301	186	204	180	129	87	24	1932
Warszawa													
2009	65	48	98	318	320	282	355	340	280	78	50	22	2256
2010	48	76	191	238	214	336	351	302	186	190	46	27	2205
2011	12	99	215	273	338	362	231	345	271	145	90	37	2418
Włodawa													
2009	61	46	55	265	244	210	290	300	213	73	58	12	1827
2010	45	55	138	183	184	279	265	225	120	158	52	25	1729
2011	22	79	168	200	296	257	183	277	195	144	86	33	1940
Wrocław													
2009	73	40	70	294	267	163	272	300	171	65	91	32	1838
2010	44	80	144	241	105	287	276	214	177	144	58	30	1800
2011	44	102	180	192	310	271	198	260	225	143	136	54	2115

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.  
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

## Zaopatrzenie rolnictwa w środki produkcji Supply of agriculture with means of production

TABL. 45. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY  
SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001/02	2004/05	2006/07	2009/10	2010/11
SKUP MATERIAŁU SIEWNEGO PROCUREMENT OF SEEDS					
w tonach in tonnes					
Zboża podstawowe .....	102108	81706	34518	62310	54830
<i>Basic cereals</i>					
pszenica .....	42134	36155	11323	24824	21893
<i>wheat</i>					
żyto .....	11989	12164	3236	5672	6848
<i>rye</i>					
jęczmień .....	22520	15292	8704	11887	12470
<i>barley</i>					
owies .....	11512	6658	3221	6918	4019
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	13953	11437	8034	13009	9600
<i>triticale</i>					
Ziemniaki .....	35540	24972	22888	46740	28828
<i>Potatoes</i>					
SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO <sup>a</sup> SALES OF SEEDS <sup>a</sup>					
w tonach in tonnes					
Zboża podstawowe .....	181867	157694	133765	146647	150298
<i>Basic cereals</i>					
pszenica .....	95429	77219	64485	67811	69120
<i>wheat</i>					
żyto .....	16187	12912	10176	11587	10881
<i>rye</i>					
jęczmień .....	36170	31072	26413	29153	30263
<i>barley</i>					
owies .....	12368	11672	8808	10124	9914
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	21713	24819	23883	27972	30120
<i>triticale</i>					
Ziemniaki .....	86653	67288	57746	62403	57257
<i>Potatoes</i>					
rok poprzedni = 100 previous year = 100					
Zboża podstawowe .....	93,6	91,1	96,5	103,9	102,5
<i>Basic cereals</i>					
pszenica .....	94,1	91,5	95,6	107,2	101,9
<i>wheat</i>					
żyto .....	80,8	81,0	100,9	98,3	93,9
<i>rye</i>					
jęczmień .....	96,2	91,9	88,9	105,2	103,8
<i>barley</i>					
owies .....	95,5	90,2	103,7	104,0	97,9
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	97,4	95,8	104,8	97,6	107,7
<i>triticale</i>					
Ziemniaki .....	99,0	75,7	94,3	112,0	91,8
<i>Potatoes</i>					

a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.  
a Data by estimates of CSO experts.

TABL. 45. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY (dok.)  
 SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001/02	2004/05	2006/07	2009/10	2010/11
SPRZEDAŻ MATERIAŁU SIEWNEGO <sup>a</sup> (dok.) SALES OF SEEDS <sup>a</sup> (cont.) na 1 ha powierzchni zasiewów w kg per 1 ha of sown area in kg					
Zboża podstawowe .....	25,7	24,4	20,8	21,3	20,9
<i>Basic cereals</i>					
pszenica .....	36,3	33,4	29,6	28,9	32,2
<i>wheat</i>					
żyto .....	8,1	8,3	7,7	8,3	10,2
<i>rve</i>					
jęczmień .....	33,8	30,6	21,6	25,2	31,1
<i>barley</i>					
owies .....	23,3	22,5	16,3	19,3	17,2
<i>oats</i>					
pszenżyto .....	25,9	23,5	20,0	19,1	22,6
<i>triticale</i>					
Ziemniaki .....	72,6	95,0	96,7	122,9	142,9
<i>Potatoes</i>					

a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.  
 a Data by estimates of CSO experts.

TABL. 46. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH<sup>a</sup> ORAZ WAPNIOWYCH  
 W LATACH GOSPODARCZYCH (w przeliczeniu na czysty składnik)  
 CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL<sup>a</sup> AND LIME FERTILIZERS IN FARMING  
 YEARS (in terms of pure ingredient)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2001/02	2004/05	2006/07	2009/10 <sup>b</sup>	2010/11
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK) .....	1526,5	1574,2	1628,4	1970,7	1776,9	1954,4
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>						
azotowe (N) .....	861,3	861,8	895,3	1056,2	1027,6	1091,1
<i>nitrogenous</i>						
fosforowe (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) .....	296,8	319,9	324,3	411,9	352,6	408,4
<i>phosphatic</i>						
potasowe (K <sub>2</sub> O) .....	368,4	392,5	408,8	502,6	396,7	454,9
<i>potassic</i>						
Nawozy wapniowe <sup>b</sup> (CaO) ....	1693,9	1589,8	1455,6	604,9	591,5	568,3
<i>Lime fertilizers<sup>b</sup></i>						
rok poprzedni = 100 previous year = 100						
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK) .....	98,2	97,5	100,4	100,2	93,5	110,0
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>						
azotowe (N) .....	100,0	96,2	100,0	106,0	93,8	106,2
<i>nitrogenous</i>						
fosforowe (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) .....	96,5	100,6	100,7	93,2	93,9	115,8
<i>phosphatic</i>						
potasowe (K <sub>2</sub> O) .....	95,4	97,7	100,9	95,2	92,5	114,7
<i>potassic</i>						
Nawozy wapniowe <sup>c</sup> (CaO) ...	91,3	94,9	95,4	69,2	111,6	96,1
<i>Lime fertilizers<sup>c</sup></i>						

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Data of the Agricultural Census. c Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime



**TABL. 46. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH<sup>a</sup> ORAZ WAPNIOWYCH  
W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)**  
*CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL<sup>a</sup> AND LIME FERTILIZERS IN FARMING  
YEARS (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/00	2001/02	2004/05	2006/07	2009/10	2010/11
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg						
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK) .....	85,8	93,2	102,4	121,8	114,6	126,6
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>						
azotowe (N) .....	48,4	51,0	56,3	65,3	66,3	70,7
<i>nitrogenous</i>						
fosforowe (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) .....	16,7	18,9	20,4	25,5	22,7	26,4
<i>phosphatic</i>						
potasowe (K <sub>2</sub> O) .....	20,7	23,3	25,7	31,1	25,6	29,5
<i>potassic</i>						
Nawozy wapniowe <sup>b</sup> (CaO) ....	95,1	94,1	91,5	37,4	38,2	36,8
<i>Lime fertilizers<sup>b</sup></i>						
rok poprzedni = 100 <i>previous year = 100</i>						
Nawozy mineralne lub chemiczne (NPK) .....	98,2	102,6	103,1	98,8	97,2	110,5
<i>Mineral or chemical fertilizers</i>						
azotowe (N) .....	100,0	101,4	102,7	104,5	97,5	106,6
<i>nitrogenous</i>						
fosforowe (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) .....	96,5	105,6	103,6	92,1	97,4	116,3
<i>phosphatic</i>						
potasowe (K <sub>2</sub> O) .....	95,4	103,1	103,6	94,0	96,2	115,2
<i>potassic</i>						
Nawozy wapniowe <sup>b</sup> (CaO) ....	91,3	99,9	97,9	68,2	116,1	96,3
<i>Lime fertilizers<sup>b</sup></i>						

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.  
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

**TABL. 47. PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH<sup>a</sup> WEDŁUG MIESIĘCY  
(w przeliczeniu na czysty składnik)**  
*PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS<sup>a</sup> BY MONTHS (in terms of pure  
ingredient)*

NAWOZY FERTILIZERS	W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES													
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII <sup>b</sup>	
Azotowe <i>Nitrogenous</i>	2009	119	137	161	142	147	117	108	104	111	112	117	128	1503
	2010	153	148	159	141	120	118	89,8	113	112	126	146	164	1630
	<b>2011</b>	<b>160</b>	<b>138</b>	<b>155</b>	<b>160</b>	<b>163</b>	<b>130</b>	<b>111</b>	<b>124</b>	<b>136</b>	<b>135</b>	<b>160</b>	<b>191</b>	<b>1762</b>
Fosforowe <i>Phosphatic</i>	2009	16,9	23,4	31,2	17,8	12,3	14,0	16,0	20,4	17,2	22,4	20,1	31,3	243
	2010	33,8	38,9	40,9	36,8	32,8	37,5	38,0	50,6	39,5	39,8	46,7	42,8	478
	<b>2011</b>	<b>43,5</b>	<b>43,8</b>	<b>48,9</b>	<b>43,3</b>	<b>41,6</b>	<b>39,2</b>	<b>49,3</b>	<b>47,0</b>	<b>39,9</b>	<b>43,3</b>	<b>45,4</b>	<b>44,1</b>	<b>530</b>

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Sprawozdawcze dane roczne mogą nie być zgodne z danymi wynikającymi z sumy danych miesięcznych.

a Including mixed fertilizers. b Annual data could not correspond with data resulting from the summing up of monthly data.

**TABL. 47. PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH<sup>a</sup> WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)**  
**PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS<sup>a</sup> BY MONTHS (cont.)**

NAWOZY FERTILIZERS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII <sup>b</sup>	
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100														
Azotowe Nitrogenous	2009	74,9	94,3	96,1	88,6	94,8	104,3	86,8	73,9	75,4	76,4	101,5	108,2	88,8
	2010	128,3	107,8	98,8	98,8	81,7	100,7	83,4	109,4	101,4	112,5	125,1	128,0	108,5
	<b>2011</b>	<b>104,9</b>	<b>93,7</b>	<b>97,2</b>	<b>113,6</b>	<b>135,2</b>	<b>110,2</b>	<b>124,0</b>	<b>109,0</b>	<b>121,6</b>	<b>107,3</b>	<b>109,2</b>	<b>116,6</b>	<b>108,1</b>
Fosforowe Phosphatic	2009	30,2	41,7	48,0	28,8	27,7	30,0	29,5	39,9	48,7	89,9	131,7	234,1	46,3
	2010	200,1	166,4	130,9	206,6	266,4	268,4	238,3	247,9	229,1	177,4	232,4	136,6	196,7
	<b>2011</b>	<b>128,7</b>	<b>112,4</b>	<b>119,7</b>	<b>117,8</b>	<b>126,6</b>	<b>104,5</b>	<b>129,5</b>	<b>93,0</b>	<b>101,0</b>	<b>108,9</b>	<b>97,3</b>	<b>103,1</b>	<b>110,8</b>

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Sprawozdawcze dane roczne mogą nie być zgodne z danymi wynikającymi z sumy danych miesięcznych.

a Including mixed fertilizers. b Annual data could not correspond with data resulting from the summing up of monthly data.

**TABL. 48. PRODUKCJA PESTYCYDÓW WEDŁUG MIESIĘCY**  
**PRODUCTION OF PESTICIDES BY MONTHS**

LATA MIESIĄCE YEARS MONTHS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII <sup>a</sup>
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES													
2009 .....	2,5	3,1	3,1	3,0	2,1	1,3	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8	0,7	20,1
2010 .....	3,0	3,1	3,6	3,5	1,8	1,6	1,4	1,7	2,0	2,1	1,7	2,2	27,3
<b>2011 .....</b>	<b>2,0</b>	<b>2,5</b>	<b>3,0</b>	<b>2,1</b>	<b>1,6</b>	<b>1,4</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>1,1</b>	<b>1,9</b>	<b>2,6</b>	<b>1,4</b>	<b>21,0</b>
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100													
2009 .....	64,5	73,6	70,1	83,4	66,7	45,5	46,3	56,3	44,1	24,7	24,8	20,4	54,6
2010 .....	121,7	99,6	117,2	116,1	86,4	125,3	149,7	187,9	243,2	273,2	198,3	325,6	135,9
<b>2011 .....</b>	<b>68,0</b>	<b>79,0</b>	<b>82,5</b>	<b>61,0</b>	<b>88,9</b>	<b>83,6</b>	<b>54,1</b>	<b>47,1</b>	<b>52,7</b>	<b>93,0</b>	<b>158,7</b>	<b>65,4</b>	<b>77,1</b>

a Patrz notka b pod tabl. 47

a See note b under tabl. 47

**TABL. 49. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN**  
**SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
W tonach masy towarowej In tonnes of commodity mass					
OGÓŁEM ..... TOTAL	22164	26578	41135	51613	58736
Owadobójcze ..... Insecticides	2533	1439	1917	2945	3320
Grzybobójcze i zaprawy nasienne .. Fungicides and seed treatments	4686	7525	9915	12867	13557
Chwastobójcze i ..... Herbicides	13233	14970	24455	30228	35948
Regulatory wzrostu Plant growth regulators	.	2296	2483	3014	3227
Gryzoniobójcze ..... Rodenticides	53	109	249	147	95
Pozostałe ..... Others	1659	239	2116	2412	2589
W tonach substancji aktywnej In tonnes of active substance					
OGÓŁEM ..... TOTAL	8848	10358	16039	19449	21779

**TABL. 50. ZUŻYCIĘ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN W 2011 R**  
**CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS IN 2011**

Powierzchnia badanej uprawy Cultivation area	Ogółem Total	Grzybobójcze i bakteriocydy Fungicides and bactericides	Herbicydy, środki hamujące wzrost pędów i środki mchobójcze Herbicides, haulm destructors and moss killers	Owadobójcze i akarocydy Insecticides and acaricides	Moluskocydy Molluscicides	Regulatory wzrostu roślin Plant growth regulators	Pozostałe Other
Całkowita masa substancji aktywnej w kg Total mass of active substances in kg							
<b>Pszemica ozima</b> Winter wheat 1683219,08 ha	2512017,49	839738,01	1041767,81	43543,56	222,94	572867,97	13877,20
Średnie zużycie substancji aktywnej w kg/ha Average consumption of active substances in kg/ha							
	1,492	0,499	0,619	0,026	0,000	0,340	0,008

**TABL. 50. ZUŻYCIĘ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN W 2011 R (dok.)**  
**CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS IN 2011 (cont.)**

Powierzchnia badanej uprawy <i>Cultivation area</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grzybobójcze i baktericydy <i>Fungicides and bactericides</i>	Herbicydy, środki hamujące wzrost pędów i środki mchobójcze <i>Herbicides, haulm destructors and moss killers</i>	Owadobójcze i akaricydy <i>Insecticides and acaricides</i>	Moluskocydy <i>Molluscicides</i>	Regulatory wzrostu roślin <i>Plant growth regulators</i>	Pozostałe <i>Other</i>
<i>Całkowita masa substancji aktywnej w kg</i> <i>Total mass of active substances in kg</i>							
<b>Burak cukrowy</b> <i>Sugar beet</i> 185808,85 ha	512796,73	47632,32	445421,51	14598,68	69,90	79,21	4995,11
<i>Średnie zużycie substancji aktywnej w kg/ha</i> <i>Average consumption of active substances in kg/ha</i>							
	2,760	0,256	2,397	0,079	0,000	0,000	0,027
<i>Całkowita masa substancji aktywnej w kg</i> <i>Total mass of active substances in kg</i>							
<b>Pomidor gruntowy</b> <i>Field-grown tomato</i> 4165,81 ha	40397,60	38016,78	1842,00	15,73	0,00	518,87	4,22
<i>Średnie zużycie substancji aktywnej w kg/ha</i> <i>Average consumption of active substances in kg/ha</i>							
	9,697	9,126	0,442	0,004	0,000	0,125	0,001
<i>Całkowita masa substancji aktywnej w kg</i> <i>Total mass of active substances in kg</i>							
<b>Ogórek gruntowy</b> <i>Field-grown cucumber</i> 5510,75 ha	20737,16	20344,71	283,27	103,60	0,00	0,07	5,51
<i>Średnie zużycie substancji aktywnej w kg/ha</i> <i>Average consumption of active substances in kg/ha</i>							
	3,763	3,692	0,051	0,019	0,000	0,000	0,001
<i>Całkowita masa substancji aktywnej w kg</i> <i>Total mass of active substances in kg</i>							
<b>Marchew</b> <i>Carrot</i> 12328,74 ha	25237,43	4438,84	11621,33	9174,34	0,00	2,92	0,00
<i>Średnie zużycie substancji aktywnej w kg/ha</i> <i>Average consumption of active substances in kg/ha</i>							
	2,047	0,360	0,943	0,744	0,000	0,000	0,000

## Ceny w rolnictwie i opłacalność produkcji rolniczej Prices in agriculture and profitability of agricultural production

TABL.51. PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH I ŁĄK W OBRODZIE PRYWATNYM  
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND AND MEADOWS IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Cena za 1 ha		Price per ha	
		w zł in zł	w dt		in dt
			żyta rye	żywca rzeźnego wieprzowego pigs for slaughter	
Grunty orne .....	2000	4786	115,3	13,3	
<i>Arable land</i>	2005	8244	237,8	21,1	
	2010	18037	371,3	47,1	
	<b>2011</b>	<b>20004</b>	<b>253,9</b>	<b>43,2</b>	
dobre (pszenno-buraczane) .....	2000	6712	161,7	18,6	
<i>fertile</i>	2005	11001	317,3	28,1	
	2010	21553	443,7	56,3	
	<b>2011</b>	<b>23911</b>	<b>303,5</b>	<b>51,6</b>	
średnie (żytnio-ziemniaczane) .....	2000	4920	118,5	13,7	
<i>medium fertile</i>	2005	8603	248,1	22,0	
	2010	18841	387,8	49,2	
	<b>2011</b>	<b>20806</b>	<b>264,1</b>	<b>44,9</b>	
słabe (piaszczyste) .....	2000	2725	65,6	7,6	
<i>barren</i>	2005	5843	168,5	14,9	
	2010	14800	304,7	38,6	
	<b>2011</b>	<b>16401</b>	<b>208,2</b>	<b>35,4</b>	
Łąki: dobre .....	2000	4883	117,6	13,6	
<i>Meadows: fertile</i>	2005	6144	177,2	15,7	
	2010	14612	300,8	38,2	
	<b>2011</b>	<b>15967</b>	<b>202,7</b>	<b>34,5</b>	
słabe .....	2000	2753	66,3	7,6	
<i>poor</i>	2005	4003	115,5	10,2	
	2010	11291	232,4	29,5	
	<b>2011</b>	<b>12337</b>	<b>156,6</b>	<b>26,6</b>	

TABL.52. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup>  
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
<b>Produkcja globalna</b> <b>Gross output</b>	<b>104,0</b>	<b>118,3</b>	<b>98,8</b>	<b>93,8</b>	<b>108,6</b>	<b>116,7</b>	<b>154,4</b>	<b>144,5</b>
Roślinna .....	112,0	126,7	95,8	86,9	118,3	119,6	175,8	167,1
<i>Crop</i>								
Zwierzęca .....	97,0	109,2	102,7	102,9	99,1	113,5	137,6	126,0
<i>Animal</i>								
<b>Produkcja towarowa</b> <b>Market output</b>	<b>102,7</b>	<b>112,7</b>	<b>100,9</b>	<b>97,2</b>	<b>107,0</b>	<b>115,9</b>	<b>162,4</b>	<b>140,6</b>
w tym skup .....	97,3	113,8	99,9	96,2	105,2	119,5	141,2	133,7
<i>of which procurement</i>								
Roślinna .....	111,8	119,0	97,7	90,1	119,2	117,8	203,3	164,3
<i>Crop</i>								
Zwierzęca .....	96,9	108,3	103,7	103,4	98,7	114,2	139,6	126,8
<i>Animal</i>								

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 str 14.

a See general notes item 8 on page 18.

Tabl. 53. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	W ZŁ	IN ZŁ			
Ziarno zbóż (bez siewnego) – za 1 dt: <i>Cereal grain (excluding sowing seed) – per dt:</i>					
pszenicy..... <i>wheat</i>	50,82	43,61	36,69	59,84	81,99
żyta..... <i>rye</i>	36,15	33,19	27,64	42,12	74,24
jęczmienia..... <i>barley</i>	50,11	43,72	37,34	48,98	75,38
pszenżyta..... <i>triticale</i>	46,09	37,01	30,85	46,65	72,01
Ziemniaki - za 1 dt..... <i>Potatoes – per dt</i>	23,21	23,93	25,53	36,53	37,00
w tym: jadalne (bez wczesnych)..... <i>of which: edible (excluding early kinds)</i>	34,86	34,34	37,05	50,86	49,57
przemysłowe..... <i>industrial</i>	15,75	21,28	15,96	16,28	20,94
Żywiec rzeźny (w wadze żywej) - za 1 kg: <i>Animals for slaughter (in live weight) – per kg:</i>					
bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excl. calves)</i>	2,90	2,72	4,05	4,56	5,58
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	3,68	3,57	3,82	3,89	4,52
drób..... <i>poultry</i>	3,27	2,93	3,14	3,44	4,08
Mleko krowie - za 1 hl..... <i>Cows' milk – per hl</i>	78,35	71,80	92,92	106,59	121,20
	ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100				
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed):</i>					
pszenicy..... <i>wheat</i>	118,2	86,4	77,8	124,0	137,0
żyta..... <i>rye</i>	120,0	91,0	78,6	128,7	176,3
jęczmienia..... <i>barley</i>	130,4	91,0	76,3	120,0	153,9
pszenżyta..... <i>triticale</i>	132,5	91,9	74,4	125,9	154,4
Ziemniaki (ogółem)..... <i>Potatoes (total)</i>	103,3	104,6	103,7	115,1	101,3
w tym: jadalne (bez wczesnych)..... <i>of which: edible (excluding early kinds)</i>	111,3	106,4	112,0	125,5	97,5
przemysłowe..... <i>industrial</i>	101,0	103,6	71,3	98,4	128,6
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>					
bydło (bez cieląt)..... <i>cattle (excl. calves)</i>	110,7	94,4	119,5	100,8	122,3
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	121,5	82,1	91,5	85,3	116,3
drób..... <i>poultry</i>	108,6	86,9	96,0	94,6	118,5
Mleko krowie..... <i>Cows' milk</i>	128,8	92,3	106,4	118,9	113,7

**TABL. 54. PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS**

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie w zł za 1hl <i>Cows' milk in zł per hl</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
<b>2010</b>							
I – III	<b>47,48</b>	<b>32,57</b>	.	<b>4,76</b>	<b>3,69</b>	<b>3,28</b>	<b>102,19</b>
IV – VI	<b>48,58</b>	<b>34,31</b>	<b>56,77</b>	<b>4,43</b>	<b>3,92</b>	<b>3,39</b>	<b>101,39</b>
VII – IX	<b>65,44</b>	<b>46,90</b>	<b>36,86</b>	<b>4,39</b>	<b>4,34</b>	<b>3,72</b>	<b>104,26</b>
X - XII	<b>71,88</b>	<b>59,33</b>	<b>26,11</b>	<b>4,87</b>	<b>3,85</b>	<b>3,43</b>	<b>115,01</b>
I - VI	<b>47,95</b>	<b>32,73</b>	<b>53,22</b>	<b>4,58</b>	<b>3,74</b>	<b>3,35</b>	<b>101,99</b>
VII - XII	<b>67,15</b>	<b>50,82</b>	<b>30,63</b>	<b>4,55</b>	<b>4,02</b>	<b>3,52</b>	<b>111,05</b>
I - XII	<b>59,84</b>	<b>42,12</b>	<b>36,53</b>	<b>4,56</b>	<b>3,89</b>	<b>3,44</b>	<b>106,59</b>
<b>2011</b>							
I	88,90	73,51	.	5,23	3,71	3,48	114,94
II	93,54	79,02	.	5,33	3,95	3,77	116,15
III	91,47	77,71	.	5,71	4,23	4,00	119,87
IV	94,83	74,99	75,87	5,75	4,47	4,08	120,42
V	99,22	79,22	62,10	5,80	4,41	3,91	119,00
VI	99,07	80,10	84,08	5,65	4,57	4,03	119,32
VII	86,16	73,59	56,90	5,52	4,77	4,30	119,28
VIII	75,48	68,40	39,31	5,87	4,76	4,38	120,36
IX	76,77	75,07	25,21	5,96	5,01	4,49	121,23
X	75,35	82,62	23,85	6,00	5,08	4,35	123,08
XI	74,75	78,56	23,80	6,11	5,20	4,21	126,87
XII	75,91	79,99	32,80	6,35	5,57	4,34	129,28
I - III	<b>91,45</b>	<b>77,29</b>	.	<b>5,44</b>	<b>3,97</b>	<b>3,75</b>	<b>117,05</b>
IV - VI	<b>97,60</b>	<b>78,14</b>	<b>71,14</b>	<b>5,74</b>	<b>4,48</b>	<b>4,00</b>	<b>119,55</b>
VII - IX	<b>76,86</b>	<b>71,56</b>	<b>29,74</b>	<b>5,79</b>	<b>4,84</b>	<b>4,40</b>	<b>120,27</b>
X - XII	<b>75,31</b>	<b>81,19</b>	<b>24,95</b>	<b>6,15</b>	<b>5,28</b>	<b>4,30</b>	<b>126,38</b>
I - VI	<b>93,17</b>	<b>76,58</b>	<b>73,87</b>	<b>5,32</b>	<b>4,15</b>	<b>3,86</b>	<b>118,91</b>
VII - XII	<b>76,10</b>	<b>73,09</b>	<b>29,03</b>	<b>5,82</b>	<b>4,88</b>	<b>4,27</b>	<b>123,39</b>
I - XII	<b>81,99</b>	<b>74,24</b>	<b>37,00</b>	<b>5,58</b>	<b>4,52</b>	<b>4,08</b>	<b>121,20</b>

TABL. 55. WSKAŹNIKI CEN SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY  
PROCUREMENT PRICES INDICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie <i>Cows' milk</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIODS OF PREVIOUS YEAR = 100							
<b>2010</b>							
I – III	92,6	85,9	x	105,0	81,0	93,8	117,1
IV – VI	94,3	92,5	103,8	92,7	79,7	86,1	116,6
VII - IX	140,1	157,5	147,0	94,4	88,9	96,3	120,8
X - XII	155,6	201,5	111,6	107,1	94,4	102,2	116,6
I - VI	94,9	89,2	98,1	100,7	79,3	90,6	117,5
VII - XII	145,3	165,9	123,7	101,1	91,1	98,3	120,0
I - XII	124,0	128,7	115,1	100,8	85,3	94,6	118,9
<b>2011</b>							
I	179,6	227,0	x	106,5	99,7	107,4	112,4
II	195,5	238,7	x	109,4	109,0	116,7	113,6
III	201,3	241,0	x	125,6	113,6	119,3	117,4
IV	211,6	225,3	127,4	126,4	125,3	124,8	119,2
V	210,2	232,2	126,2	132,4	116,9	117,2	117,8
VI	186,9	222,3	141,9	129,2	104,5	112,9	116,9
VII	156,7	200,6	91,5	128,3	110,2	119,1	116,3
VIII	116,5	149,8	88,5	133,6	106,4	116,0	116,0
IX	111,5	138,8	85,2	133,1	118,1	119,2	113,7
X	109,1	141,3	99,3	132,1	131,4	123,2	110,1
XI	105,4	133,3	96,6	124,2	136,7	124,7	110,2
XII	97,4	129,2	85,5	123,1	143,2	128,1	109,3
I - III	192,6	237,3	x	114,4	107,6	114,5	114,5
IV - VI	200,9	227,7	125,3	129,5	114,4	118,0	117,9
VII - IX	117,5	152,6	80,7	131,7	111,5	118,2	115,4
X - XII	104,8	136,8	95,6	126,3	137,0	125,4	109,9
I - VI	194,3	234,0	138,8	116,3	111,0	115,2	116,6
VII - XII	113,3	143,8	94,8	128,0	121,5	121,2	111,1
I - XII	137,0	176,3	101,3	122,3	116,3	118,5	113,7



TABL. 55. **WSKAŹNIKI CEN SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)**  
**PROCUREMENT PRICES INDICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie Cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100							
<b>2010</b>							
I – III	102,8	110,6	x	104,7	90,4	97,7	103,6
IV – VI	102,3	105,3	x	93,1	106,1	103,5	99,2
VII - IX	134,7	136,7	64,9	99,2	110,8	109,6	102,8
X - XII	109,8	126,5	70,8	110,7	88,8	92,2	110,3
I - VI	103,7	106,9	214,9	101,8	84,8	93,5	110,2
VII - XII	140,0	155,3	57,6	99,4	107,5	105,1	108,9
I - XII	124,0	128,7	115,1	100,8	85,3	94,6	118,9
<b>2011</b>							
I	114,0	118,7	x	101,5	95,3	102,8	97,2
II	105,2	107,5	x	101,8	106,5	108,4	101,1
III	97,8	98,3	x	107,1	107,0	106,1	103,2
IV	103,7	96,5	x	100,8	105,9	101,9	100,5
V	104,6	105,6	81,9	100,8	98,6	95,9	98,8
VI	99,8	101,1	135,4	97,5	103,6	103,1	100,3
VII	87,0	91,9	67,7	97,7	104,3	106,7	100,0
VIII	87,6	92,9	69,1	106,4	99,8	101,9	100,9
IX	101,7	109,8	64,1	101,5	105,2	102,4	100,7
X	98,2	110,1	94,6	100,7	101,4	96,8	101,5
XI	99,2	95,1	99,8	101,8	102,5	96,8	103,1
XII	101,6	101,8	137,8	103,9	107,1	103,1	101,9
I - III	127,2	130,3	x	111,9	103,0	109,4	101,8
IV - VI	106,7	101,1	x	105,4	112,9	106,7	102,1
VII – IX	78,8	91,6	41,8	100,9	108,0	109,8	100,6
X - XII	98,0	113,5	83,9	106,2	109,1	97,8	105,1
I - VI	138,7	150,7	241,2	117,1	103,3	109,6	107,1
VII – XII	81,7	95,4	39,3	109,3	117,7	110,6	103,8
I - XII	137,0	176,3	101,3	122,3	116,3	118,5	113,7

**TABL. 56. PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**  
**AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	W Zł	IN Zł			
<b>ZIEMIOPLODY – za 1 dt</b> <b>CROPS – per dt</b>					
ziarno zboż: pszenicy..... <i>cereal grain of: wheat</i>	56,11	49,64	45,49	64,91	95,51
żyta..... <i>rye</i>	41,51	37,13	34,67	48,58	78,79
jęczmienia..... <i>barley</i>	48,41	43,42	42,71	57,88	88,09
owsa..... <i>oats</i>	42,22	37,60	37,02	49,22	76,28
ziemniaki (bez jadalnych wczes- nych)..... <i>potatoes (excluding edible early</i> <i>kinds)</i>	41,33	44,76	52,87	98,51	111,47
siano: łąkowe..... <i>hay: meadow</i>	21,19	20,77	29,69	41,00	38,26
<b>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE – za 1 szt.</b> <b>LIVESTOCK – per head</b>					
krowa dojna..... <i>dairy cow</i>	1410	1588	2061	2495	2606
jałówka 1-rocza..... <i>one-year heifer</i>	890,45	953,39	1298	1573	1735
prosię na chów..... <i>piglet</i>	86,25	105,70	131,00	130,20	121,13
koń roboczy..... <i>farm horse</i>	2839	3141	3336	3675	3914
źrebię 1 – roczne..... <i>one-year colt</i>	1597	1776	2363	2167	2315
<b>ŻYWIEC RZEŻNY – za 1 kg</b> <b>ANIMALS FOR SLAUGHTER – per kg</b>					
bydło (bez cieląt) <sup>a</sup> ..... <i>cattle (excluding calves)<sup>a</sup></i>	2,79	2,83	4,13	4,79	5,52
cielęta..... <i>calves</i>	4,90	4,99	7,12	8,72	9,03
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	3,60	3,65	3,91	3,83	4,63

a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.  
a Average weighted price of cattle for slaughter calculated based on a structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

**TABL. 56. PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH (dok.)**  
**AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2010	2011
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100				
<b>ZIEMIOPLODY CROPS</b>				
ziarno zboż: pszenicy..... <i>cereal grain of: wheat</i>	123,2	89,4	113,3	147,1
żyta..... <i>rye</i>	127,4	88,3	106,7	162,2
jęczmienia..... <i>barley</i>	124,1	89,5	109,7	152,2
owsa..... <i>oats</i>	125,2	89,0	101,9	155,0
ziemniaki (bez jadalnych wczesnych).... <i>potatoes (excluding edible early kinds)</i>	131,1	124,7	124,9	113,2
siano: łąkowe..... <i>hay: meadow</i>	111,7	96,0	117,6	93,3
<b>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE LIVESTOCK</b>				
krowa dojna..... <i>dairy cow</i>	105,5	101,1	100,3	104,4
jałówka 1 - roczna..... <i>one-year heifer</i>	104,4	100,0	100,2	110,3
prosię na chów..... <i>piglet</i>	117,3	94,5	75,4	93,0
koń roboczy..... <i>farm horse</i>	106,6	102,9	97,8	106,5
źrebię 1 – roczne..... <i>one-year colt</i>	106,7	102,8	100,6	106,8
<b>ŻYWIEC RZEŻNY ANIMALS FOR SLAUGHTER</b>				
bydło (bez cieląt) <sup>a</sup> ..... <i>cattle (excluding calves)<sup>a</sup></i>	109,0	99,0	100,8	115,2
cielęta..... <i>calves</i>	111,4	99,6	102,5	103,6
trzoda chlewna..... <i>pigs</i>	120,8	85,9	84,9	120,9

<sup>a</sup> Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.  
<sup>a</sup> Average weighted price of cattle for slaughter calculated based on a structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

**TABL. 57. PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS BY MONTHS**

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie w zł za 1 szt. Livestock - in zł per head			Żywiec rzeźny - w zł za 1 kg Animals for slaughter - in zł per kg	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) <sup>b</sup> cattle (excl. calves) <sup>b</sup>	trzoda chlewna pigs
	w zł za 1 dt					in zł per dt				
<b>2010</b>										
I – III	55,26	41,33	49,89	42,79	86,96	2525	1592	150,16	4,94	3,71
IV – VI	55,98	40,71	50,46	43,03	95,74	2525	1572	142,94	4,82	3,64
VII – IX	68,34	49,89	59,65	50,75	113,42	2482	1599	122,14	4,71	4,02
X - XII	80,04	62,40	71,53	60,31	107,87	2448	1529	105,55	4,70	3,93
I - VI	55,62	41,02	50,18	42,91	91,35	2525	1582	146,55	4,88	3,68
VII - XII	74,19	56,15	65,59	55,53	109,26	2465	1564	113,85	4,71	3,98
I - XII	64,91	48,58	57,88	49,22	98,51	2495	1573	130,20	4,79	3,83
<b>2011</b>										
I	90,01	70,82	82,15	71,38	122,31	2491	1673	100,98	5,11	3,90
II	96,16	77,72	89,17	76,79	129,20	2559	1603	100,22	5,23	3,92
III	99,12	79,31	92,26	80,33	146,23	2781	1805	103,94	5,27	4,13
IV	99,81	79,71	93,06	80,56	153,45	2562	1804	113,49	5,51	4,44
V	102,62	82,33	96,88	81,02	157,44	2585	1856	119,11	5,52	4,61
VI	102,79	81,99	93,82	81,19	153,18	2570	1669	113,29	5,46	4,51
VII	104,05	80,36	93,76	80,70	113,10	2527	1675	123,10	5,35	4,79
VIII	98,14	77,78	88,41	77,15	81,68	2604	1643	126,21	5,38	4,89
IX	90,35	78,74	82,03	72,94	67,95	2531	1735	130,09	5,69	4,93
X	88,30	79,19	81,33	71,45	61,43	2618	1764	133,28	5,85	4,94
XI	87,49	78,62	81,77	70,81	61,28	2702	1731	137,85	5,79	5,17
XII	87,23	78,92	82,40	71,02	62,27	2738	1859	151,94	6,04	5,34
I-III	95,10	75,95	87,86	76,17	132,58	2611	1694	101,71	5,20	3,98
IV-VI	101,74	81,34	94,59	80,92	154,69	2572	1776	115,30	5,50	4,52
VII – IX	97,51	78,96	88,07	76,93	67,95	2554	1684	126,47	5,47	4,87
X - XII	87,67	78,91	81,83	71,09	61,66	2686	1785	141,02	5,89	5,15
I-VI	98,42	78,65	91,22	78,55	143,64	2592	1735	108,51	5,35	4,25
VII - XII	92,59	78,94	84,95	74,01	63,23	2620	1734	133,75	5,68	5,01
I - XII	95,51	78,79	88,09	76,28	111,47	2606	1735	121,13	5,52	4,63

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December - excluding price quotations of early kind of potatoes; since July - for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter

TABL. 58. **WSKAŹNIKI CEN WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANYCH PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**INDICIES OF PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS ON MARKETPLACES BY MONTHS**

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jąłówka 1-rocza one- year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) <sup>b</sup> cattle (excl. calves) <sup>b</sup>	trzoda chlewna pigs
OKRES POPRZEDNI = 100 PREVIOUS PERIOD = 100										
<b>2010</b>										
I – III	103,8	103,1	103,8	100,2	120,7	101,8	103,0	92,4	105,1	89,0
IV – VI	101,3	98,5	101,1	100,6	110,1	100,0	98,7	95,2	97,6	98,1
VII – IX	122,1	122,5	118,2	117,9	118,5	98,3	101,7	85,4	97,7	110,4
X - XII	117,1	125,1	119,9	118,8	95,1	98,6	95,6	86,4	99,8	97,8
I - VI	102,6	99,0	102,4	96,6	128,1	100,8	101,9	84,9	102,5	82,1
VII - XII	133,4	136,9	130,7	129,4	119,6	97,6	98,9	77,7	96,5	108,2
I - XII	113,3	106,7	109,7	101,9	124,9	100,3	100,2	75,4	100,8	84,9
<b>2011</b>										
I	109,7	110,2	111,8	114,5	108,7	100,1	106,8	94,0	106,5	97,5
II	106,8	109,7	108,5	107,6	105,6	102,7	95,8	99,2	102,3	100,5
III	103,1	102,0	103,5	104,6	113,2	108,7	112,6	103,7	100,8	105,4
IV	100,7	100,5	100,9	100,3	104,9	92,1	99,9	109,2	104,6	107,5
V	102,8	103,3	104,1	100,6	102,6	100,9	102,9	105,0	100,2	103,8
VI	100,2	99,6	96,8	100,2	97,3	99,4	89,9	95,1	98,9	97,8
VII	101,2	98,0	99,9	99,4	X	98,3	100,4	108,7	98,0	106,2
VIII	94,3	96,8	94,3	95,6	72,2	103,0	98,1	102,5	100,6	102,1
IX	92,1	101,2	92,8	94,5	X	97,2	105,6	103,1	105,8	100,8
X	97,7	100,6	99,1	98,0	90,4	103,4	101,7	102,5	102,8	100,2
XI	99,1	99,3	100,5	99,1	99,8	103,2	98,1	103,4	99,0	104,7
XII	99,7	100,4	100,8	100,3	101,6	101,3	107,4	110,2	104,3	103,3
I - III	118,8	121,7	122,8	126,3	122,9	106,7	110,8	96,4	110,6	101,3
IV - VI	107,0	107,1	107,7	106,2	116,7	98,5	104,9	113,4	105,8	113,6
VII – IX	95,8	97,1	93,1	95,1	43,9	99,3	94,8	109,7	99,5	107,7
X - XII	89,9	99,9	119,9	92,4	90,7	105,2	106,0	111,5	107,7	105,7
I - VI	132,7	140,1	139,1	141,5	131,5	105,2	110,9	95,3	113,6	106,8
VII - XII	94,1	100,4	93,1	94,2	44,0	101,1	99,9	123,3	106,2	117,9
I - XII	147,1	162,2	152,2	155,0	113,2	104,4	110,3	93,0	115,2	120,9

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 58. **WSKAŹNIKI CEN WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANYCH PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)**  
**INDICIES OF PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FARMERS ON MARKETPLACES BY MONTHS (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemiaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmie- nia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jątkowa 1-rocza one- year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) <sup>b</sup> cattle (excl. calves) <sup>b</sup>	trzoda chlewna pigs
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIODS OF PREVIOUS YEAR = 100										
<b>2010</b>										
I – III	89,0	81,0	85,4	79,3	108,2	103,9	102,8	92,9	105,6	84,3
IV – VI	95,4	84,4	92,1	85,3	109,6	100,7	96,5	77,8	100,4	77,6
VII – IX	123,8	116,6	119,4	110,1	164,2	98,1	102,5	66,9	97,5	84,1
X - XII	150,3	155,6	148,9	141,2	149,7	98,7	98,9	64,9	100,0	94,2
I - VI	92,1	82,7	88,7	82,2	108,9	102,3	99,6	84,9	103,0	81,1
VII - XII	136,8	135,5	133,9	125,1	153,2	98,4	100,8	66,0	98,9	88,8
I - XII	113,3	106,7	109,7	101,9	124,9	100,3	100,2	75,4	100,8	84,9
<b>2011</b>										
I	163,0	168,9	165,3	163,8	149,4	99,9	104,7	64,4	104,3	98,7
II	172,6	188,6	178,3	181,5	146,0	99,6	99,0	70,5	104,6	108,9
III	180,7	194,1	184,7	189,1	161,5	110,8	115,9	68,6	106,9	115,0
IV	181,6	199,7	186,2	190,2	171,6	99,8	108,6	74,6	113,8	122,3
V	190,9	206,4	198,4	194,1	173,0	103,1	122,5	83,1	115,2	132,5
VI	173,5	193,7	178,5	180,5	143,4	102,7	108,5	85,0	113,0	118,4
VII	173,8	188,5	175,3	178,9	77,0	101,3	98,9	95,7	115,8	121,9
VIII	143,1	157,5	149,6	152,5	67,9	106,8	106,1	103,0	114,5	120,1
IX	118,0	136,5	123,6	129,0	59,9	100,8	111,6	113,0	118,0	121,7
X	112,3	129,1	116,9	122,2	58,3	109,6	113,9	124,0	128,6	128,6
XI	110,2	127,5	114,3	117,7	58,0	109,7	117,7	135,5	122,2	130,6
XII	106,3	122,8	112,1	113,9	55,3	110,0	118,6	141,4	125,8	133,5
I - III	172,1	183,8	176,1	178,0	152,5	103,4	106,4	67,7	105,3	107,3
IV - VI	181,7	199,8	187,5	188,1	161,6	101,9	113,0	80,7	114,1	124,2
VII - IX	142,7	158,3	147,6	151,6	59,9	102,9	105,3	103,5	116,1	121,1
X - XII	109,5	126,5	114,4	117,9	57,2	109,7	116,7	133,6	125,3	131,0
I - VI	177,0	191,7	181,8	183,1	157,2	102,6	109,7	74,0	109,6	115,5
VII - XII	124,8	140,6	129,5	133,3	57,9	106,3	110,9	117,5	120,6	125,9
I - XII	147,1	162,2	152,2	155,0	113,2	104,4	110,3	93,0	115,2	120,9

a Przeciętne ceny roczne oraz za okresy od VII do XII - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych ceny ziemniaków ze zbiorów danego roku. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices and for periods from July to December - excluding price quotations of early kind of potatoes; since July - for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

**TABL. 59. RELACJE CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY**  
**PRICE RELATIONS OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS**

MIESIĄCE MONTHS	Cena skupu 1 kg żywca wieprzowego wyrażona w <i>Procurement price of kg pigs for slaughter expressed in</i>				Cena targowiskowa prosiąt za 1 szt. wyrażona w kg żywca wieprzowego według cen w skupie <i>Marketplaces price of piglets per head expressed in kg of pigs for slaughter by procurement prices</i>
	kg żyta według cen <i>kg of rye by</i>		kg ziemniaków według cen na targowiskach <i>kg of potatoes by marketplaces prices</i>	l mleka krowiego według cen w skupie <i>l cows' milk by procurement prices</i>	
	na targowiskach <i>marketplaces prices</i>	w skupie <i>procurement prices</i>			
<b>2010</b>					
I	8,9	11,5	4,5	3,7	42,1
II	8,8	10,9	4,1	3,6	39,3
III	9,1	11,5	4,1	3,7	40,7
IV	9,0	10,7	4,0	3,5	42,6
V	9,5	11,1	4,1	3,7	38,0
VI	10,4	12,2	4,1	4,3	30,4
VII	10,1	11,8	2,9	4,2	29,8
VIII	9,1	9,8	3,7	4,3	27,4
IX	7,4	7,8	3,7	4,0	27,2
X	6,3	6,6	3,7	3,5	27,9
XI	6,2	6,5	3,6	3,3	26,7
XII	6,1	6,3	3,5	3,3	27,6
<b>2011</b>					
I	5,2	5,1	3,0	3,2	27,2
II	5,1	5,0	3,1	3,4	25,4
III	5,3	5,4	2,9	3,5	24,6
IV	5,6	6,0	2,9	3,7	25,4
V	5,4	5,6	2,8	3,7	27,0
VI	5,6	5,7	3,0	3,8	24,8
VII	5,9	6,5	4,2	4,0	25,8
VIII	6,1	7,0	5,8	4,0	26,5
IX	6,4	6,7	7,4	4,1	26,0
X	6,4	6,2	8,3	4,1	26,2
XI	6,6	6,6	8,5	4,1	26,5
XII	7,1	7,0	8,9	4,3	27,3

TABL. 60. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	ceny środków produkcji prices of means of production				
CIĄGNIK „URSUS 3724 <sup>2n</sup> TRACTOR „URSUS 3724 <sup>2n</sup> ”					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	684	946	1714	1298	1384
żyta .....	961	1243	2275	1845	1529
rye					
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	11980	15162	15529	17041	20354
wieprzowego..... pigs	9441	11552	16464	19981	25104
l mleka krowiego..... l cows' milk	44540	57280	67626	72896	93637
SIEWNIK ZBOŻOWY CIĄGNIKOWY, ZAWIESZANY TRACTOR MOUNTED GRAIN DRILL					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	117	165	342	284	240
żyta .....	165	217	453	403	265
rye					
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	2054	2651	3094	3726	3534
wieprzowego..... pigs	1618	2020	3280	4369	4358
l mleka krowiego..... l cows' milk	7635	10017	13473	15938	16256
SALETRA AMONOWA 34% N (1 dt) AMMONIUM NITRATE, NUTRITIVE CONTENT 34% N (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	0,88	1,3	2,1	1,7	1,6
żyta .....	1,2	1,7	2,8	2,4	1,8
rye					
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	15,5	20,6	19,0	22,2	23,5
wieprzowego..... pigs	12,2	15,7	20,1	26,0	29,0
l mleka krowiego..... l cows' milk	57,5	77,7	82,6	94,9	108,3
SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> (1 dt) GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	0,88	1,2	1,5	1,6	1,2
żyta .....	1,2	1,5	2,0	2,3	1,3
rye					

a Dla lat 2000, 2002, 2005 – Ciągnik „Ursus 2812”, w 2010 r. Ciągnik „Ursus 3512”, w 2011r. Ciągnik „Ursus 3724”.  
a For year 2000, 2002, 2005 – Tractor „Ursus 2812”, In 2010 Tractor „Ursus 3512”, In 2011 Tractor „Ursus 3724”.



**TABL. 60. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS(cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011
	ceny środków produkcji		prices of means of production		
SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> (1 dt) (dok.) GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> (dt) (cont.)					
Wyrażone w: Expressed in:					
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	15,4	18,7	13,8	21,0	16,9
wieprzowego..... pigs	12,2	14,2	14,6	24,6	20,9
l mleka krowiego..... l cows' milk	57,3	70,6	60,1	89,9	77,9
MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW (1 dt) COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR POKERS <sup>b</sup> (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	1,5	1,8	2,3	1,6	1,6
żyta ..... rye	2,1	2,4	3,0	2,3	1,8
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	26	29	20,4	21,2	23,4
wieprzowego..... pigs	20,4	22,3	21,6	24,9	28,9
l mleka krowiego..... l cows' milk	96,1	111	88,8	90,7	107,6
MIESZANKA PASZOWA DLA BYDŁA (1 dt) COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR CATTLE (dt)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	1,4	1,7	2,2	2,0	1,8
żyta ..... rye	1,9	2,2	2,9	2,8	2,0
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	24	27	20,0	25,7	26,8
wieprzowego..... pigs	19,1	20,5	21,2	30,1	33,0
l mleka krowiego..... l cows' milk	90,3	102	87,1	110	123,3
"DITHANE NEO TEC 75 WG" (1 l) "DITHANE NEO TEC 75 WG" (l)					
Wyrażone w: Expressed in:					
dt zbóż (bez ziarna siewnego): dt cereals (excl. sowing seed):					
pszenicy..... wheat	1,2	1,5	1,7	0,58	0,44
żyta ..... rye	1,7	2,0	2,3	0,83	0,49
kg żywca rzeźnego: kg animals for slaughter:					
wołowego..... cattle	21,0	24,5	15,4	7,7	6,5
wieprzowego..... pigs	16,6	18,6	16,4	9,0	8,0
l mleka krowiego..... l cows' milk	78,1	92,4	67,2	32,8	30,0

TABL. 61. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY  
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELETED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	
<b>CIĄGNIK „URSUS 3724”<sup>a</sup></b> <b>TRACTOR „URSUS 3724”<sup>a</sup></b>					
<b>2010</b>					
I – III	<b>1646</b>	<b>2400</b>	<b>16431</b>	<b>21175</b>	<b>765</b>
IV – VI	<b>1601</b>	<b>2267</b>	<b>17568</b>	<b>19853</b>	<b>767</b>
VII – IX	<b>1184</b>	<b>1652</b>	<b>17626</b>	<b>17839</b>	<b>743</b>
X – XII	<b>1076</b>	<b>1304</b>	<b>15901</b>	<b>20075</b>	<b>673</b>
<b>2011</b>					
I	1293	1564	21980	30985	1000
II	1224	1449	21475	28978	985
III	1247	1468	19979	26970	952
IV	1199	1516	19776	25439	944
V	1147	1437	19623	25808	956
VI	1147	1418	20108	24860	952
VII	1306	1530	20392	23599	944
VIII	1495	1650	19223	23705	938
IX	1475	1508	18996	22598	934
X	1498	1366	18813	22220	917
XI	1511	1438	18486	21721	890
XII	1486	1410	17760	20247	872
I – III	<b>1252</b>	<b>1481</b>	<b>21033</b>	<b>28836</b>	<b>978</b>
IV – VI	<b>1165</b>	<b>1455</b>	<b>19824</b>	<b>25362</b>	<b>951</b>
VII – IX	<b>1469</b>	<b>1577</b>	<b>19496</b>	<b>23309</b>	<b>939</b>
X – XII	<b>1499</b>	<b>1390</b>	<b>18364</b>	<b>21369</b>	<b>893</b>
<b>PLUG CIĄGNIKOWY 3-SKIBOWY, ZAWIESZANY</b> <b>TRACTOR MOUNTED, THREE-FURROW PLOUGH</b>					
<b>2010</b>					
I – III	<b>220</b>	<b>320</b>	<b>2192</b>	<b>2825</b>	<b>102</b>
IV – VI	<b>216</b>	<b>306</b>	<b>2373</b>	<b>2682</b>	<b>104</b>
VII – IX	<b>162</b>	<b>226</b>	<b>2416</b>	<b>2445</b>	<b>102</b>
X – XII	<b>148</b>	<b>180</b>	<b>2192</b>	<b>2768</b>	<b>92,8</b>
<b>2011</b>					
I	101	122	1714	2416	78,0
II	95	112	1659	2238	76,1
III	98	115	1566	2114	74,6
IV	96	121	1578	2030	75,4
V	92	115	1571	2066	76,6
VI	92	114	1620	2003	76,7
VII	106	124	1657	1918	76,7
VIII	123	136	1581	1949	77,1
IX	124	118	1521	1787	73,3
X	124	113	1559	1842	76,0
XI	125	119	1532	1800	73,8
XII	125	118	1491	1700	73,3
I – III	<b>97</b>	<b>115</b>	<b>1638</b>	<b>2245</b>	<b>76,2</b>
IV – VI	<b>93</b>	<b>117</b>	<b>1589</b>	<b>2032</b>	<b>76,2</b>
VII – IX	<b>120</b>	<b>129</b>	<b>1596</b>	<b>1908</b>	<b>76,8</b>
X – XII	<b>125</b>	<b>116</b>	<b>1529</b>	<b>1779</b>	<b>74,3</b>

a W 2010 r. - Ciągnik „Ursus 3512”, w 2011 r. - Ciągnik „Ursus3724”.  
a In 2010. – Tractor „Ursus 3512”, In 2011 – Tractor „Ursus 3724”.

**TABL. 61. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (cd.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELETED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	
<b>SALETRA AMONOWA 34% N (1 dt)</b>					
<b>AMMONIUM NITRATE, NUTRITIVE CONTENT 34%N (dt)</b>					
<b>2010</b>					
I – III	<b>2,1</b>	<b>3,1</b>	<b>21,4</b>	<b>27,6</b>	<b>1,0</b>
IV - VI	<b>2,0</b>	<b>2,8</b>	<b>21,9</b>	<b>24,8</b>	<b>1,0</b>
VII – IX	<b>1,5</b>	<b>2,1</b>	<b>22,0</b>	<b>22,3</b>	<b>0,93</b>
X - XII	<b>1,5</b>	<b>1,8</b>	<b>21,5</b>	<b>27,1</b>	<b>0,91</b>
<b>2011</b>					
I	1,3	1,5	21,4	30,1	1,0
II	1,3	1,5	22,4	30,2	1,0
III	1,4	1,7	22,8	30,7	1,1
IV	1,4	1,8	23,3	29,9	1,1
V	1,4	1,7	23,3	30,6	1,1
VI	1,4	1,7	23,9	29,6	1,1
VII	1,6	1,8	24,4	28,2	1,1
VIII	1,8	2,0	22,9	28,2	1,1
IX	1,7	1,8	22,5	26,8	1,1
X	1,8	1,6	22,2	26,2	1,1
XI	1,8	1,7	22,0	25,9	1,1
XII	1,8	1,7	21,9	25,0	1,1
I - III	<b>1,3</b>	<b>1,6</b>	<b>22,1</b>	<b>30,3</b>	<b>1,0</b>
IV - VI	<b>1,4</b>	<b>1,7</b>	<b>23,5</b>	<b>30,0</b>	<b>1,1</b>
VII – IX	<b>1,7</b>	<b>1,9</b>	<b>23,2</b>	<b>27,8</b>	<b>1,1</b>
X - XII	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b>22,1</b>	<b>25,7</b>	<b>1,1</b>
<b>SUPERFOSFAT GRANULOWANY ok. 20% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> (1 dt)</b>					
<b>GRANULATED SUPERPHOSPHATE, NUTRITIVE CONTENT about 20% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> (dt)</b>					
<b>2010</b>					
I – III	<b>2,2</b>	<b>3,2</b>	<b>21,8</b>	<b>28,1</b>	<b>1,0</b>
IV - VI	<b>2,0</b>	<b>2,8</b>	<b>21,5</b>	<b>24,3</b>	<b>0,94</b>
VII – IX	<b>1,4</b>	<b>2,0</b>	<b>21,1</b>	<b>21,3</b>	<b>0,89</b>
X - XII	<b>1,3</b>	<b>1,5</b>	<b>18,9</b>	<b>23,8</b>	<b>0,80</b>
<b>2011</b>					
I	1,0	1,3	17,7	24,9	0,80
II	1,0	1,2	17,7	23,8	0,81
III	1,0	1,2	16,2	21,9	0,77
IV	1,0	1,2	15,9	20,5	0,76
V	0,94	1,2	16,0	21,1	0,78
VI	0,94	1,2	16,5	20,4	0,78
VII	1,1	1,3	17,2	19,9	0,80
VIII	1,3	1,4	16,1	19,8	0,78
IX	1,3	1,2	15,7	18,4	0,76
X	1,3	1,2	15,9	18,8	0,78
XI	1,3	1,2	15,9	18,6	0,76
XII	1,3	1,2	15,5	17,7	0,76
I - III	<b>1,0</b>	<b>1,2</b>	<b>17,1</b>	<b>23,4</b>	<b>0,79</b>
IV - VI	<b>0,95</b>	<b>1,2</b>	<b>16,1</b>	<b>20,7</b>	<b>0,77</b>
VII – IX	<b>1,2</b>	<b>1,3</b>	<b>16,4</b>	<b>19,6</b>	<b>0,79</b>
X - XII	<b>1,3</b>	<b>1,2</b>	<b>15,8</b>	<b>18,4</b>	<b>0,77</b>

**TABL. 61. RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG MIESIĘCY (dok.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SELETED AGRICULTURAL PRODUCTS BY MONTHS (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ceny środków produkcji wyrażone Prices of means of production expressed				
	w dt zbóż (bez ziarna siewnego) in dt cereals (excluding sowing seed)		w kg żywca rzeźnego in kg animals for slaughter		w hl mleka krowiego in hl cows' milk
	pszenicy wheat	żyta rye	wołowego cattle	wieprzowego pigs	
<b>MIESZANKA PASZOWA DLA TUCZNIKÓW (1 dt)</b> <b>COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR PORKERS (dt)</b>					
<b>2010</b>					
I - III	<b>2,0</b>	<b>2,9</b>	<b>19,8</b>	<b>25,5</b>	<b>0,92</b>
IV - VI	<b>1,9</b>	<b>2,7</b>	<b>21,1</b>	<b>23,9</b>	<b>0,92</b>
VII - IX	<b>1,5</b>	<b>2,1</b>	<b>22,0</b>	<b>22,3</b>	<b>0,93</b>
X - XII	<b>1,4</b>	<b>1,7</b>	<b>21,0</b>	<b>26,5</b>	<b>0,89</b>
<b>2011</b>					
I	1,3	1,6	22,9	32,3	1,0
II	1,3	1,6	23,4	31,6	1,1
III	1,4	1,6	22,2	30,0	1,1
IV	1,4	1,7	22,4	28,8	1,1
V	1,3	1,6	22,5	29,6	1,1
VI	1,3	1,7	23,5	29,1	1,1
VII	1,6	1,8	24,4	28,2	1,1
VIII	1,8	2,0	22,9	28,3	1,1
IX	1,7	1,8	22,4	26,6	1,1
X	1,8	1,6	22,3	26,3	1,1
XI	1,8	1,7	21,8	25,6	1,0
XII	1,8	1,7	20,9	23,9	1,0
I - III	<b>1,4</b>	<b>1,6</b>	<b>22,8</b>	<b>31,2</b>	<b>1,1</b>
IV - VI	<b>1,3</b>	<b>1,7</b>	<b>22,8</b>	<b>29,1</b>	<b>1,1</b>
VII - IX	<b>1,7</b>	<b>1,9</b>	<b>23,2</b>	<b>27,7</b>	<b>1,1</b>
X - XII	<b>1,8</b>	<b>1,6</b>	<b>21,7</b>	<b>25,2</b>	<b>1,1</b>
<b>MIESZANKA PASZOWA DLA BYDŁA (1 dt)</b> <b>COMPOUND FEEDINGSTUFFS FOR CATTLE (dt)</b>					
<b>2010</b>					
I - III	<b>2,4</b>	<b>3,5</b>	<b>23,7</b>	<b>30,6</b>	<b>1,1</b>
IV - VI	<b>2,4</b>	<b>3,3</b>	<b>25,8</b>	<b>29,1</b>	<b>1,1</b>
VII - IX	<b>1,8</b>	<b>2,5</b>	<b>27,0</b>	<b>27,3</b>	<b>1,1</b>
X - XII	<b>1,7</b>	<b>2,1</b>	<b>25,2</b>	<b>31,9</b>	<b>1,1</b>
<b>2011</b>					
I	1,6	1,9	26,4	37,2	1,2
II	1,5	1,8	26,8	36,2	1,2
III	1,6	1,9	25,7	34,6	1,2
IV	1,6	2,0	25,9	33,3	1,2
V	1,5	1,9	26,1	34,3	1,3
VI	1,5	1,9	26,8	33,2	1,3
VII	1,8	2,1	27,5	31,9	1,3
VIII	2,0	2,2	26,0	32,0	1,3
IX	2,0	2,0	25,3	30,1	1,2
X	2,0	1,8	25,2	29,8	1,2
XI	2,1	2,0	25,2	29,6	1,2
XII	2,0	1,9	24,1	27,4	1,2
I - III	<b>1,6</b>	<b>1,8</b>	<b>26,2</b>	<b>35,9</b>	<b>1,2</b>
IV - VI	<b>1,5</b>	<b>1,9</b>	<b>26,2</b>	<b>33,6</b>	<b>1,3</b>
VII - IX	<b>2,0</b>	<b>2,1</b>	<b>26,2</b>	<b>31,4</b>	<b>1,3</b>
X - XII	<b>2,0</b>	<b>1,9</b>	<b>24,9</b>	<b>28,9</b>	<b>1,2</b>

TABL. 62. WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE<sup>a</sup>  
**PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
Produkty rolne sprzedawane ..... <i>Sold agricultural products</i>	102,6	114,5	101,2	97,9	112,1	118,8	161,7	155,0
roślinne..... <i>crop</i>	114,7	125,1	94,8	88,7	129,2	124,5	174,1	194,0
zwierzęce..... <i>animal</i>	96,7	108,4	104,9	103,7	102,0	115,3	149,8	134,1
Towary i usługi zakupywane ..... <i>Purchased goods and services</i> na cele: <i>for:</i>	100,6	106,3	111,2	102,0	101,8	109,7	166,2	135,5
konsumpcyjne..... <i>consumption</i>	100,5	102,2	104,4	103,0	102,2	104,8	133,9	118,2
bieżącej produkcji rolniczej..... <i>current agricultural production</i>	100,5	106,9	112,3	101,9	101,8	111,3	171,8	139,2
inwestycyjne..... <i>investment</i>	101,9	106,1	105,3	102,3	101,2	103,4	158,1	121,8
<b>Wskaźniki relacji cen („nożyce cen”): Index of price relations („price gap”):</b>								
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych..... <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	<b>102,0</b>	<b>107,7</b>	<b>91,0</b>	<b>96,0</b>	<b>110,1</b>	<b>108,3</b>	<b>97,5</b>	<b>114,5</b>
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne..... <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,0	107,2	90,1	96,1	110,2	107,3	94,6	112,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 str. 14. a See general notes item 11 on page 18.

TABL. 63. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG  
**PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011		
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>								
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>101,1</b>	<b>103,2</b>	<b>105,2</b>	<b>103,1</b>	<b>102,7</b>	<b>105,0</b>	<b>141,5</b>	<b>122,0</b>
<b>Towary i usługi konsumpcyjne.....</b> <b>Consumer goods and services</b>	<b>101,0</b>	<b>102,5</b>	<b>104,2</b>	<b>103,5</b>	<b>102,6</b>	<b>104,3</b>	<b>136,8</b>	<b>119,4</b>
w tym żywność i napoje bezalkoholowe of which food and non-alcoholic beverages	100,6	104,9	106,1	104,1	102,7	105,4	141,3	126,1
<b>Towary i usługi niekonsumpcyjne.....</b> <b>Non-consumer goods and services</b>	<b>101,4</b>	<b>105,7</b>	<b>108,4</b>	<b>101,9</b>	<b>103,0</b>	<b>107,5</b>	<b>159,1</b>	<b>131,2</b>
Towary..... <i>Goods</i>	100,3	107,5	108,2	98,2	103,8	110,9	171,8	131,9
Usługi..... <i>Services</i>	102,3	104,1	108,6	105,2	102,2	104,5	149,1	130,0

TABL. 63. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG (dok.)**  
**PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
	rok poprzedni = 100 previous year = 100					2000= =100	2005= =100

OGÓŁEM (dok.)  
TOTAL (cont.)

**Gospodarstwa rolników**  
**Households of farmers**

<b>Towary i usługi konsumpcyjne .....</b> <b>Consumer goods and services</b>	<b>100,5</b>	<b>102,2</b>	<b>104,4</b>	<b>103,0</b>	<b>102,4</b>	<b>104,8</b>	<b>134,1</b>	<b>118,4</b>
w tym żywność i napoje bezalkoholowe of which food and non-alcoholic beverages	100,0	104,8	106,7	104,4	102,2	106,7	144,0	127,3

TABL. 64. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY**

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	gospodarstwa rolników households of farmers	Ogółem Total	gospodarstwa rolników households of farmers
	okres poprzedni = 100 previous period = 100		analogiczny okres poprzedniego roku = 100 corresponding period of previous year = 100	
<b>2010</b>				
I – III	<b>100,9</b>	<b>100,7</b>	<b>103,0</b>	<b>102,7</b>
IV - VI	<b>101,0</b>	<b>100,8</b>	<b>102,3</b>	<b>102,0</b>
VII – IX	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>102,2</b>	<b>101,8</b>
X - XII	<b>100,9</b>	<b>101,4</b>	<b>102,9</b>	<b>102,9</b>
<b>2011</b>				
I	101,2	101,2	103,6	103,8
II	100,2	100,2	103,6	103,9
III	100,9	101,2	104,3	104,9
IV	100,5	100,6	104,5	105,2
V	100,6	100,3	105,0	105,5
VI	99,6	99,5	104,2	104,9
VII	99,7	99,7	104,1	104,7
VIII	100,0	100,1	104,3	105,0
IX	100,1	100,1	103,9	104,4
X	100,7	100,9	104,3	104,9
XI	100,7	100,8	104,8	105,5
XII	100,4	100,3	104,6	105,2
<b>I - III</b>	<b>102,1</b>	<b>102,3</b>	<b>103,8</b>	<b>104,2</b>
<b>IV - VI</b>	<b>101,5</b>	<b>101,5</b>	<b>104,6</b>	<b>105,2</b>
<b>VII – IX</b>	<b>99,6</b>	<b>99,6</b>	<b>104,1</b>	<b>104,7</b>
<b>X - XII</b>	<b>101,3</b>	<b>101,7</b>	<b>104,6</b>	<b>105,2</b>

**Dział III. PODSTAWOWE DANE O ROLNICTWIE  
W PRZEKROJU WOJEWÓDZKIM W 2011 R.  
CHAPTER III. BASIC AGRICULTURE DATA BY VOIVODSHIPS IN 2011**

**TABL.65. PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM  
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty orne		Arable land	
	ogółem total	dobrze (pszenno- buraczane) fertile	średnie (żytnio- ziemniaczane) medium fertile	slabe (piaszczyste) barren
ZA 1 ha W zł PER ha IN zł				
<b>POLSKA.....</b>	<b>20004</b>	<b>23911</b>	<b>20806</b>	<b>16401</b>
<b>POLAND</b>				
Dolnośląskie.....	20055	24683	20641	15683
Kujawsko-pomorskie...	28226	33633	29663	22377
Lubelskie.....	14491	19477	14629	10485
Lubuskie.....	12250	13707	12885	10533
Łódzkie.....	18865	20771	21135	15294
Małopolskie.....	18550	20449	18602	13992
Mazowieckie.....	22168	29903	22969	17756
Opolskie.....	21068	29235	20472	16248
Podkarpackie.....	11019	12974	10910	8880
Podlaskie.....	21544	25897	23520	18006
Pomorskie.....	23953	29860	23485	21543
Śląskie.....	22864	28878	23240	16999
Świętokrzyskie.....	11063	14925	10938	7641
Warmińsko-mazurskie	15015	17103	16112	13001
Wielkopolskie.....	30580	38900	32922	23885
Zachodniopomorskie...	15162	17251	15587	12576
W PRZELICZENIU NA ŻYTO <sup>a</sup> W zł NA 1 dt IN TERMS OF RYE <sup>a</sup> IN zł PER dt				
<b>POLSKA.....</b>	<b>253,9</b>	<b>303,5</b>	<b>264,1</b>	<b>208,2</b>
<b>POLAND</b>				
Dolnośląskie.....	x	x	x	x
Kujawsko-pomorskie...	387,9	462,2	407,6	307,5
Lubelskie.....	198,6	266,9	200,4	143,7
Lubuskie.....	134,8	150,8	141,8	115,9
Łódzkie.....	242,3	266,8	271,5	196,4
Małopolskie.....	211,8	233,4	212,3	159,7
Mazowieckie.....	298,8	403,1	309,6	239,4
Opolskie.....	244,4	339,2	237,5	188,5
Podkarpackie.....	129,7	152,7	128,4	104,5
Podlaskie.....	285,9	343,6	312,1	238,9
Pomorskie.....	268,4	334,6	263,2	241,4
Śląskie.....	256,4	323,9	260,7	190,7
Świętokrzyskie.....	151,6	204,6	149,9	104,7
Warmińsko-mazurskie	266,6	303,6	286,0	230,8
Wielkopolskie.....	378,6	481,7	407,7	295,7
Zachodniopomorskie...	219,8	250,1	226,0	182,3

<sup>a</sup> Według średnich rocznych cen na targowiskach.  
<sup>a</sup> By average annual prices on marketplaces.

**TABL.66. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA**  
**AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE**  
 Stan w czerwcu  
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej Agricultural land in good agricultural condition							Pozostałe Others	
		razem total	zasiewy sown area	grunty ugoro- wane fallow land	uprawy trwałe permanent crops		ogrody przydo- mowe kitchen gardens	łąki trwałe permanent meadows		pastwiska trwałe permanent pastures
					razem total	w tym sady of which orchards				

w tys. ha in thous. ha

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>P O L S K A.....</b> <b>POLAND</b>	<b>15442,4</b>	<b>14780,2</b>	<b>10576,0</b>	<b>468,4</b>	<b>390,4</b>	<b>362,1</b>	<b>54,5</b>	<b>2588,7</b>	<b>702,3</b>	<b>662,2</b>
Dolnośląskie.....	951,5	894,0	714,4	27,3	11,3	9,8	2,4	111,6	26,9	57,6
Kujawsko-pomorskie....	1056,3	1036,4	898,0	14,0	10,8	9,9	1,8	85,1	26,7	19,8
Lubelskie.....	1452,5	1415,8	1062,8	36,9	72,9	69,2	9,6	210,3	23,4	36,8
Lubuskie.....	491,9	469,9	324,6	26,9	7,2	4,6	1,4	82,4	27,4	21,9
Łódzkie.....	997,9	969,2	750,1	25,3	38,1	37,2	2,6	129,1	24,0	28,7
Małopolskie.....	683,1	629,4	326,4	28,4	16,1	14,9	7,8	220,6	30,2	53,6
Mazowieckie.....	2071,0	1975,3	1189,7	58,3	108,7	105,1	4,5	494,1	120,0	95,7
Opolskie.....	536,2	513,0	462,7	6,5	0,9	0,4	2,3	36,6	4,0	23,2
Podkarpackie.....	689,9	603,6	326,8	48,2	16,3	13,3	8,7	171,0	32,5	86,4
Podlaskie.....	1063,2	1036,0	605,4	18,5	5,6	4,5	2,1	294,5	110,0	27,2
Pomorskie.....	746,0	728,2	570,4	26,7	5,9	4,4	1,2	88,6	35,4	17,8
Śląskie.....	446,3	402,7	279,7	24,2	4,4	3,9	2,1	80,0	12,3	43,6
Świętokrzyskie.....	534,8	495,3	327,6	23,8	35,6	34,5	2,3	96,0	9,9	39,6
Warmińsko-mazurskie..	1052,3	1032,7	659,1	44,4	5,1	4,6	1,4	160,3	162,4	19,5
Wielkopolskie.....	1790,1	1768,5	1469,6	28,7	24,2	21,4	3,0	219,0	24,1	21,6
Zachodniopomorskie....	879,4	810,2	608,7	30,3	27,3	24,4	1,3	109,5	33,1	69,2

W ODSETKACH  
IN PERCENT

<b>P O L S K A.....</b> <b>POLAND</b>	<b>100</b>	<b>95,7</b>	<b>68,5</b>	<b>3,0</b>	<b>2,5</b>	<b>2,3</b>	<b>0,4</b>	<b>16,8</b>	<b>4,5</b>	<b>4,3</b>
Dolnośląskie.....	100	93,9	75,1	2,9	1,2	1,0	0,3	11,7	2,8	6,1
Kujawsko-pomorskie....	100	98,1	85,0	1,3	1,0	0,9	0,2	8,1	2,5	1,9
Lubelskie.....	100	97,5	73,2	2,5	5,0	4,8	0,7	14,5	1,6	2,5
Lubuskie.....	100	95,5	66,0	5,5	1,5	0,9	0,3	16,8	5,6	4,5
Łódzkie.....	100	97,1	75,2	2,5	3,8	3,7	0,3	12,9	2,4	2,9
Małopolskie.....	100	92,1	47,8	4,2	2,4	2,2	1,1	32,3	4,4	7,8
Mazowieckie.....	100	95,4	57,4	2,8	5,2	5,1	0,2	23,9	5,8	4,6
Opolskie.....	100	95,7	86,3	1,2	0,2	0,1	0,4	6,8	0,7	4,3
Podkarpackie.....	100	87,5	47,4	7,0	2,4	1,9	1,3	24,8	4,7	12,5
Podlaskie.....	100	97,4	56,9	1,7	0,5	0,4	0,2	27,7	10,3	2,6
Pomorskie.....	100	97,6	76,5	3,6	0,8	0,6	0,2	11,9	4,7	2,4
Śląskie.....	100	90,2	62,7	5,4	1,0	0,9	0,5	17,9	2,8	9,8
Świętokrzyskie.....	100	92,6	61,3	4,5	6,7	6,5	0,4	18,0	1,9	7,4
Warmińsko-mazurskie..	100	98,1	62,6	4,2	0,5	0,4	0,1	15,2	15,4	1,9
Wielkopolskie.....	100	98,8	82,1	1,6	1,4	1,2	0,2	12,2	1,3	1,2
Zachodniopomorskie....	100	92,1	69,2	3,4	3,1	2,8	0,1	12,5	3,8	7,9



**TABL.66. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA (dok.)**  
**AGRICULTURE AREA ACCORDING TO THE HOLDER RESIDENCE (cont.)**  
 Stan w czerwcu  
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej Agricultural land in good agricultural condition							Pozostałe Others	
		razem total	zasiewy sown area	grunty ugoro- wane fallow land	uprawy trwałe permanent crops		ogrody przydo- mowe kitchen gardens	łąki trwałe permanent meadows		pastwiska trwałe permanent pastures
					razem total	w tym sady of which orchards				
w tys. ha in thous. ha										
POLSKA = 100 POLAND = 100										
<b>P O L S K A .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>POLAND</b>										
Dolnośląskie.....	6,2	6,0	6,8	5,8	2,9	2,7	4,4	4,3	3,8	8,7
Kujawsko-pomorskie ..	6,8	7,0	8,5	2,9	2,8	2,8	3,4	3,3	3,9	2,9
Lubelskie.....	9,4	9,6	10,0	7,9	18,7	19,1	17,6	8,1	3,3	5,6
Lubuskie.....	3,2	3,2	3,1	5,7	1,8	1,3	2,5	3,2	3,9	3,3
Łódzkie.....	6,5	6,6	7,1	5,4	9,8	10,3	4,7	5,0	3,4	4,3
Małopolskie.....	4,4	4,3	3,1	6,1	4,1	4,1	14,4	8,5	4,3	8,1
Mazowieckie.....	13,4	13,4	11,2	12,4	27,9	29,0	8,2	19,1	17,1	14,5
Opolskie.....	3,5	3,5	4,4	1,4	0,2	0,1	4,3	1,4	0,6	3,5
Podkarpackie.....	4,5	4,1	3,1	10,3	4,2	3,7	16,0	6,6	4,6	13,0
Podlaskie.....	6,9	7,0	5,7	4,0	1,4	1,2	3,8	11,4	15,7	4,1
Pomorskie.....	4,8	4,9	5,4	5,7	1,5	1,2	2,2	3,4	5,0	2,7
Śląskie.....	2,9	2,7	2,6	5,2	1,1	1,1	3,8	3,1	1,8	6,6
Świętokrzyskie.....	3,5	3,4	3,1	5,1	9,1	9,5	4,3	3,7	1,4	6,0
Warmińsko-mazurskie	6,8	6,9	6,2	9,5	1,3	1,3	2,6	6,2	23,1	3,0
Wielkopolskie.....	11,5	11,9	13,9	6,1	6,2	5,9	5,5	8,5	3,4	3,3
Zachodniopomorskie..	5,7	5,5	5,8	6,5	7,0	6,7	2,3	4,2	4,7	10,4

**TABL. 67. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**  
**SOWN AREA**  
 Stan w czerwcu As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi Basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepak Rape and turnip rape
W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES					
<b>P O L S K A .....</b>	<b>10576,0</b>	<b>7 376,8</b>	<b>393,0</b>	<b>203,5</b>	<b>830,1</b>
<b>POLAND</b>					
Dolnośląskie.....	714,4	427,0	23,2	18,8	125,3
Kujawsko-pomorskie	898,0	568,3	19,2	37,6	104,9
Lubelskie.....	1062,8	803,6	35,8	31,3	40,1
Lubuskie.....	324,6	219,1	8,1	2,0	39,0
Łódzkie.....	750,1	582,0	44,9	7,2	17,8
Małopolskie.....	326,4	217,4	31,8	1,0	3,9
Mazowieckie.....	1189,7	855,7	51,8	12,6	50,7
Opolskie.....	462,7	288,1	8,9	15,0	87,1
Podkarpackie.....	326,8	209,3	31,6	3,3	16,8
Podlaskie.....	605,4	466,2	17,3	0,7	7,0
Pomorskie.....	570,4	399,8	23,1	10,2	59,3
Śląskie.....	279,7	209,2	12,5	2,2	16,0
Świętokrzyskie.....	327,6	237,3	20,9	4,4	5,3
Warmińsko-mazurskie	659,1	435,7	10,0	2,9	59,5
Wielkopolskie.....	1469,6	1 023,8	40,7	42,5	127,5
Zachodniopomorskie.....	608,7	434,3	13,4	11,8	69,9

TABL. 67. **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)**  
 SOWN AREA (cont.)  
 Stan w czerwcu  
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi Basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape
W ODSETKACH IN PERCENT					
<b>POLSKA</b> .....	<b>100,0</b>	<b>69,8</b>	<b>3,7</b>	<b>1,9</b>	<b>7,8</b>
<b>POLAND</b>					
Dolnośląskie.....	100,0	59,8	3,3	2,6	17,5
Kujawsko-pomorskie....	100,0	63,3	2,1	4,2	11,7
Lubelskie.....	100,0	75,6	3,4	2,9	3,8
Lubuskie.....	100,0	67,5	2,5	0,6	12,0
Łódzkie.....	100,0	77,6	6,0	1,0	2,4
Małopolskie .....	100,0	66,6	9,7	0,3	1,2
Mazowieckie .....	100,0	71,9	4,4	1,1	4,3
Opolskie .....	100,0	62,3	1,9	3,2	18,8
Podkarpackie .....	100,0	64,0	9,7	1,0	5,2
Podlaskie .....	100,0	77,0	2,8	0,1	1,2
Pomorskie .....	100,0	70,1	4,0	1,8	10,4
Śląskie .....	100,0	74,8	4,5	0,8	5,7
Świętokrzyskie .....	100,0	72,5	6,4	1,4	1,6
Warmińsko-mazurskie....	100,0	66,1	1,5	0,4	9,0
Wielkopolskie .....	100,0	69,7	2,8	2,9	8,7
Zachodniopomorskie....	100,0	71,3	2,2	1,9	11,5
POLSKA = 100 POLAND = 100					
<b>POLSKA</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>POLAND</b>					
Dolnośląskie.....	6,8	5,8	5,9	9,2	15,1
Kujawsko-pomorskie....	8,5	7,8	4,9	18,5	12,7
Lubelskie.....	10,0	10,9	9,1	15,3	4,8
Lubuskie.....	3,1	3,0	2,1	1,0	4,7
Łódzkie.....	7,1	7,9	11,4	3,5	2,1
Małopolskie .....	3,1	2,9	8,1	0,5	0,5
Mazowieckie .....	11,2	11,6	13,2	6,2	6,1
Opolskie .....	4,4	3,9	2,3	7,4	10,5
Podkarpackie .....	3,1	2,8	8,0	1,6	2,0
Podlaskie .....	5,7	6,3	4,4	0,4	0,8
Pomorskie .....	5,4	5,4	5,9	5,0	7,2
Śląskie .....	2,6	2,8	3,2	1,1	1,9
Świętokrzyskie .....	3,1	3,2	5,3	2,2	0,6
Warmińsko-mazurskie....	6,2	5,9	2,5	1,4	7,2
Wielkopolskie .....	13,9	13,9	10,3	20,9	15,4
Zachodniopomorskie....	5,8	5,9	3,4	5,8	8,4

TABL. 68. **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**  
**YIELDS OF MAIN CROPS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals	W tym zboża podstawowe z mieszkami zbożowymi <i>Of which basic cereals with cereal mixed</i>			Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape
		razem total	w tym of which				
			pszenica wheat	żyto rye			

Z 1 ha W dt  
FROM 1 ha IN dt

<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>34,3</b>	<b>32,9</b>	<b>41,3</b>	<b>24,0</b>	<b>232</b>	<b>574</b>	<b>22,4</b>
Dolnośląskie.....	45,6	42,9	48,1	31,0	261	635	26,0
Kujawsko-pomorskie	37,8	35,7	43,4	24,6	235	561	19,3
Lubelskie.....	31,1	30,8	36,2	24,0	238	545	24,1
Lubuskie.....	28,0	26,5	34,1	20,8	222	374	20,2
Łódzkie.....	31,9	31,2	38,6	23,4	261	493	19,5
Małopolskie.....	34,9	32,7	35,2	27,3	205	631	25,7
Mazowieckie.....	26,9	25,9	32,2	20,0	210	400	22,2
Opolskie.....	56,0	50,8	58,1	36,4	310	677	29,1
Podkarpackie.....	31,9	30,2	32,9	24,4	198	487	22,4
Podlaskie.....	26,3	26,1	30,4	21,1	202	451	26,4
Pomorskie.....	35,1	35,5	48,1	25,5	249	542	23,1
Śląskie.....	38,1	35,6	42,2	26,9	226	535	25,2
Świętokrzyskie.....	28,7	28,4	31,3	22,7	201	655	20,4
Warmińsko-mazurskie	35,5	35,4	42,0	26,8	211	496	21,1
Wielkopolskie.....	34,9	32,9	41,1	24,3	254	607	20,2
Zachodniopomorskie	35,3	35,5	41,9	29,8	254	659	17,2

POLSKA = 100<sup>a</sup>  
POLAND = 100<sup>a</sup>

<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Dolnośląskie.....	132,9	130,4	116,5	129,2	112,5	110,6	116,1
Kujawsko-pomorskie	110,2	108,5	105,1	102,5	101,3	97,7	86,2
Lubelskie.....	90,7	93,6	87,7	100,0	102,6	94,9	107,6
Lubuskie.....	81,6	80,5	82,6	86,7	95,7	65,2	90,2
Łódzkie.....	93,0	94,8	93,5	97,5	112,5	85,9	87,1
Małopolskie.....	101,7	99,4	85,2	113,8	88,4	109,9	114,7
Mazowieckie.....	78,4	78,7	78,0	83,3	90,5	69,7	99,1
Opolskie.....	163,3	154,4	140,7	151,7	133,6	117,9	129,9
Podkarpackie.....	93,0	91,8	79,7	101,7	85,3	84,8	100,0
Podlaskie.....	76,7	79,3	73,6	87,9	87,1	78,6	117,9
Pomorskie.....	102,3	107,9	116,5	106,3	107,3	94,4	103,1
Śląskie.....	111,1	108,2	102,2	112,1	97,4	93,2	112,5
Świętokrzyskie.....	83,7	86,3	75,8	94,6	86,6	114,1	91,1
Warmińsko-mazurskie	103,5	107,6	101,7	111,7	90,9	86,4	94,2
Wielkopolskie.....	101,7	100,0	99,5	101,3	109,5	105,7	90,2
Zachodniopomorskie	102,9	107,9	101,5	124,2	109,5	114,8	76,8

a Relacja do średniej krajowej.  
a Relation to national average.

TABL. 69. ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW  
HARVESTS OF MAIN CROPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals	W tym zboża podstawowe z mieszkami zbożowymi <i>Of which basic cereals with cereal mixed</i>			Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>
		razem total	w tym of which				
			pszenica wheat	żyto rye			

W TYSIĄCACH TON  
IN THOUSAND TONNES

	26 767,4	24 255,4	9 339,2	2 600,7	9 111,0	11 674,1	1 861,8
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>							
Dolnośląskie.....	2 328,7	1 832,0	1 242,4	114,2	605,3	1 191,1	325,2
Kujawsko-pomorskie	2 306,6	2 030,9	845,7	156,2	452,0	2 111,6	202,4
Lubelskie.....	2 588,3	2 472,1	1 085,7	222,4	851,7	1 705,7	96,9
Lubuskie.....	672,9	581,1	228,8	97,4	179,5	75,0	78,8
Łódzkie.....	1 892,8	1 817,5	415,6	295,3	1 172,2	355,7	34,7
Małopolskie.....	808,6	710,7	353,4	20,6	651,2	64,1	10,0
Mazowieckie.....	2 390,1	2 212,9	339,8	413,6	1 088,6	504,2	112,3
Opolskie.....	1 845,0	1 463,6	923,5	54,1	274,1	1 013,0	253,3
Podkarpackie.....	724,3	632,8	337,3	34,3	626,9	160,5	37,6
Podlaskie.....	1 244,9	1 215,8	127,2	153,3	348,4	32,3	18,4
Pomorskie.....	1 445,0	1 417,3	636,8	157,2	573,6	553,9	137,3
Śląskie.....	860,7	744,7	294,3	76,1	283,6	115,7	40,3
Świętokrzyskie.....	700,6	674,6	217,8	48,8	420,8	291,4	10,9
Warmińsko-mazurskie	1 592,8	1 542,1	662,2	96,6	211,0	145,7	125,7
Wielkopolskie.....	3 776,8	3 364,9	870,0	457,2	1 032,1	2 579,4	257,5
Zachodniopomorskie	1 589,3	1 542,4	758,7	203,4	340,2	774,8	120,5

POLSKA = 100  
POLAND = 100

	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>							
Dolnośląskie.....	8,7	7,6	13,3	4,4	6,6	10,2	17,5
Kujawsko-pomorskie	8,6	8,4	9,1	6,0	5,0	18,1	10,9
Lubelskie.....	9,7	10,1	11,6	8,6	9,3	14,6	5,2
Lubuskie.....	2,5	2,4	2,4	3,7	2,0	0,7	4,2
Łódzkie.....	7,1	7,5	4,5	11,4	12,9	3,0	1,9
Małopolskie.....	3,0	2,9	3,8	0,8	7,1	0,5	0,5
Mazowieckie.....	8,9	9,1	3,6	15,9	11,9	4,4	6,0
Opolskie.....	6,9	6,0	9,9	2,1	3,0	8,7	13,6
Podkarpackie.....	2,7	2,6	3,6	1,3	6,9	1,4	2,0
Podlaskie.....	4,7	5,0	1,4	5,9	3,8	0,3	1,0
Pomorskie.....	5,4	5,8	6,8	6,0	6,3	4,7	7,4
Śląskie.....	3,2	3,1	3,2	2,9	3,1	1,0	2,2
Świętokrzyskie.....	2,6	2,8	2,3	1,9	4,6	2,5	0,6
Warmińsko-mazurskie	6,0	6,4	7,1	3,7	2,3	1,2	6,7
Wielkopolskie.....	14,1	13,9	9,3	17,6	11,3	22,1	13,8
Zachodniopomorskie	5,9	6,4	8,1	7,8	3,7	6,6	6,5

**TABL. 70. UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W PRODUKCJI ROŚLINNEJ OGÓŁEM**  
**SHARE OF PRIVATE FARMS IN CROP PRODUCTION**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Użytki rolne <sup>a</sup> Agricultural land <sup>a</sup>		Powierzchnia zasiewów <sup>a</sup> Sown area <sup>a</sup>			Zbiory Production	
	razem total	w dobrej kulturze rolnej area in good agricultural condition	razem total	w tym of which		zboż podsta- wowych z mieszankami zbożowymi basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki potatoes
				zboża podsta- wowe z mieszankami zbożowymi basic cereals with cereal mixed	Ziemniaki potatoes		
w % ogółem			in % of total				
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>90,0</b>	<b>90,9</b>	<b>89,6</b>	<b>92,0</b>	<b>96,6</b>	<b>88,7</b>	<b>94,6</b>
Dolnośląskie.....	79,7	81,7	79,9	83,0	92,5	77,9	86,6
Kujawsko-pomorskie	89,7	90,0	89,7	93,0	93,8	90,6	91,7
Lubelskie.....	96,7	97,7	97,6	98,0	99,9	97,1	99,9
Lubuskie.....	79,6	82,1	82,7	87,2	99,0	82,7	98,5
Łódzkie.....	98,4	98,4	98,4	98,8	98,9	98,4	98,5
Małopolskie.....	97,2	97,3	96,3	97,0	99,9	95,3	99,9
Mazowieckie.....	97,3	98,3	97,9	98,6	98,7	97,7	98,6
Opolskie.....	72,2	75,1	73,6	78,2	73,6	72,8	67,8
Podkarpackie.....	93,8	96,2	96,6	97,1	99,9	96,3	100,0
Podlaskie.....	98,6	98,7	98,2	98,6	100,0	98,0	100,0
Pomorskie.....	84,2	84,6	84,4	87,2	85,8	82,7	77,6
Śląskie.....	93,8	93,6	92,1	93,8	99,9	90,5	99,9
Świętokrzyskie.....	99,0	99,1	98,9	99,1	100,0	98,7	100,0
Warmińsko-mazurskie	86,4	87,0	88,1	89,2	96,1	87,8	95,0
Wielkopolskie.....	85,4	85,9	85,1	89,5	95,3	87,4	93,2
Zachodniopomorskie	71,9	74,7	70,8	73,7	92,2	68,3	88,9

<sup>a</sup> Stan w czerwcu.

<sup>a</sup> As of June.

**TABL. 71. POGŁOWIE BYDŁA**  
**CATTLE STOCKS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem		Total		W tym krowy		Of which cows	
	w tys. szt. in thous. heads	2010= =100	w odset- kach in percent	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in heads	w tys. szt. in thous. heads	2010= =100	w odset- kach in percent	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in heads

**STAN W CZERWCU**  
**AS OF JUNE**

<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>5761,9</b>	<b>100,7</b>	<b>100,0</b>	<b>37,3</b>	<b>2626,0</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>	<b>17,0</b>
Dolnośląskie.....	97,8	106,7	1,7	10,3	42,2	104,2	1,6	4,4
Kujawsko-pomorskie	460,6	96,1	8,0	43,6	175,6	94,6	6,7	16,6
Lubelskie.....	366,3	99,7	6,3	25,2	176,3	95,2	6,7	12,1
Lubuskie.....	62,9	101,5	1,1	12,8	27,1	104,1	1,0	5,5
Łódzkie.....	471,2	99,8	8,2	47,2	223,0	97,1	8,5	22,3
Małopolskie.....	182,1	94,0	3,2	26,7	103,0	93,0	3,9	15,1
Mazowieckie.....	1016,7	100,7	17,6	49,1	527,2	100,1	20,1	25,5
Opolskie.....	122,6	104,3	2,1	22,9	52,3	111,0	2,0	9,8
Podkarpackie.....	104,3	93,2	1,8	15,1	70,2	92,0	2,7	10,2
Podlaskie.....	935,1	99,4	16,2	88,0	456,0	95,5	17,4	42,9
Pomorskie.....	194,7	106,5	3,4	26,1	77,6	110,8	2,9	10,4
Śląskie.....	119,9	92,7	2,1	26,9	51,4	96,5	2,0	11,5
Świętokrzyskie.....	175,5	99,0	3,0	32,8	80,4	96,6	3,1	15,0
Warmińsko-mazurskie	499,5	111,3	8,7	47,5	226,5	111,3	8,6	21,5
Wielkopolskie.....	856,5	101,5	14,9	47,8	297,2	98,1	11,3	16,6
Zachodniopomorskie	96,2	100,6	1,7	10,9	40,0	106,3	1,5	4,5

<sup>a</sup> Stan w czerwcu 2010 r.

<sup>a</sup> As of June 2010.

TABL. 71. **POGŁOWIE BYDŁA (dok.)**  
**CATTLE STOCKS (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym krowy <i>Of which cows</i>			
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2010= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt. per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in heads	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2010= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt. per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in heads
<b>STAN W GRUDNIU AS OF DECEMBER</b>								
<b>POLSKA.....</b>	<b>5500,9</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>	<b>35,6</b>	<b>2568,0</b>	<b>97,4</b>	<b>100,0</b>	<b>16,6</b>
<b>POLAND</b>								
Dolnośląskie.....	90,8	97,9	1,6	9,5	41,7	98,8	1,6	4,4
Kujawsko-pomorskie.	446,6	97,4	8,1	42,3	168,0	92,7	6,5	15,9
Lubelskie.....	351,4	101,6	6,4	24,2	171,8	99,0	6,7	11,8
Lubuskie.....	64,9	113,4	1,2	13,2	29,2	118,4	1,1	5,9
Łódzkie.....	459,0	94,3	8,3	46,0	219,7	95,9	8,6	22,0
Małopolskie.....	167,2	89,8	3,0	24,5	93,3	83,7	3,6	13,7
Mazowieckie.....	974,5	97,3	17,7	47,1	526,1	98,5	20,5	25,4
Opolskie.....	118,5	103,6	2,2	22,1	50,0	106,1	1,9	9,3
Podkarpackie.....	97,0	90,8	1,8	14,1	64,7	88,7	2,5	9,4
Podlaskie.....	895,0	97,4	16,3	84,2	455,8	95,9	17,8	42,9
Pomorskie.....	187,4	105,1	3,4	25,1	78,3	111,7	3,1	10,5
Śląskie.....	106,7	88,1	1,9	23,9	45,4	90,5	1,8	10,2
Świętokrzyskie.....	165,0	99,7	3,0	30,8	74,4	90,7	2,9	13,9
Warmińsko-mazurskie	427,8	103,5	7,8	40,7	213,6	106,3	8,3	20,3
Wielkopolskie.....	851,1	103,3	15,5	47,5	293,5	96,8	11,4	16,4
Zachodniopomorskie	98,0	107,4	1,8	11,1	42,5	112,1	1,7	4,8

a Stan w czerwcu 2009 r.

a As of June 2009.

TABL. 72. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**  
**PIGS STOCKS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym lochy na chów <i>Of which breeding sows</i>			
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2010= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt. per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in heads	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2010= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt. per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in heads
<b>STAN W KOŃCU MARCA AS OF THE END OF MARCH</b>								
<b>POLSKA.....</b>	<b>13100,2</b>	<b>93,7</b>	<b>100,0</b>	<b>84,5</b>	<b>1168,2</b>	<b>84,4</b>	<b>100,0</b>	<b>7,5</b>
<b>POLAND</b>								
Dolnośląskie.....	275,4	89,2	2,1	28,5	33,9	80,9	2,9	
Kujawsko-pomorskie.	1600,4	92,8	12,2	147,2	167,1	87,3	14,3	3,5
Lubelskie.....	785,1	86,6	6,0	55,4	62,4	65,6	5,4	15,4
Lubuskie.....	150,9	95,6	1,2	33,5	13,3	80,8	1,1	4,4
Łódzkie.....	1158,2	99,7	8,8	115,3	92,4	84,1	7,9	3,0
Małopolskie.....	282,9	85,9	2,2	42,6	31,3	78,6	2,7	9,2
Mazowieckie.....	1217,8	97,7	9,3	60,4	102,9	83,8	8,8	4,7
Opolskie.....	593,3	102,8	4,5	114,4	53,7	98,5	4,6	5,1
Podkarpackie.....	190,3	84,9	1,5	27,5	17,3	74,0	1,5	10,4
Podlaskie.....	466,9	84,1	3,6	43,6	40,7	71,6	3,5	2,5
Pomorskie.....	802,1	92,8	6,1	99,3	75,3	82,0	6,4	3,8
Śląskie.....	315,1	98,1	2,4	69,3	27,0	87,1	2,3	9,3
Świętokrzyskie.....	307,5	83,0	2,3	55,9	32,8	76,5	2,8	5,9
Warmińsko-mazurskie	605,4	92,1	4,6	57,3	60,2	89,6	5,2	6,0
Wielkopolskie.....	4001,1	94,9	30,5	223,5	321,4	89,2	27,5	5,7
Zachodniopomorskie	347,8	97,3	2,7	36,4	36,5	96,2	3,1	18,0

a Stan w czerwcu 2010 r.

a As of June 2010.

TABL. 72. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ (dok.)**  
**PIGS STOCKS (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym lochy na chów <i>Of which breeding sows</i>			
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2010= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt. <i>per 100 ha of agricultural land<sup>a</sup> in heads</i>	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	2010= =100	w odsetkach <i>in percent</i>	na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt. <i>per 100 ha of agricultural land<sup>a</sup> in heads</i>
<b>STAN W KOŃCU LIPCA</b> <b>AS OF THE END OF JULY</b>								
<b>POLSKA</b> .....	<b>13508,7</b>	<b>90,9</b>	<b>100,0</b>	<b>87,5</b>	<b>1177,3</b>	<b>84,3</b>	<b>100,0</b>	<b>7,6</b>
<b>POLAND</b>								
Dolnośląskie.....	259,3	80,8	1,9	27,2	29,5	69,6	2,5	3,1
Kujawsko-pomorskie	1605,7	90,4	11,9	152,0	161,2	85,0	13,7	15,3
Lubelskie.....	784,1	79,0	5,8	54,0	63,6	66,6	5,4	4,4
Lubuskie.....	184,4	111,6	1,4	37,5	16,2	103,9	1,4	3,3
Łódzkie.....	1140,3	92,4	8,4	114,3	93,6	84,2	7,9	9,4
Małopolskie.....	272,6	78,4	2,0	39,9	30,6	74,5	2,6	4,5
Mazowieckie.....	1299,7	93,8	9,6	62,8	102,4	80,7	8,7	4,9
Opolskie.....	643,7	99,4	4,8	120,0	52,7	88,7	4,5	9,8
Podkarpackie.....	192,0	81,6	1,4	27,8	16,7	74,8	1,4	2,4
Podlaskie.....	474,8	83,0	3,5	44,7	40,4	75,2	3,4	3,8
Pomorskie.....	798,1	87,4	5,9	107,0	75,6	81,7	6,4	10,1
Śląskie.....	294,1	90,9	2,2	65,9	25,7	84,7	2,2	5,7
Świętokrzyskie.....	319,5	81,9	2,4	59,7	33,7	82,6	2,9	6,3
Warmińsko-mazurskie	609,0	87,4	4,5	57,9	61,1	89,8	5,2	5,8
Wielkopolskie.....	4255,4	94,6	31,5	237,7	337,7	91,7	28,7	18,9
Zachodniopomorskie	376,0	102,9	2,8	42,8	36,6	94,2	3,1	4,2
<b>STAN W KOŃCU LISTOPADA</b> <b>AS OF THE END OF NOVEMBER</b>								
<b>POLSKA</b> .....	<b>13056,4</b>	<b>88,4</b>	<b>100,0</b>	<b>84,5</b>	<b>1124,9</b>	<b>84,7</b>	<b>100,0</b>	<b>7,3</b>
<b>POLAND</b>								
Dolnośląskie.....	252,9	68,1	1,9	26,6	30,3	76,6	2,7	3,2
Kujawsko-pomorskie	1526,3	85,8	11,7	144,5	156,7	83,5	13,9	14,8
Lubelskie.....	794,5	82,2	6,1	54,7	59,2	68,4	5,3	4,1
Lubuskie.....	190,4	114,2	1,5	38,7	16,3	106,9	1,4	3,3
Łódzkie.....	1139,6	88,7	8,7	114,2	89,9	86,4	8,0	9,0
Małopolskie.....	296,5	92,2	2,3	43,4	29,0	77,5	2,6	4,2
Mazowieckie.....	1178,9	85,6	9,0	56,9	96,8	80,6	8,6	4,7
Opolskie.....	549,8	82,9	4,2	102,5	48,4	85,0	4,3	9,0
Podkarpackie.....	183,6	83,4	1,4	26,6	17,1	85,2	1,5	2,5
Podlaskie.....	467,4	82,8	3,6	44,0	37,2	75,4	3,3	3,5
Pomorskie.....	786,8	86,1	6,0	105,5	72,8	80,9	6,5	9,8
Śląskie.....	287,4	89,0	2,2	64,4	24,5	84,6	2,2	5,5
Świętokrzyskie.....	299,4	78,1	2,3	56,0	33,0	82,4	2,9	6,2
Warmińsko-mazurskie	608,6	90,4	4,7	57,8	60,9	92,8	5,4	5,8
Wielkopolskie.....	4137,2	93,6	31,7	231,1	315,9	90,4	28,1	17,6
Zachodniopomorskie	357,1	103,0	2,7	40,6	36,9	100,5	3,3	4,2

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 73. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)**  
**PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			Produkty roślinne Crop products			Produkty zwierzęce Animal products		
	w mln zł in mln zł	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł per 1 ha of agri- cultural land <sup>a</sup> in zł	w mln zł in mln zł	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł per 1 ha of agri- cultural land <sup>a</sup> in zł	w mln zł in mln zł	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł per 1 ha of agri- cultural land <sup>a</sup> in zł
<b>POLSKA.....</b> <b>POLAND</b>	<b>49180,4</b>	<b>119,0</b>	<b>3185</b>	<b>16847,9</b>	<b>122,3</b>	<b>1091</b>	<b>32332,5</b>	<b>117,4</b>	<b>2094</b>
Dolnośląskie.....	2728,9	128,8	2868	2020,7	131,5	2124	708,2	121,5	744
Kujawsko-pomorskie	3993,4	112,7	3781	1511,2	108,2	1431	2482,2	115,7	2350
Lubelskie.....	3886,6	128,9	2676	2072,1	138,3	1427	1814,5	119,5	1249
Lubuskie.....	1225,4	124,6	2491	346,5	97,4	704	878,9	140,0	1787
Łódzkie.....	3320,7	121,4	3328	739,5	119,3	741	2581,2	122,1	2587
Małopolskie.....	988,0	100,1	1446	244,9	98,4	358	743,1	100,7	1088
Mazowieckie.....	7464,8	123,3	3604	2160,6	134,1	1043	5304,2	119,4	2561
Opolskie.....	2110,8	133,8	3936	1161,2	139,2	2165	949,6	127,7	1771
Podkarpackie.....	702,4	103,8	1018	260,2	115,2	377	442,2	98,1	641
Podlaskie.....	3501,7	111,9	3294	200,3	120,2	189	3301,4	111,5	3105
Pomorskie.....	2592,6	129,1	3476	1042,8	129,3	1398	1549,8	128,9	2078
Śląskie.....	1284,4	126,6	2878	321,6	144,1	721	962,8	121,7	2157
Świętokrzyskie.....	1028,3	119,4	1923	346,4	135,6	648	681,9	112,6	1275
Warmińsko-mazurskie	3556,5	125,5	3380	828,0	120,9	787	2728,5	126,9	2593
Wielkopolskie.....	8607,8	110,7	4809	2507,9	110,2	1401	6099,9	110,9	3408
Zachodniopomorskie	2188,1	108,9	2488	1083,9	104,3	1233	1104,2	113,9	1255

a Stan w czerwcu.  
a As of June.

TABL. 74. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W I I II PÓŁROCZU (ceny bieżące)**  
**PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FIRST AND IN THE SECOND HALF-YEAR (current prices)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I półrocze The first half-year			II półrocze The second half-year		
	w mln zł in mln zł	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł per 1 ha of agricultural land <sup>a</sup> in zł	w mln zł in mln zł	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł per 1 ha of agricultural land <sup>a</sup> in zł

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>POLSKA.....</b> <b>POLAND</b>	<b>19655,4</b>	<b>120,0</b>	<b>1273</b>	<b>29525,0</b>	<b>118,4</b>	<b>1912</b>
Dolnośląskie.....	832,3	142,0	875	1896,6	123,7	1993
Kujawsko-pomorskie	1552,5	123,7	1470	2440,9	106,7	2311
Lubelskie.....	1376,6	138,8	948	2510,0	124,0	1728
Lubuskie.....	473,5	131,4	963	751,9	120,6	1528
Łódzkie.....	1415,6	124,4	1419	1905,1	119,3	1909
Małopolskie.....	435,7	99,8	638	552,3	100,4	808
Mazowieckie.....	3318,5	127,1	1602	4146,3	120,4	2002
Opolskie.....	659,3	128,1	1230	1451,5	136,5	2706
Podkarpackie.....	260,9	102,5	378	441,5	104,6	640
Podlaskie.....	1588,5	112,5	1494	1913,2	111,5	1800
Pomorskie.....	1033,0	146,2	1385	1559,6	119,7	2091
Śląskie.....	558,9	123,5	1252	725,5	129,2	1626
Świętokrzyskie.....	402,8	117,2	753	625,5	120,9	1170
Warmińsko-mazurskie	1440,6	126,4	1369	2115,9	124,9	2011
Wielkopolskie.....	3546,7	100,9	1981	5061,1	118,7	2828
Zachodniopomorskie	760,0	114,0	864	1428,1	106,4	1624

a Stan w czerwcu.  
a As of June.



TABLE 74. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W I I II PÓŁROCZU (ceny bieżące) (dok.)**  
**PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN THE FIRST AND IN THE**  
**SECOND HALF-YEAR (current prices) (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I półrocze <i>The first half-year</i>			II półrocze <i>The second half-year</i>		
	w mln zł <i>in mln zł</i>	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł <i>per 1 ha of agricultural land<sup>a</sup> in zł</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	2010= =100	na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w zł <i>per 1 ha of agricultural land<sup>a</sup> in zł</i>
<b>PRODUKTY ROŚLINNE</b> <i>CROP PRODUCTS</i>						
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>4636,1</b>	<b>132,6</b>	<b>300</b>	<b>12211,8</b>	<b>118,8</b>	<b>791</b>
Dolnośląskie.....	509,1	165,2	535	1511,6	123,1	1589
Kujawsko-pomorskie...	396,5	146,0	375	1114,7	99,1	1056
Lubelskie.....	508,5	177,5	350	1563,6	129,1	1077
Lubuskie.....	102,5	118,6	208	244,0	90,6	496
Łódzkie.....	233,3	126,0	234	506,2	116,5	507
Małopolskie.....	81,6	78,3	119	163,3	112,9	239
Mazowieckie.....	823,4	150,8	398	1337,2	125,5	645
Opolskie.....	199,0	120,1	371	962,2	143,9	1794
Podkarpackie.....	50,4	111,5	73	209,8	116,1	304
Podlaskie.....	48,8	146,8	46	151,5	113,6	143
Pomorskie.....	292,6	162,6	392	750,2	119,7	1006
Śląskie.....	107,7	143,8	241	213,9	144,3	480
Świętokrzyskie.....	84,1	103,0	157	262,3	150,9	491
Warmińsko-mazurskie	257,4	146,6	245	570,6	112,0	542
Wielkopolskie.....	739,8	100,2	413	1768,1	115,1	988
Zachodniopomorskie...	201,4	93,9	229	882,5	107,0	1004
<b>PRODUKTY ZWIERZĘCE</b> <i>ANIMAL PRODUCTS</i>						
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>15019,3</b>	<b>85,8</b>	<b>973</b>	<b>17313,2</b>	<b>118,1</b>	<b>1121</b>
Dolnośląskie.....	323,2	86,0	340	385,0	126,3	404
Kujawsko-pomorskie...	1156,0	85,1	1094	1326,2	114,1	1256
Lubelskie.....	868,1	81,3	598	946,4	116,5	651
Lubuskie.....	371,0	73,8	754	507,9	143,4	1033
Łódzkie.....	1182,3	80,6	1185	1398,9	120,4	1402
Małopolskie.....	354,1	93,9	518	389,0	95,9	570
Mazowieckie.....	2495,1	82,7	1205	2809,1	118,1	1356
Opolskie.....	460,3	75,8	859	489,3	123,9	912
Podkarpackie.....	210,5	99,5	305	231,7	96,0	336
Podlaskie.....	1539,7	89,6	1448	1761,7	111,4	1657
Pomorskie.....	740,4	71,1	993	809,4	119,8	1085
Śląskie.....	451,2	83,7	1011	511,6	123,7	1146
Świętokrzyskie.....	318,7	82,2	596	363,2	105,7	679
Warmińsko-mazurskie	1183,2	81,5	1124	1545,3	130,4	1469
Wielkopolskie.....	2806,9	98,9	1568	3293,0	120,8	1840
Zachodniopomorskie..	558,6	80,9	635	545,6	105,4	620

<sup>a</sup> Stan w czerwcu.  
<sup>a</sup> As of June.

TABL. 75. **SKUP ZBÓŻ**  
**PROCUREMENT OF CEREALS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2010= =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010= =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010= =100
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>							
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>9364848</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>3015064</b>	<b>83,7</b>	<b>6349784</b>	<b>109,8</b>
Dolnośląskie.....	1564143	16,7	99,2	475662	86,8	1088481	105,8
Kujawsko-pomorskie..	891013	9,5	100,0	345766	103,6	545247	97,8
Lubelskie.....	572154	6,1	108,5	224363	90,4	347791	124,6
Lubuskie.....	232990	2,5	81,7	73158	65,0	159832	92,5
Łódzkie.....	300961	3,2	85,0	134986	70,0	165975	102,9
Małopolskie.....	58026	0,6	116,7	14669	60,1	43357	171,3
Mazowieckie .....	605083	6,5	109,1	269996	113,9	335087	105,6
Opolskie.....	850011	9,1	103,4	195180	61,3	654831	130,1
Podkarpackie .....	136802	1,5	99,4	36662	53,3	100140	145,6
Podlaskie .....	111714	1,2	106,5	40171	106,9	71543	106,3
Pomorskie .....	805297	8,6	117,9	240010	103,4	565287	125,3
Śląskie .....	185053	2,0	129,3	60192	100,2	124861	150,5
Świętokrzyskie .....	59145	0,6	95,4	25022	76,1	34123	117,1
Warmińsko-mazurskie	716893	7,7	93,8	231265	76,4	485628	105,1
Wielkopolskie.....	1302472	13,9	93,3	470444	86,2	832028	97,9
Zachodniopomorskie..	973091	10,4	94,3	177518	58,1	795573	109,5
W tym zboża podstawowe <sup>a</sup> <i>Of which basic cereals<sup>a</sup></i>							
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>7708821</b>	<b>100,0</b>	<b>93,2</b>	<b>2605080</b>	<b>80,4</b>	<b>5103741</b>	<b>101,4</b>
Dolnośląskie.....	1230625	16,0	93,1	385538	80,4	845087	100,4
Kujawsko-pomorskie..	725597	9,4	91,1	313356	102,6	412241	83,9
Lubelskie.....	485749	6,3	103,3	197303	87,1	288446	118,4
Lubuskie.....	177853	2,3	68,2	65496	60,9	112357	73,2
Łódzkie.....	259961	3,4	80,2	121704	66,8	138257	97,4
Małopolskie.....	30182	0,4	87,4	9791	53,8	20391	124,8
Mazowieckie .....	465858	6,0	101,3	225727	115,0	240131	91,0
Opolskie.....	584817	7,6	92,6	149349	58,8	435468	115,3
Podkarpackie .....	70588	0,9	74,5	19184	36,3	51404	123,0
Podlaskie .....	85161	1,1	95,0	32926	93,1	52235	96,2
Pomorskie .....	780619	10,1	117,7	232111	104,9	548508	124,1
Śląskie .....	134204	1,7	114,4	40583	83,1	93621	136,8
Świętokrzyskie .....	48325	0,6	86,1	23317	81,0	25008	91,6
Warmińsko-mazurskie	664665	8,6	90,4	218474	75,2	446191	100,4
Wielkopolskie.....	1026028	13,3	85,5	395586	80,7	630442	88,8
Zachodniopomorskie..	938589	12,2	92,0	174635	57,7	763954	106,6

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.  
a Including cereal mixed.

TABL. 76. **SKUP ZBÓŻ W ROKU GOSPODARCZYM 2010/11**  
**PROCUREMENT OF CEREALS IN 2009/10 FARMING YEAR**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals			W tym zboża <sup>a</sup> podstawowe Of which basic cereals		
	w tonach in tonnes	w % zbiorów in % of production	2009/10= =100	w tonach in tonnes	w % zbiorów in % of production	2009/10= =100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>8797900</b>	<b>32,3</b>	<b>96,5</b>	<b>7639938</b>	<b>30,5</b>	<b>93,9</b>
Dolnośląskie.....	1504720	63,5	106,4	1227039	64,1	104,1
Kujawsko-pomorskie	903023	40,2	109,4	804736	39,0	106,8
Lubelskie.....	503467	19,9	90,0	440994	18,3	87,6
Lubuskie.....	245857	32,6	67,8	218908	32,6	66,2
Łódzkie.....	296281	16,2	89,7	263641	15,1	86,9
Małopolskie.....	39981	6,2	63,6	26124	4,5	62,6
Mazowieckie.....	587435	22,4	120,4	489488	20,3	119,9
Opolskie.....	698642	42,5	97,5	526965	38,8	93,7
Podkarpackie.....	105453	14,7	67,6	60975	9,4	49,8
Podlaskie.....	107478	8,0	101,2	87249	6,7	90,1
Pomorskie.....	691052	46,4	98,2	674035	46,0	99,1
Śląskie.....	143171	20,6	95,6	109031	18,2	93,8
Świętokrzyskie.....	54171	8,6	75,2	50626	8,4	76,4
Warmińsko-mazurskie	693133	39,4	89,5	663033	38,6	88,6
Wielkopolskie.....	1320055	32,1	108,1	1105520	29,2	102,9
Zachodniopomorskie..	903981	48,6	77,3	891574	49,0	77,3

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.  
a Including cereal mixed.

TABL. 77. **SKUP ZIEMNIAKÓW**  
**PROCUREMENT OF POTATOES**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze The first half-year		II półrocze The second half-year	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	2010 = =100	w tonach in tonnes	2010 = =100	w tonach in tonnes	2010 = =100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>1274973</b>	<b>100,0</b>	<b>111,5</b>	<b>226595</b>	<b>75,9</b>	<b>1048378</b>	<b>124,1</b>
Dolnośląskie.....	188774	14,8	118,4	27728	78,1	161046	129,9
Kujawsko-pomorskie..	135029	10,6	111,4	16682	52,9	118347	132,0
Lubelskie.....	37961	3,0	149,6	909	46,6	37052	158,2
Lubuskie.....	5357	0,4	133,3	115	21,3	5242	150,6
Łódzkie.....	61170	4,8	127,9	6865	56,2	54305	152,4
Małopolskie.....	14389	1,1	100,2	4995	62,4	9394	147,9
Mazowieckie.....	61942	4,9	112,5	18926	91,0	43016	125,5
Opolskie.....	37321	2,9	97,6	15711	74,6	21610	125,8
Podkarpackie.....	27571	2,2	197,9	1853	424,0	25718	190,6
Podlaskie.....	133510	10,5	151,9	1401	87,5	132109	153,1
Pomorskie.....	170346	13,4	76,5	82714	81,4	87632	72,4
Śląskie.....	4389	0,3	260,0	464	89,7	3925	335,2
Świętokrzyskie.....	3249	0,3	90,1	1061	63,0	2188	114,0
Warmińsko-mazurskie	8673	0,7	94,7	6588	126,4	2085	52,9
Wielkopolskie.....	280724	22,0	125,5	26156	68,7	254568	137,2
Zachodniopomorskie..	104568	8,2	90,7	14427	80,3	90141	92,6

TABLE 78. SKUP BYDŁA<sup>a</sup>  
PROCUREMENT OF CATTLE<sup>a</sup>

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2010 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = 100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = 100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>554687</b>	<b>100,0</b>	<b>90,4</b>	<b>273433</b>	<b>103,8</b>	<b>281254</b>	<b>80,3</b>
Dolnośląskie.....	15316	2,8	102,3	7064	110,3	8252	96,3
Kujawsko-pomorskie..	29878	5,4	84,2	14527	99,4	15351	73,6
Lubelskie.....	34269	6,2	88,4	18344	106,0	15925	74,2
Lubuskie.....	6942	1,3	155,7	2986	156,5	3956	155,0
Łódzkie.....	60068	10,8	116,5	30133	139,9	29935	99,8
Małopolskie.....	37805	6,8	82,9	19540	105,8	18265	67,3
Mazowieckie.....	81803	14,7	82,6	41310	82,0	40493	83,1
Opolskie.....	10135	1,8	89,7	5828	121,7	4307	66,2
Podkarpackie.....	8976	1,6	71,9	4268	79,6	4708	66,1
Podlaskie.....	58543	10,6	70,6	27286	77,2	31257	65,7
Pomorskie.....	25803	4,7	128,9	12975	135,9	12828	122,4
Śląskie.....	20820	3,8	88,6	9811	91,6	11009	86,1
Świętokrzyskie.....	22588	4,1	92,5	11098	132,3	11490	71,7
Warmińsko-mazurskie	20721	3,7	84,3	9346	90,1	11375	80,0
Wielkopolskie.....	112816	20,3	98,7	54666	123,1	58150	83,2
Zachodniopomorskie..	8204	1,5	82,0	4251	111,1	3953	64,0

a Bez cieląt; w wadze żywej.  
a Excluding calves; in live weight.

TABLE 79. SKUP TRZODY CHLEWNEJ<sup>a</sup>  
PROCUREMENT OF PIGS<sup>a</sup>

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2010 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = =100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>2085918</b>	<b>100,0</b>	<b>104,9</b>	<b>1035551</b>	<b>111,2</b>	<b>1050367</b>	<b>99,4</b>
Dolnośląskie.....	28130	1,3	103,7	14978	110,5	13152	97,0
Kujawsko-pomorskie..	214721	10,3	98,0	107579	105,7	107142	91,4
Lubelskie.....	136138	6,5	111,3	68889	124,2	67249	100,6
Lubuskie.....	48863	2,3	158,4	18138	154,1	30725	161,0
Łódzkie.....	194945	9,3	100,4	96319	111,2	98626	91,7
Małopolskie.....	49802	2,4	90,9	26104	101,2	23698	81,7
Mazowieckie.....	221734	10,6	105,9	116347	123,7	105387	91,4
Opolskie.....	85973	4,1	116,4	44715	138,7	41258	99,2
Podkarpackie.....	31489	1,5	81,6	16775	90,9	14714	73,0
Podlaskie.....	69383	3,3	98,2	33985	96,2	35398	100,2
Pomorskie.....	190110	9,1	128,2	93086	143,6	97024	116,3
Śląskie.....	60317	2,9	120,8	30701	124,5	29616	117,2
Świętokrzyskie.....	42339	2,0	90,3	19886	85,7	22453	94,8
Warmińsko-mazurskie	106296	5,1	109,9	51087	120,6	55209	101,6
Wielkopolskie.....	532237	25,5	99,5	256196	96,4	276041	102,5
Zachodniopomorskie..	73441	3,5	103,8	40766	114,4	32675	93,1

a W wadze żywej.  
a In live weight.

TABL. 80. **SKUP DROBIU<sup>a</sup>**  
**PROCUREMENT OF POULTRY<sup>a</sup>**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2010 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = =100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>1919268</b>	<b>100,0</b>	<b>105,8</b>	<b>908717</b>	<b>105,0</b>	<b>1010551</b>	<b>106,5</b>
Dolnośląskie.....	65748	3,4	110,5	30840	106,3	34908	114,4
Kujawsko-pomorskie..	106764	5,6	97,9	51978	99,2	54786	96,7
Lubelskie.....	83542	4,4	98,6	41259	100,8	42283	96,6
Lubuskie.....	101817	5,3	112,4	49446	109,3	52371	115,6
Łódzkie.....	137215	7,1	111,4	60392	101,2	76823	121,1
Małopolskie.....	28460	1,5	76,5	13395	78,0	15065	75,2
Mazowieckie.....	346288	18,0	111,1	160688	106,7	185600	115,3
Opolskie.....	60479	3,2	116,8	29044	108,0	31435	126,3
Podkarpackie.....	33353	1,7	87,6	16861	93,8	16492	82,0
Podlaskie.....	80858	4,2	103,1	37424	103,6	43434	102,8
Pomorskie.....	74513	3,9	97,9	40822	145,5	33691	70,2
Śląskie.....	92205	4,8	107,8	44243	111,8	47962	104,4
Świętokrzyskie.....	41884	2,2	105,2	21757	131,2	20127	86,6
Warmińsko-mazurskie	214183	11,2	110,9	92010	98,0	122173	123,0
Wielkopolskie.....	321694	16,8	101,8	153664	99,9	168030	103,6
Zachodniopomorskie..	130265	6,8	108,8	64894	112,0	65371	105,8

a W wadze żywej.

a *In live weight.*

TABL. 81. **SKUP ŻYWCA RZEŻNEGO<sup>a</sup>**  
**PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER<sup>a</sup>**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2010 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = =100	w tonach <i>in tonnes</i>	2010 = 100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>3270519</b>	<b>100,0</b>	<b>103,4</b>	<b>1592082</b>	<b>107,6</b>	<b>1678437</b>	<b>99,8</b>
Dolnośląskie.....	75870	2,3	106,6	36925	107,7	38945	105,6
Kujawsko-pomorskie..	257692	7,9	96,8	127806	103,2	129886	91,3
Lubelskie.....	184228	5,6	103,8	92953	112,8	91275	96,0
Lubuskie.....	113005	3,5	125,8	50323	120,2	62682	130,6
Łódzkie.....	279457	8,5	105,3	133127	110,0	146330	101,4
Małopolskie.....	79650	2,4	84,2	40600	94,9	39050	75,3
Mazowieckie.....	461831	14,1	105,3	226923	109,2	234908	101,8
Opolskie.....	114619	3,5	114,9	58228	125,3	56391	105,8
Podkarpackie.....	53563	1,6	82,5	27634	90,3	25929	75,5
Podlaskie.....	143548	4,4	91,6	68193	93,9	75355	89,7
Pomorskie.....	213871	6,5	119,1	107938	143,4	105933	101,5
Śląskie.....	122942	3,8	109,8	60310	113,9	62632	106,2
Świętokrzyskie.....	74855	2,3	95,4	36864	106,5	37991	86,6
Warmińsko-mazurskie	243940	7,5	108,9	109353	104,7	134587	112,5
Wielkopolskie.....	698704	21,4	100,0	335471	99,1	363233	100,8
Zachodniopomorskie .	152744	4,7	105,8	79434	112,8	73310	99,2

a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy – w wadze poubojowej ciepłej (wbc).

a *Beef, veal, pork, mutton, horse and poultry – in post-slaughter warm weight.*

TABL. 82. SKUP MLEKA KROWIEGO  
PROCUREMENT OF COWS' MILK

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			I półrocze <i>The first half-year</i>		II półrocze <i>The second half-year</i>	
	w tys. litrów <i>in thous. litres</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	2010 = 100	w tys. litrów <i>in thous. litres</i>	2010 = 100	w tys. litrów <i>in thous. litres</i>	2010 = 100
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>9042773</b>	<b>100,0</b>	<b>103,2</b>	<b>4427832</b>	<b>102,6</b>	<b>4614941</b>	<b>103,8</b>
Dolnośląskie.....	151796	1,7	99,1	75249	95,7	76547	102,6
Kujawsko-pomorskie..	699544	7,7	105,2	350663	105,3	348881	105,0
Lubelskie.....	518440	5,7	102,2	253836	98,6	264604	105,9
Lubuskie.....	91816	1,0	95,6	45197	103,8	46619	88,7
Łódzkie.....	728191	8,1	101,2	357177	99,3	371014	103,1
Małopolskie.....	127949	1,4	92,9	60976	89,1	66973	96,6
Mazowieckie .....	1847594	20,4	104,4	910375	108,6	937219	100,6
Opolskie.....	219094	2,4	100,6	109491	97,9	109603	103,4
Podkarpackie .....	97080	1,1	95,9	44125	92,1	52955	99,4
Podlaskie .....	1771969	19,6	103,0	860961	100,8	911008	105,2
Pomorskie.....	241684	2,7	103,8	119564	106,5	122120	101,3
Śląskie .....	181400	2,0	101,2	89159	97,4	92241	105,1
Świętokrzyskie .....	162225	1,8	100,7	77303	95,9	84922	105,5
Warmińsko-mazurskie	750905	8,3	106,4	346883	103,9	404022	108,7
Wielkopolskie.....	1308956	14,5	105,1	656014	104,0	652942	106,2
Zachodniopomorskie..	144130	1,6	97,3	70859	97,9	73271	96,7

TABL. 83. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH<sup>a</sup> ORAZ WAPNIOWYCH  
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2010/11  
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL<sup>a</sup> AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF  
PURE INGREDIENT IN 2010/11 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES			Nawozy wapniowe <sup>b</sup> <i>Lime fertilizers<sup>b</sup></i>
		azotowe <i>nitrogenous</i>	fosforowe <i>phosphatic</i>	potasowe <i>potassic</i>	
<b>POLSKA</b> ..... <b>POLAND</b>	<b>1954,4</b>	<b>1091,1</b>	<b>408,4</b>	<b>454,9</b>	<b>568,3</b>
Dolnośląskie.....	152,0	86,3	31,6	34,1	52,0
Kujawsko-pomorskie..	177,9	102,6	35,3	40,0	63,7
Lubelskie.....	167,6	84,9	38,5	44,1	58,5
Lubuskie.....	57,1	32,2	11,8	13,2	15,7
Łódzkie.....	134,8	75,4	28,9	30,5	28,9
Małopolskie.....	49,1	20,7	14,9	13,5	8,6
Mazowieckie .....	206,4	115,4	43,6	47,4	49,2
Opolskie.....	119,2	69,2	22,5	27,5	53,3
Podkarpackie .....	41,0	21,4	9,7	9,9	8,9
Podlaskie .....	100,9	50,8	25,2	24,8	15,4
Pomorskie.....	103,0	61,1	20,5	21,4	36,3
Śląskie .....	53,1	29,1	10,4	13,5	13,1
Świętokrzyskie .....	47,9	24,6	11,2	12,1	2,2
Warmińsko-mazurskie	126,6	80,5	22,0	24,1	38,2
Wielkopolskie.....	308,0	168,4	63,8	75,8	73,0
Zachodniopomorskie..	109,8	68,3	18,6	22,9	51,2

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.  
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

**TABL. 83. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH<sup>a</sup> ORAZ WAPNIOWYCH  
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W ROKU GOSPODARCZYM 2010/11 (dok.)**  
**CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL<sup>a</sup> AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF  
PURE INGREDIENT IN 2010/11 FARMING YEAR (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	Nawozy wapniowe <sup>b</sup>
					Lime fertilizers <sup>b</sup>
2009/2010 = 100					
<b>POLSKA.....</b>	<b>110,0</b>	<b>106,2</b>	<b>115,8</b>	<b>114,7</b>	<b>96,1</b>
<b>POLAND</b>					
Dolnośląskie.....	112,0	110,1	118,2	111,6	76,3
Kujawsko-pomorskie..	105,7	104,8	106,6	107,5	122,5
Lubelskie.....	113,6	105,5	119,6	127,0	153,9
Lubuskie.....	132,1	121,7	156,3	141,8	92,4
Łódzkie.....	111,7	106,4	122,2	116,3	98,0
Małopolskie.....	131,5	102,5	176,3	155,3	111,7
Mazowieckie.....	105,8	101,8	110,8	111,9	107,1
Opolskie.....	126,3	133,1	115,0	120,4	100,0
Podkarpackie.....	101,2	98,8	109,0	99,6	85,0
Podlaskie.....	89,7	78,5	104,3	105,6	100,8
Pomorskie.....	104,5	104,9	109,8	98,8	78,6
Śląskie.....	119,4	116,0	112,2	134,7	79,4
Świętokrzyskie.....	107,6	96,7	120,2	124,1	43,1
Warmińsko-mazurskie	115,8	119,1	106,7	114,1	90,8
Wielkopolskie.....	115,2	107,8	128,9	122,7	89,9
Zachodniopomorskie..	93,5	99,2	86,1	85,0	81,2
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg					
<b>POLSKA.....</b>	<b>126,6</b>	<b>70,7</b>	<b>26,4</b>	<b>29,5</b>	<b>36,8</b>
<b>POLAND</b>					
Dolnośląskie.....	159,8	90,7	33,2	35,8	54,7
Kujawsko-pomorskie..	168,5	97,1	33,4	37,9	60,3
Lubelskie.....	115,4	58,4	26,5	30,4	40,3
Lubuskie.....	116,2	65,5	23,9	26,8	32,0
Łódzkie.....	135,0	75,6	28,9	30,5	28,9
Małopolskie.....	71,9	30,3	21,8	19,7	12,6
Mazowieckie.....	99,7	55,7	21,1	22,9	23,8
Opolskie.....	222,4	129,0	41,9	51,4	99,5
Podkarpackie.....	59,4	31,1	14,0	14,3	12,8
Podlaskie.....	94,9	47,8	23,7	23,4	14,5
Pomorskie.....	138,1	81,8	27,5	28,7	48,7
Śląskie.....	119,0	65,3	23,4	30,3	29,3
Świętokrzyskie.....	89,5	46,1	20,9	22,5	4,2
Warmińsko-mazurskie	120,3	76,5	20,9	22,9	36,3
Wielkopolskie.....	172,1	94,1	35,6	42,4	40,8
Zachodniopomorskie..	124,9	77,7	21,1	26,1	58,2

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.  
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

**TABL.84. PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) Potatoes (excluding edible early kinds)	Żywiec rzeźny Animals for slaughter		Mleko krowie za 1hl Cows' milk per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
	za 1 dt per dt			za 1 kg wagi żywej per kg live weight		

W ZŁOTYCH  
IN ZLOTY

<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>81,99</b>	<b>74,24</b>	<b>49,57</b>	<b>5,58</b>	<b>4,52</b>	<b>121,20</b>
Dolnośląskie.....	82,44	70,25	43,29	5,44	4,30	121,95
Kujawsko-pomorskie...	83,16	76,98	64,73	5,95	4,65	120,28
Lubelskie.....	80,32	70,14	25,69	5,73	4,53	117,71
Lubuskie.....	82,57	70,60	51,98	5,46	4,84	125,67
Łódzkie.....	84,93	74,98	36,74	5,31	4,52	112,29
Małopolskie.....	77,19	70,94	62,36	5,73	4,71	105,43
Mazowieckie.....	85,13	81,83	65,99	5,25	4,57	120,83
Opolskie.....	80,34	71,99	46,31	5,52	4,57	121,33
Podkarpackie.....	72,88	70,78	36,29	4,94	4,62	106,43
Podlaskie.....	85,28	77,18	45,07	5,40	4,47	129,23
Pomorskie.....	82,73	75,76	41,82	5,56	4,13	121,96
Śląskie.....	77,82	77,93	58,29	5,23	4,50	115,66
Świętokrzyskie.....	80,04	70,30	54,74	5,53	4,64	111,04
Warmińsko-mazurskie	83,83	78,72	59,79	5,45	4,57	125,41
Wielkopolskie.....	82,33	72,35	64,00	6,03	4,53	118,84
Zachodniopomorskie...	79,11	70,10	67,22	5,49	4,46	125,93

ROK POPRZEDNI = 100  
PREVIOUS YEAR = 100

<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>137,0</b>	<b>176,3</b>	<b>97,5</b>	<b>122,4</b>	<b>116,2</b>	<b>113,1</b>
Dolnośląskie.....	137,1	184,2	90,4	123,1	108,3	115,1
Kujawsko-pomorskie..	137,8	185,7	101,5	128,2	116,8	114,3
Lubelskie.....	136,1	177,1	56,7	120,4	118,0	115,7
Lubuskie.....	143,6	172,2	135,1	127,9	123,2	117,8
Łódzkie.....	140,5	193,9	63,6	118,8	118,6	114,3
Małopolskie.....	135,8	163,2	87,2	116,9	120,2	112,9
Mazowieckie.....	139,9	192,9	99,7	120,7	116,6	114,2
Opolskie.....	132,8	178,9	88,7	120,3	118,7	114,2
Podkarpackie.....	134,8	200,9	83,5	108,6	119,7	117,8
Podlaskie.....	134,3	178,1	64,7	121,9	117,0	111,2
Pomorskie.....	139,1	168,8	111,1	123,6	104,0	117,3
Śląskie.....	129,8	186,8	74,0	117,5	119,0	113,7
Świętokrzyskie.....	143,2	198,6	90,8	123,7	119,9	116,8
Warmińsko-mazurskie	137,0	178,8	106,3	127,6	114,0	113,6
Wielkopolskie.....	137,4	167,3	100,0	126,2	117,7	113,3
Zachodniopomorskie..	135,5	161,7	99,5	118,1	114,1	114,5



**TABL.85. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**  
**AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż Cereal grain		Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) Potatoes (excluding edible early kinds)	Zwierzęta gospodarskie Livestock		Żywiec rzeźny trzoda chlewna za 1 kg Animals for slaughter pigs per kg
	pszenicy wheat	żyta rye		krowa dojna dairy cow	prosię na chów piglet	
	za 1 dt per dt		za 1 szt. per head			

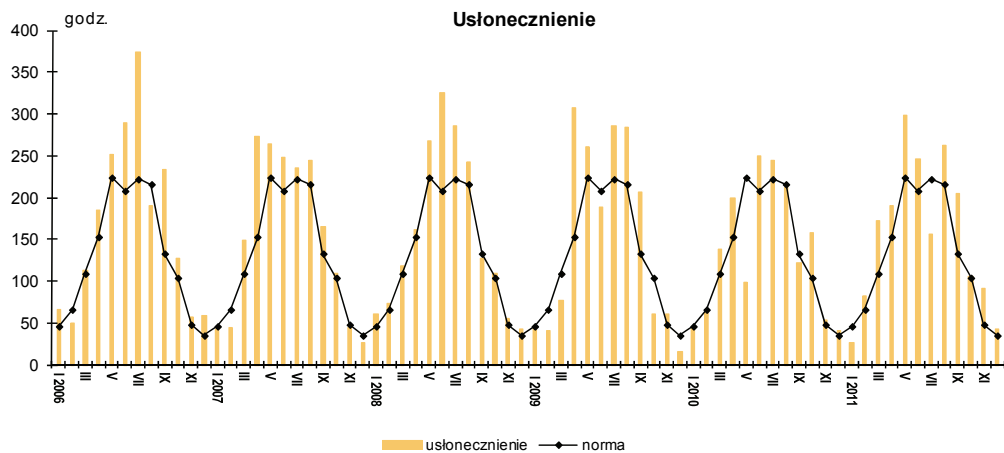
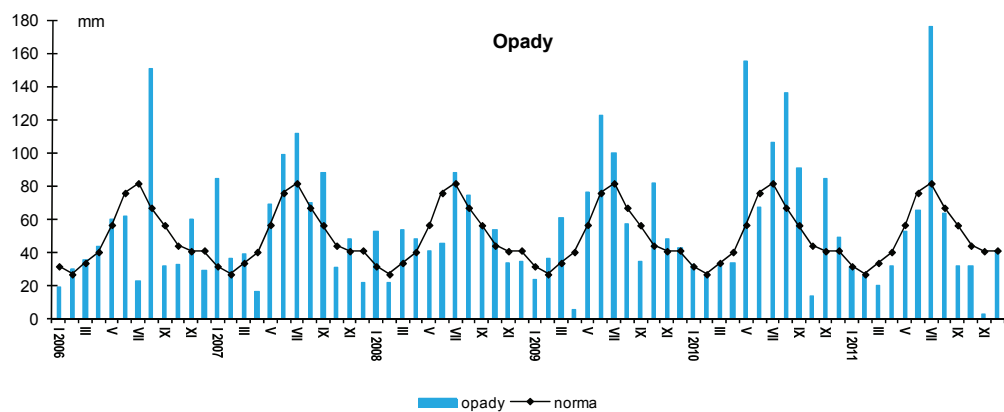
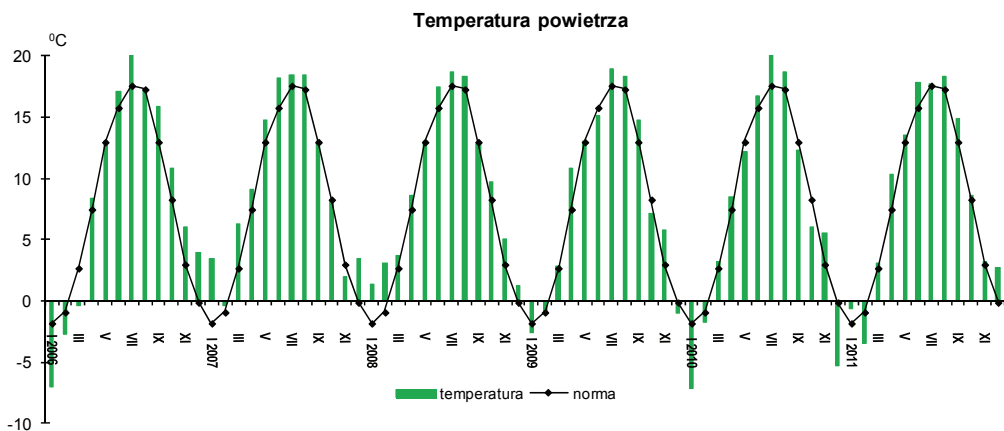
W ZŁOTYCH  
IN ZLOTY

<b>POLSKA</b> .....	<b>95,51</b>	<b>78,79</b>	<b>111,47</b>	<b>2606</b>	<b>121,13</b>	<b>4,63</b>
<b>POLAND</b>						
Dolnośląskie.....	96,42	.	124,82	.	.	.
Kujawsko-pomorskie....	87,95	72,77	115,14	.	113,75	.
Lubelskie.....	90,46	72,98	91,89	.	109,21	.
Lubuskie.....	98,50	90,87	133,38	.	.	.
Łódzkie.....	96,25	77,86	104,41	3505	115,12	4,47
Małopolskie.....	98,04	87,60	113,10	2290	141,89	4,73
Mazowieckie.....	95,36	74,18	100,54	2359	106,31	4,71
Opolskie.....	104,51	86,20	124,34	.	.	.
Podkarpackie.....	103,64	84,98	123,95	.	133,34	.
Podlaskie.....	96,59	75,36	92,72	2796	112,00	4,66
Pomorskie.....	92,08	89,24	110,09	.	110,58	.
Śląskie.....	99,91	89,16	126,86	.	155,35	.
Świętokrzyskie.....	90,86	72,95	95,55	2470	122,36	4,64
Warmińsko-mazurskie..	89,76	56,33	116,20	.	178,46	4,58
Wielkopolskie.....	98,22	80,76	118,11	.	112,91	.
Zachodniopomorskie....	86,08	68,97	122,19	.	.	3,26

ROK POPRZEDNI = 100  
PREVIOUS YEAR = 100

<b>POLSKA</b> .....	<b>147,1</b>	<b>162,2</b>	<b>113,2</b>	<b>104,4</b>	<b>93,0</b>	<b>120,9</b>
<b>POLAND</b>						
Dolnośląskie.....	134,6	x	116,7	x	x	x
Kujawsko-pomorskie....	151,0	134,7	116,8	x	85,6	x
Lubelskie.....	151,7	172,3	113,5	x	98,0	x
Lubuskie.....	120,3	116,8	122,6	x	x	x
Łódzkie.....	147,1	171,6	114,4	119,2	91,9	123,5
Małopolskie.....	143,7	149,0	111,5	101,6	98,2	116,2
Mazowieckie.....	150,1	180,5	102,8	100,1	86,3	125,3
Opolskie.....	135,3	129,3	109,3	x	x	x
Podkarpackie.....	145,4	163,0	114,0	x	102,8	x
Podlaskie.....	157,4	181,0	100,3	114,6	84,4	x
Pomorskie.....	144,5	129,2	111,9	x	78,1	x
Śląskie.....	138,7	146,1	113,8	x	93,4	x
Świętokrzyskie.....	149,0	158,7	113,5	92,6	95,5	123,7
Warmińsko-mazurskie..	146,7	132,1	108,2	x	112,9	120,2
Wielkopolskie.....	153,2	170,1	124,6	x	90,2	x
Zachodniopomorskie....	132,8	139,9	120,3	x	x	106,2

Wyk. 21. PRZEBIEG TEMPERATURY POWIETRZA, OPADÓW I USŁONECZNIENIA  
w latach 2006-2011 NA TLE NORMY (średnia z okresu 1971-2000)





**TABL. 2. BILANS NASION I OWOCÓW ROŚLIN OLEISTYCH**  
**OLEAGINOUS SEEDS AND FRUIT BALANCE SHEET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	Słonecznik <i>Sunflower</i>	Soja <i>Sojabbeans</i>	Len <i>Flax</i>	Orzeszki ziemne <i>Groundnut</i>	Pozostałe <i>Others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>						
Produkcja ..... <i>Production</i>	2241	2229	4	0	3	-	5
Import ..... <i>Import</i>	422	272	29	30	9	45	37
w tym z krajów UE ..... <i>of which from EU</i>	162	121	17	7	2	4	11
Zasoby / Zużycie ..... <i>Ressources / Uses</i>	2786	2624	33	30	12	45	42
Eksport ..... <i>Export</i>	393	373	2	3	0	11	4
w tym do krajów UE ..... <i>of which to EU</i>	389	373	2	3	0	9	2
Różnica zapasów ..... <i>Change in stocks</i>	-117	-117	0	0	0	0	0
Zużycie krajowe ..... <i>Domestic Uss</i>	2387	2245	31	27	12	34	38
Nasiona ..... <i>Seeds</i>	7	6	0	0	-	-	1
Straty ..... <i>Losses</i>	156	156	0	0	-	0	0
Spasanie ..... <i>Animal feed</i>	2	-	0	2	-	-	-
Zużycie przemysłowe ..... <i>Industrial uses</i>	170	127	0	-	11	-	32
Przetwórstwo ..... <i>Processing</i>	1956	1956	0	-	-	-	-
Spożycie ..... <i>Human consumption</i>	96	0	31	25	1	34	5

**TABL. 3. BILANS TŁUSZCZÓW I OLEJÓW ROŚLINNYCH**  
**VEGETABLE FATS AND OILS BALANCE SHEET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Tłuszcz i olej <i>Fat and oil</i>									
	ogółem total	rzepakowy i rzepikowy rape and agrimony	słoneczni- kowy sunflower	sojowy soyabeans	lniany flax	kukurydziany maize- kernels	palmowy palm	z ziaren palmowych cabbage palm	kokosowy copra	pozostały others
	w tys. t <i>in thous. t</i>									
Produkcja ..... <i>Production</i>	790	790	-	-	-	-	-	-	-	-
Import ..... <i>Import</i>	516	58	41	73	3	1	183	13	25	119
w tym z krajów UE ..... <i>of which from EU</i>	381	49	27	33	2	1	119	13	24	113
Zasoby / Zużycie ..... <i>Resources / Uses</i>	1335	876	42	73	3	1	183	13	25	119
Eksport ..... <i>Export</i>	215	176	3	1	0	0	5	2	0	28
w tym do krajów UE ..... <i>of which to EU</i>	212	176	3	1	0	0	4	2	0	26
Różnica zapasów ..... <i>Change in stocks</i>	-7	-6	-1	0	0	0	-	-	-	-
Zużycie krajowe ..... <i>Domestic uses</i>	1098	678	39	72	3	1	178	11	25	91
Straty ..... <i>Losses</i>	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
Spasanie ..... <i>Animal feed</i>	48	33	-	12	3	-	0	-	-	-
Zużycie przemysłowe ..... <i>Industrial uses</i>	439	343	-	12	-	-	28	0	12	44
Przetwórstwo ..... <i>Processing</i>	401	135	27	36	-	-	148	10	8	37
Spożycie ..... <i>Human consumption</i>	210	167	12	12	0	1	2	1	5	10

TABL. 4. **BILANS MAKUCHÓW**  
**OILCAKES BALANCE SHEET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Makuchy Oilcakes						
	ogółem total	rzepakowe i rzepikowe rape and turnip rape	słonecznikowe sunflower	sojowe soyabeans	lniane flax	z orzeszków ziemnych groundnut	z ziaren palmowych cabbage palm
	w tys. t		in thous. t				
Produkcja ..... Production	1293	1293	-	-	-	-	-
Import ..... Import	2636	13	644	1925	5	0	26
w tym z krajów UE ..... of which from EU	200	12	12	148	2	-	1
Zasoby / Zużycie ..... Ressources / Uses	3934	1311	644	1925	5	0	26
Eksport ..... Export	599	557	2	37	1	-	3
w tym do krajów UE ..... of which to EU	596	556	2	34	0	-	3
Różnica zapasów ..... Change in stocks	1	1	-	-	-	-	-
Zużycie krajowe ..... Domestic uses	3329	748	642	1888	4	0	23
Straty ..... Losses	-	-	-	-	-	-	-
Spasanie ..... Animal feed	3329	748	642	1888	4	0	23

TABL. 5. **BILANS BURAKÓW CUKROWYCH, CUKRU I MIODU<sup>a</sup>**  
**SUGAR BEET, SUGAR AND HONEY BALANCE SHEET<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Buraki cukrowe Sugar beet	Cukier (biały) Sugar (in white)	Miód Honey
	w tys. t in thous. t		
Produkcja .....	9972	1629	12
<i>Production</i>			
Import .....	0	506	13
<i>Import</i>			
w tym z krajów UE .....	0	335	4
<i>of which from EU</i>			
Zasoby / Zużycie .....	9972	2349	25
<i>Ressources / Uses</i>			
Eksport .....	0	555	4
<i>Export</i>			
w tym do krajów UE .....	0	457	4
<i>of which to EU</i>			
Zapasy początkowe .....	-	214	-
<i>Initial stocks</i>			
Zapasy końcowe .....	-	147	-
<i>Final stocks</i>			
Różnica zapasów .....	-	-67	-
<i>Change in stocks</i>			
Zużycie krajowe .....	9972	1647	21
<i>Domestic uses</i>			
Straty .....	12	0	-
<i>Losses</i>			
Spasanie .....	-	15	-
<i>Animal feed</i>			
Zużycie przemysłowe .....	-	60	-
<i>Industrial uses</i>			
Przetwórstwo .....	9960	-	-
<i>Processing</i>			
Spożycie .....	-	1572	21
<i>Human consumption</i>			

a Od 1 października 2008 do 30 września 2009 r.  
a From 1 of October 2008 to 30 of September 2009.

TABL. 6. **BILANS OWOCÓW, WARZYW I ORZECHÓW**  
**FRUIT, VEGETABLES AND NUTS BALANCE SHEET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Warzywa Vegetables	Owoce świeże Fresh fruit	Orzechy Nuts	Owoce cytrusowe Citrus fruit	Owoce suszone Dried fruit
	w tys. t in thous. t				
Produkcja .....	4878	2732	12	-	9
<i>Production</i>					
Import .....	567	1146	33	1019	17
<i>Import</i>					
Zasoby / Zużycie .....	5445	3878	45	1019	26
<i>Ressources / Uses</i>					
Eksport .....	871	645	3	501	3
<i>Export</i>					
Zużycie krajowe .....	4574	3233	42	518	23
<i>Domestic uses</i>					
Straty .....	461	368	0	0	0
<i>Losses</i>					
Spasanie .....	30	-	-	-	-
<i>Animal feed</i>					
Zużycie przemysłowe .....	-	65	-	-	-
<i>Industrial uses</i>					
Spożycie .....	4083	2800	42	518	23
<i>Human consumption</i>					

**TABL. 7. BILANS ZIEMNIAKÓW**  
**POTATOES BALANCE SHEET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ziemniaki <i>Potatoes</i>		
	ogółem <i>total</i>	wczesne <i>early</i>	pozostałe <i>others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>		
Produkcja .....	8448	1463	6985
<i>Production</i>			
Import .....	453	67	386
<i>Import</i>			
w tym z krajów UE .....	446	65	381
<i>of which from EU</i>			
Zasoby / Zużycie .....	8901	1530	7371
<i>Ressources / Uses</i>			
Eksport .....	588	4	584
<i>Export</i>			
w tym do krajów UE .....	240	2	238
<i>of which to EU</i>			
Zużycie krajowe .....	8313	1526	6787
<i>Domestic uses</i>			
Sadzeniaki .....	1016	330	686
<i>Seeds</i>			
Straty .....	709	52	657
<i>Losses</i>			
Spasanie .....	1835	92	1743
<i>Animal feed</i>			
Zużycie przemysłowe .....	37	-	37
<i>Industrial uses</i>			
Przetwórstwo .....	460	-	460
<i>Processing</i>			
Spożycie .....	4256	1052	3204
<i>Human consumption</i>			

**TABL. 8. BILANS NASION ROŚLIN STRĄCZKOWYCH**  
**DRIED PULSES BALANCE SHEET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Groch <i>Peas</i>	Bób i bobik <i>Broad-beans and horse-bean</i>	Łubin <i>Lupine seed</i>	Pozostałe <i>Others</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Produkcja .....	274	48	22	26	178
<i>Production</i>					
Import .....	20	8	0	0	12
<i>Import</i>					
w tym z krajów UE .....	7	6	0	0	1
<i>of which from UE</i>					
Zasoby / Zużycie .....	294	56	22	26	190
<i>Ressources / Uses</i>					
Eksport .....	6	1	0	2	3
<i>Export</i>					
w tym do krajów UE .....	6	1	0	2	3
<i>of which to UE</i>					
Zużycie krajowe .....	288	55	22	24	187
<i>Domestic uses</i>					
Nasiona .....	20	6	6	2	6
<i>Seeds</i>					
Straty .....	3	1	0	0	2
<i>Losses</i>					
Spasanie .....	182	10	8	22	142
<i>Animal feed</i>					
Spożycie .....	83	38	8	0	37
<i>Human consumption</i>					



**TABL. 9. BILANS RYŻU<sup>a</sup>**  
*RICE BALANCE SHEET<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ryż <i>Rice</i>				SPECIFICATION
	nieobłusz- czony <i>paddy</i>	obłusz- czony <i>husked</i>	bielony <i>milled</i>	łamany <i>broken</i>	
	w tys. t		in thous. t		
Produkcja .....	-	-	-	-	<i>Production</i>
Import .....	0	27	139	26	<i>Import</i>
w tym z krajów UE	0	8	112	25	<i>of which from EU</i>
Zasoby / Zużycie .....	0	27	143	26	<i>Ressources / Uses</i>
Eksport .....	0	0	69	0	<i>Export</i>
w tym do krajów UE .....	0	0	51	0	<i>of which to EU</i>
Różnica zapasów .....	0	0	1	0	<i>Change in stocks</i>
Zużycie krajowe .....	0	27	69	26	<i>Domestic uses</i>
Nasiona .....	-	-	-	-	<i>Seeds</i>
Straty .....	0	0	0	0	<i>Losses</i>
Spasanie .....	0	-	-	-	<i>Animal feed</i>
Zużycie przemysłowe .....	-	-	-	-	<i>Industrial uses</i>
Spożycie .....	-	27	69	26	<i>Human consumption</i>

a Od 1 września 2008 do 31 sierpnia 2009 r.  
a From 1 of September 2008 to 31 of August 2009.

**BILANSE PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH W ROKU 2010**  
*ANIMAL PRODUCTS BALANCE SHEETS IN 2010 CROP YEAR*

**TABL. 10. BILANS JAJ**  
*EGGS BALANCE SHEET*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Jaja <i>Eggs</i>			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	wylęgowe <i>for hatching</i>	pozostałe <i>others</i>	
	w tys. t		in thous. t	
Produkcja .....	637	70	567	<i>Production</i>
Import .....	32	3	29	<i>Import</i>
w tym z krajów UE .....	31	3	28	<i>of which from EU</i>
Zasoby / Zużycie .....	669	73	596	<i>Ressources / Uses</i>
Eksport .....	177	6	171	<i>Exports</i>
w tym do krajów UE .....	172	5	167	<i>of which to EU</i>
Zużycie krajowe ogółem....	492	67	425	<i>Domestic uses total</i>
Jaja do wylęgu .....	67	67	-	<i>Eggs for hatching</i>
Straty .....	2	0	2	<i>Losses</i>
Spasanie .....	1	-	1	<i>Animal feed</i>
Zużycie przemysłowe....	1	-	1	<i>Industrial uses</i>
Spożycie .....	421	-	421	<i>Human consumption</i>



## Wykaz skrótów stosowanych w publikacji

*Abbreviations used in the publication*

### SKRÓTY

### ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc
<i>thous.</i>	= <i>thousand</i>
mln	= milion
	<i>million</i>
zł	= złoty
<i>zł</i>	= <i>zloty</i>
szt.	= sztuka
<i>pcs</i>	= <i>piece</i>
kg	= kilogram
	= <i>kilogram</i>
dt	= decytona
	= <i>deciton</i>
t	= tona
	= <i>tonne</i>
mm	= milimetr
	= <i>millimetre</i>
ha	= hektar
	= <i>hectare</i>
l	= litr
	= <i>litre</i>
hl	= hektolitr
	= <i>hectolitre</i>
°C	= stopień Celsjusza
	= <i>centigrade</i>
h	= godzina
	= <i>hour</i>
r.	= rok
cd.	= ciąg dalszy
<i>cont.</i>	= <i>continued</i>
dok.	= dokończenie
<i>cont.</i>	= <i>continued</i>
tabl.	= tablica
	= <i>table</i>
wyk.	= wykres
	= <i>figure</i>
PSR	= Powszechny Spis Rolny
	= <i>Agricultural Census</i>
UE	= Unia Europejska
<i>EU</i>	= <i>European Union</i>

### ZNAKI UMOWNE

### SYMBOLS

Kreska ( - )	- zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka ( . )	- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	- wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
„W tym”	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which”	- <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

**Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.**

*When publishing the CSO data – please indicate the source.*